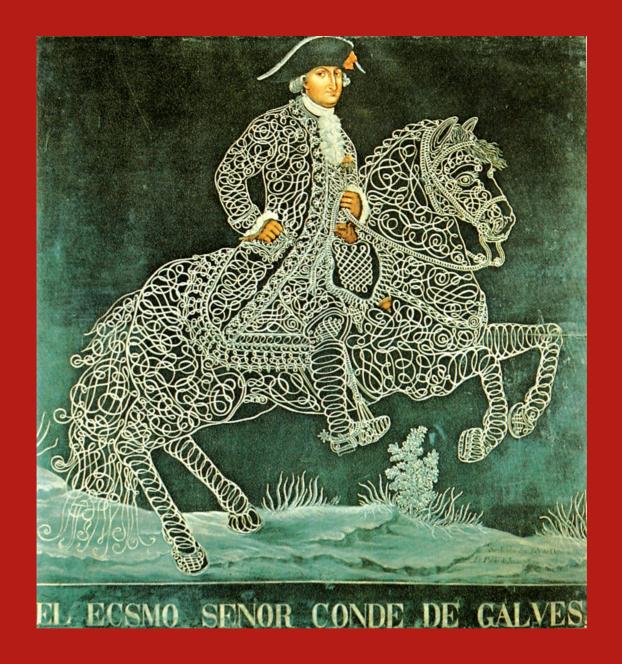
#### MANUEL OLMEDO CHECA



# Bernardo de Gálvez In memoriam

REAL ACADEMIA DE BELLAS ARTES DE SAN TELMO MÁLAGA MMIX

#### MANUEL OLMEDO CHECA

## BERNARDO DE GÁLVEZ IN MEMORIAM

#### Edita:

Real Academia de Bellas Artes de San Telmo

#### Colaboran:

Junta de Andalucía - Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa Ministerio de Educación y Ciencia Ayuntamiento de Málaga Colegio de Ingenieros Técnicos Industriales de Málaga Cajamar Asociación Bernardo de Gálvez Cajamar

- © Real Academia de Bellas Artes de San Telmo
- © Manuel Olmedo Checa
- © Los archivos y bibliotecas de procedencia

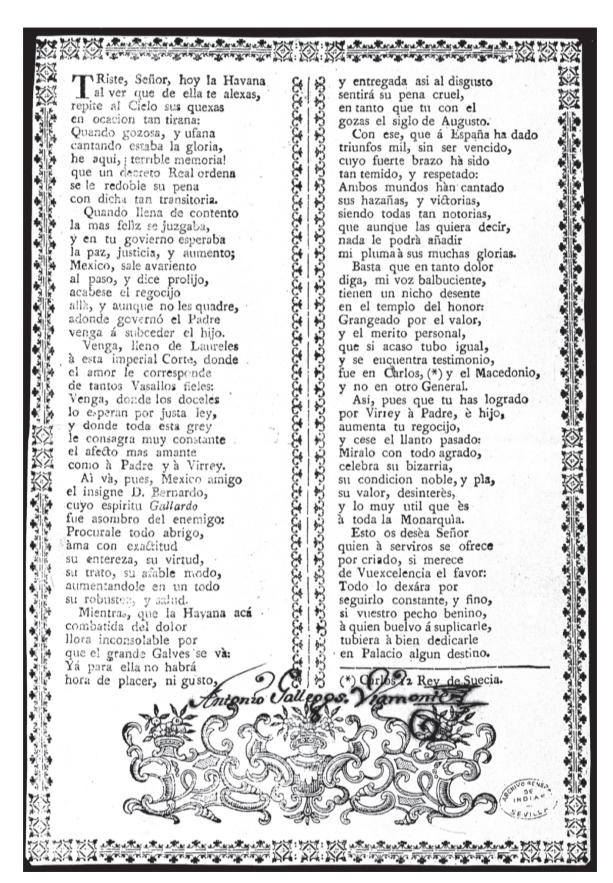
I.S.B.N.: 978-84-612-7706-3 Depósito Legal: MA-710/2009

Imprime: Gráficas San Pancracio, S.L. - Málaga

A Enrique Ferrer Maese (†), en agradecimiento por su amistad y en reconocimiento a su afán por recuperar la memoria de Bernardo de Gálvez



Retrato de Bernardo de Gálvez pintado por Joaquín Inza y grabado por Manuel Salvador Carmona y Simón Brieva en 1781. Biblioteca Nacional de Madrid.



## NOTA SOBRE LA EDICIÓN DIGITAL DE ESTE LIBRO

N el presente año 2020 van a cumplirse los once desde que este libro fuera publicado. Es una de las primeras aportaciones que, para dar a conocer la biografía del gran Bernardo de Gálvez, comenzamos a realizar hace ya veinte años junto con nuestro entrañable amigo y colega D. Francisco Cabrera Pablos.

Son ya más de treinta las publicaciones directamente relacionadas con Bernardo de Gálvez y con los Gálvez de Macharaviaya que desde entonces han visto la luz, unas editadas por nuestra Asociación, otras publicadas en la revista Péndulo, que edita el Colegio de Ingenieros Técnicos Industriales de Málaga, además de las realizadas por el Ejército, por la Asociación *Legacy* o por Iberdrola.

En la web de la Asociación Bernardo de Gálvez hemos colgado una abundantísima información sobre las actividades llevadas a cabo desde que fuera fundada el 1.º de mayo de 2008. Para ello hemos contado con el trabajo, la ayuda o la colaboración de numerosas personas e instituciones, comprometidas con el deber de recuperar a unos insignes personajes de nuestra Historia y de la Historia de Estados Unidos y de México.

La edición digital del presente libro, cuya Introducción hemos revisado y corregido para suprimir erratas y precisar algunas afirmaciones en atención a que fue publicado hace 11 años, se justifica sobradamente por la dificultad de localizar hoy ejemplares de la primera edición, y por supuesto por nuestro afán de continuar la apasionante tarea de difundir la biografía de Bernardo de Gálvez y Gallardo, que alcanzó un importantísimo hito cuando, por iniciativa de nuestra Asociación, su retrato quedó colgado en el Capitolio norteamericano el día 9 de diciembre del año 2014, gracias al apoyo del senador Menéndez y a la inteligencia, al esfuerzo y al tesón de nuestra entrañable amiga y colaboradora Teresa Valcarce Graciani.

Feliz consecuencia de este gran acontecimiento fue, días más tarde, el nombramiento de Bernardo de Gálvez como Ciudadano Honorario de Estados Unidos, culminando así una iniciativa planteada en Pensacola el año 2007 por el congresista Jeff Miller, y que llevaba 7 años durmiendo el sueño de los justos.

Publicar la versión digital de este libro para que pueda ser descargado gratuitamente por cuantos visitan nuestra web es una nueva contribución al objetivo que nos marcamos hace 20 años, que es también el fin que motivó el nacimiento de la Asociación Bernardo de Gálvez, ahora dignamente presidida por otro Gálvez, oriundo también de Macharaviaya. A esta tarea hemos dedicado varios días del obligado enclaustramiento provocado por la pandemia que lamentablemente azota el mundo en estos precisos momentos.

Desde que el retrato de nuestro héroe se colgó en el Capitolio –y aun antescomenzaron a surgir muchos interesados en esta insigne figura, glosándola en numerosos trabajos, lo que nos complace mucho. Sin embargo es de lamentar que algunos autores no se hayan parado a revisar la copiosísima documentación existente en Archivos nacionales y extranjeros –en una considerable parte accesible por Internet– o en leer los muchos textos publicados, a los que ya nos hemos referido.

Consecuentemente no parece admisible que todavía se cite Madrid como segundo apellido de Don Bernardo, en vez de Gallardo. O que se afirme que su boda con Felícitas fue en secreto. O que se continúe aseverando que murió envenenado y que quiso ser rey de Nueva España. Ello, además de suponer una falta de rigor, viene a continuar alimentando la particular *leyenda negra* sobre los Gálvez, que agrede la insigne memoria de los hermanos Matías, José y Miguel de Gálvez y Gallardo, y de Bernardo, hijo del primero, que fueron eficaces y leales servidores de su Patria y de la Corona. Basta con remitirse a los hechos.

Hay un complemento imprescindible del presente libro y por ello la Asociación ha decidido también colgar en nuestra web <u>www.yosolo.org</u> la obra *José de Gálvez y los Gálvez de Macharaviaya*, que hemos podido publicar gracias a la Diputación de Málaga y a la Fundación Unicaja, y en la que hemos incorporado los resultados de las investigaciones realizadas hasta el año 2018, fecha de su edición. En total son seis las publicaciones que ofrecemos a quienes quieran conocer la biografía de nuestro héroe y el tiempo que le tocó vivir.

En ellas se contienen los resultados de la labor que venimos realizando desde hace cuatro lustros, y suponen una amplia y multifacética visión sobre las vicisitudes, las cualidades, los méritos, las bondades y en definitiva el carácter de quien fue un gran héroe, que estuvo singularmente dotado de los más altos valores humanos, cívicos y militares.

No queremos concluir esta Nota sin poner especial énfasis en una circunstancia que consideramos relevante y que ya dimos a conocer en el presente libro: Don Bernardo de Gálvez y Gallardo padeció una penosa enfermedad crónica durante los 9 últimos años de su vida. Esa fue la causa de su prematuro fallecimiento, cuando apenas contaba 40 años. Y ello no le impidió cumplir con su deber en cuantas altas responsabilidades le fueron encomendadas.

Permítasenos que, a modo de colofón, recordemos ahora una frase, escrita por el coronel Don José Cadalso y Vázquez de Andrade, un gran soldado español, contemporáneo de Don Bernardo de Gálvez, que falleció en acto de servicio el año 1782 durante el asedio de Gibraltar:

La fama póstuma de nada sirve al muerto, pero ha de servir a los vivos por el estímulo que supone su ejemplo. Ninguna fama póstuma es apreciable sino la que deja el hombre de bien.

> Málaga, 9 de mayo de 2020 En el 239 aniversario de la conquista de Panzacola

## **PRÓLOGO**

A presente obra supone una nueva e importante contribución al conocimiento de la egregia figura de Bernardo de Gálvez, y se encuadra en la iniciativa que la Real Academia de Bellas Artes de San Telmo acometió hace ya tres años para recuperar la biografía del gran héroe malagueño.

Gracias a la tenaz y constante actividad investigadora de nuestro Numerario el Ilmo. Sr. D. Manuel Olmedo Checa contamos a partir de ahora con nuevos argumentos que acrecientan el conocimiento sobre tan extraordinario personaje de la Historia de España, que nuestra Institución está consiguiendo rescatar de un generalizado olvido, y ello gracias al decidido e incondicional apoyo de las instituciones públicas y de algunas entidades privadas.

Este libro que nos honramos en prologar supone la recopilación de nada menos que 35 obras. La primera de ellas es un manuscrito del propio Bernardo de Gálvez, inédito en España, y las restantes, salvo uno, son impresos o manuscritos del XVIII, conservados en bibliotecas de Madrid, Sevilla, México, Washington, Nueva York, Luisiana, Texas, Massachusetts y en el Archivo General de Indias.

La exhaustiva compilación realizada por el Sr. Olmedo nos permite en primer lugar recuperar los reconocimientos que en su tiempo se hicieron para difundir la gloriosa trayectoria militar y política de Bernardo de Gálvez. Con el correr del tiempo esta histórica figura fue cayendo en el olvido, llegando casi a borrarse el recuerdo de quien protagonizó una de las páginas más señeras de la Historia de España.

Este libro nos muestra también otra faceta muy diferente y amarga: el profundo desconsuelo que la temprana muerte del Virrey provocó entre todos los mexicanos, que fueron testigos de su excelente labor de gobierno y de su humanitario afán por resolver la gravísima hambruna que unas heladas provocaron en México, y al que profesaron un extraordinario cariño por su bondadoso carácter y sus singulares prendas personales.

La labor que esta Real Academia viene realizando para recuperar y difundir la señera figura de Bernardo de Gálvez ha rebasado ya las fronteras de nuestra Nación. La estela del héroe malagueño ha quedado marcada de forma indeleble entre dos continentes, entre América y Europa. España, México y los Estados Unidos, e incluso otras naciones de aquí y de allá están ahora más cercanas porque estamos recuperando una historia común.

Para ello resulta inestimable la colaboración que esta Real Academia viene recibiendo del Ministerio de Educación y Ciencia, de la Consejería de Innovación de la Junta de Andalucía, del Ayuntamiento de Málaga, así como de la entidad financiera Cajamar, del Colegio de Ingenieros Técnicos industriales y de la Asociación Bernardo de Gálvez, gracias a los cuales ha podido imprimirse este libro.

Manuel del Campo y del Campo Presidente de la Real Academia de Bellas Artes de San Telmo

## INTRODUCCIÓN

FINES del mes de agosto del año que acaba de concluir un nutrido grupo de malagueños y norteamericanos asistimos al gran homenaje tributado a Bernardo de Gálvez en la iglesia del colegio apostólico de San Fernando en México D.F., en donde reposan los restos de tan excepcional y olvidada figura de la Historia de España.

El citado homenaje fue organizado por la Real Academia de Bellas Artes de San Telmo, con el patrocinio de la Secretaría General de Universidades de la Consejería de Innovación de la Junta de Andalucía, del Ayuntamiento de Málaga, del Colegio de Ingenieros Técnicos Industriales y de la Fundación Málaga, y con la colaboración del Ayuntamiento de Macharaviaya.

Durante el referido acto, y para dejar un permanente testimonio de admiración a tan extraordinario personaje, fue colocada una gran lápida de bronce en su tumba, en donde no existía el más mínimo reconocimiento de España a quien tanta gloria alcanzó al servicio de nuestra Nación.

Bernardo de Gálvez, apenas cumplidos los 40 años y siendo Virrey de Nueva España, falleció el 30 de noviembre de 1786 en Tacubaya, entonces un pequeño pueblo situado en la falda Sur del cerro de Chapultepec, en la capital mexicana.

La colocación de dicha lápida era la primera de las propuestas contenidas en el proyecto que, a iniciativa de nuestro querido amigo y colega el Ilmo. Sr. D. Francisco Cabrera Pablos y de quien esto escribe, aprobó la Real Academia de San Telmo en la sesión celebrada el 30 de marzo del año 2006.

Con tales propuestas pretendíamos, además de reparar una histórica injusticia, reivindicar la digna memoria de una figura que fue clave en un determinado período de la Historia de la Humanidad, porque la labor que desarrolló siendo gobernador de la provincia de La Luisiana y las victorias que obtuvo contra las fuerzas inglesas en el Misisipí y en la Florida occidental fueron decisivas para que las Trece Colonias sublevadas contra la tiranía británica el 4 de julio de 1776 lograran alcanzar su independencia y constituirse en el primer régimen democrático de la era moderna.

Casi tres años antes de aprobarse el proyecto habíamos comenzado a recopilar bibliografía y documentación sobre los Gálvez de Macharaviaya, y en concreto sobre Bernardo de Gálvez, porque una de nuestras principales propuestas –sin duda con la que más obligados nos sentíamos– era poder realizar una amplia biografía de tan extraordinario personaje. En ella estamos actualmente trabajando y esperamos culminarla en el presente año, completando el avance que con D. Francisco Cabrera elaboramos hace justamente dos años y que fue publicado en el nº XVIII de la revista Péndulo, que edita el Colegio de Ingenieros Técnicos Industriales de Málaga.

El compromiso de profundizar en la vida de Bernardo de Gálvez, cuya figura conocimos desde nuestra niñez, cosa nada extraña pues quien esto escribe nació en el hogar de un militar malagueño, vino espoleado por la gran paradoja que suponía el que su gloriosa trayectoria fuese mucho más admirada en los Estados Unidos que en nuestra Nación. Mientras que allí está considerado un héroe, en Málaga es muy escasamente recordado, y en el resto de España, sin temor a equivocarnos, podemos afirmar que, salvo para un reducido número de personas, resulta totalmente desconocido.

La importante ayuda que desde el inicio de este proyecto de investigación recibió la Real Academia de la Junta de Andalucía nos permitió reunir una importante selección bibliográfica y realizar una aún más importante recolección de manuscritos en diversos archivos españoles, norteamericanos y mexicanos.

Hoy, con la colaboración de la Junta de Andalucía, del Ayuntamiento de Málaga, de la Real Academia de Bellas Artes de San Telmo, del Colegio de Ingenieros Técnicos Industriales, de la Asociación Bernardo de Gálvez y de la entidad de ahorro Cajamar, podemos dar a la imprenta este libro, que es consecuencia directa de la investigación realizada.

En tanto podemos concluir la citada biografía tenemos la fortuna de poder ofrecer la presente obra, que es una recopilación de lo que en su tiempo se escribió y se imprimió sobre Bernardo de Gálvez, como forma de tributarle un homenaje recuperando la opinión que mereció a sus contemporáneos.

Resulta muy revelador que superen la treintena los testimonios de admiración que llegaron a imprimirse, tanto para celebrar sus triunfos como para ensalzar sus excepcionales cualidades políticas o sus prendas personales. Es un número de publicaciones evidentemente elevado, y no conocemos nada similar respecto a ninguna otra figura española, al menos de este período histórico.

Y ello hace que nos planteemos: ¿cómo nuestra Nación tiene tan olvidado a quien tanta gloria le dio?

Parte de la causa está con toda seguridad en un evidente y generalizado desconocimiento de la Historia de España, que sería preciso recuperar divulgándola adecuadamente con la ayuda de los modernos medios de difusión, por arduo que ello resulte. Consideramos que uno de los grandes problemas de la España actual –y de la del pasado– es la escasa cultura, de lo que se deriva el cada vez más limitado conocimiento de nuestra historia.

A muchos españoles, a una buena parte de esta vieja Nación, según nuestro modesto criterio, este déficit cultural le ha provocado una clara y evidente falta de autoestima, algo que no ocurre en la mayoría de los países civilizados, aun cuando existan aspectos muy diferenciadores entre sus habitantes, como es cada vez más evidente en un mundo ya globalizado. Las consecuencias de esta falta se hacen notar frecuentemente, y ello es lamentable y nocivo. El filósofo José Antonio Marina, en su obra El laberinto sentimental, citaba una frase de Kant que parece oportuno traer a colación: El hombre no debe renunciar a su dignidad sino mantener siempre en si la conciencia de la sublimidad, de su disposición moral. La autoestima es un deber del hombre hacia si mismo. Tal cabría aplicar también al conjunto de las naciones, y en concreto a la necesidad de que en España se persiga y se consiga un más alto grado de autoestima respecto de nuestra historia común. Algo similar a lo que algunos deportes han conseguido.

La ignorancia o el olvido de la historia hispana hace necesario redoblar esfuerzos para contribuir a recuperar al menos la parte de historia que se centra en el período en el que España alcanzó su mayor auge, aunque en él también hubo sombras, como igualmente existen en la historia de cualquier otra nación. La clave estuvo en la inteligente política del estado y en el esfuerzo de muchos: los catalanes Miró y Portolá, el alicantino Bouligní, el navarro Ezpeleta, el vasco Gardoqui, el murciano Floridablanca, el sevillano Saavedra o el propio Matías de Gálvez, por citar sólo a los más destacados líderes, que junto a Bernardo de Gálvez intervinieron de forma muy sobresaliente en aquellas empresas.

Basten algunas pinceladas como ejemplo del olvido o el desconocimiento que se tiene sobre Bernardo de Gálvez. En la *Historia de Málaga y su provincia*, meritoria y admirable obra de Guillén Robles, no recordamos que se le cite. En la importante *Historia de España* escrita por Modesto Lafuente las referencias son muy breves, pese a que sus victorias contra los ingleses, aparte de suponer un hito en la historia militar de España, contribuyeron decisivamente al triunfo de los norteamericanos en su guerra de Independencia. Por ello llama la atención que ninguno de sus biógrafos españoles haya puesto el adecuado énfasis sobre la decisiva trascendencia que para la historia política del mundo contemporáneo representaron sus éxitos en América.

Una prueba de lo que afirmamos son las estatuas y monumentos que se levantan en su honor en los Estados Unidos, mientras que en España no existe ninguna, aunque la colocación de la lápida de bronce en su tumba, a la que aludíamos al comienzo, haya hecho desaparecer, al fin, la vergüenza que sentíamos como españoles comprometidos con la historia de nuestra Nación. Respecto a que se le erija una estatua en Málaga, estamos seguros que pronto podrán materializarse las esperanzadoras expectativas que han comenzado a plantearse.

La figura de Bernardo de Gálvez se agiganta a medida que se van conociendo las extraordinarias facetas de su trayectoria. Por eso este libro pretende contribuir a recuperar su digna memoria —en tanto concluimos el trabajo biográfico ya citado— difundiendo el importante conjunto de libros, publicados en su época, que hemos tenido la fortuna de poder reunir. Unos se escribieron para ensalzar sus éxitos o sus cualidades de gobernante, y otros para lamentar su prematuro fallecimiento en México, siendo Virrey de Nueva España.

Nadie se extrañe que la inmensa mayoría de los textos que recuperamos estén en verso. Tal era la costumbre en el siglo XVIII, cuando se buscaba enfatizar los sentimientos de cualquier tipo. Es ése uno de los principales valores del arte poético, por mucho que hoy haya quien critique el metro o la rima de unas estrofas que salían del corazón de quienes las escribieron, unas veces lleno de orgullo y alegría al proclamar la bondad o la grandeza del héroe, y otras profundamente apesadumbrado porque la parca había arrebatado tan prematuramente la vida de una persona que tanto se distinguió por su bondadoso carácter.

Los impresos publicados en México suponen una muestra palpable de la Ilustración novohispana, y nos hacen recordar que allí se estableció la primera imprenta de América en el año 1539.

La bibliografía específica existente sobre Bernardo de Gálvez se inicia, que sepamos, cuando en el año 1934 John Walton Caughey publicó su magnífica obra *Bernardo de Gálvez in Louisiana* (1776-1783), apoyada en una detenida investigación que su autor realizó en diversos archivos, fundamentalmente los españoles de Indias e Histórico Nacional.

Bastantes años después se publicó el meritorio trabajo biográfico del Numerario de la Real Academia de San Telmo Sebastián Souvirón, aunque algunos errores de bulto y la falta de aparato crítico desmerecieron su obra. Resulta cuando menos curioso que la Introducción de dicho libro comenzara diciendo: Los sonetos de la vida militar que escribió Cristóbal de Virués merecieron cantar las grandes hazañas de un marino español llamado Bernardo de Gálvez...

A ello hay que unir algunas afirmaciones que no responden a la realidad. Por ejemplo, al referirse a sus años de juventud: estudió en la Academia Militar de Ávila...(por entonces no existía tal Academia), o al escribir, refiriéndose a su heroico comportamiento en el desembarco del ejército español en Argel el año 1775 al mando de O'Reilly: Está herido gravemente y aún le alienta el ánimo ...Lo quieren retirar y se niega. Sólo cuando la bandera blanca de los Borbones ondea sobre la fortaleza de Argel se deja llevar por sus soldados... Cualquier manual de historia de bachillerato enseña que la bandera española nunca llegó a ondear en Argel porque el desembarco fue un completo fracaso y el ejército tuvo que retirarse con graves pérdidas.

Igualmente meritoria y bienintencionada fue la biografía publicada por José Rodulfo Boeta en 1976, aunque adolecía de los mismos fallos, y ejemplo de ellos es el afirmar que: guerreó con los indios ópatas, y llegó a una alianza con ellos. Los ópatas se comprometían a luchar contra otras naciones indígenas enemigas y nombraron por su jefe al propio Gálvez. En este caso el error no es sólo histórico, porque nunca guerreó contra dicha tribu sino contra los apaches, y además es también geográfico, porque la tribu Ópata era originaria de la provincia de Sonora, que Bernardo de Gálvez nunca pisó... Por ello este libro y el de Souvirón más cerca podrían estar de ser consideradas novelas históricas que biografías científicamente documentadas con el adecuado rigor.

Una cuarta obra merece una especial reseña: la que Guillermo Porras Muñoz publicó en 1952 en el tomo III de la *Miscelánea Americanista*. Es la más completa y científicamente la más valiosa. Carece de notas y de bibliografía, pero su autor indicaba que era anticipo de una obra que esta-

ba preparando, aunque lamentablemente nunca llegó a publicarse. Esperemos que puedan fructificar las gestiones que hemos realizado en México con el profesor Pbro. Dizán Vázquez Loya, director de la Unidad de Estudios Históricos y Sociales –Extensión Chihuahua— de la Universidad Ciudad-Juárez, para intentar localizar un posible manuscrito que permita recuperar los valiosos datos que recopiló el Dr. Porras Muñoz .

Las investigaciones que hemos podido realizar en México, gracias a la inestimable colaboración de nuestro amigo D. Jesús Torres Peralta, nos han permitido acceder al archivo de D. Guillermo Porras Muñoz.

De entre las restantes publicaciones biográficas sobre Bernardo de Gálvez, algunas de las cuales, para la primera etapa de su vida, reproducen literalmente hasta los elementales errores que hemos señalado, dos solamente merecen ser destacadas por no adolecer de tales descuidos y por su elaborado contenido: la muy breve pero muy acertada que realizó María del Carmen Galbis Díez, publicada en 1997 por la Escuela de Estudios Hispanoamericanos de Sevilla, y la muy elaborada obra de Carmen de Reparaz Yo solo: Bernardo de Gálvez y la conquista de Pensacola, centrada en el victorioso episodio de la guerra contra los ingleses.

No hay que olvidar las imprescindibles obras de Eric Beerman y de Buchanan Parker Thompson, que aunque se centran en la ayuda prestada por España a la independencia norteamericana, son de obligada referencia para conocer la biografía de Bernardo de Gálvez, y en su momento fueron pioneras, así como la de Tom Chávez, muy bien documentada siguiendo la estela de los anteriores y las investigaciones que gracias al mecenazgo pudo realizar en archivos españoles.

En este libro que hoy damos a la imprenta se reproducen un total de 33 textos impresos o manuscritos, siendo el primero de éstos uno del propio Bernardo de Gálvez, que puede datarse hacia 1770, cuando él tenía unos 24 años, y cuyo título es Noticia y reflexiones sobre la guerra que se tiene con los Apaches en la provincia de Nueva España. El citado manuscrito, firmado por su autor con las iniciales B.d.G., se conserva en la Biblioteca Nacional de México, en donde pudimos tenerlo en nuestras manos, y del que hemos conseguido una copia digitalizada gracias a la colaboración recibida de licenciada Rebeca Trejo, responsable del Fondo Antiguo de la citada Biblioteca Nacional, y también a la ayuda del padre Pasionista Andrés San Martín, que gestionó tras nuestra visita la obtención de las reproducciones de éste y otros valiosos documentos mexicanos.

El manuscrito de Bernardo de Gálvez fue transcrito, anotado y publicado en 1925 por Felipe Teixidor, que lo elogió mucho. Por ello, en reconocimiento a este investigador mexicano, hemos incorporado a la reproducción del manuscrito las notas con las que Teixidor lo publicó.

Centrémonos ahora brevemente en descubrir el espacio geográfico del Septentrión Novohispano, en el que comenzó en la práctica la carrera militar de Bernardo de Gálvez, obviando por supuesto su participación en la guerra de Portugal.

Las Provincias Internas eran un amplísimo territorio que abarcaba más de un millón y medio de kilómetros cuadrados de la franja norte del México actual, comprendiendo gran parte de los estados mexicanos de Sonora, Chihuahua, Coahuila y Nuevo León, y también buena parte de los actuales norteamericanos

de Arizona, Nuevo México, Colorado y Texas. La zona central de tan extensas tierras era conocida como Nueva Vizcaya, cuya capital era Chihuahua, a donde Bernardo de Gálvez llegó el 11 de abril de 1769. En el importante estudio que el Dr. Porras Muñoz publicó en 1966 con el título *Iglesia y Estado en Nueva Vizcaya* se describía así este territorio:

Esta provincia virreinal, mayor que la península ibérica, incluía los actuales estados de Durango, Chihuahua, Sonora y Sinaloa, con parte de los de Coahuila, Zacatecas, Nayarit y Jalisco, así como el de Arizona, en el sudoeste de los Estados Unidos. Esta era la vasta región que fue colonizada durante el período hispano, aunque técnicamente el límite septentrional nunca fue definitivamente determinado.

Bernardo de Gálvez recibió el mando de una compañía del regimiento de La Corona, siendo Lope de Cuéllar comandante militar de Nueva Vizcaya, al que sucedió poco después en dicho cargo. La misión de las tropas a su mando era rechazar las frecuentes y sangrientas incursiones que los apaches realizaban contra los colonos españoles y las pacíficas tribus indígenas que habitaban aquellas tierras. Sobre este período no podemos pasar por alto la enciclopédica y meritoria obra del profesor Luis Navarro: Don José de Gálvez y la Comandancia General de las Provincias Internas, impresa en Sevilla en 1964.

Nuestro personaje llegó a conocer muy bien a los apaches, que eran tan feroces que en sus sanguinarias acciones no respetaban a mujeres, ancianos o niños. Sin embargo Gálvez supo reconocer su valor como guerreros y alabar sus tácticas, y en prueba de su respeto por ellos y como forma de demostrarles que eran bien tratados llevó a 14 que había hecho prisioneros para que fueran educados en el colegio de San Gregorio de Querétaro, según afirmaba Porras Muñoz, y otros dos, cuyos nombres eran *Quitachin y Piticagan*, quedaron a su servicio, como el propio Gálvez nos dejó consignado en el manuscrito sobre la guerra contra los apaches, al que ya nos hemos referido.

La copiosísima documentación del Archivo de Indias nos ha permitido fijar con exactitud su trayectoria en aquellas remotas tierras, tierras de guerra viva como acertadamente las llamó María del Carmen Velázquez, una gran experta mexicana en la historia de las Provincias Internas, que durante casi 3 siglos fueron frontera septentrional de la Nueva España. Su custodia estuvo basada en un cordón de presidios, como se llamaron los puestos fortificados que jalonaban el límite del territorio colonizado.

La protección y defensa de las haciendas y pueblos contra las incursiones de las diversas tribus de la etnia apache estaba confiada a una tropa profesional cuyos componentes eran llamados *presidiales* y también *soldados de cuera*. De estos singulares soldados, muchos de ellos indios que pertenecían a tribus ya totalmente insertadas en la población novohispana, tenemos la descripción que hizo Hugo O'Connor, que sucedió a Bernardo de Gálvez en el mando de la frontera de Nueva Vizcaya:

...cada soldado tenía a su cuidado siete caballos y una mula de remuda y su vestido constaba de una chupa corta de tripé o paño azul, capa de paño del mismo color, cartuchera, cuera y bandolera de gamuza en la que se hallaba bordado el nombre

del Presidio, corbatín negro, sombrero, zapatos y botines. El armamento estaba compuesto por espada ancha, lanza, adarga, escopeta y pistolas, además de la montura con silla vaquera con cubiertas de cuero, mochilas, coraza, cojinillos y estribos de palo.

La cuera era un amplio y largo chaleco formado por varias capas de cuero de venado curtido –hasta siete– que servía de coraza a los soldados. Esta coraza salvó a Bernardo de Gálvez de un grave encuentro que tuvo contra los apaches en el mes de octubre de 1771. Veamos el relato que hizo desde Chihuahua sobre aquel episodio:

El once del presente mes por la mañana hicieron los apaches un robo de caballada y mulada y habiendo los interesados venido a darme el aviso... no me encontraron con la prontitud que requería el caso por estar en la iglesia en el octavario que al patrón de esta villa (San Felipe) le celebra su cabildo... pero un cabo del presidio de Cerrogordo (a quien de antemano había yo prevenido la prontitud con que debía acudir ...cuando no me hallasen en casa... salió con catorce hombres en seguimiento de los enemigos, a los que a las cuatro leguas (unos 20 kilómetros) de carrera alcanzaron, en tanto número que al primer encuentro fueron muertos diez de los nuestros...Yo, no obstante estar convaleciendo de una grave enfermedad, así que supe había ido mi gente tras de los indios, salí solo por no haber quedado soldado que me acompañase... pero quiso mi desgracia que antes que con mis soldados me encontrase con cinco indios que, después de un largo rato me dejaron herido y pasado el brazo

izquierdo de un flechazo, y dos lanzadas en el pecho, que aunque una me pasó toda la cuera no me llegó a herir, y otra lanzada que recibió mi caballo...

Bernardo de Gálvez dirigió tres campañas contra los apaches, pero la tercera no pudo concluirla por causa de una caída del caballo, ocurrida a mediados de noviembre de 1771, cuando se dirigía con una tropa de 200 presidiales por el camino de El Paso hacia la zona del río Gila para perseguir a un numeroso grupo de apaches. La fuerte contusión que debió sufrir, posiblemente le provocó la rotura de algunas costillas, lo que le obligó a volver a Chihuahua. Pocos meses más tarde, el 1º de abril de 1772, aún sin reponerse de las secuelas de la caída, inició desde Veracruz el regreso a España, a donde llegó hacia junio de aquel año, poco después de que lo hiciera su tío José, que había permanecido unos seis años en Nueva España como Visitador General de aquel Virreynato.

Antes de abandonar esta etapa de la vida de Bernardo de Gálvez no podemos pasar por alto el libro de Fernando Jordán Crónica de un país bárbaro, centrada en Chihuahua y su historia, una obra mítica que nos permite conocer con una prosa apasionante la historia de este estado mexicano, y que nos traslada a las tierras que presenciaron las campañas del joven capitán Gálvez contra los apaches, las mismas tierras en las que casi dos siglos después se rodaron alguno de los mejores western cinematográficos. Los desiertos de Chihuahua: con cerros perpendiculares cortados a pico por todos sus lados, solitarios en una llanura sin muros, o las márgenes de los ríos Bravo o Pecos, fueron escenarios de aquellas duras campañas realizadas por Bernardo de Gálvez y sus presidiales para defender a los campesinos novohispanos.

Jordán, en la página 179 de su citada obra, decía lo siguiente: Apache es una palabra que no figura en el léxico de los nómadas. La han inventado los españoles y nadie da la menor razón sobre su origen. Es un nombre colectivo de un profundo sentido etnológico y lingüístico, y sirve, en la práctica, para reunir bajo un apelativo a todas las tribus que marchan de norte a sur: a los bárbaros. Al recoger Jordán la crónica de un ingeniero militar español, Nicolás Lafora, que en el año 1766 acompañó al marqués de Rubí en un periplo de 12 000 kilómetros por el amplísimo territorio de las Provincias Internas que duró casi dos años, el historiador de Chihuahua citaba lo siguiente sobre los apaches: Varían poco en la suma crueldad con que tratan a los vencidos, atenazándolos vivos y comiéndose la carne que les arrancan, flechándolos, y finalmente, ejecutando cuantas crueldades son imaginables, habiendo llegado repetidas veces en el caso de la Nueva Vizcaya a abrir vivas a mujeres encintas y sacándoles las criaturas, azotarlas con ellas, hasta hacerlas expirar.

No obstante Fernando Jordán manifestó alguna crítica sobre las determinaciones que el Virrey Gálvez tomó contra los apaches al redactar en 1786 un reglamento para la organización de la defensa de las Provincias Internas. Pero la grave situación en la frontera de Nueva Vizcaya, sometida al permanente hostigamiento de aquellos indios, cuya crueldad no tenía límite, no admitía otra alternativa de acuerdo con lo normal en aquella época. Es muy significativa la frase recogida por Jordan con la que hacia 1830, recién declarada la independencia de México, la Diputación de Chihuahua contestó a la pregunta de si preferían un sistema centralista o federalista: no nos interesa ni lo uno ni lo otro; lo que queremos es que nos ayuden para poder librarnos de los apaches.

Y es que las sanguinarias tribus del Norte constituyeron un permanente problema por sus feroces acometidas, que duraron hasta el siglo XIX, cuando los Estados Unidos redujeron a los pequeños grupos que habían sobrevivido a las acciones desarrolladas por las fuerzas militares norteamericanas, estando la última de aquellas tribus al mando de *Gerónimo*, que el cine nos dio a conocer hace ya muchos años. Por desgracia, como el propio Jordán dejó escrito, *la barbarie con la que fueron reducidos tenía su origen en el propio comportamiento del enemigo*.

Pero volvamos al contenido de este libro: las obras que en facsímil reproducimos las hemos ordenado en dos grupos. El primero de ellos comprende 13 manuscritos o impresos, que contienen alabanzas a Bernardo de Gálvez por sus victorias contra los ingleses, encomiosos elogios por su labor para resolver la gravísima hambruna que México sufrió a consecuencia de una serie de heladas que comenzaron a fines de agosto de 1785, o relatos de las corridas y otros festejos cuya celebración en la ciudad de México impulsó el Conde de Gálvez –aparte de tomar todas las medidas posibles para solucionar la grave crisis motivada por las citadas heladas- al objeto de que el pueblo mexicano pudiera por unos días abstraerse de tan penosas circunstancias.

Los dos primeros textos que reproducimos, después del ya citado manuscrito de Bernardo de Gálvez, están fechados en Nueva Orleáns en 1777, y los hemos podido incorporar gracias a la gentileza de la Sra. Katlhen Donovan, de la biblioteca de la Universidad de Harvard. Pueden datarse en noviembre o diciembre de aquel año, porque en la portada de uno de ellos su autor aludía a la convalecencia de Bernardo de Gálvez, que encontrándose muy enfermo había contraído matrimonio con Felicité de Saint Maxent –y no en secreto como algunos afirman– tal como podemos comprobar en el acta de matrimonio que seguidamente reproducimos:

> Día Dos de Noviembre del presente año de mil setecientos setenta y siete, fuimos llamados Nos Frai Cyrilo de Barcelona, Vicario General Juez Eclesiastico de la Provincia de la Luisiana, y Cura de la Parroquial Iglesia de San Luis de la Ciudad de la Nueva Orléans, en la casa de Don Bernardo de Galvez, Coronel del Regimiento de La Luisiana, y Gobernador de la Provincia, el que hallandose gravemente enfermo, me informó de los Esponsales que tenia contraídos con Doña Feliciana Maxent Viuda de Don Juan Bautista Honorato Destrehan, y que en el lance en que se hallaba quería efectuar el Matrimonio con la dicha Señora, pues en el caso de que Dios dispusiese de su Vida, moriría con el consuelo de haber cumplido su palabra: en consideración de tan Christianas Razones, y asegurado de su soltería, pasamos a tomar el mutuo Consentimiento a los mencionados Don Bernardo de Galvez, hijo legítimo de Don Matias de Galvez y de Doña Josefa Gallardo, y a Doña Feliciana Maxent, hija legitima de Don Antonio Gilberto Maxent, y de Doña Ysabel Larroche ...

Las dos obras a las que nos referimos: Le dieu et les nayades du fleuve St. Louis: A Don. Bernard de Galvez colonel des armées de Sa Majesté Catholique, gouverneur & intandant géneral de la province de la Louisianne. Sur sa convalescence. Poeme, y Épitre a Don Ber-

nardo de Galvez, son composiciones poéticas muy laudatorias, y fueron escritas por Julien Poydras, que está considerado el más antiguo poeta de La Luisiana.

Poydras había nacido en Francia, y sirvió en la marina de dicho país hasta que se asentó en Nueva Orleáns, en donde consiguió hacer fortuna, con la que realizó una importante labor filantrópica. Era de la misma edad que Bernardo de Gálvez, al que dedicó las dos citadas composiciones poéticas elogiando muy efusivamente las cualidades del Gobernador, como muestra de su admiración por sus cualidades humanas.

El tercer impreso que reproducimos es igualmente de Julián Poydras y está fechado en Nueva Orleáns en 1779. Lleva por título La prise du morne du Baton Rouge por Monseñor de Galvez. Es un canto épico que relata la conquista de este fuerte, que estaba defendido por más de 500 soldados profesionales del ejército británico, y que el 21 de septiembre de aquel año se rindió a las fuerzas de Bernardo de Gálvez. Culminó así la campaña del Misisipí que las fuerzas al mando del Gobernador de la Luisiana habían iniciado el 27 de agosto de 1779, y que tuvo su primer fruto al conquistar a los ingleses el puesto de Manchac, en el que entró el primero a través de una tronera Gilberto Antonio de Saint Maxent, suegro de Bernardo de Gálvez.

Basándose en este poema de Poydras el músico de Luisiana y catedrático de la Universidad de Baton Rouge, Dr. Dinos Constantinides, coincidiendo con el segundo centenario de la declaración de Independencia de los Estados Unidos y el cincuentenario del campus de Baton Rouge, compuso en 1976 la Marcha de Gálvez, una cantata para solistas, coro y orquesta, cuya duración es de 45 minutos.

Ha sido una gran fortuna poder contactar con el Dr. Constantinides, que muy generosamente nos ha remitido la partitura de su obra, por lo que esperamos que pronto pueda ser estrenada en Málaga tan solemne y majestuosa composición musical.

El solemne estreno de esta magnífica composición sinfónica tuvo lugar en la Catedral de Málaga en la tarde del viernes día 8 de mayo del año 2015.

Y respecto a poema de Poydras, hemos de agradecer a la Universidad de Tulane el habernos facilitado una copia del mismo, gracias a los buenos oficios de la Sra. Susana Powers y del Sr. Anthony DelRosario, bibliotecarios de la citada Universidad.

Pero a nuestra querida amiga texana la Dra. Caroline Crimm debemos un escaneo en alta resolución de las citadas obras de Poydrás.

Retornando al contenido de este libro merecen especial mención los dos manuscritos novohispanos. El primero de ellos se debe a Manuel Quirós Camposagrado y lleva por título: Pasaje de la diversión de corridas de toros. En él, a lo largo de 127 páginas, se desgrana en verso la descripción de las corridas de toros y otros festejos que el Conde de Gálvez organizó en la capital del Virreinato, para lo cual se construyó una plaza de toros de madera en la plaza del Volador, junto al Palacio. En las corridas participaron varias mujeres, lo que constituyó un aliciente más para el pueblo mexicano, que tuvo ocasión de manifestar su entusiasmo por la actitud del Virrey, al que adoraban.

Este manuscrito fue dado a conocer en México al ser publicado en el año 1988 en una corta edición –200 ejemplares numerados– por Salvador García Bolio y Julio Téllez García, ambos bibliófilos taurinos. El primero de ellos calificaba a este manuscrito como *la primera joya de la bibliografía taurina mexicana*, mientras que el segundo se refería a Bernardo de Gálvez con las siguientes palabras:

Sin duda el 49º Virrey de la Nueva España fue uno de los más carismáticos políticos de su época; hablando toreramente tenía "angel, duende" para gobernar. Muy pronto se adueñó de las simpatías y el amor de los novo-hispanos; convivía con el pueblo y se presentaba en las plazas de toros conduciendo él mismo su carruaje, dando vueltas al redondel antes que los propios lidiadores, valiéndole siempre grandes aplausos de la multitud. Después subía a ocupar, no su regio palco, sino cualquier lugar junto al pueblo que asistía familiarmente al espectáculo. Algunos lo criticaban, como don Carlos María de Bustamante: "... Gálvez hacía los mayores esfuerzos por ganarse una popularidad hasta entonces desconocida, y que mancillaba, por no decir, prostituía, la alta dignidad de Virrey. ¿Qué es esto de dar gusto al populacho en barullo para girar un quitrín en derredor de la plaza de toros como pudiera Nerón en la de Roma para ganar aplausos? ¿Qué sentarse al lado de una mujerzuela banderillera, con agravio de la decencia pública y aún de su misma esposa que lo presenciaba?...

A estas críticas de Bustamante, que se caracterizó por ser uno de los más injustos y apasionados detractores de España, el propio Téllez García le contestaba en la introducción de este libro, utilizando las mismas palabras de Bustamante:

Había razón de sobra para que lo quisiera el pueblo y le cantaran los poetas. En la espantosa hambruna de agosto de 1785 se le vio, según Bustamante "... desarrollar toda la energía de un alma de fuego y de un ánimo noble que desea sinceramente aliviar la miseria..." Rescataba condenados a muerte en los andamios mismos del cadalso, repartía comida entre el pueblo, paseaba por las calles a caballo y era el primero en llegar a la plaza de toros y lugares públicos conduciendo su propio carruaje. ¿Qué más se le podía pedir?

Si se compara este párrafo con el anterior puede comprobarse la contradicción en la que Bustamante incurre, probablemente a consecuencia de esa manifiesta inquina contra todo lo español.

Al no haber podido localizar a los autores del facsímil de este raro manuscrito ni tampoco un enlace electrónico con la biblioteca en la que se conserva el original, y para no vulnerar los derechos de copia, nos hemos limitado a reproducir la portada y algunas estrofas del mismo, que dan una perfecta idea de su contenido. Queremos así rendir homenaje a los señores García Bolio y Téllez García, a quienes deberemos siempre el haber dado a conocer tan interesante manuscrito.

No descartamos algún día poder reproducir en su totalidad si se nos autoriza a ello por parte de la Unión de Bibliófilos Taurinos de México y de la Biblioteca José Villalón Mercado, propiedad del Palacio del Arte de Morelia, en el estado mexicano de Michoacán, que han creado una biblioteca virtual que recibe el nombre de GARBOSA.

Los libros que se reproducen en el segundo grupo son 18, todos salvo uno impresos en México, y manifiestan el profundo sentimiento que la prematura muerte del Virrey provocó entre los mexicanos. Como introducción a este segundo grupo hemos querido incorporar un emocionante artículo del historiador Guillermo Porras Muñoz, cuyo título es: *Hace* 200 años. México llorosa, que contiene el relato de los últimos meses de la vida del Virrey.

Conviene señalar que este autor no conoció el padecimiento crónico que sufría Bernardo de Gálvez. Las noticias sobre la evolución de la enfermedad del Virrey las tomó Porras del diario manuscrito de José Gómez, cabo de la guardia de Alabarderos, cuyo original se conserva en el Fondo Reservado de la Biblioteca Nacional de México.

El cabo Gómez, estaba muy próximo al Virrey, por lo que la información que aporta su diario es clave para conocer cómo fueron los últimos días de la vida del Conde de Gálvez. Veamos algunas de ellas:

El día 31 de octubre de 1786 a las 4 de la tarde sacaron al señor Virrey Conde de Gálvez en una litera para el pueblo de Tacubaya a mudar temperamento porque estaba muy malo. Era martes... El día 16 de noviembre de 1786 en el pueblo de Tacubaya le dieron al Señor Virrey Conde de Gálvez el santo óleo y después hizo un razonamiento a toda su familia muy lastimoso y a todos los que le oyeron... El día 30 de noviembre de 1786, en el pueblo de Tacubaya, a las 4 y 20 minutos de la mañana, murió el Señor virrey Conde de Gálvez. Gobernó 1 año, 4 meses y 13 días...

Hemos conseguido una copia del manuscrito del Diario del cabo de Alabarderos, que se conserva en el Fondo Reservado de la Biblioteca Nacional de México, pero su grafía es tan extremadamente dificultosa que hemos preferido reproducir un resumen de la transcripción que se publicó en 1853 en la obra Documentos para la Historia de México, editada por Francisco García Figueroa. En dicho resumen se relatan las principales actividades que tuvo el Virrey desde su llegada a México, y los episodios que dieron fama a Bernardo de Gálvez por su bondad y su alegre carácter. Gracias a las gestiones realizadas por el Padre Pasionista Andrés San Martín y a la colaboración de la licenciada Rebeca Trejo hemos podido obtener este curioso documento.

Respecto al artículo de don Guillermo Porras cabe señalar que resulta emocionante y refleja con gran maestría el sentimiento de México por la muerte de un gobernante que fue extraordinariamente querido. Sirva también la publicación de este trabajo como homenaje a tan gran historiador mexicano, abogado y sacerdote, nacido en El Paso, Texas, doctorado en derecho por la universidad de Sevilla, y que está considerado el mejor investigador del período novohispano de Chihuahua. Falleció en México en 1988, dejando una importante producción bibliográfica, de gran calidad científica. En una de las fichas del archivo de D. Guillermo Porras se reproduce lo que el gran historiador mexicano D. Artemio de Valle-Arizpe escribió sobre el aún hoy famoso café de Tacuba "En el virreinato de don Bernardo de Gálvez se estableció el primer café que existió en la ciudad de México. En sus puertas estaban constantemente los mozos o camareros invitando a pasar a los transeúntes diciéndoles que entraran a tomar café con molletes a estilo de Francia. Este estilo consistía en ponerle leche y endulzar la mezcla, lo cual constituyó una verdadera novedad en todo México y fue acogida con entusiasmo. Desde entonces –1785 o 1786– se arraigó el café con leche en todo el país."

Pero tampoco podemos pasar por alto una obra publicada en 1956 por la malagueña y Académica de san Telmo Ángeles Rubio Argüelles, que recuperó del Archivo Histórico Nacional un Diario escrito por Felipe Zúñiga y Ontiveros, impresor mexicano, de cuyas prensas salieron varios de los libros que en el presente tomo se reproducen, en concreto diez de ellos. Zúñiga también consignó en su Diario algunas notas sobre la enfermedad del Virrey:

31 de octubre. Llevaron al Virrey a Tacubaya, a mudar temperamento... 13 de octubre. Sacramentaron en público al Sr. Virrey, Conde de Gálvez, con toda solemnidad...30 de noviembre. A las 4 y media de la mañana murió en Tacubaya el Sr. Virrey. A las 11 de la noche llegó de Tacubaya el cuerpo del Señor Virrey. Trajéronlo ya vestido, sentado en su estufa, con 100 luces y seis alabarderos a cada lado y sus pajes y la caballería detrás... se depositó en la catedral para trasladarlo a San Fernando. De Gálvez, sujeto tan caritativo y generoso, y amante del pueblo y de la República, que lo ha sentido por sus raras prendas, no sólo la clase política, pero hasta la ínfima plebe, por la gran falta que en la actualidad hace su gran gobierno; de suerte que de tres virreyes, amantes al bien común, que en estos tiempos ha habido, que han sido el Señor Bucarelly, y los dos Señores Gálvez, el Señor de que se trata se ha esmerado en toda generosidad... 4 de diciembre: hoy fue el entierro del Señor Virrey en la catedral con toda pompa... Las campanas de la vacante fueron ciento y los tiros de la artillería 154, en todo el tiempo que estuvo el cuerpo insepulto...

La mayor parte de los impresos que se reproducen en este libro son opúsculos o folletos, de corta extensión, pero todos resultan de gran interés por su contenido, un interés que estimamos se acrecienta al haber podido reeditarse en conjunto. No podemos dejar de agradecer la colaboración prestada por la Biblioteca Nacional de España y la Hispanic Society de Nueva York, por la Sra. Kathlem Donovan y el Sr. Michael Hironymous, así como de la Sra. Mary Ann de Fernández de Mesa y de su hija Leticia, que nos prestaron una valiosa ayuda para conseguir documentos en algunas bibliotecas norteamericanas.

Destacamos la colaboración recibida de D<sup>a</sup>. Lourdes Royano Gutiérrez, que en nombre del Frente de Afirmación Hispanista de México nos autorizó a reproducir uno de los manuscritos: *El sol triunfante*. Esta institución mexicana realiza una meritoria tarea para difundir la inmensa labor que España realizó en México, y que en demasiadas ocasiones no es suficientemente apreciada y valorada, como hemos tenido ocasión de comprobar en nuestra reciente estancia en tan extraordinario país.

En consecuencia vaya nuestro reconocimiento al impulsor de este Frente Hispanista, Fredo Arias de la Canal, al tiempo que lamentamos que por la impensable actitud de algunos, diversas y prestigiosas asociaciones y colectivos españoles en México no llegaron a estar

presentes en el homenaje a Bernardo de Gálvez celebrado en México. Ello hubiera supuesto una importante contribución al reencuentro de nuestras dos naciones, máxime cuando se aproxima el segundo centenario del *Grito de Dolores*, con el que el sacerdote Miguel Hidalgo, portando un estandarte con la imagen de la Virgen de Guadalupe, el 16 de septiembre de 1810 inició el proceso de emancipación de Nueva España mientras tañía la campana de la iglesia de aquel pequeño pueblo mexicano.

Es muy de lamentar que en algunos sectores de la sociedad más culta de México no se hayan superado aún rencores nacidos de una sesgada consideración del pasado. Si bien es cierto hubo episodios, modos y actitudes muy censurables —perversamente magnificados por quienes lo utilizaron como un arma más en las guerras contra España— hoy ni pueden ni deben ser juzgados con los cánones actuales, aislándolos de su contexto temporal, máxime cuando la Corona, para proteger a los indígenas del Nuevo Mundo, promulgó un *corpus* legislativo sin parangón en la historia jurídica de la Humanidad.

Tampoco pueden pasarse por alto las sangrientas e inhumanas costumbres que caracterizaron el modo de vida de algunas de las más famosas culturas prehispánicas, con costumbres y modos que los españoles acabaron, apoyados por otras culturas indígenas de aquel entorno geográfico como la Tlaxcalteca, que en buena parte tuvieron que sufrir la crueldad y el despotismo de sus prepotentes vecinos y contra los que se rebelaron al llegar las tropas de Cortés.

Oportuno es recordar que la labor de España no respondió al afán de establecer colonias sino que se basó en la incorporación al territorio nacional de las nuevas tierras descubiertas, cuya gobernación, como en el resto de los dominios españoles, respondió exactamente al patrón aplicado en la propia Península.

A título de ejemplo resultan injustos e inexactos los textos de las cartelas de los grandes retratos de Bernardo de Gálvez y José de Gálvez, expuestos en el Castillo de Chapultepec. Albergamos la esperanza de que cuando un ejemplar de este libro llegue a las manos del director de dicho Museo, don Salvador Rueda Sminter, que nos honró con su presencia en el homenaje celebrado en San Fernando, dichas cartelas reflejen la realidad histórica.

Lo mismo desearíamos del impresionante y bien cuidado Museo Nacional del Virreinato de Tepotzotlán, en donde está expuesto un gran óleo de Andrés Torres que resulta ser un falso retrato de Matías de Gálvez, porque además de que en lo físico –presenta un gesto avieso y un aire siniestro que da una imagen absolutamente falsa de él– ni guarda parecido alguno con el auténtico rostro del Virrey, ni tampoco refleja su carácter, modelo de sencillez, de virtud y de bondad, y en cuya etapa de gobierno impulsó por ejemplo la publicación de la Gaceta de México o el establecimiento de la Real Academia de San Carlos.

Es momento ahora de referirnos al retrato que se conserva en el Museo de América, que muchos creímos era de Don Matías hasta que nuestra estimada amiga D.ª Soledad Cid González, a mediados del año 2015 y siguiendo una pista que le facilitó el coronel de Artillería del Instituto de Historia y Cultura Militar D. José Ignacio Crespo García, descubrió que el personaje retratado era en realidad D. Martín Álvarez de Sotomayor, conde de Colomera. El resultado de esta in-

vestigación fue publicado a comienzos del año 2016 en el nº 119 de la *Revista de Historia Militar*. Un año más tarde la revista *Hidalguía* publicó un artículo sobre el mismo asunto. El único y auténtico rostro de Don Matías –conocido al presente– es el que grabó Tomás de Suría el año 1785, pocos meses después del fallecimiento del Virrey.

Como demostración de lo expuesto no podemos dejar de reproducir las palabras que el mexicano Artemio de Valle-Arizpe dejó escritas sobre uno y otro Virrey en su obra Virreyes y Virreinas de la Nueva España. Tradiciones, leyendas y sucedidos en el México virreinal, editada en 1976:

Sobre todo, bondad.

El anciano Virrey don Matías de Gálvez era un hombre asentado. Tenía la transparente sencillez del agua o la humildad de una hierba de huerto franciscano. Sus manos estaban siempre prontas para la dádiva. Penaba por lo que otro padecía. Era un hombre lleno de luces interiores. En todos sus movimientos y ademanes había una gran suavidad, la sedosa suavidad que tenía su alma...

#### La popularidad de Gálvez

La exhibición y la bondad eran inherentes en la vida del Virrey don Bernardo de Gálvez, Conde de Gálvez. Nadie, jamás, recibió mal de sus manos. Zapaba malas voluntades con su cordialidad franca y segura. Desde que tomó el mando ensanchó su fama y quedó bien opinado por hombre activo, de talento, lleno de buenos designios y de provechosas iniciativas, con

las que engrandeció la ciudad y todo el reino. Era cariñoso y afable, tanto con la gente del pueblo bajo como con las personas de cuenta. Todos sentían la blandura cariciosa de su alma y lo ensalzaban con alborozado cariño ...El Conde de Gálvez no iba a las iglesias. Él oía misa con devoción en la capilla de Palacio; acaso en los templos de la ciudad le mareaba el olor de la cera profusa, el olor de las flores y el del incienso; por eso el anónimo ingenio popular le aderezó, como a casi todos los virreyes, un maligno pasquín: en todas partes te veo, menos en el jubileo ...

Para concluir esta disgresión resulta oportuno recordar que historiadores de toda solvencia han afirmado que si los españoles hubieran actuado como lo hicieron ingleses o franceses en el resto de la América septentrional o en el Caribe, muy probablemente los escasos habitantes autóctonos que hoy pudieran quedar en México vivirían en reservas. Aprovechamos ahora para dejar expresa constancia de nuestra admiración por el gran país centroamericano, por su historia antigua y sus monumentos, por su paisaje y su arte, el precolonial y el virreinal, y sobre todo por la calidad humana del pueblo mexicano, que hemos podido apreciar bien en nuestra reciente estancia, que anhelamos pueda repetirse.

Volviendo al contenido de este libro merece mención especial uno de los folletos que hemos localizado en la Biblioteca Nacional de México, que aunque no se refiere a Bernardo de Gálvez, merecía ser incluido por las razones que seguidamente exponemos. Se trata de Los pastores de Macharavialla (sic), una publicación extremadamente rara, cuyo autor fue Josef García de Segovia, y que fue impresa en Málaga por los herederos de Mar-

tínez de Aguilar en el año 1787. Supimos de la existencia de un ejemplar de este librito en la Biblioteca Nacional de España, según la ficha manuscrita existente en la Sala Cervantes, pero cuando en los primeros años de la década de los 90 intentamos verlo no fue posible, porque al parecer había sido sustraído.

Igualmente debemos señalar que hemos incluido dos poesías dedicadas a Bernardo de Gálvez. La primera de ellas, conservada en el Archivo General de Indias, es muy laudatoria, y fue compuesta en La Habana por Antonio Gallegos Viamonte, celebrando el nombramiento de nuestro protagonista como virrey de Nueva España. Resulta muy humano que los versos finales contengan la súplica de un empleo... La segunda poesía es un soneto anónimo, escrito en México, que se conserva en la Biblioteca Nacional de Madrid.

Las obras que reproducimos en este libro evidencian la admiración que despertó entre sus contemporáneos la excepcional trayectoria militar y política de Bernardo de Gálvez, que a nuestro juicio no tiene parangón alguno salvo con las brillantes campañas del Gran Capitán en la península italiana o la gesta de Hernán Cortés en Nueva España (a la que tanto contribuyó la ayuda de diferentes tribus indígenas, que lucharon no tanto a favor de los españoles como en contra los sanguinarios aztecas).

La Historia de nuestra nación está llena de heroicas acciones militares, pero no conocemos que, salvo Bernardo de Gálvez y Matías de Gálvez, haya habido otros generales victoriosos en las numerosas confrontaciones que a lo largo de los siglos tuvimos contra Inglaterra, ni por supuesto con la enorme trascendencia política que tuvieron sus triunfos. Aún menos conocida para el gran público es la decisiva intervención que Bernardo de Gálvez tuvo para remediar la terrible hambruna que comenzó en el mes de agosto de 1785, al poco de su llegada a México, por causa de una intensa y generalizada helada que provocó la pérdida de las cosechas. Su determinación para resolver la angustiosa situación en la que estaba el pueblo mexicano queda fielmente reflejada en el relato que Cayetano Alcázar Molina dejó escrito en su magnífica obra Los virreinatos en el siglo XVIII, publicada en 1945, que además nos permite adentrarnos en las extraordinarias virtudes humanas del Virrey:

Gálvez tuvo que luchar con las grandes dificultades que produjo la pérdida casi total de las cosechas, faltando los elementos esenciales para la vida del país, esencialmente el maíz y el trigo... con una gran voluntad y un gran corazón reunió una junta de notables y personalidades... procuró atender a las clases menesterosas, facilitándole elementos de trabajo y jornales para su subsistencia... hizo que le secundaran en su benéfica actitud los Obispos, los cabildos y los Ayuntamientos... Un historiador tan poco afecto a la causa de España como Bustamente se muestra pleno de entusiasmo ante la conducta de Gálvez. Recuerda que celebrándose una de las Juntas para tratar de aliviar la difícil situación se presentaron dos comisionados de la Alhódiga para decirle que ya no había en los depósitos nada de maíz, y entonces se conmovió grandemente, se le nublaron los ojos y comenzó a llorar, siendo emocionante el espectáculo de ver a aquel hombre, guerrero y militar por excelencia...conmoverse ante las adversidades del pueblo ...

No es de extrañar que el bondadoso carácter del Virrey encontrara una nueva ocasión de manifestarse, aunque algún historiador poco riguroso pervirtiera el hecho, planteándolo como un acto ejercido por el Conde de Gálvez contra el poder de la Corona. En el grueso tomo de la Recopilación sumaria de todos los autos acordados de la Real Audiencia y Sala del Crimen de esta Nueva España, que Eusebio Ventura Beleña publicó en 1787, puede leerse el siguiente extracto de aquel singular suceso:

Habiendo el Excmo. Sr. Virrey Conde de Gálvez encontrádose el día 8 de abril de 1786 en el exido que llaman de Concha y puente de Ojalá con tres reos condenados a la pena capital que conducían al suplicio los ministros del Tribunal de la Acordada, mandó suspender la execución y dio cuenta al Rey, cuya incomparable Real Clemencia se dignó perdonar la vida a los referidos tres reos, conmutándoles la pena capital en la extraordinaria de que trabaxen en las obras de fortificación de Acapulco con grilletes y cadena en calidad de presidiarios por tiempo de su Real voluntad.

Los nombres de los tres reos: Antonio Arizmendi, José Venancio Sotelo y Francisco Gutiérrez, eran recogidos por Alcázar Molina en su citada obra, como también por Valle-Arizpe en la suya, al tiempo que añadía que dos de ellos, que reincidieron, fueron más tarde ejecutados.

Sin embargo, lo que otros historiadores no citan es la segunda parte de la real orden de 5 de agosto de 1786, que reflejaba la sabia determinación de la Corona, que de forma exquisita establecía lo necesario para que no se repitiera un episodio similar, pero sin manifestar censura alguna a lo que no fue más que un acto de piedad del Virrey. Decía así: ... que el juez de la Acordada avise al Virrey del día y hora de las execuciones de las sentencias capitales, y que el Virrey no salga en público mientras lleven los reos al suplicio.

Gracias al Diario del cabo José Gómez sabemos que Bernardo de Gálvez llegó a conocer que la Corona confirmó el perdón a los tres reos. El 22 de noviembre de 1786 realizó la siguiente anotación:

En este aviso vino la confirma de los 3 ahorcados que perdonó el Señor Virrey el día 8 de febrero. Estos ahorcados eran de la Acordada siendo capitán don Manuel de Santa María...

A un hijo de este capítulo, al cadete del mismo nombre, debemos uno de los impresos que se incluye en la presente obra.

Alcázar continuaba el relato del gobierno del Virrey con las siguientes palabras:

Un hado fatídico pesaba sobre los Gálvez en tierra de México, y la muerte les acechaba traidora. La misma triste suerte que a su padre y antecesor le estaba reservada a Bernardo de Gálvez. Se apoderó de él inexplicable tristeza, sintiose gravemente enfermo, comenzó a palidecer y a debilitarse, y tuvo que retirarse a Tacubaya...hasta que la enfermedad ocasionó su muerte el 30 de noviembre.

Erraba Alcázar al hablar de un *hado fatídico*, e incluso con tales palabras motivó sin querer que se formularan hipótesis erróneas cuando no fantásticas leyendas carentes de rigor. Por una parte Matías de Gálvez falleció con 67 años, edad entonces avanzada, y padeciendo gota y artrosis. En los últimos meses de su mandato no podía ni firmar los documentos, por lo que tuvo que pedir a la Corona que se le autorizara a hacerlo con estampilla.

Respecto a Bernardo de Gálvez, Alcázar no conocía, como tampoco Porras Muñoz, que desde los 30 el joven Virrey padeció una enfermedad parasitaria intestinal, que fue la que a la postre provocó su fallecimiento. Galbis Díez, que rechazó acertadamente la hipótesis de que su muerte se debió a un envenenamiento, no acertó al atribuirla a las diversas heridas que recibió en sus campañas militares, aunque se aproximó más a la causa real de su deceso al citar algunos síntomas de la enfermedad que provocó su temprana muerte.

Quede pues claro que —con un mínimo margen de error— ha podido determinarse que la causa del fallecimiento del Conde de Gálvez fue una enfermedad intestinal, concretamente una disentería amebiana, contraída con toda certeza en Nueva Orleáns al poco de llegar allí como gobernador de la Luisiana, y que gracias a numerosos detalles —tomados de su epistolario y citados en las obras del extraordinario político sevillano Francisco Saavedra— ha podido ser diagnosticada por nuestros amigos la doctora Maroto Vela y el doctor Piédrola Angulo, presidenta ella de la Real Academia de Medicina de Andalucía Oriental y presidente él del Instituto de Reales Academias de Andalucía.

Como demostración de cómo puede transmitirse una información errónea por falta del imprescindible contraste vean lo que escribió Rubio Argüelles en su citada obra (de 1956), y juzguen cómo lo escrito por Alcázar Molina (en 1945) le valió de algo más que de inspiración, y sobre lo cual no merece la pena hacer más comentarios:

Un hado fatídico pesaba sobre los Gálvez en tierra de México. La misma triste suerte que a su padre y antecesor le estaba reservada a don Bernardo de Gálvez. Él, que era un hombre joven, apuesto, valiente y feliz, se vio súbitamente atacado de extraño mal, teniendo que retirarse a Tacubaya. Abundan los rumores de que los Gálvez sucumbían siempre a muerte misterios a causa de veneno (el famoso bocado de Tampico), que les administraban subrepticiamente sus muchos enemigos...

Matías de Gálvez y Bernardo de Gálvez se distinguieron por sus cualidades humanas, por su buen gobierno y por su honradez, lo que supuso un evidente y fuerte contraste con la actitud prepotente de la mayoría de los virreyes anteriores y por supuesto dos notorias excepciones en los lamentables latrocinios que marcaron el mandato de muchos de sus antecesores. Lamentablemente tan censurable conducta es una de las lacras que suele acompañar demasiadas veces al ejercicio del poder, sin que exista un país de ayer o de hoy que quede libre de ella, sea cual sea el sistema político por el que se rija.

Este libro es un homenaje a la figura de Bernardo de Gálvez. Para reunir los 6 manuscritos y los 29 impresos que lo componen ha sido necesario tiempo y esfuerzo, pero ha merecido la pena, porque con ellos hemos podido aportar nuevos argumentos que permiten profundizar en su egregia memoria, que estaba prácticamente olvidada hasta que desde la Real Academia de Bellas Artes el Numerario D. Francisco Cabrera y quien esto escribe iniciamos la ardua e ilusionante tarea de recuperarla para ejemplo de todos.

Quede constancia de que esta obra no va sólo dirigida a lectores de España. No podemos olvidar la admiración y el fervor que muchos norteamericanos sienten por la egregia figura de Bernardo de Gálvez, lo que supone un ejemplo para los españoles, que tan escaso conocimiento tienen sobre su biografía. Y tampoco podemos olvidar a México, en donde Bernardo de Gálvez está totalmente olvidado, pese a que su etapa como Virrey de Nueva España mereció el reconocimiento de sus contemporáneos, como queda patente en este libro.

Nuestra satisfacción está hoy en poder ofrecer un amplio conjunto de páginas que constituyen una razón más para que los españoles podamos sentirnos orgullosos de una figura que por su brillantísima trayectoria alcanzó renombre universal, y que por los valores humanos que le adornaron, y por su fidelidad a la Corona y a su Patria, constituye un extraordinario referente para ejemplo de todos.

Hace justamente 230 años, Julien Poydras, en los versos que compuso para celebrar los éxitos de Bernardo de Gálvez en el Misisipí, dejó escrito:

Galvez mérite la gloire, De devenir Immortel.

Manuel Olmedo Checa

### ÍNDICE DE LAS OBRAS QUE SE REPRODUCEN EN ESTE LIBRO

Versos de Antonio Gallegos Viamonte. La Habana, 1785. Archivo general de indias

Noticia y reflexiones sobre la Guerra que se tiene con los Yndios Apaches en las Provincias de Nueva España. Manuscrito original de Bernardo de Gálvez, c 1770. BIBLIOTECA NACIONAL DE MÉXICO

ÉPITRE A D<sup>on</sup> Bernard de Gálvez. Por Julien Poydras. Nouvelle Orleáns. Chez Antoine Boudosquié. c 1777. HARVARD UNIVERSITY LIBRARY

LE DIEU ET LES NAYADES DU FLEUVE ST. LOUIS. Por Julien Poydras. Nouvelle Orleáns. Chez Antoine Boudosquié. 1777.

HARVARD UNIVERSITY LIBRARY

La prise du morne de Baton Rouge par Monseigneur de Galvez. Por Julien Poydras. Nouvelle Orleáns. Chez Antoine Boudosquie. 1777. Tulane university library

Noticiosa, verica, triunfante y victoriosa relación que declara, y da noticia del feliz vencimiento, y victorioso aplauso que han tenido...

Anónimo. Impreso por Josef Padrino. Sevilla, 1781.

LIBRARY OF CONGRESS, WASHINGTON

Laudatoria en alabanza de el mariscal de campo de los  $R^s$  Exercitos  $D^n$ . Bernardo de Gálbez. Manuscrito de José Cavaza. c 1782.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

Rasgo épico. Elogio que hizo una dama natural de Cantabria por efecto de gratitud y no menos de admiración a vista de las gloriosas conquistas del excelentísimo señor Conde de Gálvez durante la última guerra. Madrid, 1784. Biblioteca nacional de españa

El andaluz Perseo. Elogio poético que a los insignes hechos del Exmo. Señor Don Bernardo de Gálvez ...

Por José Joaquín Granados y Gálvez. Impreso por D. Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1785. BIBLIOTECA DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS HISPANO-AMERICANOS. SEVILLA

Poema épico, la rendición de Panzacola y conquista de la Florida Occidental por el Excmo. Sr. Conde de Gálvez Por Francisco de Rojas y Rocha. Impreso por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1785.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

Pasajes de la diversión de la corrida de toros por menor dedicada al Exmo. S<sup>or</sup>. D<sup>n</sup>. Bernardo de Gálvez Vir-rey ... Manuscrito de Manuel Quirós Camposagrado. 1785. Publicado por Salvador García Bolio y Julio Téllez García. México, 1988. Biblioteca José Villalón Mercado. Morelia, Michoacán. México

SONETO ANÓNIMO BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

La América Socorrida en el gobierno del excelentísimo señor Don Bernardo de Galvez Conde de Galvez Por Bruno Francisco Larrañaga. Impreso por D. Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1786.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

EL SOL TRIUNFANTE. ACLAMACIÓN DE LAS PROEZAS Y HONORES POLÍTICOS Y MILITARES DE EL EXCMO. SEÑOR D. BERNARDO DE GALVES. CONDE DE GALVES. Manuscrito de Bruno Francisco y José Rafael Larrañaga. c 1785. Facsímil editado por Fredo Arias de la Canal en México el año 1990. FRENTE AFIRMACIÓN HISPANISTA. MÉXICO

Rendido y fiel obsequio en festiva demostración de los felices días del Excmô. Señor D. Bernardo Gálvez, Conde de Gálvez.

Por Nicolás del Monte. Impreso por D. Joseph de Jauregui México, 1786.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

HACE DOSCIENTOS AÑOS: MÉXICO LLOROSA

Por Guillermo Porras Muñoz.

Revista del Instituto de Investigaciones Históricas, Estudios de Historia Novohispana. Vol. 10. Universidad Nacional Autónoma de México, México, 1991.

Diario José Gómez, cabo de Alabarderos biblioteca nacional de méxico Suspiros que en la muerte del Exmo. Señor Conde de Galvez, exsaló el cadete del Regimiento de Dragones de España

Por Manuel de Santa María y Sevilla. Imprenta Nueva de Joseph Francisco Rangel. México, 1786. BIBLIOTECA NACIONAL DE MÉXICO

Coloquio tierno, y lastimosos ayes de la América en la nunca bien llorada muerte del Exmo. Señor Conde de Galvez

Por Joseph Villegas de Echeverría.

México, 1786.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

Lamentos Americanos por la sensible muerte del excelentísimo... don Bernardo Galvez Por José Joaquin Lizarrarás y Xaso. Imprenta nueva de D. Gerardo Flores Coronado. México, 1786.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

Oración fúnebre del excelentisimo señor Don Bernardo de Galvez, conde de galvez Por Juan Bautista Barea. Imprenta de la Curia Episcopal.

La Havana, 1787.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

Sentimientos de la América justamente dolorida en la temprana, inesperada muerte del Excmo. Señor conde de galvez, su Virey, Gobernador y Capitan General

Por Joseph Agustin de Castro. Impreso por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros.

México, 1786.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

Tiernos suspiros con que se procura explicar el verdadero y debido sentimiento de Mexico en la dolorosa muerte del Exmô. Señor Conde de Galvez

Por Manuel de Castro y Osores. Impreso por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1786.

HISPANIC SOCIETY DE NUEVA YORK

Llanto con el que responde Mexico la pregunta de un curioso en la muerte del Exmô. Señor Conde de Galvez, Virey, Gobernador y Capitan General de esta Nueva España Por Juan Joseph Gomez de Castrejon. Impreso por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1786.

HISPANIC SOCIETY DE NUEVA YORK

Condigno llanto de las musas en la muerte del excelentisimo señor Don Bernardo Galvez, Conde de Galvez, Vi-Rey que fue de esta Nueva España

Por Manuel de Quirós y Campo-Sagrado. Impreso por D. Gerardo Flores Coronado México, 1786.

HISPANIC SOCIETY DE NUEVA YORK

LLANTO DE MELPOMENE A LA SENSIBLE MUERTE DE EL EXMO. SEÑOR CONDE DE GALVEZ, VIRREY DE ESTA NUEVA ESPAÑA. Por Miguel de Alaniz y Calderon. Impreso por Don Joseph Francisco Rangel México ¿1786?

HISPANIC SOCIETY DE NUEVA YORK

Mexico llorosa, y Mexico risueña, tristeza y alegria, pesames y parabienes por la sentida muerte del excmo. Señor D. Bernardo de Galvez, Conde de Galvez y por el feliz nacimiento de la señora Doña María Guadalupe Bernarda Felicitas de Galvez

Por Joseph Sixto González de la Vega. Imprenta nueva de Don Joseph Francisco Rangel. México, 1787.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

La América llorando la temprana muerte de su amado, su padre, su bien y sus delicias el Exmo. Señor D. Bernardo de Galvez

Por Agustin Pomposo Fernández de San Salvador. Impreso por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1787.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MÉXICO

Las lágrimas de la Aurora en dos distintos efectos. Discursos metafóricos, políticos e históricos que en la muerte del exmo.. Señor d. Bernardo de Galvez, Conde de Galvez, Virey de esta Nueva España.

Por Dionisio Pacheco Martínez. Impreso por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1787.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

Demostración que en la muy sentida y lamentable muerte del Exmo. Señor Conde de Galvez, Virey, Gobernador y Capitan General que fue de esta Nueva España...

Por Joseph de Ubiella. Imprenta nueva de Don Joseph Francisco Rangel. México, 1787.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MÉXICO

Liras en que la excma. Señora  $D^{\tilde{n}a}$ . Felicitas Maxan expresa su sentimiento en la muerte del Exmô. Sr. Vi-Rey Conde de Galvez

Por Fermin de Reygadas. Impreso por Jáuregui.

México, 1787.

HISPANIC SOCIETY DE NUEVA YORK

Felicidad de México en su mayor congoja por el dichoso natalicio de la señorita, hija segunda de los señores condes de Gálvez

Por D. José Villegas de Echeverría. Impreso por Don José de Jáuregui.

México, 1787.

HISPANIC SOCIETY DE NUEVA YORK

Carta de Pésame por el fallecimiento del Excmo. Señor Don Bernardo de Gálvez, conde de Gálvez, teniente general de los reales exércitos, Virey, Gobernador y capitán general de esta Nueva España...

Por Joseph Mariano de Vargas. Impreso por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1787.

UNIVERSITY OF TEXAS AT AUSTIN LIBRARY

Apuntes de algunas de las gloriosas acciones del Excmo. Señor D. Bernardo de Galvez, Conde de Galvez, Virey, Gobernador y Capitan General que fue de esta Nueva España, &c. Por Manuel Antonio Valdés. Impreso por D. Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1787.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

Los pastores de Macharavialla.

Por Joseph Garcia de Segovia. Impreso por los herederos de D. Francisco Martinez de Aguilar. Málaga, 1787.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MÉXICO

## NOTICIA Y REFLEXIONES SOBRE LA GUERRA QUE SE TIENE CON LOS YNDIOS APACHES EN LAS PROVINCIAS DE NUEVA ESPAÑA.

Manuscrito original de Bernardo de Gálvez, c 1770.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MÉXICO

Noticia, y reflexioner vobre la Suerra que ve tiene con los Indios Apaches en las Provincias se vivera Españo

BIBLIOTECA NACIONAL

el Indio en general es de un temperamento vano por la dureza en que ve cria, y la simplicidad se los man/ares con que se alimenta; nace y vire en la in-chemencia, se que reculta que su cuerpo curtido en la intemperie es cari invensible, tanto à el fui penetrante, como à el calor ardiente: su Cutir tostado le es demas abrigo y defensa que à novotro lo tepido mas compactos: su alimento es imbariable, deriendo à las duretos y carne cuada su unica y continual substistencia: de esta uniformidad se principio y el incerante exercicio de la Cara, y sela suerra depende la robuster que que que o

Los Apacher tiemen una expecie ve creencia que puede llamare Mijoion; conocen que hai urra

primera caura que llaman Capitan prande, y areou.

zan que para despuer sela vida hay un luçar destinado
à la Micompensa sel bueno y otro al Cartiço sel malo;
Pero limitan su bienabenturanza, è viu Infrerno al pla
cer, ò disqueto que dere caurailes el hoir camar en

la Fierra sur alavanzas, è vi tuperios: Por ena Vason su
pomen los dos cutados luçares en los espacios sel Atyre,

y con esta idea es obligación se los que volveriren hacer

canciones, que como Maos cantan en unico sufraçio se

sur difumos.

Aesta plonia volo er acresor el hombre qua po? y la muger fiel; estan son las dos primeras vintudes que conocen, exclusendo se toda felicidad a los que
carecen se ellas, condenando à externo desconsuelo la
Cobardia y adulterio.

Aun que los Indioj no tubieram por su vida fruida y activa, fontificado el espinitu, bastania ena creencia para hacerlo ternibles en el combate; I vi todos las Naciones ve sobre-pulan quando a campaña las llera el anturiarmo se Migión, er facil concerio

qual read este mirmo anturiarmo enlo Apache, entre guienes es un acto de Religion la Tuena. Los despañoles acusan reconneles a los Indias: Zo no re que opinion tendran elles denosotroj: Qui - Za no reza meson, y si mar bien fundada; lo ciento es que von tan apradecidos como rengativos, y que esto ultimo deriamos perdonanto a una Nacion que no ha apreendido Filogofia con que doman un natu-- ad sentimiento, que aun que victoro er caura henoyoa, qual er temen cencible el Corason: Sean. los espanoles imparciales y conorcan que siel Indio no er Annios es pon que no nos deve beneficio, y que si se venga er por susta vatisfación se sus acorarios. aorarios. La livereza es otra propiedad caracteris-- tica sel Indio, y de la jue vacan vur mayoref bentajar; erta er hija vela carencia que antiquamente tubieron se carallo que los consugeren, y de la precision en que se seyan se alcansan con

sur pies la Cara para su dimento: Peno evo, como hoy logran log melorer Carallog, han regenerado also re su antiqua prestera en el consex; pero con todo riempre su apilidad es mucha, respecto a la re los remais hombres sel cumo conocido, conversan-- dola con loj cotidiarioj suegos en gue re exexcitan à que contribuie la elección que hacen se las siex-- nas que hariran, y que por lo Negular sos aspe-- now, y fragosof. Los Apaches von viorlantes y dercon-- fiaroj tanto, que por temor se que los espanoles, i otra Nacion enemiga reella les acometa, mueren cari todos los dias vu Campo se un vitro a otro viriendo en continua perconinación para no dan tiempo a sex expiado, o Monocido; sufren la sed Tla hambre mucho tiempo llegando a rexificanto en cinco, o reir diar, vin quela fatta se alimento caure una decadencia notable en sus fuenzas. No cres que sea memerten citax otras

menuvar cizcunstanciaj: Barran estas principales.

oli caracten, y naturalesa selos Insioj, para conocea que esta Nacion por constitución, es la
mas apta para la Guerra:

BIBLIOTETA NACIONAL
MEXICO

## De los voldados Previdiales.3

Los Bldados Presidides von sel Pair, o mucho mar apto que lo dunopeos para aquella Euena, viendo una
preocupación ne estos ultimos creen que los Americanos les falta el espiritu, y perenvolidas para las
Ainmas, atendiendo a que en todas las epocas, y
Naciones la quena ha hecho valientes, y la imanción cobandes: Tvi es esta una benda incontrastabli, es precisa consecuencia, que deben sen fuentes
y aquentidos unos hombres que macen y se cuian
en medio se los pelignos.

- Un de tienra : adentno que lo Indio con quien pelean, pexo las cincunstancias que los acompañand no son tan favorables. Su ligeresa y asilidad à carallo grande (respecto à la selo Europeos) l'élique que pide otras furtas atenciemes en la muente no permite en los ultimos instantes aquellar apas niencias se generos idas con que muenen ellos, pue los Itraches l'ien y cantan en los ultimos momentos para asquirir su mentida gloria, y nosotros as piramos a la versadera por medio sel clanto y el arepentimiento, Multanso que al paro que ellos en animan, y se embidian, los nuertros ve abaterny entristecen.

Tampoco pueden nuevtro Voldado, vufrir la Vid, y el hambre con la mirma convitancia Il Indio ni revistir con la mirma indolencia la intermpenie por que el dirtinto revouando con que re cuian lo hace mar venrible y delicador.

Lotar son en compensio has propiedades principaler que caracterizan y dicen la diferencia of hay entre lo soldados, è Indio se tierra a dentro; beamos ahora como hacen sur Campanas.

Modo de hacer vus Campañas
yla Euerra los Indios

Los Apaches hacen la Tuerra por odio, à b.

utilidad, el odio (como re diso) nace de la poca fe g.

ve ses ha quandado, y de las tiranias que han sufrido

como pudiena hacense patente con exemplares, que el

beropneo traen a la memoria. MEXICO

Ja utilidad que burcan er por la receridad en que viven, puer no riembran mi cultivan la Fienna mi tiemen cuiar se que apaso para vu rubrirtencia del de que en los depañoles encuentran por medio sel hunto lo que receritan.

Luando empreenden sur Campañaj, si es solo con la idea se l'oban bienen en pequeñaj pantidaj, y vi es con la se dertruir log l'ieblog se unen l'anchenial formandore en mayor orumeno; pero aun que sea distinto el objeto se sur empresaj el modo se conducirre es siempre el mismo y como se sique.

Formare la grande, è pequeña Enopa, y nombran entre todoj uno que los mande el mar atres

- vido, mar sagar, y mar acreditado, cuya acción nuncad

vale exnada, por que famar Tiene parte en ella la adu
lación, la entrega, m'el cohecho,: haride utilidad

publica, y no hay noblesa heredada, faron, ni fontuna que ve intemponga; a este obedecen hasta pena sela bida, solo en Campaña, pues en sur Vanchenia todo hombre es independiente.

Frais casa uno su cavallo (que por supuesso er bueno) vin mar arneses que un furte mui livero hearaso con Cuenos que preserran el Carco, y que quitan con paontitud quanto llega el caso de mon-- taxlo, traiensolo viempre sel diertro harta el dia rela funcion; Caminan denoche riempre que hand. se atraverar aloun llano, haciendo abso en las viens - nas perresorar sonde no re ertampe la quella para ser requido pon el Partro: Derre estas alturas 20-- minan, y Roistran lo Sano, à donde no descienden sin ser cuidadoramente Meonocido; No hacer lumbre de dia por el humo, ni denoche pox lo que luce, evitando en sur manchas la unión para no lebantar polso, ni renalar el Vartas.

En los alto, o dies se descanso es suma suvigilancia, desconfiados enestremo, son mas los que belan que los que duexmen, por cuya Tason samas re ben sonpreendidor.

Con estar presaux. y silencio se conducero harta la immediación se nuertras Poblaciónes donde las duplican, y empiesan à tomar medidas para dar con requisidad su polpe, el que dixigen poco mas o menos sel modo sio te BIBLISTECA NACIONAL

Tuestos en una altura (como ve silo) abbienten la situación se nuestros sueblo, starienses, sancho, Carallasas, y garrado insicansorela el humo,
las lumbres, y los polvos por mesio se estris señales
que marcan se sia, se sixisen y basan senoche à
los llanuras en burca sela preva: Asi que re convideran immediatos esconden sus Carallo, y-sesandolos
al cuidado se alguno se sividen, y-casa uno por su
pante se acerca lo prible para lograr el exacto y
utamo Meonocimiento

Es increible la havilidad y destresa con que lo executan, y las mañas se que se valen p. su lagro: Embassancare el Cuespo y cononanse la Carera se Tenra, demodo que tendido en el vuelo parecen pequeños mutonales: De este modo,

annartrandore con el imayor silencio se acencan alo Dertacamentos harta el punto se Monocen y 10 pirtrar el Cuento y la Popa selo voldados que duen-- men: Al mirmo tiempo que estan en esta silenciora espía se dicen Reciprocamente quanto ad-- bienten pou medio se infinita vancedad se vozes que contraven exactamente, imitando el Canto velay Aref noturnal, como dechuras, Eccoloses 8. y el curilio ve los Coyoses dobos y otros ani of hambored in the hopes for media . Una ven que tienen explorado el parage a su saistación pou medio selas mismas semas les se Moiran, quitar la Cuero vela lies de la Caralla, montan, y quandanto el mismo /1lencio trasta la invediación en gue pueden res rentido, enbirten con tanta funio, impur davido que no dan to. se tomar las camas ni pomenre en defensa a el hombre mas diestro of demay precours. De every refinaday astricial mace of tomando bien ruf mediday nunca hienras el solse, barranso dies Indios para en poco

maj se un minuro defar 201 selos nuestros en el campo, y obligar a omofranto a la fuga. No care, en explicación recir la Vapides con que atacan, nielvindo con que pelean el tennor que dearanra en noa gente ni la puon titra con que van fin setoro. Lucio parecera increible este bendadas no se haya hallado en enta Luerra, pero mucho pora interin guien repa lo que er una sonpresa las rentasas seg. ha logra y la imacción y falle. cim. de sonpreendido: a cuya enmienda no al consor régulaisse la fuersa sel espinitre, ni el epemplo sel of mansa yassila vigilancia y precours: an de emplearse p-no reals, puel resificada ya no hay rubondinas, rino deroun. y defaliento. Barra esta Conva idea sela conducta selg Indig en Campaño y et saber que riempo atucan por souprefor para interior que suf oppo son teanible y casi ineritable pue ello tienen constanció para esperar un mel enter La hora All rescuido) y para conocer i quelmo

que en maj tienraj er imposible lograr contra ello ningurra bernafe, quedantono volo el panado Deburcanto en las Suyas donde tal res ve Consiguen por que viven con mas disputes · Modo como los heridiales hacer la suerra, y Cincuntancias que só. dian anadire para que fuere con may exito El merhodo que não soldados siguen en campa na és en mucha pante semplante à el de los Losios, comissan él noche, no hacen home bre y exitan el estes polro harta llegar a hay Vanchenias enemigas donde pou medio se nuertro Indio auxiliares se explorancon El mismo anto, y cayendo se souprefor logramog has bentasar robre ello que ya quedan indicada, pero muchay reses romes rentido anog se var el golse y entonce se cambia la suente à vu favor, por que en poco tpo ie Junoan Vancheriaj que en num? super? dan con nosotro semoso que l'ana des

queda of pueda traen la noticia BIBLISTICA NACIONAL Cira diferencia se que la India en. nueronos paires esten regunos re nray anmas y que nosotro en suftiennas no lo esternos el las suyas depende de mucho movivos, y de que no los imitamos entroso, casi por imporibilidad: V. por que maar tropos que por falta se exercicio no puere ander mucho tiempo apie, es indispensable que ande a Carallo, y como estos Carallos travafaso sin may pientos que el paro que encuen-- tran is momerten llevar mucho po. of aouanten y Mistani 2º porque como los Espar notes no comemo bay vabansilas ve of los Ymoro re dimentan en Campaña er predo Werar Mynaf con Viverel p. ha Subritancia. 3. por que rienzo 6, los Casallos que ponondemansadere llesar cada lotoado, y alo me. no una Cunta se Canga es demapado el boats, vindo è indomodidad de nuestras

Manchay, en atención a que solossein hom tre mecesitan 70011 bestraf. Inore ahora la Comiredamición sel Cuidado que mecenta, cada Carallo selto.9 legarta para Cangar y descangar, el Tido of esto Caura, la perader se mai mancha y sobre todo la imporarilidad sel Caminas sino er por lano, y se ocultar non quella g. sin que no gresse antituis bamo abriendo un Camino que en mucho viempos no de boura; anasofe a esto la sificultad de encontrar aquales que beiten y por comio. precisary à Todear mucho p. burcanto, q. Lo Torsio con un pequeño Chanco re con Por esta Tarong er materia imposible quantar el Vitencio que conver. - ponde: Subir, o macer alto, o descarso. a ha legunidad vetag lienny mi conduciale containing precause glos mois.

La perales de nuertras armos y an meses es tumbien a favor selos enemigos; comparemos la diferencial de notaran las rentasos BIBLIOTECA NACIONAL Il Indio (como vifino) trae rolo un fuste pe queno se su Carallo; suf axmaj efensives son dansa alound ves of fund, Macana y Thechay, esta utima er ha fasonita y may termible en suf mano, y la considers superior al Turil pues a conta distancial el efecto er el mirmo, y la repetición de var tixo tanou, que mientray un tivil ve Canga puede un Indio tirar reinte l'echa con q. puede matar 2011 homorg: Pur Anning defensival son un Chimal o Avanga Cuera, y por la regular demudos Lar Anny renuenny volacedo, son esco peta depuda, 20 Trabuco, lansa, Cuera y Abanoa y por annefel silla saguera, funda p. la decopetal Corasa, Anguera, estriverar Cofinillo, en estos levan tafafo y Viverel so down dios yun guapo calabaso grande con aqua: Poboe la lunda selacio copeta cangan la capa; Tarape y Trefada se abuse y en la Luanipa la Maleta sela Propa y our talega de linde, demodo que rapanienos

a un Indio y aun depañol seignal tamaño y pefo leva el cavallo sei despañol 4 2@. o cinco, se canga may que el sel ansio por volo los aures y adeinentes of le acompañan.

con la mirma que so Carollo se lonal ligerora en la Canera carçado el uno con 12 libr. se seso imas que el otro, toma la selantera se trer posso se pen la dirtancia se ciento el meno cangado bease ahora la que les esta sanon riempre que re trata se resun alo enemo en miser que re trata se resun alo enemo en infruertuo y ello re busian, y quando par su superioridad to mamo el parado se la fuga, en brese nos dicansan.

Inposible of la depañole hagamo sel toro la sue ara como la India podniamo acencannos algornas a su methoro (que ei lo mesar) cencovanto gran parte seltren con o marchamo lura esto en primer lugar Meranial
à Campaña mas lorsio auxiliares q. Coldados

en atención a que a pre son tan ligenz y diestro como los Apaches que uran la Thecha con tanto consesa como ello of que ron ioualmi -artisto en el mor se explorar y supreender: Danialy un carallo à cada uno prohirienso que le montajes hasta el dia veta función io en cajo de enfermedas robre et gual pusieran canquer but tologa sel Pinolo Chancaca, y tarafo que burraje po dos meses, cuyo tiempo er suficiente para his y bolver se rur may remotor Rancherid. el pelo se dicha manutención no puede pafar Ne cines (a cuera Canga no dese ren molesta) auna Bestia acostumbrada à llevar vobrefs Non i 12.

Coto Carallo conducido arri por el diestro sin el traques se consento y opinimisto (como rucede o los montan) estaran en legando la necessidas se mesor calidas que log. ban de reserva y viempre ruelos en la Casallada. sexià langa explicación la sel, porq. un Carallo medianam. Cangado y conducido como re ha sho. le mantiere en mejor estato a otag. Las gentes sel lais que lo conocen y expenimentan dan muchas lasones, pero la prat. es que mada molecte aun Carallo trinto como el traqueo, l'oro, mondicas y entrechomen con el municame ve ofenden gire anrean en manada de otro sus. hamiagrambien gire los ado se travele a otro Carallo y uma cuala, la ultima prin montado en ella, y es Carallo con los viveres riquiendo el Cabenno en los mismos tenminos que el Zoio cencenania selas vidas todo los areas superfluos que no raisen se utilidad quitando los estandos que no raisen se utilidad quitando los estandos grandes y todo coloaso inutil.

penetrar hay Plenny con meno evento, refanial meno Partuo, venia may uniforme y menos suido a tra manetra, bastanian aquales pequeño acontania boreo y rienzo ya meno la rifilcultade venian por aomio los mayores dentosas. La rife armiva que tenia por mas benta losa la l'echa, que el Tuni, peno esta er una preparar limitada a aquel bair ronde er como

foramera el anmo de l'uses y sonde la resprecious pou no vaber mane anta; este desprecio niene dirculpa, y mace se que quantar alli lle-- gan von se mala calidari lue que confianza ha se tenen un sombre, en anma traidorge of al me for trempo faltan, o re revientar unar por mail tempte, otras por que dansas man al Zebo y-todas por refecticosas. Denie-- he alo Soldados buenas decepetas y buena lol - vora, instruyantes en su maneso, aprendan a tivar al blanco basta que formalizado con ellas conorcan su alcance y propiedades que de este modo llegaran a tener en su anma toda la Contiansa que deben, quer un alla lesor se considerante como defensiva la como inuoil y-como estanbo. Retlexioner con que dere man dance la Fropa fronteniza p. consevuir seella la mejor obed-La rubondinación no esta tan enacta por los voldados e Indios auxiliarge como en los. Regim. beterang, y ha dir tancia ge hour refre all

al Frono, transciense al menos preas selas onde - mansaf que se el desiban en go compnimen y su. - getan las desef: Lar fracmacticas y prohiriz-lle-- gan sin fuensa, o se observan con tiviesa; esta nace se que la Capitarres se heridio Alcaldes Consecidores y demas universos de Justicide son los primeros gire han faltado a ella teniendo solo por objeto enniqueces ve. Cite er un dano dificil de l'emediar en el dia por que aquellas gentes criadas en libentad y acostrimbradas a la independencia ya no eitan en evouso se rufnir con l'engracion el Viger que impomental des g'à rur contraben torg No von tampoce malo por matiralesa mi alli re conoce la atrocidad de selito que en otal panies escandalizan, el Juego y el liben. timale ron casilo unico victos reque ron culpables: Por otro lado su caracter es bueno rocil, franco, y abiento fieles en la amistar lea-- les consairens y se proceder generosos haun que como todo hombre de espinitre puntillos en extremo que duche decemerar en defecto

para · Pociedad , pruebalo la precision en que re hand vuta los Capitanes y oficiales se llamar a rur soldado companione en toras sus combersas, y et que auma amenara infuniosa sel ruf Sefet ruelen Verponden con derafio que falta axbituis para cartigants. Ja refa inferince por lo The gue aquello Polaceo, y lo mirmo lo moio neceritar se otras dienciones en el mando que las que re uran generalmente en el est y ri por el Contrano, es. la sulsura y buen moso quien la sixife llega a tanto vu docilidad y religioja obediencia q. noreplican aun que re les condusca à el l'assuficio. exemplares se de logra el buen trato pudiera citar el que ercuiriese la modestion no prohisies relacionar paragela su fasor, aun o mence er falva vanidad la gree Verulia seun Pox fin lo volvados preridialy, conosen por Tanon gue deben obedecen peno guieren que con ella se tel mande, y Lo que en esto voy su partradamo espeso mas seun hombre que rabe con vensarve lo fuero se rento que se omo mil

al Franciense al meno, preas selas oxoe. - mansaf que se el desiban en q compnimen y su. - getan las desef: Lar fracmacticas y prohiniz-lle-- gan sin fuensou, o se observan con tiviesou; esta nace se que la Capitames se heridio Alcaldes Consecidores y demas ministro de surricide son los primeros gia han faltado a ella, teniendo solo por objeto enniqueces ve. Cite er un dans dificil de l'emediar en el dia por que aquellas gentes criadas en libentad y acostrimbradas a la independencia ya no eitan en estado se sufrir con l'engracion el Tiper que impomen las desses à rur contraben tore No von tampoce male por maturalesa mi alli re conoce la atrocidad de delito que en otras panies escandalizain, el Juego y el liben. timale ron casilo unico victos seque ron culpables: Por otro lado su caracter er bueno rocil, franco, y abiento fieles en la amistar lea-- les companiens y se proceder generos haun que como todo hombre se espiritu puntillos en extremo que duche decemerar en defecto

para · Pociedad , pruebalo la precision en que re hand vuto los Capitanes y oficiales se llamar sa rur soldado companione en toras sus combersas, y et que auma amenasa infuniosa se su Sefes ruelen Verponden con derafio que falta axbituis para cartiganlo. La refa inference por lo Tho. que aquello Polocoo, y lo mirmo lo moio neceritar se otras attenciones en el mando que la que re uran genesalmente en el est y ri por el Contrano, es. la sulsura y buen moso quien la sixife llega a tanto vu rocilida y religioja oberiencia q. no replican aux go re les condusca à el l'assuficio. exemplare se de logra el buen trato pudiera citar el que ercuiriese la modestion no prohisiele relacionar paragela ru fasor, aun of mence er falra vanidad la gree legutea seun becho bueno. Pox fin lo volvados presidialy, conosen por Vanon gue deben obedecen peno guieren que con ella se tel mande, y Zo que en euro voy su pantradamo espeso mas se un hombre que rabe con ventarve los fueros se renlo que se oras mol

veres ultrasado, y p. viempre embelecido. hos reducas poura el Memphano sedtras Com paried son mefore los solicitados por los mismos Polacido se ellas pues como tan amenido se bes en precision re ofender à défendence, cada uns quiere ver auriliado por bueno Compañeno en que race aquella confiança reciproca entre los Soldados que tanto contribuye a la ritoria. Por esta Voison dere el cap. prefesin la Recommendas. re un volocido por la admirión se omo à qualoguiera que bença por conducto dennteresado, y que nava expone en que rea malo el amitido. Toualm. me considencem la obligar. de dean sin que redunde en descredito delo bueno Simopeo) que para la l'app se oficiales panticular mente subaltenno deben sen preferido aguello mirmo sotrado presidiales aun que no vear Al had Tousaf may limpias, puel estor adenny de

temer well espinion son may agite, mas

dung y may Sabio para dinifir una Zuensa

en lag, han crecido: Zque importa al Sober - 2000, que rea blanco o regno el que bien le vivre 11'el color sel Vostro re germiente con la noble 2a sel corar? Z'Zo he visto una landera mas ayna a mey bien defendida en has many negras se un mulato que en poder se otras ma blancey, pero may enseble! Dere igualmi toto Lefe promoser la noble emulación que generalmi re addiente se una companies à otres, y despedin (despus se) Caurigar bengonsojami al soldado que comotigo alguna vilesou para robetoner con esto exem - stary ta opinion adquirida en la Cuerpy como logio formentarla y dirringuisla en ru Compania D' Sabriel de Vildosola Cap. del Presi-- dio se montera, graerpuel se haber hecho. parear publicam con Tuecof hurg, yotros deres mugetiles à deguns voldades que re pontanon con vagesa al frente sel comigo la despidio con ignominia, pendomandole y 39 preciando guanto les desian; dese cuyo

n'empo tubo aphauro se ha mas robrevaliente an - ducta y se un credito tan Constante que sama se sermintio en Campaña.

Moterno que anadin à esta ruintal adbentencial rino la se que al Indio auxilian la de die de Indio auxilian la de tratante y admininte en ionale termino refando.

Ol carrio que tal res re merecen al cango yad bituo el rur l'espectivo Gefes se quiemes, cum el lo executen con menos comideras. no retrementan agrariados como de mano ree la Lopañolo.

dar el que manda, ni la se tratar lo Indio) amigo con el mayor pulso vin conventialo nimal.

tratalo puel la mucha contemplación lo invo s

lenta como el demaria do Vigor lo serespera, se

cuyos extremo ban senirado tan malas conve
auencial que oy ron caura insemediable sela Suena.

Moticia vela menor è mar bondaid velar Naciones amique pel conocimo. Vel que manda en la elecr. rellas.

Los concho son mui bueno y dedes aun que boar. Los taraumares, son malo p. la Guerra pero duris en el trarafo.

for tepequane, son melong p. Campañou dun que axiscos y urano con los expanstes. dos Nonteno y Choloines, son araquing para el culairo, pero lo may excelentes sela nueva Vircaya p. la Tuerra, este er su opició y saben empleante dos sumas sel Nonve son winden brabos pero en otro tienen el credito de derheales y g. tratan con los Inemops. dos ling, aunque poco, son mui bueno, y los trong, aun g. fiele, no ron tenidos pou apos. Em lo auxiliare ne sonora, tambien hai diferen. -cia. Los Taguis y Mayor son insigner Minero M travajasore, peno cobande soldado. Les limos von bueno, pero vigno sederconfianco por haber rido lebantados. DELIOTECA MACIONA Los Opatas, es la Nacción mas valiente, may noble y may heal p. lo depande entre today by amigoy, ru leated y extuenso by baraso el lenombre se Flarcattecas se tiena adentro. Ota expeció ve Indio hay remucha bondad y utilidad en Campaña ertor son los Janches

Oniginain, y una Nacion Pemota que los Cumanches con grestienen quana llaman Has, y
bierren a bendenly como cauciro, en el nuero Meto
uran luril, son mui Coxpulento, atrevido en la
Guerra y mui fieles por hagran distancia a que
viven ve su lair.

Fambren er diema sel catención havaniar of se nota entre les enemas que can que todos. seas apaches y brabos se distringuen secun sa l'accordancial que ocupan.

entre torg y log may cauche! 8

endiches calidare, y lo Nortage, Lipande, ys Withande son los mos humans, y gree tal qual ver han raso pruebos se generosidad consus cautivo?

De esta Nación fresson Luitachin y linicagán (despues successor y Tone) aquellos do Indio
tan apradecidos al buen tracto del Comandante

(ena el que esto escrire) que a los 18 dias de cautiros
fueron su mesor escoltar, bolsiendo los Aimas

conera ruf propro pasiente, referdiendolo se reif à qui grivason el Vobo se Carallo que re lleraban, acción que admirara Chiquaqua, mientras ve acuerse seella y se g. hicienon en Campaina, ya como empia, va como soldados de fasor rela Provincia; rease hava en el Coras. may banbaro g. puese el reconocim = D. 8-G: Estas tref letras quieren decin Bermando de Galver BIBLIOTECA NACIONAL REXICO

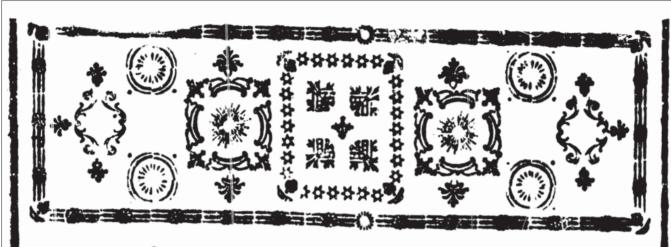
## NOTAS AL MANUSCRITO DE LOS APACHES

- 1. El apache conoce la existencia de un Ser Supremo Criador, bajo el nombre de Yastasita-né.
- 2. De nada hacía vanidad el apache sino de ser valiente, llegando su entusiasmo a tal punto en esta parte que se tenía a menos el hombre de quien no se sabía alguna hazaña. Después de haber ejecutado una acción de señalado valor agregaba a su nombre el de *Jasquie*, que quiere decir bizarro, anteponiéndolo al que por que era conocido, como *Jasquie-taplutan*, *Jasquie-degá*, etc.
- 3. A la provincia de Sonora la guarnecían 6 compañías presidiales y 3 de indios ópatas y pimas, situadas en los siguientes presidios: San Carlos de Buenavista, San Miguel de Horcasitas, Santa Gertrudis del Altar, Tucson, Santa Cruz y Fronteras (antes llamado de Santa Rosa de Coro de Guachi). Las compañías de ópatas de Babispe y Bacoache, y de pimas de Buanavista. A la provincia de Nueva Vizcaya la guarnecían siete compañías presidiales y tres volantes situadas en los presidios de Janos, San Buenaventura, carrizal, San Eleazario, Río del Norte, Príncipe, San Carlos de Cerro Gordo. Las compañías volantes se hallaban en la Misión de San Antonio de Tulimes, Cituajuquila y Pilar de Conchos. El Estado Mayor de dichas Provincias se componía de un Comandante general, un Comandante Inspector, un Comandante Militar de las Provincias de Oriente (que disponía de tres ayudantes), de un capellán y de dos cirujanos. Las fuerzas que formaban cada presidio y sus haberes (en pesos anuales) eran aproximadamente los siguientes: 1 capitán: 2.400; 1 teniente: 700; 1 alférez: 500; 1 alférez 2º: 450; 1 capellán: 280; 1 armero: 270; 2 sargentos a 324: 648; 1 tambor: 144; 4 cabos a 276: 1.104; 4 carabinerosa 252: 1.008; 56 soldados a 240: 13.440. A los indios se le pagaba 3 reales diarios.
- 4. Según la Real Cédula de 10 de septiembre de 1772 el armamento de los soldados presidiales se componía de una espada ancha, lanza, adarga, escopeta y pistolas. Las mahorras de las lanzas tenían un pie de toesa de largo y pulgada en el centro, de suerte que formasen lomo y cortantes por ambos lados, con una virola correspondiente para detener la demasiada introducción y facilitar retroceso y repetición de golpes; la escopeta y las pistolas estaban montadas y tenían llaves españolas; el cañón de la escopeta tenía de largo tres pies de toesa y sobre esta proporción se arreglaba la encepadura, de modo que al apuntar quedara el arma equilibrada: el calibre de ambas armas era de diez y seis adarmes. El uniforme constaba de una chupa de tripé o paño azul con una pequeña vuelta y collarín encarnado, calzón de tripé azul, capa de paño del mismo color, cartuchera, cuera y bandolera de gamuza, y en ésta bordado el nombre del presidio; corbatín negro, sombrero, zapatos y botines.
- 5. Los indios auxiliares o exploradores llevaban pistola, adarga y lanza, además de su arco y carcax de flechas.
- 6. Y a dichos indios ópatas se les darán de cuenta de ella (la Real Hacienda) Escopetas o carabinas, por su notorio valor y la constante fidelidad que tienen acreditada desde que voluntariamente entraron en mis dominios (Real Cédula 1772)
- 7. ¿No serían estos indios los washas? En el informe de la Comisión Pesquisidora de la Frontera del Norte al Ejecutivo de la Unión, Mex. 1874, p. 59, se dice: "refiere (el declarante) que vivían en buena armonía los lipanes con los comanches, que aunque se disgustaban algunas veces por cuestiones relativas a la caza de la cíbola, esto no producía más que el alejamiento de las rancherías y nunca un rompimiento, el cual no tuvieron más que con los washas, que eran unos indios pelones que vivían más al norte...
- 8. Esta tribu fue una de las más guerreras y sangrientas, hostilizando indistintamente en la provincia de Sonora y Nueva Vizcaya (cuyos territorios, aún los más interiores, conocía del mismo modo que sus naturales) y en la del Nuevo México, siempre mantuvo unión con los mimbreños sus vecinos, partiendo con ellos sus frutos y riesgos.
- 9. Los mescaleros fueron acérrimos enemigos de los comanches, y habitaban por lo general las sierras próximas al río Pecos.

## ÉPITRE A DON BERNARD DE GÁLVEZ.

Por Julien Poydras. Nouvelle Orleáns. Chez Antoine Boudosquié, c 1777.

HARVARD UNIVERSITY LIBRARY



# ÉPITRE

# A DON. BERNARD DE GALVEZ

Colonel des Armées de Sa Majesté Catholique, Gouverneur & Invandant Géneral de la Province de la Louisianne.

Q

UEL spectacle nouveau vient de fraper mes yeux! j'aperçois les plaisirs renaitre dans ces lieux: GALVEZ, les Ris, les Jeux, voltigent sur tes traces; & tout ce que tu dis, est dicté par les Graces, Tu sais, en nous guidant, sur un chemin de Fleuss.

reun'r les esprits, enchainer tous les cœurs.

Qui pouvoit rassifer à ta voix éloquente? chaque mot, chaque action, nous ravit, nous enchantes & les Zaphirs à poine, t'ont poussé sur ces bords, que les Chantres des bois, par leurs tendres accords, font retentir l'Echo de leurs chants d'alegresses à ces lieux, ou judis, habitait la tristesse; par tes soins biensaisants, inspirent sous ta lot, la paix, & l'harmonie, & l'amour pour ton Roi.

Poursuis, poursuis, GALVEZ! C'est digne de ta gleire à c'est ainsi que l'on court au temple de memoire s & si pour te chanter, j'avois assez de voix, les lieux les plus loingtains connaitraient tes Exploits.

Mais que vois-je l déjà les Sylphes, sur ces rives à anoncent tes vertus, aux Nayades craintives: les Nymphes, les Sylvains viennent les écouter ; aprochez, crient-ils, nous allons vous conter, ce que jadis les Dieux, sur les bords du Permesse, resolutent pour lui, dans une doure yvresse; ils begraient du Nectur les doctes Soturs chantaiens : lunon, Pallas, Venus, étaient la qui dansaient; Apollon fredonnait quelques airs sur sa Lyre : Momus, en les raillant, les excitait à rire: Mars saisait le breteur; Bacchus, le verre en maine avalant du Bourgogne, se moquait du destin.

Lucines n'était pus de cette auguste sête ; elle veillait pour lors, à conserver ta Tête ; ta Mere avoit besoin de son puissint secour. Hermés étoit presant lors que tu vis le jour ;

Déjà, ton jeune Cœur, bouillonant de courage, s'est signalé cent sois au milieu du carnage.

Le Portugais, le More, a santi ta valeur:
les Apaches Indiens, t'ont connu leur vainqueur.

Ton Roi, t'a destiné, à regir des provinces:
que ne seras tu pas, pour le meilleur des Princes ardent à le servir, je vois que tes projets,
tendent uniquement, au bien de ses sujets.

Que ne puls je chanter tes vertus filiales !
ces doux épanchements! ces graces fociales !
par lesqueles, GALVEZ, tu te faits admirer !
mais, ma plume novice n'a pas l'art de louer.
J'abandonne ce soin, à des mains plus savantes ;
cepandant, si les Dieux, remplissant mes attentes,
je cueillirais un jour dessus le Sacré Mont,
le Myrthe, & le Laurier, pour couroner ton frons.



A LA NOUVELLE ORLÉANS,

Chez Antoine Boudousquis Imprimeur du Roi
& du Cabildo 1777.

il partit comme un trait annoncer ta naissance, à l'Olimpe assemblé: & le Deu du silence, ayant mis sur sa bouche un doigt mysserieux: Immortels, dit Mercure, jamais dessous les Cieux, je ne vis un Ensant anoncer tant de chormes i il sera propre à tout, au conseil, dans les armes, je prevois, qu'il sera, le bonheur des mortels; & qu'il sui diesseront quelque jour des aurels.

Ajoutons s'il se peut, à ses graces naissantes : il saut qu'il soit heureux l ces paroles pressantes a deciderent ton sort; & dans le même instant, chaqu'un d'eux te doua, de son plus beau talent.

Ta taille, ton maintien, fut formé par les graces, je veux, s'ecria Mars, qu'il vole sus mes traces; j'aurai soin dit Minerve, de conduire ses pas, de moderer son seu, de soutenir son bras.

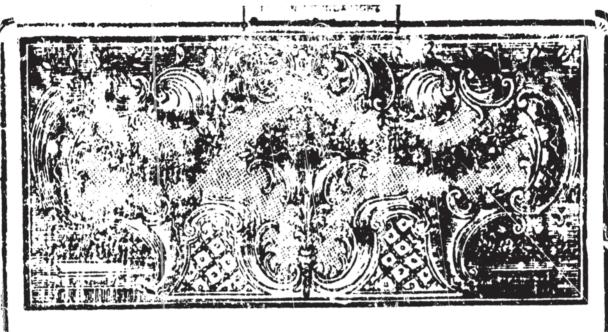
Le Destin, lui promit, qu'il filerait ta trame:
Mnemosyne s'offrit à cultiver ton ame
& les neuf chasses Sœurs, dans leurs doctes chansons;
t'adopteient au rang de leurs chers nourrissons.
Apollon, & Bacchus, se disputaient la gloire,
qui mieux te montierait à chanter, & à boire:
& le Dieu de Paphos, quand ce sut à son tour,
te dossa de ses traits pour inspirer l'amour,

Jupiter aplaudit! & la troupe saciée ordonna, sur le champ, d'élever un trophée, où tes suturs exploits seraient un jour graves, à côté des vertus brillantes des GALVEZ.

## LE DIEU ET LES NAYADES DU FLEUVE ST. LOUIS.

Por Julien Poydras. Nouvelle Orleáns. Chez Antoine Boudosquié, 1777.

HARVARD UNIVERSITY LIBRARY



# LE DIEU ET LES NAYADES

DU FLEUVE ST. LOUIS.

# A DON. BERNARD DE GALVEZ

Colonel des Armées de Sa Majesté Catholique, Gouverneur & Intandant Géneral de la Province de la Louisianne.

SUR SA CONVALESCENCE.

POEME.

quel est l'heureux morrel qui cause vos allarmes?

Nymphes apprer ez mor quelle est votre douleur?

je me sents penerré jusques au sond du cœur.

ah! je ne vois que trop, d'ou vient cette tristesse:

je connois pour GALVEZ toute votre tendresse:

vous tremblez pour ses jours! j'en dois être jaloux, mais n'apprehendez rien. Nymphes rassurez vous, je ne cheris pas moins l'idole de votre ame; à je vois sans regret l'excez de votre slame: l'éclat de ses vertus à sçu vous captiver; de quels cœurs dites - moi se fait-il pas aimer?

Pour vous prouver combien pour lui je m'interesse, apprenez que je sorts des rives du Pernesse; moi même j'ai voulu dans le sacré Vallon consulter sur ses maux le grand sils d'Appollon, je l'ai rencontré seul dans un son.bre becage, de ses divines mains composant un breuvage.

Aproche, ma t'il dit, du plus loin qu'il ma vu, je t'atendois ict, ton dessein m'est connu; le Messeiger des Dieux au lever de l'aurore, s'est offert à ma vue au temple d'Epideure; pour me faire sçavoir, qu'abandonart les eaux, tes Nayades, ton Urne, & tes moites Roseaux, tu venois comme un trait, sur l'ai'e de Zephire, implorer pour BERNARD es biens de mon Empires mais les heureux Sujets de CHARLE, & de LOUIS, t'ont déjà prevenu, les Dieux les ont ouis! leur encens est monté jusqu'au sejour Celeste. l'odeur les a touchés, & moi j'ai fair ie reste,

l'odeur les a touchés, & moi j'ai fair le lefte, GALVEZ ne fouffre plus, & fon cœur généreux, s'occupe en ce moment à faire des heureux. Il confole, il nourit l'Orphelin, & la Veuve; il fair, il prevoit tout, rien n'est à fon épreuve.

Va, parts, cours l'annoncer à cent peuple, divers l' que tes Nymphes pour lui forment milie Concerts. Affemble les Sylvains, les Faunes, les Hyades, les Choriftes des airs, & les Amadriades, qu'ils joignent aux accords de l'éclarant Haubois, les sons mélodieux des Flures, & des Voix. Et que de vos chansons le tour & la cadence ne manquent pas au moins de gour, & de accences. Cueillez pour couronner ses aimables verrus, les plus brillances Fleurs, sans amas superflur : ce n'est que par le viai que vous pouvez lui plaires:

Que les plus doux parfums brutent dessous ces hêtres; formons sans plus tarder milles dances champeries; chantons... que les GALVEZ, que ses nobles Ayeux ont modélé son Cœur sur l'image des Dieux, que marchant sur leurs pas, il sçait par sa clemence, saire adorer CARLOS, ses Loix, & sa Puissance.

Commençons il est tems, déjà l'astre du jour par des traits lumineux annonce son retour, & nous n'avons encor rien fait digne de plairez qui peut vous arrerer? quel est donc ce mystere? quoi? vous manquez de voix, & tels que des Humains, votre Pegaze bronche, & vos esforts sont vains? quelle honre pour nous! qui l'eur jamais pu croite! ce trait ob.curcira l'éclat de notre gloire; formons, du moins sormons des vœux & des souhaits qui soient dignes de nous, du Peuple, & de GALVEZ.

O Toi Pere Eternel! Divine Majeste!

épands dessus BERNARD la j ye & la santé,
qu'il soit toujours heureux, toujours bon, toujours juste,
qu'il sasse los eurs parmi nous
de la Tige des LYS cherir le Nom Auguste,
Etigneur nous t'en suplions tous,



A LA NOUVELLE ORLÉANS, Chez Antoine Boudousquis Imprimeur du Roi & du Cabildo 1777. pour les Adulateurs il a le cœur fevere.
Mais fans crainte 'qu'il foit dans le cas d'en rougir.
LOUEZ le de ce vif, de ce noble défir
qu'il a de rendre heureux, les Sujets de fon Prince,
de bien faire observer les Loix dais sa Province.
De rendre la justice aux petits comme aux grands.
d'encourager les Airs, la Vertu, les Talents,
d'au;menter, d'agrandir les sources du commerce.

L'Industrie a son nom s'anime, accroit, & perces enfin le champ est vaste, & ferdle en Lauriers sans emprunter l'éclat de ses Exploits Guerriers.

Tel Zephine au Printems de ses douces haleines, fait refleurir les Bois, les Vullons, & les Plaines; tel BERNARD par ses soins, & par mille bienfaits avous procure aujourd'hui l'abondance & la paix.

Que se- doctes legons soient pour nous des oracless inventons s'il se peut de nouveaux specta, les. Allez, disposez tout, le tems est precieux; & que Phicons, demain, en éclairant ces lieux, soit surpris, étonné de nos Jeux, de nos Féres : commandez aux Bergers d'accorder leurs Musettes ; & qu'ils fassen enser pour lui leurs chalumeaux; en dangant deux à deux, au tour de ces Ormeaux, invitez le Dieu Pan, les Sylphes, les Sylphides, qu'ils vienuent sur les bords de vos ondes Limpides, le jondre à nos chanson; & former avec nous un ensen ble brillant des concerts les plus doux,

Ah! comment exprimer l'excèr de notre joye, au borheu impievu que le Ciel nous envoye!

yes venez de tair nos pleure, & nos foupirs, & combree d'un feul mot nos plus ardents defirs, Que ne ferone nous pas pour remplir fon envie! invitons, invitons le Dieu de l'harmon'e; Fauner, Nyn phes, Betters, Sylphide: & Sylvains; Deux des Eaux, Dieux des Bois, Déeffe des Jardins, appochez, venez rous d'une courfe légere, exhi er vos transperts, fur la vette fougere; et l'honneut de BERNARD et uronnez vous de fleurs; faires choix dars nos champs de, plus vives couleurs.

## LA PRISE DU MORNE DE BATON ROUGE PAR MONSEIGNEUR DE GÁLVEZ.

Por Julien Poydras. Nouvelle Orleáns. Chez Antoine Boudosquie, 1777.

**TULANE UNIVERSITY LIBRARY** 

#### LA PRISE DU MORNE DU BATON ROUGE.

PAR MONSEIGNEUR DE GALVEZ.

Chevalier pensionné de l'Ordre Royal distingué de Charles Trois, Brigadier des Armées de Sa Majesté, Intendant, Inspecteur et Gouverneur Général de la Province de la Louisiane, etc.

A LA NOUVELLE ORLÉANS, CHEZ ANTOINE BOUDOUSQUIE, IMPRIMEUR DU ROI, ET DU CABILDO.

#### M.DCC.LXXIX.

#### POÈME.

Quel fracas et quel bruit vient frapper mon oreille? Je dormois, tout à coup la foudre me réveille. A ses coups redoublés je vois frémir mes Eaux, Et trembler mon Palais, retentir les Echos. Quel Mortel, ou quel Dieu vient ici dans sa rage. Troubler la douce paix, de mon heureux Rivage, Où sous mes sages Loix, mes habitans chéris. Couloient les plus beaux jours, sans peine et sans soucis. Chers objets de mes soins, ils voyoient l'abondance. Prévenir leur besoins, toujours dans l'affluence, Des biens vrais et réels, ils goûtoient les douceurs; Les faux, les superflux ne touchoient point les cœurs. Ils ignoroient les noms de discorde, de guerre, Et des autres sléaux, qui ravagent la Terre, Dans le sein de mes Eaux, ils trouvoient les Poissons. Le Gibier dans les Bois, les Roseaux pour Maisons, Pour étancher leur soif, mon Onde la plus pure. Et pour se reposer la plus belle verdure. Leuis flèches, et leurs arcs, sont des dons dans mes mains. A moi seul ils devoient, leur bonheur et leurs biens. Ils vivoient satisfaits, sous mon heureux Empire Mais un hardi Mortel! voyons ce qui l'inspire: Charmante Scaesaris, pars, voles vers ces lieux, D'où j'entends ce grand bruit, et ce fracas affreux.

Là d'un œil attentif. en homme déguisée Saisis tout avec soin, l'affaire consommée, Viens m'instruire de tout, je désire savoir, Si quelque téméraire, attente à mon pouvoir. Il dit, et Scaesaris, comme un trait fendit l'Onde, Secouant ses cheveux, vit la clarté du Monde. Sous les traits d'un mortel, elle va dans le Camp, Et connut le Héros à son air triomphant. Elle entend ses discours, et voit toute l'Armée, A l'envi l'un de l'autre, au Combat animée. Le succès le couronne, on voit sur les Remparts Des Ennemis vaincus, flotter ses Etendards Satisfaite Elle part, se replonge dans l'Onde. Et va revoir le Dieu dans sa grote profonde, Sur son trône d'Erain, pensif il l'attendoit, Sa tête sur sa main tristement reposoit. Les ennuis dévorans, s'emparent de son âme, Il ne voit, il n'entend que le feu et la flamme. En vain autour de lui, les Tritons empressés, Tachent de rappeller ses esprits égares. Il n'est touché de rien, son âme est étourdie; Tel on voit un mortel prêt à perdre la vie. La belle Messagère, arrive des combats, Il la voit, il lui dit, viens, vole entre mes bras. Ma chère Scaesaris, oh ma Nymphe chérie! Je te vois, quel plaisir! satisfais mon envie. Apprends-moi, quel malheur menace nos Climats, Quels moyens avons nous d'arrêter leurs débats? Tu sais ce que je puis, ma suprême puissance! La Nymphe repliqua d'un air plein de décence, Dieu du Mississippi, terrible en ton courroux, Quel pouvoir oseroit, s'opposer à tes coups? Du Nord, jusques au Sud, tu étends ton empire, Chaque peuple à l'envi, à tes faveurs aspire. A ton ordre l'on voit tes deux bords s'écrouler, Hommes, bêtes et bois, dans l'abîme rouler. Quand soumis à ta voix, ton Fleuve se courrouce. Et tes lots entassés, précipitent leur course, Les hôtes de nos bois, effrayés du danger, Quoique prompts, et légers ne peuvent l'éviter.

Tes eaux dans leur fureur sappent jusqu'aux collines, Leurs tristes habitans périssent sous leurs ruines! Mais Dieu, pour cette fois, cesses de t'allarmer, Mon récit n'aura rien, qui puisse t'enflammer. Je l'ai vu ce Héros, qui cause tes allarmes Il resemblait un Dieu, revétu de ses armes, Son Panache superbe, alloit au gré du vent, Et ses cheveux épars lui servoient d'ornement. Un maintien noble et fier annoncoit son courage. L'héroïque vertu, brilloit sur son visage, D'une main il tenoit, son Sabre éblouissant, De l'autre il retenoit, son Coursier bondissant. Il marchoit le premier, et son brillant Cortége, Pleins d'une noble ardeur, et fiers du privilége, De courir avec lui, le hazard des combats, Désiroient les dangers, pour signaler leurs bras. Les braves Fantassins, les suivoient en colonne, Tous bouillonnans du feu, de Mars et de Bellonne, Ils marchoient en bon ordre, à pas surs, et hardis, Méprisant les périls, voloient aux Ennemis. Après eux l'on voyoit, marcher sans artifice, De nos fiers Habitans, l'intrépide Milice; Et leurs adroites mains, qui tracoient des Sillons, Avec la même ardeur, élevoient des Bastions; Et faisoient des Fossés, Parapets, et Tranchées, Machines et affuts, pour se battre inventées, Pour l'art de conquérir ils semblent être nés. Leurs braves Ennemis, en sont épouvantés, Jusque dans leurs Remparts, ils sentent leur courage, Rien ne les garantit, des effets de leur rage. La marche finissoit, par les Gens de couleur: Vifs, ardens à donner, des marques de leur cœur. L'intrépide Galvez, partout les encourage, Ses discours, son aspect les excite au courage. Cependant tout s'apprête, et l'Anglois le premier, De ses bouches d'airain, lance le fer meurtrier. Leurs coups précipités, à l'instar de la foudre, Frappent, et renversent, réduisent tout en poudre. En vain ils rallument leurs feux étincellans, Rien ne peut ébranler, les braves Assiégeans,

Malgré les traits mertels, qui menacent leur vie. Ils disposent bien tout, dressent leur Batterie, Les Canons sont pointés, l'impatient Général, Met le feu au premier et donne le signal. On le suit à l'instant, et leurs foudres de guerre, Droit au Fort Ennemi, déchargent leur Tonnerre. Il en est traversé, il répond à leurs feux, Et le combat s'anime, et devient furieux. A se battre l'Anglois, redouble son courage; Toujours avec fureur, il revient à la charge. Il résiste longtemps, à leur puissans efforts; Mais il chancelle enfin, sous leurs coups les plus forts. Leur boulets foudroyans, renversent ses terrasses, Le ravage, et la mort, marquent partout leurs traces. Fatigué de combattre, et toujours sans succès, Il ne se flatte plus, d'arréter leurs progrès. Il met Pavillon Blanc, pour marquer sa défaite; Le Camp le voit, et dit la conquête est donc faite. La Victoire en ce jour arrache des Bretons, Les Lauriers toujours verds, dont elle orne nos fronts Galvez victorieux, assemble son Armée, Charmé des sentimens, dont elle est animée, Il lui tient ce discours, touchant, digne de lui, Et qui doit dans les cœurs, graver son nom chéri. Intrépides Guerriers, compagnons de ma gloire, Par vos mains aujourd'hui, j'ai gagné la Victoire, En Spartes, l'on vous voit, voler au champ d'honneur, Et partout vous montrez, une insigne valeur. Pour marcher sur mes pas, vous quittez vos campagnes. Et vos tendres Enfans, vos fidèles Compagnes. Je sens ce que je dois à vos soins, vos Exploits, Je saurai les vanter, au plus grand de nos rois. Comptez sur sa justice, et ma reconnoissance. Nos vertus recevront, leur juste récompense Oui le rang distingué, qu'il daigne m'accorder, N'auroit rien de flatteur s'il devoit arrêter, Le cours de ses faveurs, un plus juste partage, Entre nous, croyez moi, me plairoit davantage Il dit, et tout le monde par ses acclamations, L'assure de son cœur, de ses dispositions.

Scaesaris racontoit, et toute l'audience, Dieu, Nymphes et Tritons, l'écoutoient en silence. Une secrette joye, animoit tous les cœurs, Et tous se déclaroient, en faveur des Vainqueurs. Elle voit dans leurs yeux, leur curiosité peinte, Et leur dit, écoutez, je parlerai sans feinte. Enfin nous les voyons, ces tems, ces heureux tems, Qui vont nous procurer, les plus grands changemens. Les Ronces, les Roseaux, et l'Epine sauvage, Ne déguiseront plus notre fécond Rivage. Des Colons diligens, feront par leur travaux, De nos déserts affreux, les séjours les plus beaux. Nos plaines par leurs mains tous les ans cultivées, D'abondantes Moissons, seront toujours ornées: Nous verrons dans nos Prés leur bondissans Troupeaux, Leurs Vergers, leurs Jardins, couvriront nos coteaux. Cérès, Pomone et Flore, et les Graces naïves, Se plairont avec nous, sur nos fertiles rives. Le Zéphire badin, de son souffle léger, Entr'ouvrira les Fleurs, qu'il aime à caresser, L'Abondance, et la Paix, seront dans nos Contrées, A l'amour, au plaisir, à jamais consacrés Tant que dans nos Climats, ce généreux Vainqueur, D'un Peuple qu'il chérit, fera tout le bonheur; Le Dieu l'interrompant, laisse éclater sa joie, Je le vois, lui dit-il, c'est le Ciel qui l'envoie. Qu'il vive dans le sein, de la prospérité, Qu'il goûte le plaisir, de se voir adoré. Que ses grandes vertus, soient par tous célébrées, Que ses belles actions, obtiennent des Trophées. Je dirai à mes Eaux, de modérer leur cours, Et de fertiliser le lieu de son séjour, Par des sentiers de Fleurs qu'il parvienne à la Gloire. Que son nom soit écrit, au Temple de mémoire. Chantez, Nymphes, Tritons, enflez vos Chalumeaux. Tout respire la joie, en l'empire des Eaux, Je veux à son honneur, instituer une Fête. Qui consacre à jamais, sa nouvelle Conquête

Fin

#### CHANSON

Sur L'Air, Jusque dans la Moindre Chose, Etc.

Dois-je croire mes oreilles
Et ce récit enchanteur,
Quoi! chaque jour des merveilles
De ce fameux Gouvermeur.
L'âme grande et générieuse
De ce Mortel demi Diœu
Croit la grandeur onémeuse,
Si Elle ne fait des heurreux.

Appollon préte ta lyre,
Viens seconder mes efforts,
C'est un rêve, c'est un délire.
Je succombe à mes tramsports.
L'ennemi lui rend les armes,
Il le comble de bienfaits,
Il goûte dans ses allarmes,
Les délices de la paix.

C'est un héros magnamime,
Chantons tous à qui mieux mieux,
Et d'une voix unanime,
Elevons-le jusqu'aux Cieux.
Au beau Temple de mémoire,
Erigeons-lui des Autells,
Galvez mérite la gloire,
De devenir Immortel.

Fin.

## NOTICIOSA, VERICA, TRIUNFANTE Y VICTORIOSA RELACIÓN QUE DECLARA, Y DA NOTICIA DEL FELIZ VENCIMIENTO, Y VICTORIOSO APLAUSO QUE HAN TENIDO...

Anónimo. Impreso por Josef Padrino. Sevilla, 1781.

LIBRARY OF CONGRESS. WASHINGTON

NOTICIOSA, VERICA, TRIUNFANTE, Y Victoriosa Relacion que declara, y dá noticia del feliz vencimiento, y victorioso aplauso que han tenido las Catolicas Armas de nuestro Augusto Monarca el Señor D. Carlos Tercero (Q. D. G.) en la restauracion de la Plaza de Panzacola, la Florida, y otras diferentes que vá restaurando la Corona de España à el Rey Britanico, todo conseguido á la solicitud, y cuydado de los Exemos. Sres. D. Josef Solano, General de Mar, y D. Bernardo de Galvez, General de Tierra, sucedió el dia 8. de Mayo de 1781, con todo lo demás que verá el curioso en esta

PRIMERA PARTE

Uene el Clarin de la fama por las Regiones etereas de las Catholicas Armas publique lauros, proezas, aplausos, y vencimientos, y en laminas siempre eternas escriva el tiempo sus triunfos: con caracteres de perlas en perfidos, y alabastros. Siempre duren manifiestas para que el Mundose asombre, por que tiemble Inglaterra, porque sus Naves se postrem à la Española Vandera, para que rinda su orgullo, y castigue su sobervia mirando, que un Dios severe quiere que buelva à su Iglesia

quiere que abraze la Fè. quiere que haga penitencia pero dexando aforismos seguire con el Systema. El dia 28 de Abril del pasado año de ochenta salio del Puerto de Cadiz, Ciudad rica, y opulenta, un Comboy muy numeroso, una Expidicion tan regia, que al Sol sus Palos formaban zelosias, porque viera su numero entre cortinas, entre Nubes sus Vanderas: El Mar casi se bolvio con tanto Buoue en su Arenz un nuevo mundo peblado de Ciudades muy diversas:

Fa-

prable fuè el favonio de la aguas parecia cada Navio una Flecha, cada Fragata una Neblí, cada Buque una Saeta, que siendo bolante sirnes, e an Aguilas con Velas; pero trocose la suerte, pues trocò el Ayre su senda, el viento todo su curso á la contraria carrera, efecto para que el tiempo prolongase nuestra idea: pero Dies aunque mande esta contraria flaqueza, fue para probar de España la invencible fortaleza, que el Español no desmaya en fortuna mala ò buena. Asi fue pues muy constante, quando llegó la tarea de su belica fatiga, eada Español reberbera, rayos de valor, anime, como dice la experiencia, llegó el tiempo de cumplir, quando el tiempo permitiera la Real Orden del mandato, y á Panzacola en conserva se dirige el aparato de esta maritima fuerza, eon viento muy favorable à su inmediacion se llegan, y en el dia ocho de Mayo que de ochenta y uno cuentan sin aguardar prevenciones, ni otras prolongadas flemas, zarparen por su Bahia; el contrario á la defensa

se previno, mas fuè en valde, que fuè en ocasion tan bella. que le apresò diez Mercantes, y dos Fragatas de Guerra; y à un tiempo los Españoles echando la Tropa en tierra, que como fieros Leones deseaban esta arenga. A el Enemigo acorralan por los Montes, y las Selvas, por mar y tierra fuè asombre Panzacola en su quimera, pues los Navios le baten sus mayores fotalezas: A la entrada de su Puerto dos Castillos que conservam los batieron los primeros, y les echaron por tierra sus Murallas, y Cañones con magnanima fiereza. Muchos fueron los despojos, efectos, frutos, riquezas; que adquirido nuestra España, en esta imbasion sangrienta. Viva el poder que la rije, los Gefes que la goviernan, viva el Leon Español, vivan las Lises Francesas, y fallezca la heregía en su rebelde torpeza. Rindete Inglès à la fè mira que la suerte adversa te es contraria, y que la ira de la Suma Omnipotencia contra ti està enfurecida. Y aqui discreto Auditorio de aquesta parte primera dá fin mi tosco discurso porque otra parte complete lo que falta à la primera.

na gedaou despojada ael Firanico aparato, pues agun Inglès consienten en su comercios, ni tratos. Ha nandado el General poblar todo lo ganado de Armas, y Tropas, trayendo de la Havana, y su poblado las Milicias Provinciales, y de despojos contrarios ha guarnecido la Isla la ha puesto como un Peñasco, mas fuerte que estaba antes para defensa, y amparo del Evangelio, atalaya de sus malditos contrarios. Llega este tren à la Havana, el que el Morro ha saludado con toda su Artilleria, el viva el Rey aclamando, y la Ley antes que todo, las Naves se empavesaron, cuyas Vanderas formaban Jardines, Flores, y Ramos, pues la misma Primavera en tos Buques se ha atojade, alli fuè la noche dia, pues aunque el Sol se ausentaba las luces artificiales. formaban Soles vizarros. A el gran Dios de las Batallas st cante si Te Deum laudamus yen nuestra Corte de España quando estas nuevas llegaron, con las mismas ceremonias á Dios rinden holocaustos dandole el debido culto por tan victorioso laure asistiendo la Grandeza á tan Religioso Acto. Hasta aqui esta noticia mi corto numen , y tarde ha podido liricarla su noticia declarando, tambien declaro que viva el gran Don Josef Solano, que solo en esta imbasion con Galvezgarvoso ha andado Inglès conviertete á Dios tu sobervia amancillando, dando lo que no es tuyo, conviniendote á tratados. mira que la España triunfa teniendo à Dios de su mane. Viva la Fè que la adorna, viva su zelo, y ouydado, viva su amada Patrona el Inmaculado Astro de la Pura Concepcion, y el Apostol Santiago. Viva, viva el Evangelio, viva nuestro Rey D. Garlos para que sea de su Reyno defensa, norte, y ampare.

#### FIN.

Con licencia: En Sevilla, por Josef Padrino, en la Calle Genova.

X

SEGUNDA PARTE, EN QUE SE Refiere la Imbasion, y Bloquèo de la Florida, y otras belicosas noticias curiosas, las fiestas, aplausos, y festejos que en accion de Gracias ha ofrecido à la Divina Magestad el Puerto de la Havana, y aora nuevamente la Imperial, y coronada Villa de Madrid, con todo lo demás que verà el curioso Lector.

Espues de las laureolas y los belicosos laures que los nobles Españoles en Panzacola ganaron, a la Isla de la Florida el valor los ha llevado, que como es su paralelo, y esta proxima à su lado, y esta proxima à su lado, y situacion inmediata; la bala abrió paso franco à su entrada, pues sus Gefes, rindieron los aparates à la Castilla, y Leon, pues aunque bien pelearon efrecieron omenages

à nuestro invicto Rey Carlos.
Los contrarios Prisioneros, segun Cartas han notado, son cinco mil, y entre ellos tres Generales gallardos, ciento y veinte Capitanes, y otros muy nobles Soldados de consequencia, de modo que en esto España ha ganado a el Inglès trescientas Leguas, cuyos terrestres espacios en sus frutos y cosechas, segua lo fijo declaro daba catorce Millones de Rentas todos los años,

APL O

## LAUDATORIA EN ALABANZA DE EL MARISCAL DE CAMPO DE LOS R<sup>S</sup> EXERCITOS D<sup>N</sup>. BERNARDO DE GÁLBEZ.

Manuscrito de José Cavaza, c 1782.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

THE CHICA.

En alabanza de el Maxiscal & Campo, & los R. Exercisos.

D. Bennaxoo & Galbez.

Dedicala,

Asu tio y Señox,
et ex. D. Tosef & Galbez Mixo.

& Invias.

D. Tosef Cavaza.

Como Señox.

Al considerax el sumo quo, o v.c. recive al oix las glorias, y alabanzas fustamente atribuidas a su sobrino D. Bernaro Galbez, me parecia impicio e poca politica, no revicarle este informe, parto sela escasez se mis talento, ponientole vajo se su poverora protec. a fin se o asi, loque el mayor realce, su puesto, o el se los escritos pense mui repetitas veces se ofrecerlos á un Illustre Dersonage, o los acresita, ya por la nobleza se su cofera, ya tambien por la insigne bonvar, y elemencia con que los ampara, y protege. Confreso se o la reliberación se querer realzar, é

ilustrax esta lauratoxia, con el nom-

bre respetable & C. no refé & causarme por una porte mi pequeñéz, considerando por una parte mi pequeñéz, y la sel tributo que ofrecia a sus P, pareciendome, no sin razon, ser arrofo el mio, aung la beniquidad & C. infumdia alientos en mi desmayado espiritu, y por otra, el gono iva adornado con la Magestad & la Lenqua Larina, en cuyo Loiomad la huviera vertido, si el porme lo huviera permitido, vandome luçar al resempeño se los asuntos, of por obligación piden mi aplicación, y taxea.

Gno respeña aún volvez lo oforá lo mas abaziro, pazzocinaza este riscurso exaterio, pues con evirencia conor

co, g à sugeror se la elébación se v.c. no 145 estoxba el mexecez mucho, paxa admicix benignamt poco, guanvo lo caxactexiza el agravecimto ni les impro avenses à le infime la contemplacion se qualquiex objeto sublime. Como solumite busco parxocinio, estanto tan manifiesto el se v.c. en faboxecex las ciencias, y no sienzo infexiox la Oxatoxia, y una se las mas nobles, y en la go.c. ha emplearo, no el menox tpo, se su puexicia; confio portanto, serà aceptado este clogio; y mas quanzo unicamtese vixige, ci of se exernicen las gloxias se un Hexoc, y Campeon tan ilustre, como el Maxiscal se Campo se los Ro Crexc. Dn Bexnaxoo Galbez; pox cuya causa me

me aliento, auno no sin timirez, a suplicax à v.c. of pues ponço à su Ps las toscas taxeas æmis vigilias, ampaxe clemente este recroxico fragmento, a. fin & of pox v.c. logue toto el lustre, y realce, se of por sino es acreerou, y en su consecuencia sixoa se estimulo à los of siquen las huellas sel Guerrero -Maxic, paxa emprehensex en imitacion al Hexoe, of celebro, nuchas, y gloxiosas hazañas, o los coxonen se lauxeles, y cexquen multitus inmensa se palmas, of etexnicen sus nombres entxe las mas xemotas Naciones. El singulax amox, y caxino, o como vebo, profeso a mi Parria, me impele so esta remostración; y es es g nunca se obscur

xezcan las Obxas famosas se sus hijos.

Aun exande efecto sela piedad se O.C.

axxibilize la comision se esta pequeña
ofxenda, sixviendome este xeconocimito
paxa suplicax al Omnipotente Seños
le prospere a V.C. en su mayor auge,
y exandeza dilatador años.

BL.P. se v. Cra.
su mas xenviro, y fiel Criano.

Josef Cavaza.

No ruzo frazie se cosotxos, pox cox- 147 ta capacinas of tenga, venga en conocimiento selo innumexables clogios, Ese han grangearo los Hexoes, freconocienzo las obligaciones, en gla situación se su estado les puso procuraron con esmezo, aun rexxamanro la ilusthe sangue generosa, of pox sus benas coxxia, resembeñaxlas, y mas guando la Histoxia se la antiquerar esun vioo testigo se esta versas, la g jamas haxia mencion se los quexxexos Capita. nes, é industriosos ciudadanos, si cada uno no huviexa txaba/aso pox el resembeno se la obligacion en g el Sobeza no Precepto, y confianza le pusiexon, sierro premio rebiro a sus farigas las

inmoxiales alabanzas, se of los hace vignos al nombrazlos. ¿ A caso las mismas glo. xias, o unicion los Antiquos, no se pooxán convexix, y atxibuix a ninguno se los vivientes Españoles? ¿ Es porible, of tan vivor exemplace, no haya alquno, of procuse anelax, y es foxzasse, acin a costa se inmensor txabasor, pox iqualaxse con los Antiquos, hacienzose memorable a sus venireros! Por ociosa conferuxa mi preg, quando se presenta am memoria aquel suceso, al paxecex persicion se respracia, y en realizas anuncio se felicisas. Dia 17. se Noviem un zecio tempozal, y uxar can impele, y xetxocere al Puexto se la Habana la expericion, g en 16. se

Occupre de 1780 salió conexa Panzacola, 148 comanzaza pox el Maxiscal & Campo selo Ro Crexo. se S. M.C. D' Bexnaño Galbez, cuijas faxigas, y suroxes, se han hecho acreedoxes se elogio, y memoxia etexna. Zá le nombré: yo encontré ya lo g con tan vivas ansias reseaba. Pox tanto me paxece, of en atención al singulax amox, o como buen Parxiense profeso, a Nia. Copana, no sexá estrano el gaunque incuxxa en la nota se temexaxio, y no cumpla con los preceptos se Oxacio, pox tomax a mi caxo un asunto, o encere á la capaciono semis talentos, guerienzo teger una lauzatoxia se las ilustres hazanas se Hesoe, y Campeon tan inclito, sin embazgo se cono-

cex, o Jamas pooxé clopiaxlas en iqualvar a su mexito, asunto, en vome tienen anchuxoso campo los Sabios paxa agotax su Ciencia) acin guanto paxa mas bien logxax mi intento, solo me sixuan se apoyo alqunas paxxiculaxes cincunstancias. Clopien enhoxa buena los Sabios con mayox aciento, o yo a não. Campeon Guesse xo: pexo no pox eso me priben el gue quiexa incoxpoxeume con ello, cumo oigan la ingenua contesion, o hago & la coxterar semis talentos, paxa empresa tan arma; reconorcan bien, q solo la gloria se un noble Patriense, o supo a costa se su viva grangear se los victoxiosos lauxeles, es quien

puere estimularme a menospreciar la pu-149 blica censua, sienzo aquellos el unico mobil, o me alienta a la confianza se o qualquiera suplixà los exxoxes, o en essa lautatoria encuentre, y mas quanto paxa su instrucción rebo emponex, que los principios se toda ciencia son axour, y penoso, a guien caxece se practica en ella. Caxezco se ella, con canvox lo espre-80, pero no obstante como buen Patriense, Desecundo se apliquen las gloxias & este esforzado General, y o se eternicen para los ventoexos, vivisto este m coxt o Discusso en vos pantos, siendo el primezo elogiax el exame fexuax, constancia, yfelicioar se este Campeon en la Guessa, paxa sequix luego con la suma pucen-

cia, of venoto en toras sus acciones; y sexa lo segumo, of me esfuerce ci probar.

Paxece (no paxece: asi sexia) of no bien empezó à xayax la luz se la xazon en nxo. Maxiscal se campo D' Bexnaxo Galbez, guanzo los primeros vocumentos se anxiqueras of leyò, fueron los Anales se los esterzasos Romanos, y Griegos; porque al obserbax su constancia en la elliticia, no puezo persuavirme fuesen otro, of estos, segun vemos, of con sus operaciones va siquienzo las huellas se aquello, a quienes la Historia nos los representa como ilustres por sushazamas. Apenas se alisto bajo las vanzeras se el voc. Monarca (of Dios prospere) quanzo comenzó à var pruebas se su ferboroso animo,

con restellos se aguel generoso ciliento, ofte 150 cenimaba a sequix los esemplos, ofta lectura xa se la Historia le proponia en la Csavela se Marte. La se muestra gual otro esfortavo Luculo, à guien encargandole los Romanos la conducción se la sequinda Guerra contra Mitridate, vá, se le presenta intrepido, y le resbarata en vos batallas, teniendo en la ultima la gloria, se of solo à costa se cinco Romano momuertos, perdiexa el Rey cinco mil

Censuxaba el Pueblo se Roma se en carquise a Luculo la comoucta se la Guerra contra Mitribates, sienzo Herro e resconocizo, y Capitan casi inexperto para tanta empresa, pero con la gloria

campeones Romanos. ¿ L'quales fuexon sus ensayor. La meritación, y lectura se los celebratos hechos se los Heroes sus presecciones. Dilatora fue su maxcha, su instrucción fue en ella continua, y fue su victoria cierra.

ver agui, pues, xebaria a con este e/em.

plo la necia vulçar murmuracion, e/intentaba eclipsax la e/oxia se este não.
Cspañol Luculo; à quien respeciant o
estas aexeas voces, el fueço en su pecho
esconoro, le impelió à sequix el e/emplo
se tan celebre Romano.

La resre las pximexas Campañas se le vió anzo. Maxiscal (nombre, y gxaro, gle renia rescrbaro baxa conrecoraxle la magnanimisas se Não Incliso Mo- 151 nauca) dax muestxas se su fexox, pelean. vo como el mas esforzavo Guerrero, sin volvex la espaloa, nimenos xecisax el presentasse alentaro relante se las filas, al impetu se los enemigos, animanos mas con sus ejemplo, o con su voz à los Schazos, sequaces se su valox, sin aspixar à mas g'à la gloria se la victoria; congeturante, o su mayox nobleza estribaba, en var, qual otro Regulo, la visa pox su Rey, y Jatica. Scan testigos los mismos informes se los Generales, bajo se cuyas expenes se puso en maxcha: pexono; callen esto, y oigase a los Solvaros, en cuyos pechos punvio el fuego se su comanzante, segun comprueban las autenticas voces, gpox

semanas axofa al Publico, no con gemivos, sino con pasmo la prensa. Decimos los ciscensos se este esforzado Guerrero, premios Justos se su valor. Reconozcamos ya Genexal, y Comanzanto, ci gicien poco hace le vimo sex mandado. Mixemorte ya qual otxo Escipion el Africa. no, salix contxalos oxquellosos Anibales, 2n Perso Chestex, y 2n Tuan Campbell. Pexo; a ronae, aronae voi a recurxix por pucchas se su valox, y constancia, guanzo, nilo peligroso sel max, ni la coxterar selas tropas, ni la vulgar opinion selo porexoso sel enemigo contxa quien iva, puriexon resalentaxle, antes bien le animazon a caminax con mayor espixiou, comunicanosele

iqualm à sus solvanos, y esperanzano se 152 vexse victoxione? Si se esta suerte mostro su fexuoz, y constancia, of elicioas no no posemos comprometer se este campeon estazaros Dr Bernaroo Galbez, leyo, gentre los Romanos eTulio Cesax fue teniso pox feliz, por haver conquistan toras las Ga. lias, poxhavex pelearo conexa Pompeyo, y pox haverle resparance; pero yo arvierto su infelicisas, por ser muerto enmerie sel Senaro pox los Confuxaros, no porque no aplatoiesen lo granze se sus victorias, sino por f se hizo nombrax Dictara perpetuo, y se constituyo Sobezano se Roma; propusose ser su rival en sus gloxias, y repurió, y afeo su moro se portarse. ¿ Por ventura não. Mariscal no es otro Tulio Cesar en España ?

Julio Cesar peleó contra Pompeyo, y en el termino se to años gana toras las Galias, realces se su felicioca. ¿ Pur o otra cosa hiro D'Bernaro. Pelea contra Chester, y Campbell, y en menos se vo se meses gana a Panzacola; luego con raton porre llamarle segunto Cesar en España. Afea D'Bernaro las consecuencias se las victorias se Cesar, y como tal las repursia, venotantolo en lo poco, of se acorraba ve los honores, si estos la fustificativa pievar se Nro. Monarca, no se los vicra.

Crixe los mucho, vos Hexoes famores huvo crixe los Romanos, e semplax se inixepiro aliento, constancia, y felici-

var. Fue el primero Hoxacio, quien solo 153 se accepió à refensex el Puence sel tives, impirienzo la entraza en Roma a los enemigos: y el segundo Mucio Scebola, quien supo valexoso vax à entendex à la enemigos la poca mella, of le hacian los voloxes, quemando a su vista su propia. mano. Pues ver agui a não. Do Bexnas vo, sex solo quien se accebe a apreçax á el R'Dominio la va se Panzacola, motransore en su conquista, qual otro Horacio en la refensa sel tivez, y verle saliz tan feliz como el Romano, logranzo el enito a su empresa. Logra Mucio Sabola la felicio ao se feconoscan los enemiços su constancia a animo, y valox Militar; pero tambien la logra Ber-

navo embaxcanzose en un bore, paxa iz a boxoo sel vergantin Galvertorm, of se hallaba foncearo a la boca sel Puesto se Panzacola, y hacienzose de la vela, sequizo se vor lanchas Cañonexas, y se la valanvia se D' Tuan Riaño, entro en el Puezto sin la mas lebe consusion, sin embaxqo sel mucho fuego, of le hiciexon verce el fuexte el las Baxxancas, y las muchas bahas, of le auxabesaxon velas, y faxcias, en el intexbalo se una hoxa, of ruxo esta fagina, hasta of salie libre el Comboy, refancose vex nxo. Dn Bexnaxão en su falua auxilianzo las embaxeaciones, y vanvo asi a entenvez a los comtrazio, lo poco of le intimidaba la muerte. onico realce se sufelicio as, y lauxo

mayor se nia Cspaña. Ahoxa si, Guexae 154
xo inviero, of en alabanza se rus felicirares, fexuoz, y constancia, porzà nia Patxia, ci imitacion se Roma, en vez sel
txiunfo xesexbaro ci los ilustres Campeones, ensalzazze, como te ha ensalzavo nxo. Sabio, y Carolico Rey con el
cumulo se honoxes, of te ha confexivo, y
nosotxos tus Parxienses, roxte mil paxabienes, se sinqulax subilo, al consirexax rus felicirar, se ha o nos haces paxiicipes, no sienro menox rus puerencia;
esta es, la of paxa cumplix mi promesa,
voy iqualmente a probax.

Exes rifexentes Caxacteres se hallaron se hombres granves en la Republica Romana: los primeros fueros se una feroci-

vad estremava, se un genio austero, y se un entendimiento xudo, y poco ciencifico. tales fuczon Camilo, Coxoliano, Manlio Toxquato, Luinto Concinato, Fabricio, y Cuxio. Los segundos fuexon Hexaes, of se abentafaxon à los primezos, pox su cultura, sabiruxia, y esplenzox, y pox havez univo a estas prenvas personales, ha pxuvencia, Justificación, vexvav, y vemas vixures moxales, d'en los buenos Generales reben brillax: fueron estos los Scipiones, Fabio Maximo, Maxcelo; Paulo Cmilio, los vos Carones, Regulo, y Bxuto. A texceso fue se los g poreyexon las ciencias en su mayor perfección; pexo zeino en ellos mas la ambicion, of la verrarexa vixtur, y se estor

fueron Cesax, Pompeyo, y Maxio. 155

entre uno se esto tres caracteres, es sin viva, of puero ponex a não. D'Bernarvo, quien atenvivas tovas sus cualivaves, me parece fustam puere contarse
entre los sel segundo, pues si recorremon
has heroicirares, y virtures se esto, las veremo imitavas por não. Mariscal. La
virtur of mas sobresalió en el famoso Heroe se los Romanos seipion el Aricano,
fue la pruvencia, aquella misma, of mas
builla en não esforzavo 2º Bernaro.

La embisia suscitó a Scipion el Azicano un acusadox, vespues se sus muchas,
y exames victorias; pruvente comparece al Juicio Scipion, y en vez se referverse se la calumnia, hace al Publo una

naxxación es la exan vicroxia, o en aquel mismo via havia ganaro, exoxianrole en el epilogo a cumplix la obligacion, of tenia o ix à vax exacias alos Dioses. Dvizua se Scipion esclareciva, y vigna selas aclamaciones se la fama! O coranon magnarimo, esclamare con tito-Libio, para pover sortener la representacion se un Acusaro! Pero no, no rebe llebax la auncion tova un Romano, guando el intento sem viscuxso es el elogio senzo. Comanzante Galbez. A caso no es mayor la primencia se Dn Bexnaxoo, of la se Scipion : Care sostu vo la vexbal acusación se un Importos, aguel rescubre las asrucias falaces se Chestex, y Campbell, encuviextas con la apaxiencia sel bien publico. Escriven Ches- 156 tex, y Campbell Caxtas a Dn Bexnauro Gul bez, el prinexo hacienzole las proposicionu se q'se ponçan en libertar los Prisionexos de Guerra, y of gueven incolumes las Mugexes, y Niños en sha va se Panxacola, y el segundo piviendo la conservacion & los erificios se rha. vi y ambos paxa mas obligarle anzo. Heroe a la comescenvencia el sus xuegos, el mismo via pox ha noche, mano an incensiax las Cavas aryacentes al fuexte setas Baxxancas. Cosa viena se armixación! Clogio exan-De senzo. General, vez con quanta pruvencia obsexua estas hostilizares, y con guanta sexenizar a animo sabe xeconvenixlos, y vaxlos a entendex conocia bien

a fondo las invenciones se sus ingenioros asvines, xespondienvoles con caxactexes formavon se su puño, sin veclaxax en ello los fi nes pribativos se sus ideas, y si enoxtando alor suyos a la consecución se su empresa. Pexo, para que me facio en corefax las acciones se los Romanos con não. valiente español?; Necesito acaso se puebas mas eviventes se su pruvencia, ge es el vivo testimonio se sus Oficiales! Decialo vorotxos, pues con vorotzos hablo. ¿ Haveis, por ventura, o ino a vxo. Genex! algunas impexiosas proporiciones, y si las comunes se venço bien en ello, me parece cora acertava, se las ose valia guanzo le proponiais alguna intencion vuestia ? Pasemos en blanco, como os

consultaba en sus iveas, proponienvoorlas 157

para el buen efecto; sirva se esemplo el

proyecto se reccurçar contra la Isla se sta

Rosa, resembarcar en ella, y aracar la

barcria selos contrarios, hecha enla punt

ta se la Siquenza, para facilitar a nicos

buques la entrava en el Puerto, y esperar alli los refuerzos se Mobila, y Lusiana; co sa que vosotros mismos requisa
ros aplauvisteis.

Tamas llegazia al fin se el elogio se tan ilustre Campeon, si huvieza se especia tan toro guanto mi fantasia me ricta, pezo sin embazo pienso, of con este con asso se las glorias se este Hexoe, he raro invicio se gual es el Leon por sus unas, y por el rero qual es el Gigante, aun-

o, como rife en mi exoxoio, caxerco se suficiencia paxa ello, y conozco la ninguna concinivas se la ilación se m viscuxso, por el é solo he procuxavo venotax el caxino ami Parria, la gloria se sus Hi/os, mi amox al bien publico, y el resco de ge cinan las sienes se Não. Inclito Monas ca nuebas Coxonas, y se of xerroisos a sus pies, le tributen omenage nuebos Pueblo, txiunto se fieles, y bxiosos vasallo, respecciarores se los peligeos, yaun se la misma muexte, texxox, y espanto sel hom. bre; Scebola infunció resmayo en el enemigo se Roma, não. Hexoe le infunre enclausax Britanico Enemigo sel Caxolico Emperio: se buxló aguel sel fuego; este relviento, rel fuego, sel aqua, y

dela astricia enemiga.

Coto es, ilustre, y magnanimo General, le of en mí suicio posia recix en u clopio, ranzore acentenzex el gozo ghe xecivitacon solo has noticias, glo viaxios, y Gaceras me han suministxazo, paxa posex empezax el viseño se una fustante mexecroa lauratoria; y al mismo tiempo para expresix el pesax, of tengo, se no havex sido uno selos of tehan acompañaso, afin se posex, como testigo oculax, xefexix aquellas paxticulares cixcunstancias, g pox sex xepetitas en la coxterar sel tiempo, no has puere espectificax el cuiroccoro Com pilarox, poxo la escasa recenciva, mucho se facio en consexbax la viminio ta nazzariva sel cumulo se sus haza-

nas, sierroo preciso paxa mi inverto, que solo uno, como yo, of tanto se intexesa en tus gloxias, te acompañaxa se via, y se noche, escriviento hasta tus palabras, indicios vexidicos ela vixue, sin omitis la mas minima, y asi despues formax el vextatexo plan se la magnaminitato, y Hexpicioas Milioax, otre acompaña. Ari Campeon ilustre, Blason hexoico se un noble casa, à ri vuelvo a recix, esa quien españa aclama, y a un venceroxa txopa, emula se un bxioso axox, fesriva lo efecuto. En ri rescansa la confianza se un Monaxca Catolico, se un Rey Tusto, se un Parxe Amance se sus Vasallor, y pox ultimo se un Caxlor III. quien conocienzo los solizos cimientos,

pricocnia, y Milicia, te honra se la misma ma ma exa of a un Parre, y tion. Bien se conoce exes rama se trun fronzo o arbol, y así como de estor les sixviexon los honores, para mas esforzarse en el vesempeño se sus obligaciones, trambien a ti te alentaron mas, y mas, para no vefar caex se tu mano la espara, hasta estenvex los rominios se Nxo. Monarca á los mas reconviros Emperios, y á sacrificar un viva, para ofrecer lauxeles à sus Plantas, y refenrex sus Dominios, y Sagrava Persona.

Cosotxos Nobles Españoles, g<sup>e</sup>os fuzeais pox valexosor, y esfoxzaror, apxenrer à sex utiles al Rey, à sus vasallor,

yà la Pania, ver agui vosotxo, los of sequis à Maxre quexxexo, un recharo se las vixures Militaxes, à g'aspixais. A vuestxa vista teneis esre Hexoc, cuy o esemplo poreis imitax en vuestxa S empxesas, y xeconocer las gloxias, que acumulan paxa si el valox, y la constancia, y como se etexnizan los Hexoes en los Fastor se la Historia se lo I. Siglos.

# RASGO ÉPICO. ELOGIO QUE HIZO UNA DAMA NATURAL DE CANTABRIA POR EFECTO DE GRATITUD Y NO MENOS DE ADMIRACIÓN A VISTA DE LAS GLORIOSAS CONQUISTAS DEL EXCELENTÍSIMO SEÑOR CONDE DE GÁLVEZ DURANTE LA ÚLTIMA GUERRA.

Madrid, 1784.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

0-332-24

# RASGO ÉPICO.

ELOGIO, QUE HIZO UNA DAMA,

NATURAL DE CANTABRIA,

POR EFECTO DE GRATITUD, Y NO MENOS DE ADMIRACION,
Á VISTA DE LAS GLORIOSAS CONQUISTAS

DEL EXCELENTÍSIMO SEÑOR
CONDE DE GALVEZ

DURANTE LA ULTIMA GUERRA.





MADRID MDCCLXXXIV.
POR D. JOACHÎN IBARRA, IMPRESOR DE CÂMARA DE S. M.

(1)

### OCTAVAS.

Influxo superior sobre mi estrella Tienen de un Héroe grande las hazañas, Quando el númen osado se descuella Á celebrar sus inclitas campañas; Distando de su ingenio la alta huella Mas que distan de sí las dos Españas; Pues es Gálvez heroyco, é invencible, Asunto á mejor pluma inaccesible.

Al querer celebrarle con decencia Llego al sagrado coro, y todas nueve Enmudecen; y el padre de clemencia, El Dios de Delfos, otra Deidad mueve, Y es á la tutelar de su Excelencia, Que inspirar me promete el tiempo breve, Que durare en su elogio aqueste canto, Y así preste atencion el orbe en tanto.

a 2

(2)

Quando Febo dexaba el inhumano Signo de Cáncer, y el Leon bañaba, Vió exceder á su ardor el del Hispano Monarca, á quien á cólera incitaba, Ver que atrevido insulta el Anglicano Su invicto pavellon, á quien vibraba Rayos de tanto Marte como encierra En feliz suelo la Española tierra.

Las columnas de Alcídes se estremecen:
Al imperio ceruleo de Neptuno
Esquadras poderosas engrandecen:
Armado de Belona tanto alumno,
Ya los vastos dominios se guarnecen;
Y al estruendo marcial tan oportuno
El Atlántico, Océano y Baleares
Llenan de horror los Gefes Militares.

Así cárlos abrió de Jano el Templo, Haciendo respetar su Monarquía, Y porque la nacion viese un exemplo De nueva lealtad y bizarría, No atiende á la Luisiana, y yo contemplo, Que en su mente Real se proponia, Que si á Gálvez fiaba la defensa, Su espíritu sería tropa inmensa.

(3)

Su valor y prudencia á la Luisiana
Por custodia se pone solamente,
Y luego penetrando que la insana
Ambicion le sorprenda ocultamente,
Ántes que de Sagunto la inhumana
Resolucion, ó de Numancia intente,
Se propone seguir aquel Romano,
Que buscó allá en su tierra el Africano.

Aquí comparacion es bien resista, Pues al gran Scipion en tanto excede, Quanto es el ir sin tropas á conquista; Y siendo accion tan grande, solo puede Dexar el rapto al Númen, aunque insista, Piadosa la Deidad, porque no quede Sin elogiar el hecho mas glorioso, Que priva á los ingenios de reposo.

Pero al éxtasis grande de la mente Siguió rápida luz inextinguible: Póstrome al punto humilde y reverente: Conozco la Deidad, que ya visible El proseguir me intima seriamente; Y por no resistir á lo imposible, Voy el sacro precepto obedeciendo, Sus heroycas hazañas discurriendo.

a 3

(4)

Aquí eloquente Clio y orgullosa, Vaya por todo el orbe difundiendo Sentimientos de un alma generosa, Que á su Rey y su patria defendiendo, No espera llegue la ocasion forzosa De empeñar su valor; y disponiendo Ganar al enemigo por la mano, Reserva de sus gentes este arcano.

La corta guarnicion, que comitiva,
Mas que exército es, luego prepara,
Y haciendo al paisanage tropa viva,
Sobre todos los puestos se repara,
Sin que piense ninguno en la ofensiva;
Pues solo el General es quien compara
El valor de la gente que previene,
Y en su espíritu solo la sostiene.

Pero hacer á su intento resistencias Envidiosas procuran las Deidades, Y disparando Eólo sus violencias, Amenaza el horror dificultades; Mas el Gefe con nobles impaciencias, Sin reparar las altas impiedades, Sale brioso, que al español brazo No son los elementos embarazo. (5)

Va al soldado animando con indicios, Ya de sus sentimientos generosos, Para hacer de su sangre sacrificios Su orígen recordando: valerosos Españoles se ofrecen, y patricios Á vivir, ó morir con él gloriosos, Á su gobierno en tanto congratulan, Y en víctores y vivas se estimulan.

Surcan el Misisipi caudaloso, Y sus riberas fuertes campeones, Corto exército sí, mas numeroso, Pues hace su valor muchas legiones: El General prudente y animoso Á los bravos dispuestos corazones Discreto estimuló con esta arenga, Que á sus altos intentos los prevenga.

Nobles vasallos del Monarca augusto De dos Mundos, su órden nos conduce, Para venganza del enojo justo, Que el orgullo Anglicano le produce: Llenos vais de valor, llenos de gusto, Ya en sus fuertes mi zelo os introduce: La causa es justa, pia y razonable, Y ha de sernos el Cielo favorable.

a A

(6)

Aunque somos tan pocos combatientes, Al Inglés venceremos: no lo dudo, Porque somos de Ibéros descendientes, Y con igual escolta Cortes pudo En mas desconocidos continentes Vencer de Motezuma lo sanudo, Y conquistar á España tal Imperio, Que es la parte mejor de este emisferio.

Apénas oyen todos el intento,
Quando en ellos renacen los furores,
Que apuráron de Roma el sufrimiento,
Y al Godo y Griego diéron mil temores:
Cuerdo el Gefe, del bélico ardimiento
Procura aprovechar, y sus ardores;
Y por feliz principio de la suerte,
À Manchak los dirige, primer fuerte.

Aquí llegan, y toman al instante, porque quiere Maxent que España sepa, Que á los Indios no falta lo constante Con que se defendió su primer Zepa; Y así con sus Milicias arrogante La tronera del fuerte dentro trepa: Vese posesionado, y Gálvez dice: Llegar, ver y vencer, todo lo hice.

(7)

El fruto la victoria luego coge, Y arrogante su tropa le seguia À conquistar el fuerte Baton-Rouge, Donde todos compiten á porfia Al pronto asalto que el primero escoge; Pero es del General la bizarría Igual á la prudencia, y así atento Del soldado contiene el ardimiento.

Busca para sitiarle el medio sabio, Que les fué á los Romanos tan costoso, Quando Anibal el Grande engañó á Fabio; Pero aquí es el Caudillo aun mas dichoso, Que advirtiendo el Ingles el noble agravio, Vió que estaba rendido, y que imperioso, Que rinda á Natches pide al tiempo mismo, Logrando dos conquistas su heroysmo.

Une al terror la fama esclarecida, Que del Inglés ocupa el continente, Aterrando su nombre la Florida, Que al dominio de CÁRLOS el Clemente Piensa en breve tenerla sometida, Sin que obstáculo sea al diligente Gefe la mucha tropa, que desfila La obstinacion inglesa á la Mobila. (8)

Porque en ellos redunda solo afrenta Sus esfuerzos, y amparo de Neptuno, Que la defensa hinchado les fomenta, À los soplos violentos de su Juno; Pues libre el General de la tormenta, En la desierta playa no ve alguno Que de lo necesario no esté falto, Ménos de gran valor para el asalto.

Para asombro de siglos inmortales, De las naves deshechas los fragmentos Sirven de escala, y saben los leales En su propia ruina abrir cimientos, Que sostengan espíritus marciales, Para aclamar victoria por momentos; Y estrechando la accion ya decisiva, Resuena en la Mobila: Gálvez viva.

Ya su alto nombre anuncian las historias Al Etíope adusto, al Geta helado, Que celebran el verle en las victorias Animoso, resuelto y reportado; Y al estímulo noble de estas glorias Surcan mil Palinuros, que á su lado Le conducen Eneas, no Troyanos, Sí de la Hesperia, y mares Gaditanos. (9)

Pero igual de sus triunfos crece el zelo De conquistar de Oriente al Occidente, Y en sus tropas infunde tanto anhelo, Que en el ocio el soldado displicente, Gusta de la fatiga y el desvelo, Por donde el Gefe evita el contingente De imitar de Cartago las Milicias, Entregadas de Capua á las delicias.

Siguen venciendo escollos, y á cubierto Los coloca en la Isla Santa Rosa, Y pone á Panzacola su proyecto; Mas la nacar fluxíble perezosa Dificulta á las naves ir al puerto Por ver su bizarría, que animosa, Qual segundo Alexandro por su mano Corta á la entrada el nudo Gordiano.

Llega feliz, y el fuego que le tiran De las piezas y bombas, son cometas Y alegres luminarias, que conspiran Á lucir sus hazañas, tan completas, Que los propios y extraños las admiran, Donde al son de las caxas y trompetas, Entre aplausos de un triunfo casi cierto, Ya sigue la marina, y llega al Puerto.

(10)

Aquí vienen á unirse presurosas
Fuertes Leones, Galicanas Lises,
Entre crespas montañas, y espumosas,
Sin oir las Sirenas como Ulises,
Sí clarines y caxas belicosas
Del noble Agamenon mejor Anquises,
Que el sitio diligente les predice
Mas breve que el de Troya, y mas felice.

Las trincheras principian, preparando Vaya el horrible fuego al enemigo, Las piezas de sus fuertes desmontando, Y las brechas abiertas son testigo De la tierra feliz que va ganando El sabio Sitiador, á cuyo abrigo Ya su esforzada gente se coloca De los Castillos á distancia poca.

Pero esfuerza Campbell todo su aliento, Y animoso y bizarro se resiste, Porque sea mayor el lucimiento Del Caudillo famoso que le embiste; Y creciendo en los dos el ardimiento, Herido el General del campo, exîste Animando su gente, que conoce, Parece aquí su Gefe un Cárlos Doce.

(11)

Aproxîma sus tropas á los fuertes, Y cada batería fulminante
Pronostica rigor, anuncia muertes,
Y los rayos de Júpiter tonante,
Que al impulso de España dan las suertes,
Al sitiado predicen el instante
De rendirse, ó de ser tenaz y ciego
Hecho pavesas al activo fuego.

Hacen su último esfuerzo los sitiados, Y una nube de rayos espantosa De sus piezas despiden, y esforzados Salen, y llega su inquietud ansiosa Á insultar á los puestos avanzados, Donde emprenden la lid mas prodigiosa, Que hizo dudar un rato á la campaña, Si es de Albion la victoria, ó si es de España.

Falto aquí el General de sufrimiento, Los rechaza, é incendia el Real Fuerte; Y sacando sus tropas, al momento Que los ve Panzacola luego advierte, Le es forzoso escoger el rendimiento, Entregándose al punto, y á su suerte, Y los horrores todos ven cambiados Del magnánimo Gálvez en agrados. (12)

Entra con salvas vencedor triunfante, El gran nombre de CÁRLOS aclamando, Y al pendon de la Cruz, que va delante, Donde tantas victorias admirando, Sin su Deidad me quedo en este instante, Y el Universo todo está esperando, Que el gran Héroe nos dé su historia escrita, Que á Julio César hasta en esto imita.





# EL ANDALUZ PERSEO. ELOGIO POÉTICO QUE A LOS INSIGNES HECHOS DEL EXMO. SEÑOR DON BERNARDO DE GÁLVEZ ... POR JOSÉ JOAQUÍN GRANADOS Y GÁLVEZ.

Impreso por D. Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1785.

BIBLIOTECA DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS HISPANO-AMERICANOS. SEVILLA

## EL ANDALUZ PERSEO. ELOGIO POETICO,

QUE

A LOS INSIGNES HECHOS
DEL Exmô. SEÑOR
DON BERNARDO

DE GALVEZ,

**ESCRIBIA** 

El P. FA JOSE JOAQUIN GRA-NADOS Y GALVEZ, Franciscano Observante, á un Amigo suyo.

CON LICENCIA.

En México, en la Imprenta de D. Felipe de Zuiiga y Ontiveros, calle del Espíritu Santo,

Año de 1785.

Pág. r.

ARA Zeusis pintar con raro modo La hermosura de Juno, y su belleza Tomó las varias partes de aquel todo De otras Diosas, á quien naturaleza Engendrado tenía sin apodo, Y en las gracias sin par, y gentileza: Asi me pensé Amigo dulce, grato Formar qual otro Zeusis mi retrato. De los insignes hechos que la fama De sus Heroes gloriosos ha esculpido, Recogeré los hilos, y la trama, Para urdirle de glorias el vestido, A el que sin segundo el Mundo aclama, Y por Marte invencible fue aplaudido: Bien, que temo, si á Fidias arremedo, q en lugar de un Gigante os pinte un dedo. De las aguas bebió mi humilde Clio Del Pactolo, Caistrío, y de Helicona, Conque pudo templar su necio Estío: Industriosa me dió furor Belona, Arboles cercenele á el Norte frio, Y de sus verdes plantas á la Zona: Quan-

Quantos en el Letéo Numes habitan A mi Perséo Guirnaldas solicitan. El Marido de Filis Demofonte El Almendro le dió, Laurél Timbréo, Y el gran Señor de Delos su alto Monte. Brindole con su Parra el ruin Cadmeo, Cortóle de sus Rosas Laomedonte. Y Ramas de sus Alamos Alcéo: Iúpiter liberal le dió la Encina. Y el Ciprés el Ladron de Proserpina. Yedras Venus le dá de sus Pensiles. De sus Jazmines Diana no reserva. Y frutos las Driades mil á miles, Las Nereydas le ofrecen de su yerva. Flora le dá Alelí de sus Abriles. Y su fecunda Oliva dió Minerva: Del Clavél Amaltéa puso colores, Y las Nayades sacras de sus flores. Bien merecidas son victimas tales, Que es Marte el que se ciñe los Laureles, Aquel, que por divisas y señales Arrastra en sus Caballos los crueles Británicos despojos de Anibales, Y con su sangre tiñe sus Doceles: Aquel, Navades, digo, ardiente Rayo, Que concibió en sus Senos el Moncayo. Aquel

Aquel Conquistador de nueva Tebas, Emulo de Alexandro en lo valiente: Aquel, que al gran Achiles le dió pruebas De su invencible brazo reluciente, A Cleomenes leyes sabias, nuevas, Y miedo á Tesifone, y su Serpiente: Aquel de Cesar copia, Sila, Mario, De Tesalo, Pompeyo, y Belisario. Aquel de Arsaces hijo, que en combates Hasta el Tanais furioso, y sus Riveras Venció desde el precipitado Eufrates, Que tremoló en la India mil Vanderas, Oue fue retrato fiel de Mitridates, Y á Craso lo rindió con manos fieras: Aquel de Arato imágen, alma, vida, Y renacido ardor del gran Leonida. Aquel Porsena, Hector, Augusto, Ciro, Sempronio, Claudio, Sevola, Aureliano, Emilio, Masinisa, Cinegiro, Sergio, Probo, Scipion el Africano, El que fijó su nombre sobre Epíro, Y fue como Flaminio pio, humano: Aquel Lacedemonio Epaminondas, Que no temió las flechas, ni las hondas. Aquel cuya memoria peregrina No la borran los tiempos, ni el olvido;

wedness and a printing pass babeness

El gran Eugenio del Musulman ruina, Montemar animado, y mas temido: Aquel Rayo Andaluz de fuego Mina, Aquel Vandoma nuevo, no vencido: Y en fin, aquel que sin temor á el dardo Alienta las cenizas de Bernardo. A este pues bella Egerie, Egle divina De Dórida, y Neréo dulce hechizo De la Diosa Clientes, la Hericina, Ninfas todas, á quienes lugar hizo En sus senos obscuros Proserpina; Y quantas á Nemeo formais rizo, La Cívica labradle en verdes ramas, En tanto, que Aqueloo corta sus gramas. Salid ya de los Montes, y Collados, De los Rios, las Fuentes, y Lagunas, De las Selvas, los Riscos, y los Prados A vér del gran Perseo sus fortunas; No miréis los Califas, ni á sus hados, q es querer q otra vez menguen sus Lunas: Solo salid á vér en su alta Rueda La dulce libertad, que dió à Andromeda.

(a) El año de 1775 siendo Capitan del Regimiento de Infantería de Sevilla, asistió á el desembarco y funcion de la Playa de Argél, donde manifestó las gloriosas ventajas de su animoso espíritu; pues habiendo sido

El Britano cruel Monstruo Marino Ladron de la Celeste, febéa Ara. El Pirata Jason del Vellocino. De Mavorte, y Medea copia rara, Del Póntico terror, y del Euxino, Y de Astréa, y su gloria fiera avara: Juzgando serle el Mar estrecho Claustro. Dilatar su poder quiso hasta el Austro. El escarpado Calpe (b) fue suplicio De su garra sangrienta, vil, traidora: Tragóse á Portovelo (c) en desperdicio, A la flota de Vigo (d) cruel devora, Labróse en Veracruz (e) por trono hospicio, Conque caudal, y timbres atesora;

gravemente herido, se mantuvo en el puesto sin reconocersele flaqueza, hasta tanto que se le mandó retirar con la Compañía de Cazadores que tenía á su cargo.

(b) Llamáse asi el Monte, ó Peñon en cuya falda está fundada la Plaza de Gibraltár, de la que se apoderaron los Ingleses en el Reynado del Señor Felipe V. por descuido de los Españoles.

(c) Peraiose este Puerto por estár dormida la Guarnicion

(d) Ocasionó este quebranto la negligencia Española. (e) La mucha satisfaccion, y no muy buena conducta de los Gefes hizo sufrir esta faralidad á la España, expementando el saqueo de Buron, y antes de Lorencillo.

Y con solo un bramido de su ira Muere la Havana, f y la Jamaica espira. Su ambicion lo introduce con despechos A la caliente de la Zona hoguera, Donde traidor exfuerza sus derechos. A ninguno guardó fé verdadera, Y con vanos ardides, y pertrechos Creyó robarle á Apolo su alta Esfera: Muy en poco estimaba los Colónes, Pretendían mas Mundos sus Pabones. Del Misisipi ufano blasonaba, A el anchuroso Seno Méxicano Términos le ponía, y leyes daba: A Neptuno regia con la mano. A Tetis la mandaba como esclava. Y atizaba las fraguas de Vulcano: Eolo le obedece, Febo se arroba Aún viendo que á su Elena Paris roba-Confuso todo el Orbe siente, y calla El horror de una Fiera poderosa

(f) Tomóla el General Abelmár, casi sin resistencia en 1761, y se restituyó con mucha ventaja de parte de los Ingleses.

(g) Desde el tiempo del falso Cromuel, á mitad del siglo pasado, tomaron con este algunos Puertos los Ingleses, por hallarse desprevenidos, apoderandose despues de toda la Isla,

A la Tórrida abarca, y avasalla, Los Trópicos le llaman venturosa, Las Américas, y Asia con la Valla Donde fabrica el Lecho, en que reposa: Temió Teréo sus iras, temió Marte, Y Ceféo cultos daba á su Estandarte. Mas, ó Nereydas sacras, Ninfas bellas, El orgullo de Troya yá no espanta, Yá cesaron de Remo las querellas, Arde el activo fuego de Atalanta, Desprende Agamenon Rayos, Centellas, Y Etnas Atila enciende en su garganta: Cesó la vanidad de los Titanes, Porque mandó arder Jove sus Volcanes. El Andalúz Perséo, el gran Bernardo A Medusa cortóle la Cabeza: El filo de su Azero, y de su Dardo Hacen temblar á Arturo, y su altiveza, Fúnebre luto pone á el vil Bastardo, Y á las Gorgonas cubre de tristeza: Del Inglés son Catástrofes sus Calles Mirando en cada una un Roncesvalles. El Manchak, Batón-Rouge, la Movila,

Pan-mure-di Nactes, Amith la fuerte,

El Misisipi Rio, que oro vierte,

Tompson, y Panzacóla, Escollo, ó Scila,

Y sus ricas arenas Telesila En Nectar las liquida, y las convierte; Y por decirlo en suma, y breve modo De la Florida el continente todo. Casi quinientas leguas del gran Mundo (b) La obediencia rindieron á el primero De los grandes Monarcas sin segundo, A el piadoso, el afable, y placentero, Al sabio, al mas prudente, y mas profundo, A el glorioso, inmortal Carlos tercero: Casi quinientas leguas, qué rebeses La Espada de Perséo dió á los Ingléses! Qual Zéfiro sentido, gime y llora Con agudo dolor, y fuerte pena La afficcion de su Esposa cara Flora: Volvióse su triunfo triste escena; Busca en Ayax piedad intercesora, Como á Casa sagrada, y de Cadena:

(b) Consta por el Real Orden de S. M. expedido en 12 de Noviembre de 1781, é impreso en la Habana en 4 de Marzo de 82, haber puesto bajo la dominación Católica 430 leguas pobladas de Ingleses, y Naciones de Indios, que comerciaban en Peletería. Entre las muchas utilidades que trajo esta basta Conquista á nuestra Nacion, fue la de cerrarle las puertas á el Enemigo, para que no introduxese contravandos á las Provincias internas de la Nueva España, ni intentase (como pudiera con facilidad) molestarlos con repetidas hostilidades.

Empero Ixion Caudillo de su audacia De su Cabeza á Galvez le hizo gracia. El Pegaso conduce sus Pendónes, (do, Timbres cuelga en su Rueda, y en su Escu-De los fieros Tiféos, los Bretones: El sacro Polydetes queda mudo, as all Viendo entre su Sitial, y Pavellones A los pies de Perséo el Can zañudo: O Ninfas de los Bosques, y los Mares! Dexad para despues vuestros pesares. A el fuerte Oromedonte Herculeo brazo. En tierra echó los Sauces de Penéo, El ojo á Polifemo de un lanzazo Ulises le ha sacado; y por trofeo A Mimante arrojó de su regazo: Siendo invidia de Palas Astinéa, Y del famoso Rey de la honda Egéa. Mas no es mucho, Nayades, que este aliento Sea de un pecho noble breve llama: Fue su Padre Daneo, aquel portento De los futuros siglos, y la fama: Aquel Hector feliz, Marte sangriento, Del Galvezino Acrysio verde rama: El Ilustre Matias, cuyas Proezas

Archiva Roatán en sus Malezas. (2) A Roatán ya nombré Isia famosa Donde el Mosco gentíl, y el Britanismo Amistad profesaban vergonzosa: Era su Religion el impio Atheismo, La codicia adoraban, y su diosa Era el robo, el engaño, y brutalismo: Qual Aspid cauteloso entre ova, y heno Daba á beber sagáz su cruel veneno. Las Américas ambas sacrificio hubieran sido breve de sus iras:

(i) En el Mercurio de Agosto de 1782 se refiere muy por menor la trama que comenzaron á urdir los Ingleses desde mitad del siglo pasado, especialmente aquellos foragidos, cuyos abominables delitos no podían tener otro indulto ante la justificacion de Londres, que con sembrar lentamente una perniciosa semilla entre los naturales del País, induciendolos á una sorda rebelion contra su legítimo dueño, llevando sus ideas hasta aquel fatal punto de apoderarse de ambas Américas, por ser facil la comunicacion de las gentes de esta vanda con las del Sur; y aunque se interpusieron por parte de España las Armas, el poder, las amenazas, y las reconvenciones, no fueron bastantes á hacerles desistir de su terca obstinacion, hasta que por el año pasado de 1783 el Exmô. Sr. D. Matias de Galvez vergonzosa y precipitadamen te los desalojó de esta Isla, y sus Rivales, sufriendo en el asedio de tres años un torrente de fatigas, é indeci-

Tirara contra Apolo flechas Ticio, Y el Pais de Anahuac, que pobló Tiras Como esclavo llorara vil servicio Llevando su ignominia ante sus Piras: Un siglo, y algo mas esta zizaña Dió principio á sembrarla la Bretaña. El Teséo Andalúz, el nuevo Augusto Al Cercion, y Minotauro embiste, Al Puerco Maratonio, y á Procusto: Asustado Nestéo no resiste: Y labra en ancho campo corto Busto A el misero Peleo, y Sinis triste: Su poder hizo vér á los tiranos Postrando de Anibél (k) los Reynos vanos. Al Gentil Cabisarra rindió en guerra: Los Castillos tomó de Omoa, y la Criva. Y quanta Roatán riqueza encierra: La fortaleza insigne de la Priva, De Beltran la encumbrada áspera tierra, (1) Y al Mosco, que en valor, y poder priva: Dejando asi por libre aquel recinto, Que bañan los cristales del Rio tinto. Chi-

(k) Fue Rey de la Nacion Mosca, y murió el año de (1) Succedió Beltrán á su Padre Anibél en el mismo año

de su muerte.

Chimi Laure, Champik, y Siribaya, Mister Laure, Tancé, y el Surtidero De la Voca de Toro, que hace raya A el Valle de Matina, y Tortugero, A las que inunda tierras el Masaya, Y hasta donde su ocaso Iloró Hespero: Y al Mosco que le pica, y le provoca Llegó á cortar las alas, pies, y voca. Los Zoques, los Lendales, Giquipiles, Los Terrabas, Verucas, y los Llanos, Los Talamanças, y Carates serviles, Los Choles, v Cabeques inhumanos, Los Chomes animosos, pero viles, Y los barbáros Miges Anglicanos: Todos despojo son del leal Matias, Aquel raro del Betis Matatias. De este espíritu ilustre, noble, ardiente

Nació el felíz Perséo (m) á guien Minerva El Escudo le dió resplandeciente,

(m) Es Hijo del Exmô, Sr. D. Matias, fue inclinado á las Armas desde muy niño, heredando el genio de su Padre, y el de sus muy ilustres Progenitores: son palabras de la Real Cedula de 1781. Estoy entendido, dice el Rey, que á exemplo de vuestros mayores elegisteis de muy jóven la profesion de las Armas, y habiendo hecho de voluntario con el grado de Teniente de Infantería en la Guerra de Portugal, os destiné en el año de 1762, &c.

El azero Vulcano de reserva. El calzado Mercurio, y el tridente El Señor que entre ovas se conserva: Y el Pegáso ligero de que él usa Engendro fue del Nectar de Medusa. ud Este es Ninfas Perséo, el mas dichoso Redentor de Andromeda la Christiana: Asombro del idólatra Toboso, a la santa Terror de la soberbia Luterana, astro? Berdugo del Herege cauteloso, Sábio Legislador de la Luisiana: (n) El pasmo del Tabeta, del Apache (o) Del Talipúz feróz, y el Apalache. Este es Ninfas Perséo, el invencible, de M Hie es de aquel q al trifance puso espani

(n) Por el año de 1776 pasó á esta Provincia á fomentar su Comercio, arreglar las Tropas, é inspirar la Civilidad, confiriendole S M. el Grado de Coronél de su Regimiento fijo, y el interin del Gobierno Político, y (6) Fueron varios los encuentros que tuvo con esta Nacion, una de las mas crueles, diestras, y atrevidas, que habita hacia el Norte de la América Septentrional: muchas veces fue gravemente herido; pero á costa de su valor, y sangre, consiguió vencerla, ahuyentarla, pacificar la tierra, y dejarla libre del terror pánico, de que sus and de 1762.

os destrozados quartos de este bruto

El que rindió por sí, y triunfó solo (p) De las hijas de Niso la terrible: El que solo se entró aun viendo el dolo. A la Biforme Scila, Esfinge horrible, Burlandose de Tetis, y del Eolo; Y este es aquel que solo puso francas Las Puertas de la Luna, y las Barrancas. Ahora si, sabias Ninfas, bien podeis Cortarle á el Helicón Ramos y Flores! Yá es tiempo, que con Pomos os llegueis Al Coro celestial de altos fulgores Donde á sus diez y siete allí veréis Estirar de Planetas los honores: No dudando al mirar triunfo tanto. Que es de aquel q al trifauce puso espanto. Los destrozados quartos de este bruto

(p) Es muy parecida Pansacola á los Escollos de Sicilia, por la Barra que está á la entrada, por los muchos vancos, por lo tortuoso de sus conductos, y por las rápidas corrientes de sus aguas. A esta Scila Americana se arrojó intrépido, (como otro Alexandro á la Ciudad de Oxidraca) sin Criado, ni Oficial doméstico, en un pequefiuelo Barco, llamado el Galvestoun, forzando de esta suerte tan peligrosa entrada, y burlandose de un Enemigo tan poderoso, tomó el Castillo de las Barrancas coloradas, y el Fuente de la media Luna, y con estos una de las mas importantes Plazas del nuevo Mundo por ser la llave del Seno Mexicano.

Hydra, mas que Chimera monstruo aleve De sus aladas Plantas sean tributo: El titanio furor, que sangre bebe, Arrastre en sus Pendones negro luto, Levantando á su orgullo Pira breve, Y á pesar de su audacia, y resistencia. Estrago sea Anteon de su Potencia. El poderoso Febo este decoro Quiere que de su Escudo sea la gloria. Razon es, pues él solo (p) á el vil Pelóro Hizo vér con su Brazo la victoria: Neméa fue testigo, y aquel Toro, Que siempre á Europa acuerda su memoria: El en fin, por que él Solo dió á Cibeles Coronas de Rubies, por Claveles. Agradecido Apolo á tanto Alcides Le cedió la Pancaya, y la Fenicia, (q)

(p) En obsequio de haber forzado él solo la entrada del Canál, y Bahía del Puerto de Pansacola, como yá se dixo, ordenó S. M. por Cédula de 12 de Noviembre de 1781, que en el Escudo de sus Armas graváse un Mote que dixera: YO SOLO, blason que debería transcender á todos sus Descendientes, y Succesores. (4) En justa compensacion de las Conquistas, y Tierras que ganó á los Ingleses, le hizo el Rey la gracia de nombrarlo con independencia de la Isla de Cuba, y demás Provincias de las Indias, Gobernador primero, y Capitán General de la Luisiana, Pansacola, Mobila,

Y las tierras de Tycio con sus Vides, El Collado Tebano, y el de Lycia, Y aquel Monte, ó Teatro de las Lides, Donde victima fue la infausta Tycia: Queriendo que su Nombre en cada Templo A los futuros siglos fuese exemplo. En sus Aras pretende, como en dones, Que Minerva le ofrezca su Palante, Hércules victo ioso sus Geriones, A Polifémo horrible y arrogante Ulises, Jobe sus Porfiriones, Cefalo á su Procris desleal amante; Y las nueve pretende, que por faustos Hagan de las Sirenas holocaustos. Sean de su Nombre, y fama timbre claro El Efesino Templo, y el gran Muro De Babilonia, de Sicilia el Faro, El Jupiter Greciano sábio y puro, El Rodano Coloso de sí aváro, Y el de Lucania pasmo Palinuro. Alexandro su nudo, y por divisa Pensiles Semiramis, fé Artemisa.

Apalache, y de quarras posesiones libertó del yugo de

la Bretaña en la Figrida Occidentál.

Téjanle nuevas glorias las Canarias, (r) Brihuega, Cartagena, (s) la Florida, (t) (rias. La Georgia (v) con Tolon, (x) sin otras va-Cuya memoria infiel el tiempo olvida: A el Bético Perséo rindan parias, Cobrando con sus hechos nueva vida: Gima la Inglaterra, giman sus Lares, Por que dieron en tierra sus Altares. Vuestros ojos, ó Ninfas desdichadas! Anchos sean Canales del Averno, El Estigio reboce aguas saladas Con vuestro llanto triste, y sempiterno: Lloraos yá por cautivas desgraciadas En los ocultos senos del Infierno: Sentid vuestro dolor con tierno llanto, (r) Fue glorioso este suceso para los Españoles, y tan completa la victoria, que de los Ingleses, los que no murieron, quedaron prisioneros. (c) El Genera! Leso hizo retirar una Armada de 180 Buques con mucha pérdida de Ingleses. (t) Trataron los Españoles á los Ingleses como á locos, arrojandolos á pedradas. (v) La acometieron los Españoles, y habiendo asolado todo el País, obligaron á el General Ogletorg, á una in-

(x) Fue esta una de las mas gloriosas de las Armas de

España, de que á su pesar fueron testigos los Almiran-

decorosa fuga.

tes Ingleses Rooc, y Alemand.

La tristeza mezclando con el canto. En el dolor á el Cisne, y su amargura Imitad Ninfas tristes, y Nayades, Y del Cigno desde hoy tomad figura Vosotras astutas, crueles Orcades, Por que ha caido Factón desde su altura Hasta el hondo Eridano de las Gades: En donde Hércules cede á las fortunas De Andromeda, y Perséo sus Colunas.

Quando se trabajaba en dar á luz este Elogio, acaeció en el dia tres de Noviembre de 1784 la muerte del Exmô. Señor D. Matias de Galvez, Virrey de esta nueva España, &c. Y á su continuacion escribía el mismo

#### ODA I.

AS hay sagradas Ninfas, que yá son otras quejas las que pronuncia la alma en suspiros embueltas. Las Cabalinas fuentes sus corrientes aumentan con lágrimas, que lloran

Autor las siguientes Odas.

los troncos, y las peñas. El Pindo se há cubierto de funebres bayetas, anuncio de sus males, presagio de sus penas. En su elevada cumbre se oyen tristes endechas, écos del Helicón. que amargo se lamenta. Los Pastores de Admeto corren por las malezas, convirtiendo sus silvos en voces lastimeras. El Corderillo gime, y la inocente Oveja sus candidos vellones ....... tiñe de lanas negras. El disfrazado Apolo á su ganado deja, sed ollogro nos juzgando de Faeton, sians la mold que fuesen las Exequias. El cristalino Anfriso didicaso ono agota sus arenas, and souple as y por que creyó difunta á la beldad de Ceda. No Ilora, no Neléo, pup noid as oup

que se pierdan sus yeguas, ni á su infelice Bato, que en piedra se convierta. Llora por la desgracia, de que Acrysio se queja, que asi paga un amigo de la amistad las deudas. Acrysio Ilora, y siente á su perdida prenda, despojo de una furia, que se atrevió á la Esfera. Escaló los Palacios, y Alcazares de Astrea, Jasones no perdona, ni Medéas respeta. Atrevida hizo cara á la deidad de Electra, y á su Atlantido Padre con orgullo lo asedia. Llora el anciano Acrysio la desdicha mas fiera, que escribirán los siglos, y las edades cuentan. Murió Danéo su hijo, las voces se suspendan, que es bien que aqui los ojos

oficio hagan de lengua. Sean Progne infelice, 6 fatal Felomeia, que sin lengua articulan las ansias conque penan. Y si lágrymas faltan agua darán las venas de los Arcadios montes, y las Hercinias selvas. Murió Danéo: ay triste pesar de Casiopea! que has quedado con vida para llorarte muerta. Mejor fuera que á Procris en su dolor siguieras, y que un dardo cruel fin le diera á tus penas. Murió tu Esposo amado, partiendo entre finezas, él la vida que pierde, tú, la alma que te lleva. Se rompieron los lazos, y adola la y con que osunia Fedra: 1 mg marq hiló el estambre Cloto ov im de 19 en su inhumana Rueca, 1989 199 Mas no importa el furor de la los

de su Hóz podadera, si hay para Julios Porcias, para París Helenas. O Ninfa Enona! tú, que al Xanto, y sus Riveras con docto estudio diste de fino amor escuela: Dí, que es mentira, que no hay dos, que aun tiempo mueran, tu tragedia lo diga; refierala Cenebria. En fin Danéo murió, á el pecho la voz vuelva, que es puñal de dos filos, que otra vida penetra. O pluguiera á los Cielos, y siempre se estuviera, donde los sentimientos ni se escuchan, ni llegan. Donde el placer, y gozo eternamente reynan, y el dolor, y las ansias pasan por forasteras. Perséo, mi voz calle, que es mal que de esta nueva sea el Mercurio yo,

ó siniestra Corneja: Perséo mi voz calle, as holoso se escucha, aquesto es fuerza por mas, que en tu Pegaso surques rayo la Eterea. Al fin aunque te subas á el trono de Minerva, allí te han de alcanzar las flechas de Celena. Murió Danéo tu Padre, el que en tumba de estrellas, vace llenando el Coro de los altos Planetas. Murió Danéo, es en vano decirte sus proezas, quando en mejor papel ambos Mundos las sellan. Musas Americanas, que de las aguas tersas del Atoyac bebeis las mas divinas Ciencias. Indianas Nayades, Andrew State y Nahuales Napéas, paper en si que en el verde Orizava vuestra Estancia se muestra. Vosotras cuyo origen

Mnemosine os lo diera, si no os lo diera antes la Tulteca Eufemena. Venid todas unidas, dejando competencias, unas cortando flores, y otras cantando Elegias. Vengan vuestras hermanas las Béticas Nereydas, que ellas tambien son parte en este triste Scena. Dejad, Musas, las Playas del Betis ya desiertas, y el Darro, y el Geníl no alegren mas sus Vegas. Sepultense sus aguas en las Plutonas Cuevas, dando en salóbres gotas las lágrymas á Flegias. La malagueña Joya su precio y valor pierda, pues se dexó robar la mas costosa Perla. De tus Eliseos gozen Pensiles, y Florestas los inmortales Cocles,

An-

Ancuros, y Cenéas. No fueron dignos no, que tal tesoro tengan; otros mas dilatados encierran sus riquezas. Tenuctitlán \* Emporio, Corte antigua, y Palestra de Mexicas, Culbuas, v nobles Tepanecas. Celeste Esfera en donde la Aguila soberbia \* su Magestad adorna de las Tunas, y Peñas. Eliseos son tus Campos, mejor que los de Hiblea, donde ciñes tres veces las s'enes de tu Atleta. Tus Dioses inmortales en sus Tronos lo sientan, para que asista siempre á el lado de su diestra. Qué harémos Don Matias Marte nuevo en la guerra? \* Asi se llamaba antigoamente Mexico, que es lo mismo que Tuna, y Piedra. Estas son las Armas de México.

26 que luchases contigo, y que vencido fueras? Qué harémos, que tu vida ganase la peléa, si es la vida milicia contra quien no hay Potencia? Qué harémos ? nada harémos, que esta vida ligera glorioso la trocaste por otra que es eterna. Yá es tiempo, sacras Ninfas, yá la ocasion se llega, que á celebrar vengais sus alabanzas tiernas. Cantad Musas divinas. Indianas Sirenas trenos adoloridos, no alegres cantinelas. Al Tecoloti \* nocturno haced que sus letéas os preste voces tristes. tragícas, y agoreras. El supremo Mictlán \* \* Asi llaman los Indios á el Buho. \* Este era el Nombre que daban los Gentiles Indios s el Dios de las sombras, y los difuntos.

inspire vuestras venas, echando con su mano compás á estas tinieblas. Las Guirnaldas traed, some was Y no de Alelies dispuestas. de Claveles, de Rosas, de Lirios, ni Azuzenas. No le pidais á Flora Jazmín, ni Violeta, ni aquellas con que texe sus ricas Diademas. A Jupiter pedidle que os dé su Encina seca, á Dafne sus Laureles, y su Oliva á Minerva. Pedidle á Cipariso sus ojas macilentas, y sus Alamos negros á Lampecie, y Tebéa. Del sulfureo Popoca \* cortad ramas, y teas para alumbrar la noche de la mayor tristeza. Del polvo, y las cenizas, que Volcán de fuego cerca de México, donde creían los Indios que iban las Almas á purgarse.

que arrojan sus Cavernas, rociad su Sepulcro, cubrid vuestras cabezas. Y para eterno acuerdo de edades venideras, ponedle este Epitafio delante de sus Puertas. O triste Pasagero! detente, aguarda, espera: aquí yace, y se esconde de Galvez la grandeza. Aguel, que un Mundo solo le fue Bóbeda estrecha: fueron precisos dos, que si no, no cupiera. México le consagra para Sepulcro tierra, que es sola de Cortés, y de quien fue su idea. Aquí está sepultada una carne yá yerta, mas su Alma creemos, que, in Dei pace requiescat. ODA

ODA II. osolecom paretazon DARA, pára arroyuelo tu fugitiyo curso, mana a ang v no pienses con tus aguas formar nuevo diluvio. Abate tus penachos, and grand the soll y tus soberbios humos: dexa coger á Lidia de la character. en perlas sus tributos, and val son De qué sirve, que argentes de las rocas los Muros, abiv una la la se burlan de tu orgulio? No, arroyuelo, presumas dar á los valles sustos, por que en cárceles breves te ha de apremiar Saturno. Qué sirve que á los Riscos festejes con murmullos, si incauto te despeñas á sepultarte en zurcos? De tu riqueza aváro quieres hacernos hurto, yá huyendote por abras, 6 escalando el profundo.

30 Mas todos tus ardides te salen importunos, que no hay hondable al fin, que no penetren Busos. En copetes de espuma formas sobre los Juncos Escala para Flora, y lechos para Juno. Mas ay de tí Arroyuelo, que hay Osiris astutos ladrones de tu hacienda, de tu vida verdugos. No vés que otros torrentes de mas caudal que el tuyo son despojo inhumano del Pielago zañudo? El Nilo, Ganges, Albis, el Orinóco turbio, el Boristenes, indo. y el rápido Danuvio: El Marañón Señor de los Rios del Mundo, y quantos Vesta rompe de sus senos obscuros: Corren, corren soberbios precipitados brutos

sin rienda que contenga sus furiosos impulsos. Mas al fin su osadía en ligeros minutos paga en urnas salóbres iba en una los feudos á Neptuno. Las Montañas de nieve, miedo de los Coluros reverentes á Tetis pol la rapad ab all El diáfano imperio of sidos soras vida de sus cristales puros entra triste Cadaver and as an an old á el Pielago confuso. Aquí mueren, y embotane vend em rous sus azeros agudos crainprelente mon los que talan, y absuerven á Ceres, y sus frutos. ob para en a se Buelve, buelve Arroyuelo, á gozar el indulto, on la v com lo à que te dieron las fuentes en tu primero lustro. Buelve tu frente altiva donde fuiste oriundo, and serionos an que allí te gozarás In Hall som in I en paz, y sia disturvio b , zin com Const non an Mas

Mas av triste Arrovuelo, De tu desgracia anuncio, que va no puedes, no seo de cal la alla volver atrás tu curso, de como de Desde el cándido vientre que en sus senos te tuvo comenzaste á labrarte de yelo tu Sepulcrov se col so o com Has de pagar el feudo, al le setupation y has de sufrir el yugo, and name of que carga sobre todos ami caralles (A el mortal estatuto, i colaterno esta els No te fies en las fajas de de stato attes que te dona Mercurio, Openio de por que breve se rompen. 1915 de lup A con qualesquiera insultos. Ni en las Perlas, y Plata, waisi sup ed que quaias de continuo. por que igual comprehende un a la di á el rico, y al desnudo, or in associa Y entre tanto. Arrovuelo, consider a sup que llega el fallo duro commo as as pausa un poco tus pasos, all ill se la no concites tumultos. In Saint school Entrate á las Hybleas Tang still sea Campiñas, doode gustos pasarás con Penéo.

Arrived Co. y el Arimaspo puro. Sus humildes tomillos le harán á tus arrullos sin ficciou reverencia, y sin lisonjas cultos. Aquí saludarante con alegres zuzurros el Pactólo, Caistrío, el Tajo, y otros muchos. El Hidaspes, y el Hermo te ofrecerán tributos del oro, y la esmeralda, que están batiendo á puños. El Piloto de Eneas el diestro Palinuro. beberá de tus aguas yá que perdió su rumbo. Aquí vérás entrar con pompa, y fausto augusto á un nuevo habitador de estos sitios ocultos. Al pasmo de la Frigia, al exânime Ancúro, noble honor de la Hisperia, y de la Patria Escudo. El Macabéo Matias,

sabio mas que Licurgo, mas prudente que Tito, mas glorioso que Julio. Mas que Filipo grande, mas benigno que Mucio, mas pronto que Torquato, v que Aristides justo. Guadalmedina \* es? el piadoso conducto Que en Barcos de cristal lo trajo á este otro Mundo. Pasó de aquel á este por ser aqueste efugio de los Heroes grandes Corteses, y Vespusios. Aquí pues, Arroyuelo, de mi dolor asunto, pára, pára que quiero dar vuelo á mi discurso. Murió, por que miró en tu espejo, que pudo: la muerte sin respeto asaltar á los Curios.

Contempló que tus aguas

eran

\* Rio que pasa junto a Malaga, Pais del Exmô, Señor D. Matias.

eran lenguage mudo,
que á todos avisaba
del mas tremendo punto;
Y creyó firmemente
con un christiano estudio,
que corría como agua
tambien para el Sepulcro.
Le dictó tu corriente
de su sér lo caduco,
igual en los mortales
sin excepcion de alguno.
Vió en fin en tus cristales,
que todos los triunfos,
ó paraban en lodos,
ó se cubrían de lutos.

#### ODA III

TO WALL WAS AND THE T

D'Exame pensamiento no con tristes, y amargas imágenes funestas aumentes mas mis ansias. Solo me quiero estár entre desdichas tantas, que á vezes del tormento es causa la compaña.

Quie-

Quiero conmigo solo ., consultar en las Planas de los dos grandes entes la condicion humana. Arboles de Penéo, cuyas frondosas ramas anidan los suspiros con la risa del alva. Desnudad vuestra pompa, no destiléis mas ambar, que me impedís la vista, yá que lengua me falta. Un tronco seco busco, que me sirva de basa; mas si Alcídes murió donde hallaré yo Clavas? Encinas crian muchas las Dodoneas Estancias; mas como son divinas, Júpiter las embarga. Si fuera tan dichoso, que Ciso me escuchára, no me faltára arrimo en su yedra lozana. Pero ay suspiros mios! El ser pobres os basta, que un pobre nada encuentra

ni

ni aun á sí mismo se halla. Panfolige piadosa desierto me consagra en la infeliz Petréa. y solitaria Arabia: Que aun siendo tan afines. como que son hermanas. me negó la felíz siguiendo mis desgracias. Aquí pues pensamiento que no hay de sombras vallas. á contemplar entremos quanto en el Mundo pasa. Vees como nace Febo Señor de las Montañas. dominando los Valles, y alegrando las Plantas? Y que en breves instantes aquel fausto de nacar en pálido Docel anuncia su desgracia? Vees la Aurora risueña que en perlas se desata, y en cándidas porciones sus tesoros derrama? Y que en cortos espacios

38 su beldad soberana en brazos de Titán Tumba fabríca infausta? Vees las Antorchas todas de esa alfombra esmaltada con ricos diamantes, de la casta v la acendrada plata. Y que en cortos minutos su belleza desmaya, por que invidioso Febo su sacro muro asalta? Pero no investiguémos las catóptricas masas; baxémonos un poco donde la vista alcanza. Vees á el cedro soberbio, que á la Region escala, y que un soplo del Noto dá en tierra con su zaña? Aquella flor del campo que celos dá á Ariadna, y á la tarde aparece cadaver su esperanza? A el pequeño arbolillo, y la abatida grama, ser del yelo escarmiento,

y del Boreas brasa? Vees las hojas pomposas y frutas sazonadas, que el erizado Invierno Piras de horror les labra? Mas aun estamos altos, baxémos á el Alcazar del Monte á los Palacios, del Valle á las Cabañas. Vees la Persia engreida con Círo, y su alabanza? Pues yá en la Asiria llora su tragedia inhumana. Vees que Roma soberbia á su Pompeyo ensalza? pues yá en Egipto llora su pompa sepultada. Y vees que España dicta de Galvez las hazañas? pues yá en México llora su memoria olvidada. Murió Galvez? Ay Dios! Quan terrible es tu Aljaba, que no perdona humildes, ni Gigantes gargantas! El que en su edad primera,

y lisongera infancia en Alcides leía, y en Hector declinaba? El que á el impío Argelino miedo dió con su lanza, mirandose sus lunas con su valor menguadas: Siendo tanto su ardor, conato, y vigilancia, que era en los Surtideros mas que Gefe Atalaya? Aquel, que qual Gerion de la arena hacía Cama, Catre en que se mecía á el rumor de las Cajas? Aquel, á quien sus hechos de su Patria lo sacan á arreglar las Milicias, y mandar las Canarias? Aquel, que en tierra inmensa. la grande Goatemala, fue del Gentíl Verdugo, y horror de la Bretaña? Aquel á quien festeja Metrópoli mas vasta, \* # México.

por ser de muchos Mundos un abreviado Mapa? Por Virrey lo celebra, por su Heroe lo aclama, sono los y no le dió Corona, por que no la heredaba: Aunque mejor la ciñe en Corte mas sagrada, donde el Troféo se cuelga. en eternas Aldabas? Aquel, que de Aquerón se burló, y de su Barca. Por que el olvido solo es quien con él contrata, Y la infernal Tritona donde el Letéo desagua. se quedó con las luces. que conducían las Parcas? Aquel, que á el Lago estigio de verdinegras aguas no prestó juramento, ni tuvo que zurcarlas? Porque otro Lago \* hermoso tecréo de Diana, en Nave de cristál

El de México.

lo traslado á la Patria, En donde sin los sustos de la Megera airada, ni teme á Tesifón, ni á el Cerbero que ladra. Aqueste muere? Ay Dios! Quan recta es tu venganza! Quan terribles tus juicios! Quan firme tu palabra! Murió Galvez? Yá es tiempo, de que qual otra Palas, recojamos los hilos para texer la trama. Viste que Aurora, Febo, y las Antorchas claras. que el Cedro, el Arbolillo. las Flores, y la Grama: Que Ciro, que Pompeyo, y Alexandro son farsa del Teatro del Mundo. que á el comenzar acaban? Viste, que todos mueren Virreyes, y Monarcas, porque con ellos nace la muerte disfrazada? Pues mira si era fuerza

FIN

## POEMA ÉPICO, LA RENDICIÓN DE PANZACOLA Y CONQUISTA DE LA FLORIDA OCCIDENTAL POR EL EXCMO. SR. CONDE DE GÁLVEZ.

Por Francisco de Rojas y Rocha. Impreso por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1785.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

### POEMA EPICO,

LA RENDICION DE PANZACOLA

Y CONQUISTA

### DE LA FLORIDA OCCIDENTAL

POR EL EXMÔ. SEÑOR CONDE DE GALVEZ,

Caballero Pensionado de la Real Distinguida Orden de Carlos Tercero, Comendador de Bolaños en la de Calatrava, Teniente General de los Reales Exércitos, Capitan General de ambas Floridas, Inspector General de las

Tropas de América, y electo Virey de esta Nueva España.

COMPONIALO

El Comisario de Guerra de los Reales Exércitos
DON FRANCISCO DE ROJAS Y ROCILA,
Caballero Maestrante de la Real Maestranza
de Granada.

CON LAS LICENCIAS NECESARIAS.

EN MEXICO:

Por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros, calle del Espíritu Santo, año de m. DCC. LXXXV.



#### AL EXMÔ. SEÑOR

## ( Value )

#### DON MATIAS DE GALVEZ,

Teniente General de los Reales Exércitos, Virey, Gobernador y Capitan General de esta Nueva España, y Presidente de su Real Audiencia &c. &c. &c.

Quien mejor que á un Padre generoso
Las glorias dedicar podré de un Hijo,
Quando primera causa lo colijo
De efecto tan ilustre y prodigioso?

A Vos tan solo, Numa valeroso,
Protector y Mecenas os elijo;
Y con afecto reverente erijo
Un Atlante á mi pluma poderoso.
Los triunfos que adquirió su heroico zelo,
En Vos gloriosamente se repiten,
Para que admire el Mundo en tal desvelo,
Como el Hijo y el Padre se compiten:
Pero si en Vos, Señor, tuvo el modelo,
¡Qué mucho que sus hechos os imiten!

CENSURA DEL DR. DON FELIPE DE'CAStro Palomino, del Colegio de Abogados de esta Corte, y Fiscal de la Comandancia general del Real Cuerpo de Artilleria en este Reyno.

#### M. P. S.

EL Comisario de Guerra Don Francisco de Rojas y Rocha desempeña en este Poema, que desea dar á luz, los escrupulosos preceptos de la Epopeya. Su accion, moralidad y metro están nivelados por las reglas que han prescripto los Epicos mas célebres. Una narracion grande, íntegra, encadenada, maravillosa y verdadera de la empresa, obstáculos que parecian insuperables, y felices sucesos: pinta viva y enérgicamente la virtud militar del Exmô. Señor Conde de Galvez, que es el Heroe que se propone. No solo hace admitar á éste, sino inspirando amor á aquella, excita á la imitacion.

Este es el singular mérito de la obra. Las de su clase han sido el taller de la formacion de hombres útiles al Estado; porque sin el duro trabajo de la experiencia propia, imprimen dulce y suavemente gloriosos dictámenes.

Añadiria otro congruente, qual es el de eternizar la prodigiosa memoria del Invicto Conquistador de la Florida Occidental, si no lo considerara superfluo á vista de tener mejor apoyo en los reconocidos corazones de los buenos Españoles; en el inmortal escarmiento de los Británicos; en el nombre que substituyó al de Panzacola; y en fin, en los monumentos honorables que aseguran á la posteridad, los diplomas expedidos por la Augusta justificada beneficencia del Soberano: cuyas preciosas circunstancias, y la de no advertir cosa que se oponga á la Religion, loables costumbres y Regalias, me inclinan á opinar á favor de la licencia que se solicita, siempre que la elevada comprension de V. A. no formare otro concepto, que será el mas acertado. México 15. de Junio de 1785.

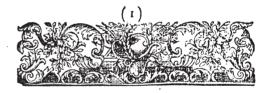
Dr. Felipe de Castro

PARECER DEL R. P. Lic. DON RAMON Fernandez Rincon, Presbítero del Oratorio de S. Felipe Neri de esta Corte.

#### Señor Provisor.

E orden de V. S. he leido la relacion poetica de la Rendicion de Panzacola y Conquista de la Florida Occidental que ha compuesto Don Francisco de Rojas y Rocha, Comisario de Guerra de los Reales Exércitos, y Caballero Maestrante de la Real Maestranza de Granada. Yo no dudo que el Público gustará de vér puesta en metro una accion famosa, que alejó de nuestro Continente al mas irreconciliable Enemigo de la Nacion: que crecerá su complacencia quando considere, que el Heroe que la executó es el mismo bajo cuyo gobierno goza ahora de las delicias de la paz: y que si sabe cotejar lo que leyere con lo que actualmente experimenta, se admirará de que un Gefe de pocos años una en sí tantos talentos políticos y militares. Tambien pienso que prodigará sus aplausos al Autor de la Obra; porque reconocerá en ella una versificacion fluida y harmoniosa, con muchas imágenes animadas que prueban la felicidad del númen que la produxo. En esta atencion, y en la de que la pieza no contiene cosa que se oponga á la pureza de la fé y á la regularidad de las costumbres, soy de sentir que se conceda la licencia que se solicita para su impresion. Real Casa de San Joseph y Oratorio de N. P. S. Felipe Neri á 8 de Agosto de 1785.

Ramon Fernandez del Rincon.



Soli tibi contulit uni hoc fortuna decus. Sidon.

I.

I pensamiento con erguido vuelo
Hoy á mas digno asunto se levanta,
Pues impelido de patricio zelo
Y de genio Español, acciones canta
De un Heroe, cuyo bélico desvelo
Tanto ya á lo sublime se adelanta,
Que envidiandole á (1) Cursio eternas glorias,
Enriquece á la Patria de victorias.

17.

Pero si es necesario que eloquente Ministre el numen claúsula elegante, Que las grandes acciones dignamente Con plectro dulce y suave estilo cante, Porque á lo venidero eternamente En láminas se esculpan de diamante: Benignas presten al ingenio mio, Euterpe voces, y conceptos Clio. (2)

III.

Y en tan digno motivo como obliga A la noble ocasion que heroica inflama, Mi puro afecto, la intencion prosiga Que le estimula decorosa llama; Sin que atajarle logre la enemiga Envidiosa caterva, seca rama De zoilos necios, cuya lengua dura Es incapaz de hacer lo que censura.

IV.

Y aquel Joven heroico á quien describo, Ilustre Personage de este asunto, Rama tierna de antiguo tronco altivo, Cuyo fruto ya en él se mira junto: Pues de Minerva y Palas bien al vivo En sus hechos se advierte el fiel trasunto De prudencia y valor, sabio, gallardo, Del casto Rey legítimo BERNARDO.

v.

Animo infunda á mi infecunda Musa, Para que en la cadencia que apercibe No desmaye á los tiros que no excusa La tirana pension de quien escribe: Mi lira eleve á la expresion difusa El bizarro denuedo que en él vive, Dispensándome luz, rayo brillante, Porque con claridad sus hechos cante. (3)

VI.

Y aquella que en los pechos generosos Ilustre emulacion virtud se inspira, En los suaves, cadentes, deliciosos Ecos del gran clarin que el Orbe gira, Divulgue los elogios decorosos De tan supremo mérito que admira; Mientras que de mi albogue al ronco acento Los hechos canto, y los sucesos cuento.

VII.

Por razones de estado soberanas, Que solo deposita el Regio arcano, Y para contener las que tiranas Hacia incursiones el poder Britano: No bastando ningunas, (2) pues son vanas Las demandas que le hizo el Soberano, Viendo que en su poder todo se encierra, A sangre y fuego publicó la guerra.

VIII.

Y apenas el Decreto Real le llega, En que á todo Vasallo se previene Que deba hostilizar á la que niega Inmunidades (3) que la fé mantiene: ¡Belicosa Nacion, que ardiente y ciega Solo el tratado y convencion sostiene De su propio interés y conveniencias, Fiando de su valor las consequencias!

B

(4)

IX.

Quando este nuevo Julio esclarecido, De zelo, obligacion y honor llamado, No cabiendo en el límite ceñido, Que fió la Real bondad á su cuidado; Aun no hallandose casi prevenido Para la gran acción que ha meditado, Sin atender á riesgos y razones, Se propuso invadir sus posesiones.

X.

Pero aqui es necesario que antes cuente, Para mayor blazon de su alta gloria, De su fina política excelente El mejor golpe que se oyó en historia: Quando la Corte halló por conveniente Declarar á Bretaña la ofensoria, Quiso, previendo triunfos que ha de darle, El mando en propiedad de Orleans confiarle.

XI.

Despacho y Bando á un tiempo le remite Con las demas precisas instrucciones:
Manifestó el primero, el otro omite
Entonces publicar por sus razones:
Y quando el Pueblo al fuego se derrite
Que el amor encendió en los corazones,
Esparció, que por causas que guardaba,
La propiedad del mando renunciaba.

(5)

XII.

Como con el acierto y el agrado Con que se manejó desde interino Logró la voluntad haber captado Del Soldado, el Empleado y el vecino; Propuso el pensamiento, asegurado Del comun interés, á quien previno, Fingiendo en sus designios entereza, Venderles bien vendida la fineza.

XIII.

Instanle todos á que admita, atento A no perder propicias ocasiones:
Cede á sus ruegos, si con juramento
Se obligan á seguir (4) sus intenciones:
Unánimes lo ofrecen, y al momento
Sin permitir lugar á dilaciones,
Levantó Tropas con presteza y maña,
Y dió principio á la primer campaña.

wxIV.

Publicó el Bando, pues hasta este dia Tuvo el Orden oculto de la guerra, Y con la heroicidad y gallard a Que el ánimo Español constante encierra, Emulada la Tropa concebia Pequeño espacio á su valor la tierra, Y con plausible aclamacion festiva Saludaron al Rey, gritando VIVA.

(6)

XV.

Qual otro Macedon, valor reparte Su presencia marcial en los Soldados, Que siguiendo las huellas de aquel Marte, Por la gloria se alistan denodados; Y empeñados cada uno por su parte, Al riesgo prontos y al peligro osados, Con noble zaña y con valor constante Arrazan quanto encuentran por delante.

IVX.

Puso en obra el proyecto sin retardo, Y con la Tropa que juntado habia, De la Plaza salió como un Bernardo Quitandole al Inglés quanto tenia: Pues sin que detuviesen el gallardo Espíritu marcial que le regía Los inmensos peligros que desfila, Con decir aqui estoy rindió á Movila.

XVII.

No sin defensa se encontraba el puesto De gente y guarnicion ya preparada; Pero previendo el riesgo, que funesto Le asegura una accion tan extremada, Resolvió el entregarse, con pretexto De ser la fuerza mas que triplicada, Y sin oir al honor razon alguna, Halló en el rendimiento su fortuna.

(8)

XXI.

El Exército todo vino fiado Al mando de aquel Heroe, que fecundo En talento y valor acreditado, (5) Su nombre solemniza todo el Mundo, Pues por mérito propio (6) y heredado Scipion guerrero, si Caton profundo, Todo elogio por corto ya le agravia, Y es el mayor solo decir que es Navia.

XXII.

A tan gran General era preciso
Que tales le nombrasen los segundos;
Asi fue, que á su mérito es conciso
El anchuroso espacio de dos Mundos:
El Joven Cagigal, en quien diviso
Hechos brillantes de su ardor fecundos;
Y Wauggan, que sus glorias ve aplaudidas
Por tantas bocas como tiene heridas.

XXIII.

La Marina mandaba con aliento
Un Solano sagaz y precavido,
á cuyas providencias hasta el viento
Parece que le estaba sometido:
De Oficiales menores era cuento
El número expresar grande y lucido,
A cuyo esfuerzo activo y oportuno
Se sujetan Cibeles y Neptuno.

(7)

XVIII.

No la eficacia, el zelo y la presteza Con que Cesar al triunfo se apresura, Venciendo de Pompeyo la fiereza De Farsalia en la cruel batalla dura, Fue mayor al empeño y la viveza Con que este Heroe ocasiones se procura, Porque como de aquel, decirse pueda, Llegado he, ví y vencí, que hacer no queda.

XIX.

De laurel coronado su ardimiento A mas altas empresas se encamina, Porque el valor que infunde el vencimiento Todas dificultades predomina: Sin perder en sus miras un momento Tomar á Panzacola determina, Creyendo, si consigue tanta empresa, Que la paz se subsiga de esta presa.

XX

Dexando asegurada la conquista, Retornó victorioso y sin sosiego, Apenas á la Havana le dió vista, Deseando en sus proyectos obrar luego, Quando llegó de Europa bien provista Naval Expedicion, Etnas de fuego, Con electos Soldados, Oficiales, Artilleros, Marina y Generales.

(9)

XXIV.

Mientras que el pronto desembarco se hace, Generales y Gefes de la Plaza, Con aquella eficacia que deshace Al que nunca en temores se embaraza, Mandan que sin demora el día se emplace Para la Expedición que heroica traza: Y en cumplimiento de orden, que ya habia, Quantos prontos auxílios les pedia.

XXV.

El dia quince de Octubre, feliz dia En que la Iglesia santa condecora El festivo Natal, con funcion pia De la Abulense Virgen (7) Fundadora: Tanto ya el corazon le sugería, Inflamado en la llama abrasadora De la gloria que rige sus intentos, Que entregó sus designios á los vientos.



El asta apenas la señal ostenta, Que asegura ruidoso el cañonazo, Quando la gente á bordo se presenta Viendo cumplido de la marcha el plazo: Al segundo la seva es tan violenta, Que todo buque libre de embarazo Se encontraba en estado de despacho, Y al tercer tiro izaron el yelacho. (10)

Salen el diez y seis con fresca brisa, Y toda embarcacion á ocupar viene En su lugar la formacion precisa Que en el plan de derrota se previene: Mientras el temporal no se divisa, Cada barco en su puesto se mantiene; Pero al siguiente dia ¡suerte rara! Un temporal deshecho las separa.

XXVIII.

Bramó el mar, cuyo rígido elemento Azotado del Euro se embravece:
El terrible Aquilon sopló violento,
Y las diáfanas olas enfurece:
Pierde el Piloto de la aguja el tiento,
El timon maltratado no obedece,
Y de remedio casi desconfiados
Todos se consideran anegados.

XXIX.

Cinco dias naturales la incidencia Del temporal dutó con fuerza tanta, Que del Eolo feroz á la violencia Hay Nave que hasta el Cielo se levanta; Mas abatida luego con vehemencia Hasta el profundo seno de Atalanta, En continuado y triste parasismo, Ya visitaba al Cielo, ya al abismo.

(12)

XXXIII.

Luego que de los nortes la porfia
Otra estacion al polo la retira,
A la inconstancia de la mar confia
Segunda vez la empresa que suspira:
Fue à los veinte y ocho de Febrero el dia
En que las Naves mar adentro vira,
Y el dia nueve de Marzo felizmente
De la Isla Santa Rosa estuvo al frente.

XXXIV.

Obstáculos objeta (8) insuperables
Para entrar en el Puerto el que regía
De las Naves y Buques transportables
La combustible vaga Monarquia:
Y aunque no eran remotos ni dudables
Los estorvos y riesgos que exponia,
Peligros despreciando muy visibles
Superó el General (9) los imposibles.

XXXV.

Al Puerto el dia diez y ocho se encamina, Aprovechando el tiempo por instantes, Y á pesar del Castillo que fulmina De las Barrancas rayos incesantes, Tres lanchas cañoneras determina Sigan al Galveston, (10) y aunque constantes, Son al tiro enemigo blanco cierto; Logró tomar con su valor el Puerto. (,11)

XXX.

Apiadado de Tetis el marido Mitigó de sus iras los rigores, Y sosegando al Monstruo enfurecido, Con la borrasca calman los temores: El asustado naúfrago afligido La tierra solicita con clamores, Donde á pesar de riesgos extremados, Van llegando los buques maltrados.

XXXI

Mas no por esto el corazon robusto Del Gefe se intimida ni suspende, Pues con serenidad de ánimo augusto A remediar los daños solo atiende: En breve tiempo, redimido el susto, El regreso á la Havana pronto emprende, Y del gran infortunio haciendo gala, El punto de reunion alli señala.

XXXII

Como arroyo que corre con violencia Por entre duras peñas desiguales, Y á los embates de la resistencia Los golpes purifican sus cristales: Asi en los riesgos de esta contingencia Dió de incremento su valor señales, Pues sin perder instante se apresura Y segundo comboy formar procura.

С

(13)

XXXVI.

De los Barcos el resto el dia siguiente,
Con emulado afán y empeño activo
Hizo presa en el fondo el ferreo diente,
Sin temer de los fuegos lo extensivo:
Y apenas precavido el inclemente
De los vientos impulso executivo,
El desembarco en la Isla se previene,
Mientras que el resto de las Tropas viene.

XXXVII.

Al inmediato dia de fondeado,
De Movila llegó el Destacamento
Que conduxo Espeleta, acreditado
Bizarro Coronel, de gran talento:
Y aunque el retardo daba ya cuidado,
Del de la Nueva Orleans, que espera atento,
Dos dias despues felizmente llegaron,
Y quatro mil Soldados se juntaron.

XXXVIII.

Hasta el dia veinte y quatro se mantiene El Exército en la Isla acantonado, Mientras para el proyecto que previene Encuentra sitio mas acomodado: El veinte y cinco reembarcado viene A ocupar el terreno meditado; Y aunque el tiempo contrario le persigue, Por medio de una marcha lo consigue.

#### (14) XXXIX.

Al principiar la noche el dia siguiente Muy cerca del Castillo desembarca, Y aprovechando el tiempo, brevemente La marcha en tres columnas se demarca: El dia treinta se abanza diligente Burlando los rigores de la Parca, Y en esta noche que hagan alto traza A tres quartos de legua de la Plaza.

#### XL.

(11) Los selvages del Pais, que sostenidos Por Ginetes é Infantes de Bretaña, Vinieron á atacar enfurecidos Seis veces al Exército con zaña: Pagaron con usura los vertidos Rojos corales que costó su hazaña, Y escarmentados huyen de manera, Que dieron hueco á abrirse la trinchera.

#### XII.

Nuestra Tropa ligera que esforzada Rondaba vigilante el campamento, Este dia descubrió gran emboscada Del Enemigo, que esperaba atento Sorprender á la nuestra atrincherada: Mas se le hizo un ataque tan sangriento, Que á la hora y media de combate ardiente Hizo fuga, perdiendo mucha gente.

#### (16)

#### XLV.

No estaba aún el Exército situado Del campamento en las inmediaciones, Quando ya el Enemigo denodado Le incomoda con nuevas incursiones: Un Obús y un Cañon trajo abanzado Con que poder flanquear los Batallones, Y á executar bizarros sus intentos Salieron de la Plaza setecientos.

#### XLVI.

El General con reflexion pausada, Formando tres columnas los espera, Y abanzando las dos con fuerza airada, Cortar su retirada considera:
La defensa que hicieron fue extremada, Y la accion se empeño de tal manera, Que aunque perdió el contrario gente mucha, Hasta el anochecer duró la lucha.

#### XLVII.

Cinco murieron de la parte nuestra, Y diez y nueve heridos resultaron; Mas la pérdida grande se demuestra, Pues entre estos segundos encontraron Al Coronel del Rey, (12) que al morir muestra Quanto sus ardimientos le empeñaron, Pues para hacer famosa esta victoria Perdió el aliento donde hallo la gloria.

#### (15)

#### XLII.

Despues que el Enemigo se retira, En el parage de la accion dispone Que hagan alto las Tropas, porque aspira A acercarse á aquel puesto que supone Ser el mas ventajoso, con la mira De principiar el Sitio, y se propone Situarse en posision su astucia honrosa, Cercana de la Plaza y ventajosa.

#### XLIII.

El treinta y uno novedad no ocurre. Ni el primero de Abril nada le inquieta: La mudanza del Campo el dos discurre, Y en dos columnas forma su retreta: En persona á mandar la una concurre, La otra que va por Mar la fia á Espeleta, Porque si al desembarco es sorprendida, Por la primera se halle defendida.

#### XLIV.

Con cuyo intento el seis á ocupar pasa Otro puesto el Exército acampado, Donde haciendo alto mientras que traspasa Todo el tren de campaña preparado, Y luego que las lineas le repasa, El doce abanza al sitio demarcado, Y alli principia las operaciones Construyendo trincheras y espaldones.

#### (17)

#### XLVIII.

Este triunfo contar puede no escaso La Británica adusta Nacion dura, Pues llegó á conseguir, por un fracaso, De un Revolo en la vida tal ventura: Mucho el Rey ha perdido en este acaso, Y asi vengarlo su valor procura, Porque quede de Marte en los Altares Su nombre escrito en lineas Militares.

#### XLIX.

Al demarcar el campo en dicho dia El Enemigo carga vigoroso, Y con despecho, fuerza y osadia, Siempre atrevido, nunca temeroso, Atacar por tres partes pretendia; Pero hubo de ceder al horroroso De tres columnas sulfurante fuego, Y escarmentado se retira luego.

#### L.

El General que, como siempre, andaba Por donde considera conveniente, En la abanzada bateria se hallaba Dando á las ocurrencias expediente: Providencia el suceso simulaba, Pues lo casual le libra el evidente Peligro que seguro le fulmina El igneo impulso de una carabina.

stra

(81)

·LI.

Al disparar el tiro, prontamente Debió girar sobre el izquierdo lado, En cuya posision la bala ardiente Le encontro, por fortuna, perfilado: De la mano que apoya casualmente Sobre el vientre, los dedos le ha pasado, Y en él le dexa (13) (á honor de su memoria) Señal perpetua de su marcial gloria.

т.н.

Como tan malas nuevas necesitan Muy poco tiempo para propagarse, Las de este caso gran rumor concitan En la Tropa, en que empieza á divulgarse: Mas por cortar la conmocion que excitan Tan grandes novedades al contarse, Sin hacer caso ya de sus heridas Salió á darles á todos nuevas vidas.

LIII.

Del doce al diez y nueve no faltaron Varias salidas y acometimientos, Con que los enemigos intentaron Inflexibles obviar nuestros intentos: A la vista este dia (14) se presentaron Once de cedro alígeros portentos, Paladiones que ocultan sus afanes, Mil veces ocho bélicos Titanes.

(19)

LIV.

Mas no turbó este caso inesperado El orden para el Sitio prevenido, Aunque cada uno piensa, no infundado, Que es socorro (15) al Contrario dirigido: Probó en tal lance el Gefe, no inmutado, Que no puede el valor ser sorprendido De quien sereno en riesgo tan constante No dice lo que siente en el semblante.

a)

LV.

A su Tienda convoca Coroneles Y á sus mas escogidos Subalternos; En cuyas leales sienes los laureles De la inclita Nacion serán eternos: Con persuasivas (16) expresiones fieles De conceptos sublimes, graves, tiernos, Silencio intima al militar Concurso, Y eloquente principia este discurso.

LVI.

Esforzados Campeones, en quien fia El Rey, la Patria y el honor su gloria, Pues digno asunto vuestra valentia Llenará los espacios de la Historia: Si en la contestacion la fantasia Hace discurso lo que fue memoria, Aqui os convoco porque discurramos En el riesgo inminente que hoy estamos.

D

(20)

LVII.

Esa Esquadra que bruma del salado Monstruo indomable la cerviz movible, Volcan es de la esfera fulminado, Contra nues: os proyectos muy terrible: Si en el extremo ya desesperado, (La reflexion negada á lo posible) Resistirla el valor ardiente traza, Perdemos el designio de la Plaza.

LVIII.

No es posible, por mas que animen briosos A nuestras Tropas impetus valientes, Pelear con los Contrarios poderosos Atacando orgullosos por dos frentes: Si el puesto abandonamos temerosos, Uniendo fuerzas se hacen mas potentes, Y sin tener asilo en Pais estraño, En la fuga hallarémos mayor daño.

LIX.

En tan estrecho lance, ni la urgencia Encuentra con los medios á que aspira: Si nos vamos, el riesgo es evidencia; Y el peligro en quedarnos ya se mira: No será en tal conflicto, no, demencia Erigir al honor eterna pira, Y asaltando la Plaza sin estruendo, Morir matando, que es vivir muriendo.

(21)

LX.

Reduxo los raudales del discurso Al retórico estilo del semblante, Por si en pluralidad algun recurso (17) El Areopago encuentra militante: Sabio resuelve unánime el Concurso Llevar sus intenciones adelante, Porque el empeño llega á ser tan fuerte Que árbitro elige al golpe de su suerte.

LXI

Interin siléncioso se previene Violento inesperado asalto al Muro De la que fuerza alcidica mantiene En granada, y fusil golpe seguro, Con sonoros acentos (18) entretiene El continuo aguijon de tanto apuro; Que es gala de las almas no vulgares, Encubrir con placeres los pesares.

LXII.

Del marítimo Gefe (19) el fiel anhelo Contra viento, y marea se adelanta A dar parte al Exército del zelo Con que trae en su auxilio fuerza tanta: Corre la voz á impulsos del consuelo Que de nueva tan grande se levanta, Cesan las providencias del asalto, Y en gozo se convierte el sobresalto.

(22) LXIII.

Aun no el de estrellas esquadron vistoso Ocultaba el veinte y uno sus fulgores, Ni al sueño de Morfeo perezoso Inquietaban de Aurora los albóres, Quando botes y lauchas al temoso Impulso de los brazos remadores, De los buques conducen á lo ameno Los armados embriones de su seno.

LXIV.

Cagigal, cuyo espíritu esforzado Del Socorro dirige las acciones, Con vigilante militar cuidado Se adelanta á ordenar las divisiones: Luego que el todo ocupa ya formado De la playa las vastas extensiones, En columna con marcha placentera Se incorpora al Exército que espera.

LXV.

Emulando un empeño tan glorioso Solano, que la Esquadra comandaba, Con el Ilustre Cuerpo belicoso De Tritones, (20) la fuerza acrecentaba: De la Lis vencedora el valeroso Manejo de la Cabria se agregaba, Sus impetus (21) queriendo como amigos Ser en el riesgo parte y no testigos.

(24)

LXIX.

Y despues de corridos los Oficios Que inviolables se observan en la guerra, En cuyos duros nobles exercicios La mas fina política se encierra, Intimando al Sitiado los auspicios Del Monarca Español que al Orbe aterra, Para que á vista del funesto amago Se liberte rendido del estrago.

LXX.

Al mirar que obstinado solo traza
Una firme defensa valerosa,
Sin que inmutarle logre la amenaza
Que el Sitio le prepara rigorosa:
Pues antes que entregar quiera la Plaza
La sangre derramar desea gloriosa,
El primero de Mayo dan el corte
Los ardientes estruendos de Mayorte.

LXXI.

Los Baluartes responden diligentes Infestando la esfera de vapores, Y lanzando sus hórridas serpientes Condensados metálicos horrores, Que á los impulsos siempre indeficientes Que el cáñamo les presta en sus ardores, Son para sus entrañas vomitivo De las que arrojan fuego destructivo:

(23) LXVI.

Mas obstinados del Sitiado crecen Los ataques violentos y constantes, Por dar tiempo á que llegue el que le ofrecen Socorro de Jamaica por instantes: Antes que el veinte y seis el foso abriesen De la trinchera, (22) cargan arrogantes, Y borran de la quadra las señales Con que se designaron sus ramales.

LXVII.

Pero el veinte y ocho ya Giron empier Con seiscientos robustos operarios (23) A vencer del terreno la dureza, Rompiendo zanjas en parages varios: Y aunque impedirlo intenta con firmeza El constante teson de los Contrarios, En dos dias trabajó de tal manera, Que el treinta dió concluida la trinchera.

LXVIII.

En cuyas explanadas, seis volcanes Del compuesto metal coloca ufano, Que labraron los Ciclopes (24) afanes En la oficina obscura de Bulcano: Y quatro que en afustes mas galanes Dexan la catapulta (25) en ocio vano; Cuyo invento terrible en ocasiones, Sostiene de los Reyes las razones.

(25)

LXXII.

Alternado el horror, ya es solo empeño De la ira repetir la saña ardiente, Pues á una ni á otra parte aplaca el ceño De tanto horrible estrago y tan frequente: A reparar la ruina y el despeño Todo el valor se aplica diligente, El Sitiado cubriendo sus conductos, Y el Sitiador doblando sus reductos.

LXXIII.

Tres veces el gran Padre de las luces En dorado balcon la frente muestra, Y otras tantas en lóbregos capuces La Diosa del Letéo se demuestra, Sin que cesen cañones y arcabuces, Ya de la Plaza, ya de parte nuestra, Hasta que al quarto dia (¡Temerario!) El ramal nuevo destrozó el Contrario.

LXXIV.

Inesperados (26) impetus severos
De improviso en los nuestros recargaron,
Y las dos Compañias de Granaderos
Que se hallaban de guardia, rechazaron:
El reducto y ramal destrozan fieros,
Y el volcan de los fuegos sufocaron
A la eficacia sola del sencillo
Instrumento del clavo y el martillo.

(26) LXXV.

Mientras mas se adelanta la trinchera, Sigue con mas teson y empeño activo El ataque y defensa, de manera Que quanto arruina el golpe executivo, Levanta con valor mano ligera A pesar del estrago destructivo, Hasta que el ocho a los Sitiados cierra Todo recurso un caso de la guerra.

LXXVI.

A pesar de la fuerza fulminante
De la del Enemigo bala airada,
La de nuestros morteros incesante,
Con bomba le repite y con granada:
Una, cuya espoleta ardía flamante,
Incendió de los mixtos la morada,
Cuya materia rarefacta inflama,
Y al ímpetu se rinde de (26) la llama.

LXXVII.

No pierde tiempo el General prudente, Y el evento aprovecha de la ruina, Pues Kessel (27) y Ezpeleta brevemente De Giron sostenidos, por la mina Al Fuerte pasan, adonde es vehemente El fuego del Castillo que domina; Mas del valor echando todo el resto Con la Tropa ocuparon luego el puesto.

(28')

LXXXI.

No bien el General supo propicio Que el Emisario al campo se acercaba, Quando por su nobleza dando indicio De que la humanidad le interesaba, Mandó se publicase el armisticio Interin las propuestas escuchaba, Y á encontrarle marcial salió arrogante, Deponiendo etiquetas de triunfante.

LXXX11.

Con sumisiones que el respeto exige
Del que la ley del vencedor aguarda,
Aquellas mas honrosas que colige
Proponerlas el Nuncio no retarda:
El heroico Caudillo sabio elige
Lo que á entreambas Coronas mas resguarda,
Que es costumbre de Marte en el sagrario
Vencer tambien con honras al contrario.

LXXXIII.

Luego que Febo enjuga refulgente Con los nítidos rayos que atesora Puro algofar, que en líquida corriente Por su ausencia vertido habia la Aurora: Embajador segundo diligente Presenta los Tratados sin demora, Y con ellos del triunfo de Belona, La de mirto y laurel mural corona. (27) LXXVIII.

Con un voraz incendio disputaba El fuerte Jerge, y circular reducto, La posesion del sitio, cuya cava No daba á la defensa ni un conducto: Pero esto dura mientras colocaba Cinco escorpiones del rigor producto, Cuyo bostezo ardiente infesta luego La esfera de humo y la region de fuego.

LXXIX.

Como antorcha que espira por la falta Del pábulo sutil que la alimenta, Y esforzando el crepúsculo que esmalta Mayor que en su materia luz fomenta: Asi doblando el fuego se resalta Debil último esfuerzo con que alienta La Fortaleza, que á las dos y media Puso seña de hablar al que la asedia.

LXXX.

Tremolando en el asta bulliciosa Blanca Vandera que de paz es gala, Suspendió nuestra Tropa belicosa Los estragos terribles de la bala: Al punto de la Plaza salió anciosa Una pequeña escolta, que señala El Gefe de ella, á que sin dilaciones Proponga honrosas capitulaciones.

E

(29)

LXXXIV.

Al siguiente dia diez, ya prevenida Toda la Guarnicion formada estaba, Para cumplir la entrega convenida A la que vencedora se acercaba: Mientras que en marcial orden dirigida Fuertes, puestos y sitios ocupaba, Del Católico Rey, sagrado Marte, En el Muro tremola el Estandarte.

LXXXV.

La posesion recibe magestuoso
En nombre del Monarca, á quien ofrecen
El debido homenage respetoso,
Los que á su Real clemencia se guarecen:
Con bélico aparato decoroso
Las Británicaas Tropas desparecen,
Entregando las armas y la tierra
Con todos los honores de la guerra.

LXXXVI.

Con talento sublime y arrogante Todo evade y concluye diligente, Pues quanto ocurre evacua en el instante, Sin que uno de otro estorve el expediente: La Esquadra que en el ferro está constante En espera de la orden solamente, Dando el diez y ocho velas en mar llana, Sulcó con el Exército á la Havana.

#### (30)

#### LXXXVII.

Previene luego embarcacion ligera. Que usurpando del ave el exercicio, Ya impelida del aura placentera, Ya empujada del zierzo al precipicio, Para llevar á España verdadera Noticia de suceso tan propicio. Y poner á los pies (28) del Soberano Los trofeos conseguidos por su mano.

#### LXXXVIII.

Con modesta virtud, noble desvelo, No haciendo de sus hechos vanagloria, Solo encarece de la Tropa el zelo, Y deberse á su esfuerzo tal victoria: De Gefes y Oficiales el anhelo Recomienda al Monarca, pues la gloria A que aspiran ansiosos sus cuidados, Es á dexar (29) á todos bien premiados.

Este triunfo glorioso, esta conquista, Esta sublime accion, heroica empresa, En mármoles y pórfidos subsista Eternamente á la memoria impresa: La América gozosa, que á la vista De tan feliz suceso está, confiesa Haber por tal valor prudente y grave Recuperado su perdida Llave.

(32)

(1) Famoso y valiente Romano, que por defender la Patria se

arrojó á caballo en una profundísima cima.

(2) Antes del último rompimiento se reconvino varias veces á la Gran Bretaña sobre algunos excesos de sus Vasallos, y los establecimientos que formaban contra los Tratados de la paz de Paris, y no satisfaciendo nunca categóricamente, mandó el Rey sus Fragatas para exider á los Colonos de las Islas de Factian año de 69. y tomó otras varias providencias succesivamente.

(3) Expresion referente á los muchos insultos que hicieron á nuestras embarcaciones en tiempo de la paz, como lo publica

el Manifiesto de la guerra.

(4) De esta política estratagema se valió para explorar los ánide los Vecinos de Luisiana, y para formar el pequeño Exército con que abrió la primera campaña.

(5) El Exmô. Señor Don Victorio de Navia, á cuyo valor y pru-

dencia se debió la retirada de Argel.

(6) Hijo del gran Marqués de Santa Cruz, que en sus Tratados sobre la guerra dixo, que el General que perdia la batalla debia morir en ella; y asi lo verificó siendo Comandante General de Orán, en la que tuvo al frente de S. Andrés quando los Moros le rompieron el quadro y llegaron á las murallas.

(7) Dia de Santa Teresa 15 de Octubre de 1780. se hizo la senal de levarse el Comboy para la primera salida de la Havana

al Sitio de Panzacola, que no se logró entonces.

(8) El Comandante de la Armada Don Joseph Calvo propuso varios motivos y graves causas para no entrar, por el notorio peligro que suponia á las embarcaciones, y que segun la Ordenanza de Marina no debia exponerlas.

(9) En el Mercurio de Junio de 81. se expresan distintamente los motivos que empeñaron al General para forzar el Puerto, y la heroica resolucion con que lo executó por entre el imponderable fuego del Castillo de las Barrancas y fusileria enemiga.

(10) El Galveston es un Vergantin propio del General en que

regularmente hacía sus Expediciones.

(11) Tenia la Plaza muchedumbre de Indios prevenidos para la defensa, y luego que se acercó el Exército los hizo salir sostenidos de Caballería é Infantería, los que hacian una guerra muy viva, y con indecible arrojo.

(31)

XC.

En su nombre recibe, Hector Hispano, Ibero Aquiles, Español Peleo. Las gracias que merece el Soberano, Inexplicable afan de tanto empleo: Interin que coloca en el de Jano Bélico Templo, el inmortal deseo, A pesar de la envidia y de sus sañas, Monumento inmortal de tus hazañas.

Coronen tu cabeza los murales Merecidos laureles generosos: Adornen á tus sienes inmortales Castrenses explendores decorosos: Con tu fama se aflijan los ribales, Del honor y del mérito envidiosos, Y nunca de tu nombre esclarecido Pueda triunfar el tiempo y el olvido.

Goza pues felizmente los blasones, Con que los Soberanos (30) satisfechos De tu valor, tu mérito y acciones, Emulados te ceden sus derechos; Concediendote Lis y Galvestones Para eterna memoria de tus hechos, Y aquel no visto honor de uno á otro Polo, Geroglífico excelso de YO SOLO.

(12) Don Luis Revolo Coronel del Regimiento de Infanteria del Rey, que en esta funcion fue herido mortalmente, como lo verificó su inmediato fallecimiento.

(13) Solo la casualidad de haberse perfilado pudo escaparlo de que le hubiese pasado el cuerpo el carabinazo que le disparó el enemigo; pero no dexó de hacerle dos buenas heridas en la mano, y en el vientre, que le obligaron á fiar el mando al Coronel Don Joseph Espeleta, hoy Brigadier, como lo expresa el

Mercurio de Agosto de 81. al folio 391.

(14) Esta fue la Esquadra del mando de Don Joseph Solano compuesta de once Navios de linea en que transportaba ocho mil hombres, á saber, 19600. de Tropas de tierra á las órdenes del Mariscal de Campo D. Juan Manuel de Caxigal, 29200 de las Guarniciones de la Esquadra, 19500 de los Navios del Rey, 700. de Tropa y Artilleria Francesa, y 29 de Tripulacion, toda con sus respectivos Oficiales.

(15) Por las cartas interceptadas del General de Panzacola Juan Cambell, al Comandante del Fuerte de la boca del Puerto, se sabía debia venir á socorrerlos el Almirante Rowlei, con 8 Na-

vios de linea, y 14 Fragatas.

(16) Formó Consejo de guerra en tan grave lance por cumplir con la Ordenanza; pero su idea fue siempre antes que abandonar la empresa, dar asalto general á la Plaza para rendirla.

Areopágo era el gran Consejo de los Atenienses. (17) Areopágo era el gran Consejo de los Atenienses. (18) Para disimular el peligro en que estaba el Exército y la providencia que se habia tomado, juntó aquella noche la Orquesta, como si estuviera sin el menor cuidado.

(19) Sin embargo de estar haciendo tiempo, envió el General Solano noticia al General del Exército de su llegada, y á preguntarle adonde debia hacer el desembarco.

(20) El General Solano reforzó el Exército con 3700 Soldados y gente de Marina, y sus respectivos Oficiales, al mando del Capitan de Navio Don Felipe Lopez Carrizosa, Mercurio de Agosto de 81. f. 191.

(21) Entre las Tropas auxîliares Francesas que mandaba el Capitan de Navio M. Botderú, venia una Compañía de Artilleria, los que se portaron con mucha brillantez, como acredita la

carta del General de 26 de Mayo de 81.

(34)(22) Salida tercera de la Plaza que se rebatió.

(23) El Brigadier Don Gerónimo Giron, Sugeto de las mas altas recomendaciones, fue el que se encargó por el General de abrir la trinchera, y del ataque de la Media-Luna, á viva fuerza, que se suspendió despues.

(24) Los que trabajaban los rayos para Jupiter, Oficiales de las Herrerias 6 Armerias de Vulcano. Teatro de los Dioses f. 283.

(25) Instrumento para disparar antiguamente granadas impeli-

das de la elasticidad de un arco y cuerda.

(26) Quarta salida al medio dia del 4 de Mayo, en la que sorprendieron á dos Compañias de Granaderos, primera de Mayorca, y otra de Hibernia, mataron al Capitan y Subteniente de la primera, é hirieron al Teniente, como asimismo mataron al Teniente de la segunda, é hirieron al Capitan, y clavaron, auf que mal, los cañones.

(26) Panzacola, á mas de ser una Plaza muy fuerte, se hallaba bien peltrechada; y asi el haberse rendido á los 12 dias de trinchera abierta, y 61 del desembarco de nuestras Tropas, fue por haberse volado con una granada nuestra su Almacen de Pólvora, en el que perecieron 105 personas.

(27) Vease el elogio que de estos grandes Oficiales hace el General á S. M. en dicha Carta de 26 de Mayo de 81.

(28) La importancia de esta Plaza fue tanta, que con ella consiguió el Soberano hacerse dueño de toda la Florida Occidental y el Seno Mexicano, y que motivase la ventajosísima y decorosa paz que se ha hecho: á mas de esto, el valor solo de los tres Fuertes nuevos, sin contar el volado y el viejo, se calculó en millon y medio de pesos, no inclusos los valores de 143 ca--nones y obuzes, 40 pedreros, y un crecidísimo número de todas municiones de boca y guerra, de que estaba muy proveida.

(39) Vease dicha Carta de 26 de Mayo de 81.

(30) A mas de los empleos, encomiendas, títulos, y otras muchas gracias, que por públicas se omiten, se le concedió por el Monarea la muy particular prerrogativa de añadir al blason de sus Armas un Barco en representacion del Galveston con el Lema YO SOLO, y la Ciudad de Luisiana cediendole una de las Lises con licencia del Rey: todo muy propio al alto mérito de este Joven General y Heroe Conquistador.

# PASAJES DE LA DIVERSIÓN DE LA CORRIDA DE TOROS POR MENOR DEDICADA AL EXMO. SOR. DN. BERNARDO DE GÁLVEZ VIR-REY ...

Manuscrito de Manuel Quirós Camposagrado, 1785. Publicado por Salvador García Bolio y Julio Téllez García. México, 1988.

> BIBLIOTECA JOSÉ VILLALÓN MERCADO. MORELIA, MICHOACÁN. MÉXICO

## Año de 1786

Pasales de la Diven Sion de la Coxxida de Toxos pox menox dedicada al Exmo. Sor. 29. Ben naxdo & Galvez Vix-xey de toda la Nueva Csp.

### Cx mo. Sor

En vuertuar mann ( buan 5.2) oy pongo Un partto & mi Numen balbusiente Suplicando rendida el que lo admitas. y sur creador yerror le dispenses Bien conno el axxo p Drni Pluma y que e grande lociza el atreverme El pigmes discusso confundido anotar tan fertiva Caracteres. No ve le hayan & Ovidio los concepuos ni & Virtilio las floridas Mieses que fucion granos & Oro que abundantes repartio prodigo para todar gentes No vigue à Circion p<sup>a</sup>geno alcanza Evu humanado teatre les Colotres ni al Mantuano le imita en la nobleza parque se mina en todo indeficiente En fin aun vin embargo Etado erto en Vias Plantar logza los Lauxoles Saliendo Vencedora esta pobre obras Si acaro O. Casa la proteje.

Air lo cipea & predad tan grande

pur reg<sup>e</sup>el paracinio ma re extrende

& v. exa p<sup>a</sup> el desvalido

que arus honrenas plantas està viempre

Man! Guiror y Campo Vagrado

w.y.

Lue quiexes & mi Musa Apolo Vavio.
Veue quiexes of texante mi talento
Vi musar balburiente el torpe lavio.
Pero amandato Pruyo.
Puerra er Obedecex y a no te azquyo

Me mandas que te cante zuviò Apolo.
Lo Outorio Privipo Evna Nave
ag? Neptuno la rupeotra Volo
en el vovezvio Mar endonde Cave
puer escucha à mi Musa.
que p. Vus elojio no re encura.

Selis el tiempo y mil vere teliz
qui en los Maxes nos trafo almas Sallande
géformando Il Ibres una dir oy reda aconoceu p<sup>2</sup> un Besnasado
generales evidente
lo mixa Vine Preytan Cwellente

Song Turno mino q de acababa. La Primavea on lo que tanto le iba Un Nardo nos previno que arancaba Dottor Nacion p<sup>r</sup>g<sup>c</sup>ertar fetir viva yque immostal se hiriena contra el Otoño su dusta Primaveza

Así devo decix en la Estavian quando mino cumplido todo el bien qui tomando el ampare poresiore toda las dichas en unun se veen publicando en Apolo que le da mucho timbres el 30 6060

Os proprio en el verano g<sup>e</sup> haya Doras.
que formen en verdex vello matir
y revaltando todas elorioras
al Paur Indiano enrenan una lin
que ortada se Pendones.
aun Palver te dedico galandones.

Citizi von los veñales vezdaderas.
veru grandu valor y gentileza
Otas las trimas von Eambar ofteras
gus pezemnes dodaran eu grandura
enseñando a venea con tan vello aute
gus peudin dan leuion al mismo Marie.

Quando el campo de mina macitento

Everder Emeraldas muchas Reman

Ildownador Alfombras y Tapiecs
Se vienon sus alturas mui cavales
Siendo una Primavera sus Matizes
Para ocupar los regios Tribumales
los que bien distribuidos
agual mas se obstentan Alucidos

Ro,
Cm las sombras el Arte con primor
puntualme se vido coccutado
que gacandole à Telo su rigor
descrim el lugar acomodado
dende mui librome
sin incomodidad sido la sente

Suatro Puertas se viexon en la Plaza frimando los ochavos Enclentes Etai con sus columnas y su vaza con preparione amplias y eminentes quedando desarrogadar para entran y salia por sus fachadas priscolumna con crisaña dea pusionon Liguras adornada

la g<sup>e</sup>denoche convexida en Teas deptoda la Plora clumimada formando el axificio con emezo s on ru clumina von dietron condexon

Cn esta reviò Iloza de presente Inteniendo los cables mui galante à Bulcano también que fueztente Im Brazos declazaban lo pujante Carg<sup>do</sup> el luminan Inque madie leviera de canzan

Al ,
A palo y Musite piùvim en palvita à. Neptuno y à Iupitez mizazoro qui gouestm p? quesur todon ladicitza acompetensià un suzulo foxmasio acondo en sus iblem al publico pozoento sus txopen

Yna taxpas Xodavas Pexiguinas Invienor à etor Diores p. Peanas Ciuyo metror en letras Christalinas Viva Palver diferon mui ofanas Cubricado Iris lugares.

to emblemar Elar mas particulares

Desde el Palacio IV hasta el tablado
le vido un paradiro distinguido
por ambor lador L'tablar afrixado
y Efuextes unbxales vortenido
para que su ora
ala Placa parase con su Audiència

OT,
Comenzo el Izibun! El Vizaynato
con Magetuorar sillas & Bzocador
la que formanon xolo el apanatto
difando dor lugario sepanador
que alas Pezionas Preales
le formanon Iellacer y Citràles

98.'
Siguir el E la Ciudad al otro la do
Exicar Colgaduras guarnecido
Exicor betidas Gancar adarnado
que farmazon un teatro mui lucido
con virta tam galama
que nu Anmar mortrò la Corte Vinduona

La Mineria con refrechada camera formò su Aribunal g<sup>e</sup>prè el terrexo hariendole ala vieta deleitoria Encadenando vello lavezinto pue todar las Lumbzexas fertivar**s** alegiazion las Erfezas

Construida enteram tensus adornos fue la Plara modelo I alegrias yentapisados todos sus contornos diexos ala tristera bateria puis hizo p<sup>a</sup>que save telog<sup>e</sup> cave.

Cn Catoure los tous comenzaxon

Novedel año ochenta y cinco
en ete dia los gonos se esplayaxon
y todos pretendicion con grande ainco
el dar aproporcion
Con sur acidades diversion

En ete miono dia en la Mañana. En vn Vialoche con presteza Sumo. Se vido la Pazima mui Glana Il Conde Salvoz o como vna pluma Volava Ela Plaza el pazimonto. Como las Aves cauzan p<sup>3</sup> el vionto.

Dos lifezor Bucefalor Lixaban

la Maquina eminente xodadora
Enla que dos Penmas se mixaban
que formando venian nueva Surcoxa
porg sus excllensas
quinoxon dilatar sus preeminencias

Gual Prayo destado Ela Orexa
Cruzo Suntxo Varrey galiardame

Qual Prayo duntado Ela Crexa Cxuxò Niunto Vinney gallandam!e dando ala Plex goro ru Canxena como ani mismo al pobre y al decento que al vento tan humano con ruelo fue fair Il Pais Yndiano

Cl Mormollon & genter ocupabar
La citancia Ela Plaza en cipciura
ni un pequeño resquicio re encontrabar
para poder valix E su apretura
y en tanto la vizinto
Le corraviaba la mente y el distinto

Contrò la Tuga con medido paron dondo alos parche viner zetum bantes y al punto du pojò los embazares por presentane lolo los Vinfantes los que mui arreglados en el partir mortiarion les loldados Ludò por fin la placa despejada

todor en confusion al punto entraxon femeroro Eveex la Liwia fria pues Agriuno con malos intensiones en gotar dispasso la Auniciones

Mel vernte uno victoriona Ilora
lució gatlandam te su flaxesta
pues re vio amanecez en vella esturuna
Tebo que al Dios Neptuno contravrusta
ycon latos fulgores.
p. 1/a Plara Exendio sus regolandones.

Puparanon la Toron al contento
en el dia con muchas diversiones
no falto nada del divertim<sup>to</sup>
festivas y amplias sus componisiones
y con nuwo trofeon
por lanoche siquiexon la paceon

Ol veintey don signi exon las corridas de Torn dando al Publico contento se vienon don Mujeres aplandidas al mixarlas torear contanto aliento pues funtes Amazonas le entregabam altoro Sus Personas.

No poi eso serò ladivezsión puu el ingenio pronto con vivozo formò un Cascillo con en ocedisión en elo una mañana con presteraen el gue con esmeno fuzionos su divas diestan Coheteno

Do Plavor Aexortation de cehanor los of al punto la domospera Auxenor tan altor Ilas Nuves de empinazion of Ilas Nuves de empinazion di minuyendo el Gaz.

Vigùiexon re los toron este dia
qui cessò la vemana placentesa con tanto aplauro gueto yalegnia que de nuevo formò otra Primavexa pue rompiondo Orpure Viva Salven, difexon vellas Luzes.

Supendiñe tres cias esta coraida por ser costumbre yà determinado Loy of Remore se ha visto, establecido 100Como antexiox Aguición los contentos
Musicas Concurrencias y paren
dio alegría I veex los instrumens
que a l'Eña huzieron los hiblos
damando mui Maxuales
Vella Damas y diestros Oficiales

Servon la corridar p<sup>e</sup>entance harta el l'uves primezo I Dive. Creulpière re pudo enduren tronces el Prurio tan grande Il Nov<sup>e</sup> que todo ferteforo Le vido I el Inricano Victorimo

No 2.

Dincluyo la Vemana y las considas
p. acavave el plano viñalado
y sim embasgo Letas y a cumplidas
quido todo el comun esperanzado
pidiendo à s. Cròo
di p. otra semana su bionsia

Ambigua leguedi vu puten<sup>em</sup> harta que in el auendo frure vista

todor los que correx algo lograxion por que harta la madera Cangaxon como como mui liferas Los tenos prosiguiron a fugarse Con el laterada dio al placer elleno Legorifor y gustor few espazace al retiranse para su amora sens y conando la noche Luxer desbxocha & Setomael Coche. Toda la Plaza revido iluminada & Damas Salanes asistido o"todas partes mui engalanada que no sevio otra noche mas lucida ping guatro grando con donaixe Viva dalvez diveron pel vlice 127 Hall mi Musa seamba plies las ficitas fenecieson Jiendo todo lo plausible le mas exoice Ilecho Lo D/a g dispertanon Ilas Sombras & Leteo formam teldes po/o have lamoche au um perio

Crtablesiendo en la Plaza elma pomoso fereso dedicado a S.C. na. con Plozias y paratiempos como atar digno veños & cite Mexicano Ceno palog mi costo numero ymi balbuciente impenio viendore inepto interpretael perdon Etantor yenno. Suplicando mui zendido atrico el noble congreso leconcedan la dispensar atan zuda peniam to adquixien do Volo un Vidor p<sup>a</sup>el enunciado objetto diciendo g<sup>e</sup>el Conde viva & Salver S. Lupzemo pamparo Llos pobres al septentional terreno pt lo que alas Alwas pido Sigan canozas diciendo Viva: Viva: Viva: Wiva. Cn la mas Alta emplea.

O insigne Salver! quien serà bastame à elogian como debe tu opbienno, si hoy et tu amon, à Mexico, patens la prueba has dado ya mas nelevamo? A obsequis tryo, Jino, leal y amance fiertar de tonos preparaba tienno; peno tu, pana hacen tu nombre eterno, has mandado no pasen adelame. Fonoi (di xiste) quando el Pueblo todo er dolencias tan envelos adolece, havia ve conservira? De ningun modo. Penenca el Cinco, puesto que el penece. que A regaciones solo me acomodo quando la ina dedios por punsos exces.

## LA AMÉRICA SOCORRIDA EN EL GOBIERNO DEL EXCELENTÍSIMO SEÑOR DON BERNARDO DE GÁLVEZ, CONDE DE GÁLVEZ.

Por Bruno Francisco Larrañaga. Impreso por D. Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1786.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

# LA AMERICA SOCORRIDA EN EL GOBIERNO

DEL EXCELENTISIMO SEÑOR

## DON BERNARDO DE GALVEZ

CONDE DE GALVEZ

&c. &c. &c.

EGLOGA



**DEDICADA** 

## A MARIA SANTISIMA

EN SU PORTENTOSA IMAGEN DE GUADALUPE

POR

Don Bruno Francisco Larrañaga.



CON LAS LICENCIAS NECESARIAS.

MEXICO: Por D. Felipe de Zúñiga y Ontiveros, calle del Espiritu Santo, año de 1786.



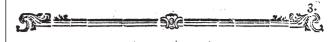
## DICATIO.

Ego quasi vitis fructificavi.... & flores mei fructus bono-

#### EPIGRAMMA.

BRumat a sterili terra cum rore supremo
Gloria terrarum, inclita Virgo Parens,
Protendit placidum germen tua candidaPlanta.
Florescunt montes, frustificantque juga.
Semina si reddunt, cultu, clementia tali;
Cum radicescis orbe benigna pie
Virgineo expestat cælesti semine jasto
Jucundos frustus tellus amica tua.





## DEDICATORIA.

SONETO.

N tierra esteril, en Invierno duro
Con rocio Celestial, Sacra MARIA,
Tu purisima planta producia
El Abril mas glorioso y mas seguro.
Inculto cerro helado dá maduro
Flores de la mayor soberanía,
Y de estas bellas flores provenia
El fruto mas benigno, suave y puro.
Si luego que la tierra cultivaste
Un fruto nos produxo tan clemente:
Quando tu patrocinio radicaste,
Porque se estienda á todo el continente,
¿Que ha de haber, si tu misma te sembraste,
Sino un fruto muy dulce, indeficiente?



4.

## ECLOGA.

ARGUMENTUM.

Americanum Septentrionale Regnum, in Mælibæi persona, præsentis anni 1785. calamitatem ex conglaciatione frumentorum exortam tristissime destet. Mexicana verò Curia, in persona Tityri solatia præbet illi: remediaque à Deo disposita, præcipue in regimine pio Excmt. D. D. BERNARDI DE GALVEZ exponit. Ambo D. O. M. Deiparæque SSmæ. grates rependunt: præconia, & laudes Excmt. D. Pro Regis enuntiant: & tanto postremo beneficio gratos se se extituros perpetuo prositentur.

TITTRUS.

MELIBOEUS.

Mel.  $oldsymbol{T}$ itire, tu urbana recubans tranquillus in umbra,

Dulcisonos cantus placido modulamine fundis.

Nos dulces fines patriæ dimittimus, eccè,

Arvaque damnantes, & rura ingrata colono;

Solliciti fugimus: tu Tityre lætus in urbe,

Fortunam resonare facis per templa, per ædes.

Tit. O Melibæe, Deus nobis bæc dona paravit:

Namque erit ille mibi semper Deus: illius ardor

Patrius in nobis venerabitur altus ubique.

## EGLOGA.

ASÚNTO.

Melibeo, representando al Reyno de las Indias Occidentales, llora tristemente la calamidad de este año de 1785. originada de haberse helado todas las semillas: La Corte de México, representada en Titro, le ofrece el consuclo, y le explica el remedio que Dios dispone, principalmente en el piadoso gobierno del Exemo. Señor D. BERNARDO DE GALVEZ: uno, y otro dan gracias á Dios, y á su Santísima Madre: cantan los elogios merecidos del Exemo. Señor Virey: y por último se protestan eternamente agradecidos á tanto beneficio.

#### TITIRO.

MELIBEO.

5.

Mel.

Titiro, tu en tu casa, sin cuidado
Descansas á la sombra placentera,
Dando al aire en acento concertado
Motes festivos, que el compás numera:
Yo de mi casa salgo fugitivo,
Y de la orilla de mi sementera:
Dexo la agricultura, y campo esquivo
A los afanes mios, campo infructuoso:
Huyo con mil cuidados su cultivo.
En la Ciudad tu Titiro, glorioso,
Haces que el eco en templos, y edificios
Repita tu fortuna, y tu reposo.

O Melibeol tan raros beneficios

O Melibeol tan raros beneficios
De Dios la mano amante me prepara,
Porque por tan benéficos oficios
Siempre conoceré que Dios me ampara:
Por mi su grande amor será tenido
Como de Padre en reverencia rara.

9.

Ille meas cessare vias, ut cernis, & ipsum Fundere, quæ vellem, celebri disponit avena. Mel. Si te equidem invideo, miror magis: undique fructus Usque adeo perduntur agris: en ipse reliqui Et dulces Natos, Sponsamque, senesque Parentes, Dum quæro frumenta, quibus succurrere possim Urgentemą famem, questus, lacrymasque cadentes. Heu! nescis campis adeo durescere terram, Ut quamvis toties illam findamus aratro, Et quamquam nostro madeat sudore rigata; Spes nostras vacuis arvum decepit aristis? Tempore molimur præfixo vertere terram. Nec fuit oblitum cœlum, & inquirere ventos: Molimur Stipulas flamma superante cremare: Aptaque mandantur cuique ergo semina terræ: fasselbed ayt of Ad cœlum cum voce manus, exposcimus imbres. Nec fuit interea nostri cura ulla repulsa.

El todo mi descanso ha prevenido Como lo estás mirando, y ha dispuesto, Que yo pueda cantar en este puesto Aquello que me agrade divertido. Si me da envidia; mas me maravilla Mel. Segun que en todo el campo desdichado Se nos ha malogrado la semilla: Mirame á mi que triste, y congojado, De mis Padres ancianos me despido, A mi esposa, y mis hijos he dexado, Mientras busco el sustento apetecido, Y si puedo llevar alguna cosa. Con que callar su llamo dolorido, Y matarles el hambre lastimosa. ¿Ignoras, que en los campos, ¡ó tormento! Desuerte está la tierra endurecida, Que á pesar de mi grande sufrimiento, Y del arado fuerza repetida: Aunque con los sudores de mi frente Por todas partes quede humedecida, Mis esperanzas engañó inclemente Con espigas sin frutos el Sembrado? Yo dispuse en el tiempo conveniente Dar á la tierra su primer arado: Los Astros exploré del Cielo, y luego El viento á cada grano acomodado: Tambien dispuse, que quemára el fuego El rastrojo, y las pajas despreciadas: Y las semillas á la tierra entrego Conforme veo que son proporcionadas: Suplicaron á Dios mis oraciones, Que me enviara las lluvias suspiradas. Ni algun cuidado en estas ocasiones Omiti con trabajos repetidos;

Defessi quamvis bomines, taurique cadebant; Insomnes etsi noctes superavimas omnes. Seu cura, seu spe dulci, seu sæpe labore. Incepit pluvia; incepit felicior imber: Fit fragor, & tumidi labuntur ab æthere nimbi: Incepit semen pariter discindere terram. Jamque seges medium, Spicis superabat onusta, Et gravidas messes tondebat mente colonus: Horrea multiplicans messe irrumpenda futurà: Tunc avidis quoniam votis respondet arista, Divitiisque simul reputans exinde repleții (Talis erat campus: tanta ubertate virebat!) Cum subito, è cœlo glacies birsuta pependit; Excissura rigens messes, segetes, frumental Hei mibi, cuncta jacent: ebeu languentia terra Intercunt: nimiumque furunt glaciesque, nivesque. st. or adas. Nix operit campos: spoliatur frondibus berba:

Aunque yo, mis Gañanes, ó mis Peones, Y los Bueyes quedabamos rendidos: Sin embargo que en toda la labranza Fuimos por el desvelo perseguidos: O ya por el cuidado, ó la esperanza, O lo mas cierto, por la gran fatiga. Comenzaron las aguas en bonanza, La lluvia comenzó feliz amiga: Truenan los Cielos, Ilueve juntamente Agua tan general, que el campo abriga: Comienzan las semillas prontamente A brotar de la tierra donde estaban. Ya todas las espigas felizmente Su corriente mitad sobrepujaban; E imaginaban ya los Labradores Que una cosecha inmensa levantaban; Troxes nuevas hacian, hacian mayores, Porque no cabria en estas su cosecha; Pues la siembra promete en las labores Dexar á su avaricia satisfecha: Asimismo contando con dinero, Que en la venta de mieses se aprovecha: ¡Tal estaba ese campo lisongero! Tal su verde abundancia prometia! Quando subitamente un yelo ficro Continuo, y sin cesar el Cielo embia, Pasmando y destrozando rigoroso La espiga, y fruto, que en el campo habia. Todas se pasman ¡Lance doloroso! Y todas en el suelo caen marchitas: Del yelo, y nieve el impetu furioso Se embravece con fuerzas inauditas: Cúbrese el campo de llovida nieve, Que desnuda las yerbas infinitas:

II.

43.

Pro fructu aurato, nivibus cumulantur aristæ: Impenæ spicæ, curvatæ, stiria pendet: Tellus, & alventi crusta de marmore campum Sustinet, & labat illo, & pes, & Taurus, aratrumque. Arvaque, nequicquam, Phæbus concreta liquare Contendit radiis: iterumque, iterumque gelascunt. Vulnificus, glacies, ensis populavit aristas. Et pariter jam pubescentia vota coloni: Qui nocte, atque die dentem, cum dente retundit. Pulvere tum segetes onerantur: flamina donec Excutiunt: illis crepitantia murmura miscent: Ventorum rabies Stipulas super aera tollit: Verberat assidue lactentia semina grando: Promissos fructus mentitur saxeus imber: Flumina consistunt, arent fontesque, lacusque, Et pecus evadit deceptum littore sicco. Spicula, quæ terras amplexabatur onusta,

En vez de hallar dorada espiga leve, Espigas veo de nieve coronadas: Carámbanos la espiga hebrosa llueve. Que penden de sus puntas agoviadas: Veese el campo con mármoles vidrioso De las costras de yelo congeladas: El pie resbala en ellas presuroso, Y resbalan los Bueyes, y el arado: El Sol en vano intenta, caluroso, Derretir todo el campo congelado: Porque otra vez el agua derretida, Y otra vez vuelve á su primer estado: El yelo, espada aguda enfurecida, Mata á la espiga el fruto producido: La esperanza del Labrador destruida Queda, al llegar al fin apetecido: Quien dia, y noche se vive solamente Dando diente, con diente repetido. Otras veces la espiga tristemente Del polvo, que recibe está agoviada: Hasta que la sacude el inclemente Uracan, que la quiebra desolada. Coya furia levanta los rastrojos A la esfera del Ayre despoblada: El granizo maltrata con enojos La mies, que en leche, aun no se endurecia: Y el prometido fruto con arrojos Lluvia de piedra granizal mentia. Suspendense los rios, que quaxa el yelo, La agua en lagos, y fuentes se perdia: Los Ganados se vuelven sin consuelo De las secas orillas engañados: Aquella espiga, que granada, al suelo Estrechaba los brazos apretados,

Oscula grata ferens, cælum nunc questibus implet; Nam brumd concusa cadit, sepelitur, & agro. วสกับมากรางเครื่องรู้จึง ครากสิกครูก Ruraque, quæ semper semen cum fænore reddunt; Usurpant potius, avidissima, semina jacta: Præterea retinent hominumque, boumque labores. Nec granum segetes reddant, nec pabula arista; Armentis quare cunctis, modo gramina desunt. Sordida per campos, misere, dominatur egestas, Tumque sepuita jacent spes, & solatia nostra. Hordea, lens, cicer, & faba, triticum, oryza, faselus Deficient: Regionis nostræ pabula quæque Succurrent que famem tristem, pascunt que misellos. or ear actor as tall I Abstulit en cœlum quod certe terra dedisset: 4.86 MM ... Mortis alumna fames, viventia cuncia minatur. (; O Deus abde minas: tales Deus erue casus!) SHOW AND IN TEREST OF Hornea si desint messis anno unte repostæ En causæ curæ: en tandem tristitia nostra.

Por gratitud besandolo; tirada Se quexa al Cielo de los frios airados: Muere herida del yelo, y maltratada Se sepulta en el polvo tristemente: El campo, que volvia multiplicada Por corriente costumbre la simiente; Ahora, usurpa avariento, usurpa helado Aun la que se le dió primeramente: Usurpa, demás de esto el afanado Trabajo de la yunta, y Labradores: La espiga no dá el fruto suspirado, Ni la caña sustentos inferiores: Y asi les falta á los Ganados todos Los pastos del deshecho, y aun menores. Hoy la vil carestia por todos modos En los áridos campos predomina. Yace nuestra esperanza, y acomodos, Nuestro consuelo vace en triste ruina. La cebada, garvanzo, arróz, lenteja, El frixol, con el trigo para harina, Y aun lo más Regional se nos alexa, Que es nuestro pasto indiano muy senci!lo, Que nos socorre, quando el hambre aquexa, Y al misero mantiene pobresillo. Nos ha quitado el Cielo ciertamente Lo que del campo trabajara el trillo. La que es pasto á la muerte solamente, A todos los vivientes amenaza; (10 aplaca tus enejos Dios clemente, Perdona penas, que tu brazo traza!) Si falta mies de las provisionales Que del año anterior la Trox abraza: Estos son mis cuidados principales. Y esta es, en fin, la causa de mis males.

14. Tit. Notitia bæc tristis nostras pervenit ad aures, Se cuesca al Ciele de los Pios airados: Nec cessare sinit magnos in corde dolores: Talia participes nos infortunia siemus. Non tamen est, credas, calum tam sape severum, Astraque nec tantum, cunctos celantia, falsa, Ut nos destituant penitus pendente salute. Aufert si calum terra frumenta feraci; En quoque suppeditat fructus tellure benigna. Nescis, io! nobis calum mississe Parentem. Qui vigilans semper: semperque tenerrimus æque Sedulus ad nostras sua fert concilia curas? Talibus en gaudet longum consumere tempus, Oblitus penitusque sui, dulcis que salutis. comits leichner Muneris interclusa silet tum splendida pompa. Consumpsit sumptus, censusque oppignerat ille: Carling out for obejet served Quas miseris tribuat gazas à divite poscit: the state of the state of the Tum miserantibus & grates, & præmia reddit.

Tit. Amigo: esta noticia dolorosa Por cierto, que ha llegado á mis oidos, Y no dexa en el alma cuidadosa Calmar los sentimientos repetidos: Que yo tambien, como participante, Lloro estos infortunios afligidos. Pero no es facil, que ese Cielo amante Sea tan cruel á los hombres mas medrosos; Ni de ese firmamento rutilante Los Astros, que nos cubren, engañosos; Que por alguna vez de todo grado Nos dexen perecer menesterosos. Si el Cielo aquellos frutos ha quitado, ... Que la Tierra nos diera ciertamente; En la Tierra tambien nos ha plantado Frutos, que nacen ya, benignamente. No sabes, (que alegria!) que nos da el cielo Para consuelo un Padre diligente; Que siempre tierno, siempre can desvelo, Y siempre con anhelos paternales, Llueve sus providencias al consuelo, Y al remedio comun de nuestros males? En esta ocupacion mucho le agrada Del tiempo consumir los dias cabales: Por eso su salud tiene olvidada, Y abandona el descanso apetecido: Se priva de la pompa acostumbrada De su Empleo, de su oficio distinguido. Ha empeñado su sueldo muy gustoso, Despues de haber gastado lo vencido. Y por dar á los Pobres animoso, El les pide á los ricos liberales: Y al que responde misericordioso, Ofrece gracias y mercedes reales:

Hæc fieri scriptis jubet exbortantibus ipse. Exemploque pio, tantoque imitamine ducti Metropolita regens, indulgens Archisacerdos, Archi bonus Præsul, Præsul dignissimus, ultro: Prælati qui omnes buic tum suffragia præbent: Atque omnis cætus magnatum utriusque Senatus. Tumque Sacerdotes, Equites, Comitesque decori, Et Mercatores, Matronæ, ac Aurifodinæ Pauperibus fundunt gazas, alimentaque præstant. Quo fit ut exundet collecta pecunia tantum; Insumpta, ut si esset frumentis candida moles, Sufficeret nobis pro stricto tempore toto. Horrea panduntur, dantur frumenta reposta. Præterea ut vidit pluvias decedere cælo, Et glacie exitium grassari, rursus in arva, Damnaque prospiciens pariter, paritera medelama Disposuit inculta seri, terrasque tepentes,

Esto manda que se haga, y ha exhortado Con bandos, y mandatos especiales. Y su piadoso exemplo tanto ha obrado, Que de imitacion suya conducido Nuestro pio dignisimo Prelado, Por su benignidad tan conocido, Que esta feliz Metropoli apacenta Qual sagrado Pastor apercibido: Los Señotes Obispos en quien cuenta Hermanos sufraganeos auxiliares: Los Cabildos tambien entran en cuenta Eclesiasticos, como seculares: Los Sacerdotes ricos, Caballeros, Los Condes, y Marqueses exemplares: Los Labradores ricos, los Mineros, Mercaderes, Matronas compasivas, Derraman á los Pobres sus dineros, Por socorrer sus ansias mas esquivas. Por lo qual del dinero colectado Unas sumas se ven tan excesivas, Que si en mantenimientos fuera empleado El monto todo de su blanca copia, Bastara en todo el tiempo desdichado Para librarnos de la triste inopia: A más de esto en las Troxes reservadas Toda la mies al mísero se apropia. Luego que vió las aguas desmayadas, O que van retirandose del Cielo, Y que en las sementeras congeladas: La carestia amenaza, por el yelo: Mirando tanto daño previamente, Y anticipando del remedio el zelo; En la tierra mexor, tierra caliente, Mandó los campos cultivar valdios:

Frugiferas terras, fusso torrente, rigandas: Ut cum deficiant penitus frumenta reposta; Ventura messe absistant minitantia damna. Altera præterea finem cernentia eundem. In quibus agnosces Patrem, Patremque benignum Commoda nostra suis qui præfert, impiger ultro: Qui mala nostra dolet, propria ut si fleret acerbè: Regni qui nostri resplendet maximus Heros. Missit eum nobis si cæli provida cura, Agnoscas cælum tunc restituisse feraces Fructus; & terræ tribuit quod terra negarat. En sapiens cœlum pluvias discedere jussit, Arvaque brumali glacie vanescere tandem, Ut tantos videat nimbos descendere amoris, Cælestes imbres, eleemosynæque fluenta, Cælum imitantes difussi, Dominumque benignum. Quod recipit Dominus, quod certe complacet illi.

Fructuosisima tierra, y excelente; Cuyo continuo riego dan los rios: Porque á faltar del todo, si llegaren De la anterior cosecha los avios: Con los frutos, que en esta se preparen, Cese el daño terrible, que amenaza. Y dá otras providencias, que reparen Todo el desastre, que la juina emplaza. Aqui verás que es Padre diligente. Y que benigno nuestro alivio traza: Que pospone sus útiles, clemente, A los que útiles nuestros considera: Que nuestros males en su pecho siente, Como si suvos proprios los sintiera; Que es el Heroe mas grande, que ha venido A ilustrrar de la América la esfera. Si aquel cuidado siempre prevenido. Del Cielo nos ha enviado su asistencia; Verás que el Cielo en él ha restituido Todo el socorro de su providencia: Oue si á la tierra frutos ha negado; En la tierra dá frutos de clemencia. Mira que el Cielo en próvido cuidado, Dispuso, que las aguas se calmaran; que al rigor del yelo arrebatado, Las verdes mieses no fructificaran: Por ver llover preciosos aguaceros, Oue en caridad amante se preparan: Celestiales rocios y placenteros: De limosna torrente muy benigno, Que emulan á los Cielos limosneros, Y al Señor poderoso siempre digno: Lo qual en sumo grado á Dios agrada, Y en sus manos acepta fidedigno.

Hoc donum cæli, hæ messes, bi donique fructus. eligio trans-His etiam omnipotens cælo sucurrit ab alto: Hoc favet afflictis Virgo dulcissima terris Quas babitat florens, electas diligit atque. Hoc potes oppressis melius confidere rebus: Solve metus animo, cordisque repelle timores. Mel. Gaude ergo Civis: nos tristes ibimus agros, In quibus en stimulans misére nos cædat egentes. Tit. Ne fugias tristis, solatia concipe: namque Talia funduntur pro toto corpore Regni. Mel. Titire tu mibi curæ, tu solamina donas, Tristibus en fatis, contraria fata rependens. Ergo pias grates Domino referamus uterque, Sic animo, & corde, & votis, & voce perenni. Tit. Arbiter Omnipotens rerumą Hominumą repertor, Qui cœlum, terramque regis: qui piissimus ipse Respicis bumanos; curæ, casusque levamen;

Esto del Cielo es don la mies deseada, Estos los frutos son apetecidos: Esta tambien la providencia dada En socorro, por Dios, de desvalidos. Y con esto socorre la clemente Dulcisima MARIA sus afligidos, En la tierra, que habita dulcemente, Y florida escogió para morada. Con esto puedes muy confiadamente Consolarte en la suerte mas pesada: Ten buen animo, al ver estos favores, Y echa del corazon esos temores. Mel Gozate, pues, amigo cortesano: Que yo al campo me iré y al desconsuelo, Donde al rigor del hambre mas tirano Perezca miserable en mi desvelo. Tit. No te vayas tan triste, y afligido; Mira, y advierte, para tu consuelo, Que para todo el Reyno es dirigido Este socorro de la providencia. Mel. Tu les das el consuelo apetecido A mis congojas, ansias, é indigencia: Contraponiendo al daño de mis males, Todo el remedio de tan gran clemencia. Rindamos, pues, los dos muy especiales Gracias á Dios, por tanto beneficio, Con animo, y afecto muy cordiales, Con voces, y deseo de sacrificio. Señor Omnipotènte, Magestuoso Criador del Mundo, y hombres muy propicio, Que el Cielo, y Tierra riges milagroso, Y Padre piadosísimo, clemente Cuidas al hombre, dandole amoroso Remedio en lo que llora, y lo que siente:

Salve Opifex cæli magne, & miserere precantum:

Verbera de terra avertas, á Matre beata.

Mel. Salve chara Parens verbi, dignissima Virgo,

Spes bominum dulcis, consolatrizque benigna:

Tu placidos oculos misero converte precanti;

Tu Virgo solare inopem, & succurrere relicto:

Protrabe tu posoo, nobis solamina tanta.

Tit. Tu Pater, d suavis, curarum dulce lenimen,
Hispanum sublime decus: Dux inclite SOLUS,
Qui attendis percepta, tuis, plus publica vota:
O pietas! O clara fides! O Patria semper
Indulgens, felixque manus, quæ datque, seritque
Semina queis lætis tellus flavescat aristis;
Agricolæ capiant segetis frumenta negatæ.
Provida si influxu promanant semina solis,
SOL es Bernarde, & terram currisque, colisque.
Magnanime, insignis, Pro Rex clarissime noster

Artifice supremo eterno vive, Y escucha pio la suplica presente: No azotes con el mal, que se apercive Tierra, que hizo feliz MARIA benigna. Sagrada Madre, que á Jesus concibe, Mel. Salve Virgen amada, siempre digna, Dulcísima esperanza á los humanos, Y consuelo, que Dios al hombre asigna: Esos piadosos ojos soberanos Vuelve á los que te ruegan afligidos, Y socorre con liberales manos A tus hijuelos pobres, destituidos: Y estos consuelos grandes preparados Haz que por siglos sean establecidos. Tú, consuelo comun de los cuidados, Tit. De esta América Padre compasivo, Sublime honor de España, y sus Soldados: Inclito SOLO Capitan activo, Que anhelas mas por el comun provecho. Que por el tuyo propio executivo: (O manifiesta fé, piadoso pecho!) O Paternal esclarecida mano, Que tan felice profusion ha hecho! Que socorre, que siembra en buen verano, Tan hermosa, frudifera simiente, Que el campo llene de dorado grano; De que el Agricultor seguramente Alze lo que no dió la mies perdida. Si del Sol al activo influxo ardiente La mics se multiplica producida; Eres Sol, que esta tierra has encendido, Rondas, cultivas, tienes asistida. Magnánimo Virey el mas querido, Por lo heroico, lo ilustre, y generoso:

Bernarde illustris Bene sol, ignitus, & ardens,
Vivas Galvez: ruris, & urbis en accipe vota;
Vive Deo, Regi, gratus nobisque, tibique:
Ut teneas clarum ventura in sæcula nomen.

Mel. Ante leves ergo flores tolentur in astra;

Astra super terram cæli fulgentia current:

Tit- Ante dabit glacies frumentum pendula campis,

Atque fames miseros mortales nutriet ægra:

Duo Quam veniant animo donorum oblivia nostro.



Bernardo insigne, Sol esclarecido,
Que ardes en todo bien, y victorioso,
Vivas Galvez: recibe atentamente
Este aplauso comun, deseo obsequioso,
De que vivas á Dios muy confidente,
Al Rey, á ti, y á esta Provincia entera:
Y que tu fama ilustre, y excelente
En la edad se dilate venidera.

Mel.
Primero, pues, las flores de este suelo
Subirán á brillar á la alta esfera,

Y los Astros llovidos desde el Cielo Correrán por la tierra apresurados:

Tit. Primero dará fruto el duro yelo En los áridos campos agostados,

La hambre sustentará con sus horrores
A los Mortales todos desdichados:
2. Que á nuestro corazon, nuestros amores

Los 2. Que á nuestro corazon, nuestros amores. Se puedan olvidar estos favores.

FIN.

## NOTA.

Por no permitirlo el corto distrito de una Egloga, y por constar muy por menor en las Gazetas del Reyno, las particulares, político económicas providencias, que para subvenir á las públicas calamidades ha dicado el Exemô. Señor Virey, y las que á su exemplo han producido asi esta Corte, como las demás Ciudades, Villas y Lugares, y los buenos efectos, que han producido, y prometen para lo succesivo; se han omitido las notas, que lo pudieran especificar por menor: pues el curioso, que apeteciere saberlo, podrá hallarlo con toda individualidad en dichas Gazetas.

25.

# EL SOL TRIUNFANTE. ACLAMACIÓN DE LAS PROEZAS Y HONORES POLÍTICOS Y MILITARES DE EL EXCMO. SEÑOR D. BERNARDO GALVES. CONDE DE GALVES.

Manuscrito de Bruno Francisco y José Rafael Larrañaga. c 1785. Facsímil editado por Fredo Arias de la Canal en México el año 1990.

FRENTE AFIRMACIÓN HISPANISTA. MÉXICO

# EL SOL TRIUNFANTE

ACLAMACION DE LAS PROEZAS, Y HONORES
POLÍTICOS Y MILITARES.
DE EL EXCMO, SEÑOR

# D. BERNARDO GALVES.

CONDE DE GALVES

Caballemo pensionado de la Real y distinguida Orden de

# CARLOS III.

Comendadox de Polaños en la de Calamava, Fheniente General de los Réales Exercitos. VIREY, GOVERNADOR Y CAPITAN GENERAL

DE ESTA NUEUA ESPAÑA &c. &c. &c.

A LA EXCMA. SENORA DOÑA

# FELICITAS MAXAN

Condeza de Galves, y Vinneyna de Viverza. Esparia un une viverza



Purpureum fundis GALVES foxiforme lumen
Hic animi o'plendox, tum quoque ab ore jubar
Et belli, et pacis orgnum orub fronce o'exerias
Virtute et fama tum bene notus exus
Sic Calo, Texneque places, clariformus Iteros,
BERNARDE, et nobis, et tibi magna nitent
Ipse BENE = upne micas GAUDENS tu Solus, et ARDENS
SOL extais mexito, greetus ubique quidem.

## **DEDICATORIA**

A LA EXCMA. SA DA FELICITAS MAXAN.

CONDESA DE GALVES Y VIREYNA DE NA ESPASO.

## EXCMA SEÑORA.

Vn obsequio cligno de la aceptación, y voluntad de V. E. amina el atxenimiento de aseptación desde nuevixa pequeñez à vius plantau, ofreciendo à las manos y atonición de V. E. este xasgo delas gxandexas, y pxoexas hexoycas de el E.S. D. BERNARDO DE GAINES Esposo de V. E. y en ellas nuevamente animados, y perpetuadas en ilsustrificimos creditos las del E.S. D. MATIAS DE GALVES Padre de V.V. E. E.

5

Pudiena lo contivorimo de la demonvenación, la tibieza de los elogios, y la comedad de quien los ofxece retxaex evre devignio; pers veemos, Genora, Por el mismo E.S.D. BERNARDO devempenada aquella con la mayor dignidad viv aclamaciones y aplauvos pox la Real pluma, y Magertuova vox de nuevoso evclarecidivimo Rey, y Genor Clementifvimo CARLOS III. (Q. D. G.) y nuevtra coxtedad en-, grandecida con la nobleza del avumpro: por lo qual no queda motivo ala duda de acestas en el obveguio de V. E. ni el temos de que le fato toda la felicidad de vez admitido por la gran recomendación en f guandan V.V. E.E. vna humilde pequeñez, y poxel favor de la benigna dignación en es goza evre Leyno felix el colmo de vius dichair bano la vuave protección de V.V. E.E. E imploxan los g con respectuoso rendimiento vacxificam exeditos de un muy paraicular afecto, y frame vo-

## EXCMA SEÑORA

Drumo Fran Lauxañaga

Tose Raphael Samamougou

6

Explicacion del Frontispicio.

En la cumbre de la Vachada principal ve vee el Gol amaneciendo en vu Carno tirado de guarro Caballor, en vna mano tiene dos corenas, vna de Laurel, y otra de Encina: en la otra mano tiene dos palmar. En el lodo dexecho circa Cy beles coronada de Muros, tiene una hauta y bajo de viur manos un Oxbe; à los pres un Leon y este mote.

Tamque novum texase stupeant lucercene solem. Ving Ed Al inquiendo ve vee et Occeano con vnos peque— 6. V. 37. nos connevuelos en la frente, cubriendo con vius piennas un Orbe certido de una Sienpe, trene una hasta en la mano, y un Navio à vius pres y es-

Iamque xubevcebox xadijv mane.

En medio de evtos clov, que ev la clave de el Uz
E. 7. 2.5.

co, evta un onbe, o globo tennevtne aquien cincunda evta letna.

Coeli Phabrus ven, xady's tamen omnia luvexoce. Claud.
Significa el Got al Emmo Gor. D. BERNARDO GAL-3. Mexa.
VES, que triumfante de los onemigos de vu Religion,
de vu Cacholico Monanca, y de evre Reyno, amanece ala America iluvexando con veur evelanecidos
zousos estos tennitarios, y Manes asegunandolos
de sus implacables, y havra ahoxa nunca vencidos enemigos los Ingleses: la Conona de Zounel

er la triunfal, la de encina ob Civer vervous. La Fierna representada en Cybeles, el Manvignificado en Occeano como campou de vue batallar, terrigos de vur militarer empeños, y Featxos de vur riccoxious, y la America dibujadou en eute, globo, como estena de ver lucer, Capitolio de vur txumfor, y volio de vu vuaviformo, y benigno Govienno, panticipan de veur lucienter enplendoxer, y celebran vius henoyear, y votous Proczav, citxado todo en la Oxla of le hace evre vexso. Victor 10, sol magne micas terraque, marique. Surtentan la Portada quatro Virmener: el primeto ev Mante, conocido pon el yelmo, y la espada awirtiendo à vortener lair gloriovair empresair q vu invencible Caudillo, y E.S.D. BERNARDO DE GALVES le dedica en evre more.

Tibi magne Frophæum Pettipotens. Ving A.

El vegundo en Maxumio denotando el anum-11.13.

cio de felicidades, f de el consejo de el inclito Tove
Español trace à este dichoso Leyno, declarato

el epoquaphe.

Panibus nixens Cyllenius alis.

A. 4.

El tonceno er la Victoria, celetrando las muchas g ha ganado erte Itexoe por su mano avi con la espada en la florida occidental, como con el Pouton en la septenticional-America con esta letra

8

SOL qui flammifexio Mundum complexus habenis, Volvit inenhauwo redeuntia voccula motu. Claudian. 3. in fxa. Sunt tibi Aegna... capta manu

El quanto es la paz, f ya bajo la protección de
su invigno pericia militar, y vingular esquenco,
ya bajo la fabozable vambra de su Clemencia, y
luces de su fustificado rectifismo gavierno se,
promere establecida al Leyno de Muera Esparía en este mate.

Positiv maiercent voccula bellur
Se omite la explicación de las fachadour de el
Asco triunfal, porque lo fi respecta ala Uriquitectura, aung en de propria invención, en de
execución agena, y no en tan conversionte à
los aplauros of se prietenden, y lo fi respecta
alar cutarias, y urtuaciones de ellas, boirtantemente se manificiro por el orden, y venvor de ellas, el prietendido, y deseado fin.

9

Introduccion.

Listo le faltaba, para confirmance felici simo al Mexicano Imperio; y en el al-Reyno de law Indias Occidentales of dicho-vamente esta bajo la protección de el viompre favorable Cielo, y baro el viave yugo de el inclito Español Catholico Monarca y Clementissimo Caxlos III. Este es el viblimo colmo de sus dichas: of aquellos felicidades calificadas regulamente breves sombras de el bien: aquellas fortunas que se haron conocon limitadas, le establesca el Cielo, le finque la piedad, y le propaque la providencia en el modo mas dilatado o o su en puede venifican en el Mundo.

f ve puede venition en el Mundo.

Estaba persuadido este Seyno, sibien como no acostumbrado à tanzas venturas à que haviam fenecido sus dichae; y con mucha raron: porque quien se viena que le fatte el socorre, el consuelo, el fañe, y ultimamente todo un SOI, fino rindiera sus alientos ala pesadumbre, fino rasgara sus olos en llanto para aumentar el salobre Occeano en que sepultar su SOI, y llorar en el estinguidan un dichae, y lo fico mas sus esperanzas?

Afligida pavaba vuv drav en llanto, y embuelta en el luco del ventimiento

esta Reyna de el Occidente, lamentando el man funebre ocaro of registrazion viu ofor on el Featxo veptentrional. Musio su dulce Esposo, y Exemo luminax, y al punco ve levanto con el dominio de vur cutados la адина Леупа де lan vombran. Candidus Oceano nitidum caput abdidoxox SOL. Et Caput extulexat denvissima videxeum NOA.

Solo paxa lloxax vexvian low ofor, pox que no teman luz pasa vex: bebian el toxmento pox lov Oidov, y extxahian la limpha paxa el llanzo de las amazguxas del coxazon: poxque volo el coxazon, y los oidos quedanon paña fuente y puenta, que depocitando interioremente el toxmento hizienan rebentan el dolon pon los ofor en maxer de llanto.

Viuda evraba la LUNA Mexicana, y retinada al ultimo sincon del ventimiento: enluxada con las deshechar paverar de la convumida luz de la vivificaba: vivia, vi puede llamaxue vida, el languido cusuro de aquellor dias vin otra revolucion que dessauve mous en la confucionde vur sombrar, y dermayo de vu melan-En vu vemblante ve vee la imagen ${\mathbb F}$ 

14

Dolo toca sombrous, solo tinichlow respinoi, y volo lutos viste: pana emineganise de los ultimos panasismos de la vida, alos lugubres deliquios de la muerre: porqued la que ha vido Emperarrix de evre nuevo Mundo, ve entrega con despecho, à von Vavalla rendida de el dolor: la que gorōmuy eminences fueros, no quiere excemp cioner del yugo duno del tormento, anter critiende el cuello al cuchillo: la que ha vido tan hermova, ve embuelve en el liao del devonvuelo: la que fue tan foxeil, avola vu termeno, regandolo con vodobner, y no favo aguar: la que fue embidia de lass: Hacioner, er ya objeco de la compariva las-

La que llonó el Orbe de avombros, lo llena de funevous peraner. La que ha vido lux de evoc nuevo Mundo, ev ya luque remena de todo. La que revenvo indomina vu convix para inclinanta humilde al vuavissimo yugo Español, la pos-tra desvenounada à el rigor. La que fué tan noble, ve halla hecha eveannio de el ignominiovo utexage de la peradumbre de La q fue clienze de el mayor de los Monancari, er txiumpho del mar acento dode la afliccion, las facciones de el dolon F el colox de la pena, la dispocicion de la pesadumbre, y vulto del tormenso. La que fue substitutos del Cielo, y lumbiona de la Fierra, apaga ya vu lucunte hacha on el Evergro de vur laquimour, donde animando lovperador remor de el Aquexente del dolox, evezive en viv aduntar aguar, con el xo/o humon de vur ofor, el Epitaphio que invprica la pena, para que trumphe del ol vido el Ocaro del explendor, blando fuego y clarar luzes de su luminar amado.

Aguila viuda ve recina à mullin su lecho con encondidos vruspinos, y ocupandocon ayer lastimosos: no a pelean ya valexova contra la vienpe, vino a vuvuntanuse de la de vu dolon: pon vi aquel fuio voneno le viuspende el tando cumo, y vega penezova de una vida amanga, hechard volo pana objeto de tanza lautima, blamco de tan cruel tino, escannio del dolor, y ultraje del tormenro: no quedandole vino el cuarpo de donde bebia luxer de hito, en hiro, pana beben ahoxa toxmentor, y yextour amanquixour, que aumenten el llarro del Occeano en que ve apaga su brillante

15

Porque el dia 3. de Noviembre de 1784. ă lav Ocho y nueve minutos de la noche se le Oculto la mai amada y proficua P luz: llego al Ocaso vu clanivimo SOL: vele auvento vu Esposo dulcivsimo: munio el Exemo. S. D. MATHIAS DE GALVES, su Vinney Governadox, y Capitan General: quien con las copiosas y clasissmas luzes de чи ћехогсідад, ріедад, атох, дочехно, у protección la tenia onnoblevida, hermosa, xica, aplaudida, y vfana, como Evposa que resplandece al lado de vu Esposo.

Por evo currenza de una denvivima noche, lloxa amazigamente vu infoxtu-no: n Ideixeo ploxano, et oculus meus\_ n deduceno aquav; quia longe facuur evr ame n Convolator. Le falta el SOI, le falta elconvuelo: muzió el Esposo; queda viuda la Emperatria de cota America. 27 Facta est n quavi Vidua Domina Gentium. Y cora ev la cauva de txocan lor fuenos de vobenania, alegua, hexmosuna, fexuliand, y xiqueza, en lugubrev vollovos, en lavrimo on confuvair tinieblair: de haverve buelto de populova en llozova; de Reyna del

regocijo, en Vavada del pevax; y de lucidivrima en lobxega. » Vexva eve in lucium n cithana mea, et Oxganum meum in vo-

n com flontium.

Quanto precende acallan vu llanto, es incentibo quelo aumenta y aframa: porque convidera que aquellar felicidades conque ve vio ongrandecida, fornentazon evre durivimo Verdugo del tormento: aquella cumbre enque ve vio origidar fue para precipitar vu mar vencible dopeño: tuvo aquella copia de lucer, para que vea mar negra vu noche: goro abundan - cia de dichar, para enquentecen el dolor de vu perdida, para axormentar la memoria, para angurtiar el corazon con lo fugirivo de ellar; y todo la prodra enque se acicalo el dogal que amenara inexoxable vu garganta: viendo lar gloriar de vu dia tan brever, y lor perarer de vu noche tan dilaxados: Todo lo exprevaba en la viquien - te Elegia.

I. ugeat extincto totum of kuncipe Aegnum; Haud tomto dignus funeze luctus ozut. Si puede mi passion amis gernidos Dan el caudal de immonza pesadumbre

Engendrada en el alma trivtemente

18

Sinque la grande del dolor los turbe: Si pox el golfo amango de mi llameo Puede fouran que raudragoune vulgue La xova banca de mi voz ennance Sin que la mucha pena inunde el buque: Si de entre los sollosos  $\widetilde{s}$   $\widetilde{lpha}$  pedazos De la alma el txuvæ coxazon difunde Puede la voz en txozos desprenderse Para que trivtes ayes articule: Si dolon grande en contas expreciones Puede citxanue, vin que devigune El ambito contivimo del labio  $\mathbf{L}lpha$  immenvidad que el conazon encubre: Salgan ya demi pecho doloxido Txister viurpinos que la pena apunen Y en gemidos y lagrumour axdienveur La evjena toda de mi llamo ocupen. Kompan mis ayes el vilencio mudo Que virtocado el coxazon presume Opximix en la toxpe de la muente Havra que el alma con la voz vepulte Cubrase el aine con la homible negra Adusta sombza demi mal, y alumbre El fuego xolo que mis olos viencen Moxibundas en mi txemulas luces El coxazon devhecho pox law fuentes

19

De mis comesados ofos assercule

Lo que padece el cilma, y esta gima
En lou angruviau que mi pecho vidre.
La misma pena, é con toxpes pavor
Aunque taxde proxumpa en fin proxumpe
Ala esfera del Cielo mis querellas
En lamentos triotisimos divulgue!
Al Cielo conrane mi amanga pena
Que vi exhalada haura su esfera sube
En el halla la causa de mi llamo
Y que solo amis ofos se le encubre.
No ignora el Mundo demi mal la causa
Puer vec à el cielo quiranme lo que turo

Poso si este mis orchas assebata
Alla va el llamo, donde el bien seme huye
Yo me vi ayes felis: que fugitivo,
Pasa massisisasme el bien presume
Remplazasme momentos de consuelo

Con viglos de infinita pevadumbre.
Yo me eviaba musando hermoso Ciclo
A quien el vol caudal de lux conduce
Madrugando volicia al Oxiente
Passa evienderme favorable lumbre.

Y yo ofseciendo tan immenwo espacio En obseguianto miv grandezaw ruwe De tal vuesse que vi a alan me sanda Yo me rondia a propagosa viw lucev. Exan miv havitanzev con viw xallov A stros de diferences magnicudes

Paraicipando de la lux é influsos

A que stanas sus glarias conxibuson.

Y yo apreciondo su tavos hexoico

En obseguio honoxico dispuse

Que Clientulos telices le viquiexan

Que Clientados felices le viguiesam
O Clicies obedientes de vur luces.
Yo como Luna de vu lumbae llona
En amable execuente me manube

Cloriandome de veerme Veñoxeoda

De aquel govierno de explendor y luzer.

Y ujama siempre, viempre agradecida

De que aquel gobjo de vulur me inunde

Toda mi redonder vulur abaxea

Singue el apxecio de ella ve avenavre.

Pero ay de mi! que en previnosos pasos

Los concos planos que de glaziav tuve

En un momento cano se me auventan

Y un occeano de siglos los confunde

Llego la taxõe, y aun llego la noche Haziendo maõxugaa txivrev capucev Que aquella luz en que vivia felice. En vur funebrev luxon ne veputon.

Llego mi 801. a vu fozzoso Ocavo
Cuya fuezza pazece que pzevume
Hozzez mas necevazia mi devdicha
Lue el quotidiano plazo que el Golcumple.

20

Pusose el SOL, y onel tambien se ponen Devvanecidas devde vu alta cumbre Mis dichas todas, mi grandera y glorias Lue imaginaba de la vombia immunes. Ocultosome el GOL, y en trive noche Viendome vingue aquella luz me alumbre, Los naudales amangos de mi llanco Pienvo que volamence me le encubaen. Puer apunen mir ofor la conniente Pon vi agotada tanta muchedumbre O me devcubren ami SOL amante O el Cielo del convuelo me devcubren. Y may ri veo que aunque en aquestas som-Μι ρεναдитьке δινγκακοπ ρκοсине Porque no vienza el alma clanamenze La trivre obvinidad que le confunde No puede el assificio d'diligencia Dax ala realidad algun divlumbre. Ni la imaginación por mour of finfa Hazer que monoz dans congeuine Puev vi no hede onganoveme, valgo todo La importuna infelice pevadumbre Tan manifier comence, que no pueda Dudan el alma que la evcucha y vropre. Yo America infelix ayer evraba De un Vinney previdida tan iluvere Que domana de vento pou ven Padue

Si hallana que evros titulos repugnen. De vuence puro que adminablemente Avi al amon, como al rigon acude, Y vupo unix la gracia ala Juvicia Sobreponiendo vu piedad lo dulce. Aquel en quien la Paz hizo vu Templo Donde ve vee adoxan glouisso Numen La magnammidad txono excelente Havra enigruse en celebrada cumbre Alconon pro la Piedad vublime Solio eminerae la Clemencia iluvexe Su palació el amon, la Humildad Cielo Y la Juricia en ru Cavallo luce Lum vio law guaciaw tan profrwamenze Que por mi Imposio faciler circulor, ,ue nacidour de orquel amonne pecho A empleasive vote en uniter communes? Louien vido al inxoner gredon destruido De un Regimiento de volicitudes Que el ageno qual pxopxio congruiroaba Luando en vur pobær Clienter le avegune. Luien vido la Clomencia que tan tierma Law ocacioner del txabajo burque Como que de el labrara vu deveanzo Si law agonow lagreman onjugue? Luien vido à un Tuez q'equivocoide en latine A ambor oficios tam vagair ocume;

2

Queari la connección como el roconno Vn volo amon finivimo difunde? Luin vio Jaman älov Amoricano Dueños de los empleos que direxibirje La gracia, al que no ve haze indigno de ellos Porque no hay maw respeto of lo escure? Quien vido la modestia tan medida, Lue baje ala Perwona ĉe vu cumbre A equivocanta con las mas humitaes Sin about classes que le incumbe? Quien el temez de Dies mas purto vido: Que aclamaciones proprios ve discurbien Con el honor terrible del courigo Enque el descuado Reo ve convinuye? Quien vio la caridad Emai humana Anter que la necevidad escuche Evrienda liberal pradova mano Conque la vigencia y el xubox destruye? Quien via Jamai con inviolable estuenzo Que ve empeñanan las volicitudes En saben guien tenia necesidades Y ongre 'el pronto remodio ve efectue? Y quien vido, ay domi! of aldaxla vida, La livertad y fuerza ve confunden Puer la revignación se complacia De que agrie estatuto se mecute? Puer yo txive domi, lo vi: yo mirma

22

Y Juneo en mi Vixxey todo lo tiwe Hoy intelia demi, sin el me veo, Y vna noche txivissima me cubre. Yo por mi devventura, trive vola Solo czeo me sixviexon tomaw lucev Paxa que estas tinieblas sean mas cxueles, que ouchar paradar me arxibulen. Yo huerfana infeliz vin aquel ladre Lue caxician dulcissimon difunde: Y Republica vin aquel govienno Engue tan gran tranquilidad obruwe Yo truvisirma viuda sin converse Lue pox suyos mis danos congetuxe  $\mathbf{Y}$  mi feliciðað guienuð  $\gamma$  glox<math>ia Pox vu devicanvo y vu ivalud compran. Desconvolada, pobre, vin aquellar Caxacaivas manos que difunden Oportunos remedios amis males Mais de lo que yo misma pedix vupe Yo vin aguel veños a cuyo exemplo Si mu procedimiencos se regulen A Dros, at Rey, your at eveado propino Frame y conveantemente se reducen. Yo en fin vin un Vinney of me ministra De predader agriella muchedumbre  $\mathcal{Q}_{ue}$  CARLOS mi Monazca vrempze Augusto De yu solio clemente me difunde.

Lloro infelir, devenuolada llora. Lue de aquel SOL los xayos no me alumbron Y que amanevea la menguance trivre A aquellor golfor of me embraba on lucer. Llow, you mi dolon expelen puede La voz que en la gazganea no ve anude De mi delos vea exedito evia sola Law versusas me fatran en que estrue. Si antes envidia fui de todo el Mundo, Hoy pox mi mal, no dudo of we ocupe En dolewe demi devampaxada De el bien, y llena de la pevadumbre. Si anter xica, vi fextil, vi lucida Que on mi vu avpecto favoxable influye; Hoy anida, infelix, y obvounecida Que en la noche vuv xayos ve me cubxen. Si anxer aleque on tanto regocifo Y tanzor glaziar, quantar tonez prote Hoy evroy en mi llanco naufragando Havra que el conanon en el fluccue. En maxal agonia Vovobxa el pecho Naufraga el corazon en pevadumbre Y embrutea el Alma en ayev y vrupraos, Se cahala en cada quena of assicule.

Yo mueso on fin en un dolon tossible Puer vin la fuente de la luz iluveze Camina la menguante hauta la suina

Donde el porexex occavo me vepulse. Yo mozine; pero tendre la gloria Puevto que otro remedio no me ocumie De acompañante fiel en el reputezo. Pues en la vida xano amon nos une. Puer muera yo porque el dolor acabe Y que la muente con mi SOL me funte [qualando en vru ondos monumentos Su fin almio: vu luvoxe con mi luvoxe. Muexa yo: pexo on fin vi tanea pena A la mioma xazon le pone nuber De ella no hade triumphan construmento, Aunque el tormento de mi pecho triumphe. Pause mi llanco, mienosas al convuelo  $\mathbf{E}$ n el Cielo algun campo ve devoubre Porque vi el tamo enjugo de mis ofos No hay our cosa que mi bien ocute. No ev will enel SOL in al ocavo,  ${
m A}$  empezour Otxa edad de la  ${
m G}$  cumple  ${
m ?}$ No és gloxioso tambien é à vu deveanso Vaya el xauðal poxonne de vus luxev i Prues vi euro ev como digo yo afligiða Pxetendo del Ocaso estan immune, Si evra ley mviolable ev difundida A el Yalle humilde devde la alta cumbas? Pexo ay! que el conformance con la noche Si volo puede hazenlo la covumbre

 $N_0$  dessor el consumon por evo el llarres Que en agonia monad el alma vietre Poss es acavo muente aquel descanso Ni pox muesore mexece que ve surque Si et Gol dispiessa con mayores bullos fina en el Cielo vu penperua lumbre? Si volo ve me esconde un como xumo Sin que influxos suavivimos ocute La muesce equivocada con la auvencia En vur combiair la noche me confunde. Si pone el SOL sur lucer xurilamen Porque man clanan à otro dia madruguen: Luego al Sepulcao del Ocavo Voga Poxque ala altuna del ozione vube. Puer cere el llanto, calme la borrarca Y del Sol axendiendo lpha la coveumbre El llanto ve conviexta en esperanza De hallando en el Oxience de laur lucer. Si mi Yvaxey de SOL ve acxedicaba Solo occupado en wiles comunes, Poxque no como SOL de el Occidente Schade veen of a mejox Oxience vube? Si suo accioner ton furtificadar Pox lo que todos veen, ve nos axquyen Deben τοδον πικακ que la piedad De la lun alos premios le conduce Puer veanle allimir ofor, y marguen

El dolox y vu auvencia no aexibule Que vi anter de ponerve me protegé Ahoxa me veză mayoz vu lumbie. No vienta el alma & avu Ocavo Ueque Анторие ати сохолот ва рето арихе Que en el Ponience toca vu descaniso, Con el premio felia de vrus vintudes. Si ami anbanio va premio ve pusiera No pudiena danle otro enf avegune Condigna paga à vue mexecimiento v Ni convuetor ami de mayor luvere. Pexo ay demi! que el guveo con la pena En mi pecho panece ve confundon Si aquel al cononon le da la vida Es pozque eva le maxe, y le vepulte Vo muoro devdichada, en agonia Que por la falta de la luz dircurre Y vi la vida se me quanda pronso Que ev pana of el dolon ve penperue Munio mi Enomo. Vinney M. D. MATHIAS de Galver ve me oncubre Mar excelente a por tanto empleo Pox vew clarais y privimas conumbus Munio mi Galves y munio mi gloria De mi Reyno munio el iliurtze liurtze Y yo pana el tormento quedo viva En cada invance quin lux mesurque

El en la par dercanse y yo atonida A que se ocutar en elevada cumbre Espere me amaneiros mas propicio Pries va à cobsan may excelentar luces. Microwav & commis facigous, y esperantia. En mis consuelos, en mis peradumbres Ahogado en el dola mi vieste pecho El Alma viva con lo of ve anuncie En mi Reyno intelia coce epizaphio Gxavado con mis lagrimas ve esculpe Y que andiences vius pinos de mi pecho Del Mundo todo a el ambito divulguen  $\mathbf{P}$ ana que vepa que me amaba ladre Y q yo min delicion en el tuve Que amante y fuvo me xondaba outrio yo avu obsequio me dispure. Que no le lloxant condignamente Aunque del llanto en prelagos fluctue; Porque vi vrvvo, grande ve adminaba Se vee mayor al punto freeneubre: Que me illuveno qual vol, & yo leamaba Que procure acomônilo guanto pudo, que vupe celebrardo en el Oxiente Ton vi Occidente lamonitanto supe. EPITAPH10.

Enlas valados ondos de occidonte Yave un Gol oncelente on vivreposo,

30

Assi volomnivaba la septentzional de menica lau Exeguiar de un difunto Luminan; y quando de llocaba tumulo del sol, mausoleo de su Esposo, ocaro delar lucer, y sepulczo ella mirma de un dichar: quando dolo en la muerte libraba un convuelo, y la ultima xaya de un derventuran; acude el viempue propicio y favozable cielo a renediar un maler: post atendiendo a un prooperidad y favoz le ha deveolgado un cardido lienvo, confenfuque un amanga lagumar, le ha embiado un eficar lemitro anu doloz, y no um particular cuidado: posque del mumo antecedente de un llamo le vaca la ilacion del conruelo.

Lloxaba extringuido vu dia embuelta en truvte vombra vu lun, devmayado el cambon de el Orbe, aduvtor los explendo—res de vu amplitud suspensos sus habi—tuntes, publicandose llamto por todas paxtes, y todas las cosas vin mas exoxicio que lloran la lun pendida:n Dies moisum in noctom es tonebus undequaque sepelitus, funesacun. Mundi honor:ommis di vubotancia doniguatur, vordent, vilent, stupent cuncta, ubique justitum est, quies ranum: ta lun amisa lugerus.

Que quió por el Cielo luminoso
Y la Fierna iliustro conviantemente.
Yac D. MATIAS GALVES excelonte
De America Viraey Paíre pradovo
Lue del Jove Español CARLOS famoso
Sulgones quatos difundia clemente
De laquimas al man precipitado
Del Ocaso la Parca fomentida
Le miente en noche y simbras apagado:
La predad en su lua mas encendida
Al Oriente le espera levantado
Por felia premio de una rueva rida.
Otro.

Aunque pou casa acción of procesicaire I en of Ynney iluvere florecive Del occidente Gol Templandecive Itaura que à nueversor Ojor te clevaire

Aunque en los nuevos brillos of cobrave luego que en tu progenie renaciste Privilegios volones adquiruste En tantan luces of multiplicance

Aunque en veente pouvai à nuve oriente El credite de Gal ve hade adventire ser nada le dan man excetente. Que en havente adminade enere et luin

Fixan come quien the al Occidence
O vivin come aquel of hade morin.

31

Pues con la misma felicidad que llovida del Cielo, se entra por las puentas de esta Corre la lui, se vuelve goro presente la pasadad tristera: parque si espino el Gol; el mismo Gol vuelve al Oriente de la vida: solo el espacio de la noche estavo auvente: que al fin para la gloria de verle devellar llono decandones en el Oriente por la mañana, es necesario el dolon de contemplado fixo cadaven embuelto en sombreus en el Ocavo pala trade: Oras est 601, quia occidio SO1.

Vuelve à amaneces el mismo da con el mismo SOL, y la misma excelence copia de luces con la propria hermosura, y el proprio destino: para llenan el Orbe de consuelo, triumphando de la agonia mortal de la noche que lo ocupaba. "Et tamen rurrus cum suo cultu, cum dote, cum sole, eadem et integra, et tota universo Orbi reviviscit interfuens maxem suam, noctem.

Celebra puer Menicana Euna el glonioso triumpho de que ve corona el Gor q vuelve à reperia contigo en felia Phalomo d dulcisimate nupciair. Aplaude invigne, y cononada Aguila, la vnion con f te, gozair de nuevo en tu famoro Tove. Festeja tu restituida luz, homosuna, y opuloncia la

restablesida vida, y aliento: por f vuelves de vitrage de la derventura que en aquel conflicto maguinaba la xuina de du Imperio, a mizanta evenago de un generavo valor, y asump-

to de sur triumphos.

Hallo tu doloncia medicina, tu txivtexa consuelo, trus Finieblan lux, tu dermayo alientos: poug vi lamentabar pondido un Vinney husto, y en el un Paixe amanne, Tuez receo, Amigo fiel, ruave Provector, Donefactor tienno, defenvou vigilance, y dulce cuposo: no eveaba pezdido: pox que el mirmo te renace hoy; el proprio "er el que mirau y celebras: no er otxo aguien divringan diferencer cixcumuromaias de lau referidau, ni en veraquegacion, ni envudeveo.

Estaba en vu Ocavo reprovenciondo ve para alumbrance mar durable: el Cielo (como of on vi mismo to contenia, y el ve movia en el Cielo y por el Cielo) lo llevo panas volventelo: y el moviendose de Occidente & Oxience, se te manifierta en mar dunables, y recobrados explendones. Fenin es, que de el tumulo de yentaur ceninaur labra cuma, pana renacea à nueva y man langa vida: ev Antheon, que de la caida y polvo de la tienna ve levanna con nuevos ali-

entos, y restablecidas fuenzas

Es ultimamento el Gol que deviella nuevan lucer que lloxaban pendidar: el que te vuelve sus xayos reengendxados en el ceno del Occeano donde lo imaginabar sepultado pana viempre: ev et mismo Gol que vi ve oculto, fue ponque gravado de la edad del dia, ve enazó en el mas ensopecido pox vur xayou à volvex en vu juvenoudà reproducione para continuar el Vinneynavo\_del Cielo.

Es el Exemo. S. D. BERNARDO DE GAL-VES, Conde de Galves &ic. &c.&c. quien se entra por trus prientais, y calles humedecidais con tur lagrimar y quebrantadour con tur viurpixos à enfugax tu llanto, y acallax tur penav con voto vu prevencia: tu misma loconfixmas quando te veo (como quien hallo vu pendida presea, y la mina repetidas vezes, yadudando, ya complaciendose de su ventuxoso hallango) con tan no vsada volicionid connex a mixanto, y adminanto; ya como humitde Clycie, en ui Plebe, viguiendo, y concemplando viu explendoxev: ya como Aguila genexova, en tu quandera bebiendo vue xayos de hiso en huro: ya como felix Esposa que conviexte su implacable llamo en alegnia, devengañada de f.

no muxió su Convoxue.

Assi lo pozvuade el suceso; por f hallanve un dolox immenuo convexeido en un immenuo fubilo; unav amazgav tzwisvimav lagzimav, en dulcer plauribler regocijos, como puede vex menos que efecto, del recobio del mismo pendido bien 🕏 Pox que no puede varinfaceme un caxaron cond otro bien diferente del que ama para olvidan el llanto y admitia el convielo.

El mirmo bien que lloxabar, er el que gozar, avi en vu ministerio como en el modo de cum-

Cadir herpexian Phabim in vndan Ged vecker tramite xuxuu Currum solitor verit ad oxtur Repeture propries guaque recurvus Reditugue vuo vingula gaudene. Nec maner ulli txadious σχθο Nisi guod fini junnexit oxtum Stabilemque sui fecence onbem. Aunque lamentante ayex el Ocavo de el Gol que adoxabas, el renacimiento of celebras es de el mismo en la persona-

SOL Polos current volitos Idem, Juvenis que sungit Aquella caida fue para refuvenecen, para cobxax nueva vida con que veguix xondando

pox el gino del Cielo el Oxbe de viu camago. n SOL Occidit et revingie: dies sepelitur, et redit.

Pudrona decime que en ovas el quapanece hoy diference del ge espiras ayer; pero no deja se ver el mismo; que von quantos prodigios pueden adminance en evre Asono excelentivomo y el Zelo man cabal of ve puede hallan en quien lo destino a este Oxbe. Volvez del tumulo del Occidente à la luz de la vida y volvez no con las faugus of lo precipitarion, vino con el aliento of lo volvera à exateax; von prodiques de q priede blazonax YO SOLO; porque vur candorer lo elevan a victoxioso, y su singulaxidad a solo.

Otro ev el Fenux, que nace en las cenizaw en que primero ve abrazo pero funtari. er el mirmo: avi er el SOL, er foren el de oy respecto del de ayen; pero es el mismo of en el Ocavo, y en vu Sepulcao ve reengendao vrendo-Cauva de vi mismo, y conveniendose avimismo como efecto. n Gol navatrus quotidie, cadem que die quan nacitum emoxitum: nec tameninstancis finis vouce texnecus, ut vios retorder current; ved fidelin somper intrepiden ad repulcaum noctive contendit, rciene in ipro habone guod vivat. Puer ever of en vi tiene pana vivia no ev orxa cova of el mismo: un imagen identica (vi puede l'amanue imagen) de vi

mumo.

Alme Gol cumu nicido, diem qui Promir & celar alivs que et idem.

Lue los Itombres grandes no mueren es cierto: poxque duxan en la momoria, y estimación de las demais, emulando la vuccesión de los viglos, animados por la fama enla immunidad del hexoismo: los magnanimos, los piadovos, y beneficos se penpetuan en la gracitud y coxaron de los Clientes: mar los Padres ve etexnizan de muchos modos: hacenve ladres exexciendo en vue pequeños el zelo, el amoz, vocoxxo, y texmuxa, el cariño que los abriga, yampana en vu amozovo canicativo pecho; y evre ev un modo de vivia mou alla devru diav en aquella gravirid of no tiene otro modo de expressave, vino por filiacion con f todov, y Cada uno gloriovamente ve titulan, haciendo of al que le fatto la vida coxposal, ve le comunique la del animo de todou: poz q todor le infunden alma pana f uva mour.

Que en el Itijo ve reproduce el Paíre por propagacion en eurdente: aun parece man - identidad que relacion: alter ego, continuacio Patriu ve define el Itijo: y ente en otro modo de perpetuarre los hombres, por que viquen

38

viviendo vin fin en vius Otijos. Pexo el ula mo y mejox modo de etexnizarve ev en la felicidad de tenex Hijos, no como quiexa: >> Non jam felicitar eve habene filios, ved bonor habene; sino teniendolos buenos: porque aunque aviel piadoso como el impio ve reengenduan en vue hijos no llega la posvesvidad à evrablecesse con los vinculos que la predad ve finca on los buenos Itijos: poxque ertor von los of vi poxvur Padrew von felicer; tambien haren felicer avus Patres: Ex Parentibus felices judicantua Liberi, et ex Liberio Parenter: y evta reciproca felicidad er la que house of vi los hijos viven pox los Padres, tambien dan avur Padres la vida; resuvitandolos quando la havian pexdido, aque gozon otxa, y otxa mar dirable. " Lui port Patres vuos en hac vita decedentes n bonum eozum studium in vancta Religione, n et bona conveniacione imitamua, montuor n Taxenter quari redivivos exhibent cum co-" rum documam, et divciplinam in viur dicn tiv, et faceiv, omnibus verwando manifeste

Luego es el mismo Sol, y el mismo Padre que los menzabas perdido el que ya te I alumbra y ampara. Perdistre al E.S. D. MATHIAS DE GALVES, tienes a el E.S.

39

D. BERNARDO DE GALVES, y aunque panesca otro de aquel; es el mismo é haviendose vucceñido, reengendrado y resuctuado avi mismo en
su Itifo para avistime, riada perdiste ayen
que no tengas hoy: no suspirabas ayen cosa
que hoy te falte: ni hacias mares de llarreo para el Ocaso de ayen; que no debas consexua en
a condas de reases, que no debas consexua en

Ondaw de regocijo en el Oxione de oy.

Y evre es el modo conque prolonga el Cielo tus felicidades, haciendo el la mueste no les ponga limite, como à todo paxa que tus di-chas escedan lo oximonio, y conxiente. Paxecia el con la mueste del E.S.D. MATHIAS DE GALVES espinaba tu conscielo paxa stempre, pox haven perdido el Viaxey mas fusto, y elmas amante ladre; poxo en tumismo quena resuena el conscielo: poxque los voces del Cielo hacen eco à las tujas; y dan complomento al remedio de tu desvenava igual y poxfecto con la benementa pervona de el E.S. D. BERNAR. DO DE GALVES, y estas muy dulces palabacos: n Mortues est laten ejus, 4 quasi rom est mortuus: vinilem entra visi reliquit post

Puer supresso que vive el ladre en el stijo como se ha vivo, falsa que apuran la idenvidad del que espira con el que renace i

n Omnur filiur paesir viu tacea xatio et defin nitio est. Luego todor los cloter, predicados y
excelenciair del ladre cirtan en el hijo, possi
aquella naminal impresion del uno en el otro:
n Etenim qui l'atrier s'amiliair s'una montalibur un hoc progignendi genere, il velut l'axenter, vibi s'imilia producunt omnia, et colorem, et formam, et facta, et animum.

Pues no direccepando el motivo del llanto de ayen, de la caura de los fubilos de hoy, es necesario concluin, que le ha devuelto el Ciclo al Leyno de Nivera España, lo of parecia havenle quiendo. Bartania vaben que exa hifo de un hombue fiuro el Viceran de de este gariano, para avegunanlo bueno, y convolan el llanco: n Pravidencia novina nacio este son lancoum vinautibus probis fudicare vuccensum. Como para califican, y celebrar a aquel barta para conocen à este: al gran Monanca de Macedonia le fue condigno elagio la grandona de Macedonia le fue condigno elagio la grandona de Macedonia.

Eva er la mayor grandera del Hombre bueno, que no volo enmiquere al Mundo con vur vintuder, no volo lo ilurera con vur ex-clarecidar procesar vino que le desa un traulado de vu excelence animo, una copia de

4

ѕи ітрогияти ремота, рана чедим сотитcandole un explondon à peran de la muente of vi pudo zompez aquel amable nudo de el alma, y cuerpo; no puede divolver aquel vinculo conque se finca y vuccede la vixuid en la ponesidad: n Gimiliaudinem Parxiv active indicens Goboliv: vimilitudo openiu, vimilitudinom indicet generiu: actur nomen confirmet, ut nomen genur demonstret: porque de aquellor golper de vur hechos queda resonando el eco en la vucession: 17 Juntas convenuationem Parentum væpe proveniume mexita filioxum; ut et honevar Progentionibur Proles honera respondeat.

Puer vi en el hijo ve continua el Padre? ya en la famoi por hexencia: Majorum Gloria posterior lumen est. Ya en la naturalera pox propagación. Parenter vanguener vinculo tener Natura: por necesoria impacion enlaw process: Et referent animos vingula quaque Passum: ya en las acciones pox educacion, Fanto magir eficitur guirgue biliur bonus, quanto lazques ei datun à late Spixitur bonur: y ya en la bondad pox txanvlacion, Vita comum qui bone vivorunt ctiam in his qui en ipris nati vunt causa melionin conditionin ent. En fuenza decin of de un buon Paine revulta un buen hijo. n Juvitur -

qui ambulat in simpliciane via, beaxor post se filios dexelinquet. Como que un buen hijo accedita bueno avu ladze: n Deur onim honozavie

Y de todo ve concluye, of evrau reciprocas demonvoxacioner, vi no califican una vendadonaidensidad: (vi no de cuerpo, o almo, par la menos de vinetuder y procesar) hason no obviance una ve melanza tan propria, vna copia tan cabal, eimagen tan viva, que vivra con lou ofou del animo, tocada con law marrow de la convidenación, y colocada en el vitial del pecho: endulce ael coxazon law amangunaw of invipricaba cute alor ofor del cuerpo, y priedan ever levantan tan buenas manos pasa enfugas el llanco de el bien auvence, con la prevencia de ouro tanto de lo of Uoxaban.

Pexo el Hexoe de generous cupinion, um precindia def vi er, o no ertal, avur ladren lo debe todo, viendo ciento que no lo fuena, vi no huvienan vido vin Padrev; para estimulo del bien Obxan panece g olvida de quion ev hijo; y volo ve propone la rdea de hombre, o la del pero que canga en vur hombros, que todo convittuye rna gran responsabilidad à lo furto, vin relacion a quien ler ha dado el ven: quiene ven bueno no pong er hijo de bue-

novasino por la honestidad de lo puro: poxque es hombre que aunque devcendiena de malos ladres, no debe sox malo.

------ magnum hoc ego duco Luod placui: tibi, qui tunpi vecennis honeverum Won Patre proclano, ved vita et pectore puno

Muxan los hechos de vu ladre como cimiento sobre que debe levantar el edificio de vu hexoyewad; pexo evre hade exique el trabajo de vier manor, y el vudox de vu frente, porquer conoce que el nombre, y procezar de vu Padre lo pueden haves been nacido, y bien inclinado; peno no lo pueden haixen Itexoe: n Magozer commi omnia que liceba illiv reliquene divitias imagines, memoriam vui proclanam: vincutem non relinquebant, neque porexant: ea vola neque datux dono, neque accipitum.

Non census magnus, nec clasus romon Avosum Sed probitour magnos ingenium que facte. Pox evo hai Itifor malos de ladxer buenov, y de Padrew malow, o no muy iluotres esclarecidissi-

Multos vape Yexos nullur Mayoxibur Oxtor Et visiere probos, amplio et honombus auctos. Sexuro Fullio vento Rey de Romanos que hija de ladzer devconocidos, y humilder: y vele amonevtaba que pana ven bueno no atendiena a

vur Padrer vmo curi mismo. Exige te, Deorgue ducer requese; qui vis, non unde natur vis, reputa, et nov pexeguni regnavimur: tuum evt Venvi, vi vin er Regnum. Y fue van excelente Rey que menecio ever aplauros: 13 Multa un Repub. proclane ab eo vient oximora. Regпо детит сит читта ваиде адтіпичного &c. Y vu Itifo Fanquinio el vobendio veptimo-Rey, viondo Itijo de un Rey y tom bueno, fue no obstante muy peavenes en vue cortumbrev degenerando de vu Padre: Itic Regnum scelene pantum non meliur quam quarrienat, administravit\_... Cedibius ac direptionibius in Genazoxes w. gzarratur ert... convenur Populi vumma illi abxogata dignitar evt, cumque eo, regium nomen é Civicaxe rublaxum.

Y ev la xazon pozque el hombre de bien 3 convidena que la doctrina y exemplo de sus Padrer on law buenous coverembres von vernilla que queda vembiada en vu animo, y no coxxesponde impedia con devanaeglo proprio aquellas frutas anter bien cultivar el expriitu, pana que navean mou copiosos, y savonados: y vedeban si por origen ala Gemilla, a vu trabalo por propagación, que todo revulta enque, no solo no obvida la vinetud de viur ladrer, vino que deman de gravarla en vu expiriou, le perperua

en sur hechos la memoria, y recomendacion de los viglos, y ultimamente convidena y execu-

ta la propria obligación. Muy alavirea ha tenido el Exemo. Goz. D. BERNÁRDO GALVES el exemplo de vue procedimientos Christianos, militares, y politicos on vur Mayoxev, y con immediación en vu Pa-Oxe el Exerno. Sox. D. MATHIAS, envu Fio el Exemo. Goz. D. JOSEPH, y enlor ouxor Genoxer Fior quiener pox lo clevado de evrour cixeunstanciar han mexecido de N. C. Monarca Q. D. a. lau principales confianzas de sur Dominio, llaver de viur Feronos, dixección de vir Impenio, y devempeño de vur realer dementiformos devoor, que vin aquellar circumstanciar, y dotes no pueden dissignive, ni vacurfacesure con aciento, ni con aprobacion del Goberono, que volo quiexe invpixax à vur feticer Vavallor, y propagan en vur Dominico una Cacholica Relirion, una Milicia diveiplinada, una politica recoa, bajo la bonignidad de vu Real Clemen-

Luien ignoxa la practica tan cumplida eng puro aquellar confianzar el Exemo Gon. D. Jo-SEPH GALVES on Ywita goneral de evre ? Reyno, donde con catholico Zelo, con invenuccion Militar, y con esspera politica; vuavivi-

aquel evclarecido Sol heneficar luxer à rur-Vavallor; hecho dispenireno de los beneficios conque aquel ladre amancivimo vocozre à vuv Ttipos: Miniwexo de aquellan Venguaran confianzour, y de estair esperanzour rendidous; substituto enfin de aquel Monanca, y Procunadon

de aquestos Dominios.

La lealtad, vigilancia, zelo, integzidad, y amos conque varieface evrov eneargos, tomando envi la fatiga que el Goberano tuviena on el devpacho del convuelo, pana convolan lar ruplicar de los vubdetos y los afanes que estos tuviexan en la domanda des us vocazios; ve califican por la varintacción cong el Augusto Español depocita en vus profusas manos los beneficios de viu Reynos, y la confianza conque evtor ve entregan en law mirmour manou; entendidou el Ney y lou Yawallas de que en ellaw ev el lugar enque ve encuentran law quefar con vu convuelo, low daños con vu romedio, law necevidades con vu vocomo, los Podemovou con un exemplo, con unalivio los Pobres, y el Mundo Americano anvu entado pacífico, y txanquelo govienno: pong el Canno de toin moigentuova luz tiene el Go-Tiene ala virta el hexoico valor devu

ma, y acentadamente conquieto, y venció à low Banbanov de muchav, è mognitair Naciones, y Pueblos, proveyendo de Ministraso Evangelicos las Missioner desienceur, y enigiendo otrau nuevas, para la convexción de aquellor inumerabler infielev, y propagacion de nueveza Già. Lee: pacifrando poxerre medio las Provincias, y avegunando alor Christianos de lou rependas crueler, è inerpezadou horrilidades de los Genriles, pacifico y vugeco, y compuro evre barririmo Reyno en la occision mou vagence, y petigaros cincumitanciai: vobrandole mai alientos, que Provincia; man Telo & Genter; mon remedios, que moder; y mou vuficiencia, o impleo?

Y quien no lo confirma con el premio de aquellar vingulaner emprevair? No ha vido evre el devicanvo, ni el retino al vociego; vino la continuación de la faciga de surreman en vur xoburos ombros el pero universal de el Oxbe, que lo adminaba vu nuevo Conquirrador, y hay to celebra vu famoro Atlante; vu fuerte Alcider que derpuer de vur gloxiorar emprevair mereció por premio el pero del Cielo. Ha mexecido en la immediación de vu Goberano evrax hecho conducto de lau vuaver dubrunow que aquel Real, clemente pecho defunde à vier Dominios: hecho cufera por donde embia

ladre empleado muchos tiempos en ilustras con triumphor low Armor Carholican, que à vu militar pericia confió el Monanca en los man distinguidos empleos, como von Te-niente de Sley en las Islas Comonias; Coman danne de law Inopaw; Presidente y Capitan Genexal de Guaxemala en lau gloriovair empresas de la rendicion de Rosson, y viur lindenos con la de la Criva; la famosa revaunación del Carrillo de Omoa: la defenza de Vicanagua, y de la Costa de Itonduxar, cuyar funcioner todas comando, y planto en todous el mexecido launel de un valor, y militan diveiplina, y von hoy Padron immoreal de vius triumphov.....

Vio el Enemo Goz. D. BERNARDO avu Padre governando la politica de Juaternada, no voto como Previdence de vu Audiencia; vino como Fundador nuevo o la revucitabade vur xumar, y reedificaba de vur derechor edificios, paxa animarla pozvi miomo infundiendole el mar impositante repaixo en los vabror eveauxor f' pana vu pospetuidad y mejoria de vituación le invipixaba. Ella califico todo evro, acxedirandolo ladre amane, ny Previdente survo, con amango llamo el dia a vele vepano, promovido al premio de eutan fatigan.

E ste fue continuax on ellar on el Ynneynovo de Na España; por que los afames militares, y politicos del Real vervicio solo en vu continuación devicanvan, y law confianzav de la Real Mageread von el mar proporcionado, y vublime galandon de passe del Gobexano: porque quanto puede, es hazerto vu vegunda Poxuma, è inuxumento de vur oficio r en evear barririnar Pavincias: y de parce de el Exemo. Goz. porque volo anelaba por vervix oi vu Monanco, y avi logno proponción de cumplin viu clementer pradosor deveos de benefactor, y Padre de un Mundo, en lo qual ve acreditó por vu excelente govierno SOL DE EL OCCIDENTE, celebrado con general futilo en el Oxiente, y lamentoundo de todou en el Ocoso mereciendo ultimamente de vu Monarca el privilegio de Recidencia: que toso anguye las generaler vacufacciones de vu recufrima conducta, que la acxedito, y confirmo un Virney vexdadexamente juvo.

Estos, y otxor iluntres exemplos immedicacos ha tenido ala vista el Exemo Gaz.

D. BERNARDO: estos esplendases ha bebido: esto es lo que herseda de sus Mayores: y esto lof-con reverence generos animo imita cuttiva y propaga, para que el vervició de su

Dominios y Evrador, vovrengan vu Imperio y fama vobue muchov Mundov: paxa of vur Mayoxer ve immoxxalizen en la gloziova vida de 
la heroicidad y fama, propagandove en un Itezoe iliutze que accedice, y conforme vur celebrados Tymbrev: y ultimamente para acceditarve iliutze en vu nacimiento, felix en vu 
accendencia, y colucado en un espiritu furro, 
piadovo, noble, belicaro, y leal.

Pero de todo ento volo revutra en el Gobe-

amado Rey y Geños vea axendido de pespersos

Henoer, y fieler Yavallor que le convenuen vur

Peno de todo evro volo revutra en el Gobezomo un ormoz de gratitud por los vervicios de
vus Mayores en estos un convuelo de la buena
dirección inseprada a vu Voven: en este un volo exemplo é incentivo de assinara al herorismo en los Leynos de Europa, y Americad
una vola recomendación por respeco de aquellos Personages. Pero guando copia aquellos
proeras en vi mismo, imita con la practica
aquellos blazones, y vuda en el erraciad de
las milianes ompresas, comprandolas a
precio de viso adenes, y vangre; entonces es
quando verdadexamente se hare grande y
ve exalta ala cumbre del herrossomo: por faquellos exemplos le incitaran, pero no le aquedaran al ascenso por los torribles emprezas

51

que acometió vu denuedo, executó vu pexicia mi-

Este es el felabra la escala para el asenvo, y levanza alour ciones el laurel para el triumpho. El cumulo de onemigos vencidos, estragor de vu ardimiento, los fragmentos de laurarmais contraciones sobre o cança la victoria, es quien lo eleva avez admirado de todo el Mundo: a ver terror de vus muy esforrados onemigos los Ingleres; a ver aplanso comun de vus paraciales los valenosos Españoler; y a ver no volo Depocitorio de lauramas principales e importamen confianzas de vu Goberano; pero lo mais vingular y glorioro, a ver acreedor de muchos, y muy especiales elogios e inestimables finezas conque lo haveñalado y favorecido el invencible Manee Español, y Carholico CARLOS III

Este valor de vu braro vele añadio à aquella gracion Real; porsa que pouvara à confranzar muy paricularer: à aquel commelo de vur mayorer; para que, gloria de vur hezoyor devempeños, reluciona: à aquel exemplo proprio; para que fuera processa elevation y heroyordad pruvativa: à aquella recomendacion de lor Reynor; para que vubrera à general aplano de vur proprior

mexicos: y lo que ev man à evimacion y elogiov de vur enemigov, que aun vencidos aclamaban vu valor hexoico, y vu generava viva-

Es puer vu brazo invencible volo quien lo eleva; quien volo ha gravado en vu animo vivanno las immonades glacias de vus Mayoxer, con low muchow y felicer factor of enlan vuyan proprian produseron, quien volo meneció aquella inevrimable Cedula de 12. de Noviembre de 81. por condigno promio de vustrophear: aquellar celebrer aplauror of lo elevan votre muchov Oxber à SOLO; quien como copió en su animo los esquenzos del valox, imprime tambien en vu expiriou noble la clemencia, politica, y govienno f ve les preventa en vi clanivimo Goberano en vus iluverissimos Mayores, y en vu evclarecido Padre: que viendo todo no menos o grandezour de un GoL, un Gol ev el que imita: un Sol el que devtella en vu animo, en vu acciones, en su zelo, y en la Coxe de Mexico, para gloria de la America Occidental que ve gratula de recivin, tenen, y aman un digno Ministro del clementifrimo Augusto Espanol: que ve gratula de recurs; tenen, yamon rna Copia cabal delor que dixigen aquello

52

devignios: un Eucces on legitimo, hijo felia, o propria identidad del GOL que ayen ve pruo en el dercamro de sun farigan: un Yraney como un Monarca: un Yraney como ladre, un Yraney como el SOLO.

En cuyo obsequio, viguiendo la invigne y antigua costumbre de celebran, y recomendan en Ancos Triumphales lous gloriovau-procras de lou famovos Plenoes (que vi co-nesponde à un Reyno, à una Provincia, o a una Corre entales caros no devoire en un ammo pareiculan, cuyo amor equivale alde un Reyno) dos corros perso afectivimos in genios, iniciles, perso apacionados à las Empresous, y gloriais de los Escriss. Grés GAL-VES, eugen este Anco à honor del Estimo. Sa D. BERNARDO Virusey de esta N. España: para ennoblecer su humilde pluma con tam herosco y singular assumpto: para conto diserio de tam alcour procraus, y dela gran volumad con que viempre revenences ve le dedican.

Fin la adjunta съчатра челе la съчкисшка геранитіонно де Охдень, у адокног que hexmorean la magnina; у рок чань

54

DESCRIPCION DE EL ARCO.

ve fuzga vupenflua la relación de ellov. Las figuras y adoanos liceranios von lovque necestan explicación: ponó ni las mvignias y acciones de aquellas, ni los empresas, motes, y letra de estos pueden pontecta y cabalmente conocerse en tan pequeño cuenpo.

VİSTA I.ª

Num. 1°. Es la imagen de el E.S.D. BERNARDO GALVES armodo de vola vu espadou,
y esprieras vus militares glarias heradadas,
y adquisidas en este mote. Cui genus à Proavis ingens, clasurque l'acerna.
Ving. En.
Nomen exat vintuis, et ipse aconsimus annis. 12.225.

Tione onima el blazon de view armau foxmado por la Real mano de nuevro Cath.
Rey, of lo adornó con la Flox de Liv, que
para el efece cedió la Ciudad de la Suiciana
en muertra de viu gravitud, y del Vergantin
Salverro vin, que vie real dignocción, y liberal
magnificencia determino de previeve en el escudo oxlado con la invigne lexa. YO SOLO.

Sobre evre se ve el escudo del R.S.D. MATHIAS. Para de el Exemo. S.D. BERNARDO, animado de tres expristrus immorades, Piedad, Valor, y Soma: expressor en este Lemma: Pietate inlignis el armis. Vizz. En. 6. 403. Y pa

55

launel de todos, por lealtad ujana, y revenente vavallage, corona el Obelivco el Real evcudo del invencible Monarca Q. D. G. CARLOS III. vostenido de dos farmas la primera con este di mote: Gemper honos, nomenque tuum laudesque manebunt. (Vrz. Ed. 5. v. 78.) y la segunda con este otro: Nec Gens ulla tuos deque celebrabit honores. (En. 12. 840) Debajo de la copia de el Exemo. Sor se lee esta dedicaroxía

EXCMO. PRINCIPI
CLARISS. NOBILISS. STRENUISS.

D. D.

BERNARDO DE GALVES.

COMITI DE GALVES

PENSIONAT. EQUIT. REGIR, ET INSIGN ORDIN. CAROLI 111.

COMENDAT. DE BOLANOS IN ORD. CALATRAVENS.

REGALI EXERCIT. II. TRIBUN. A DUCE.
HUJUS NOV. HISPANIÆ PROREGI MERITISS.
GUB. PRUD. DUCI FORT. JUSTISS. SENAT. PRÆSID.
TAM. AVITA QUAM NOVA. VIRT. CLARISS. RESPLEND.
SOLI

PHOC TROPHAEIS INSIGNE PEGMA. Kal. Nov MDCCIXXXV.

En las quaero bassas, que sustenzan el Azco estan quaero inscripciones de la Azte Laprdania: de las que la primera divernguida.)
por el Num? 2. dice avi.

Inscripcion.
En orbis Heroes unwersi

ALEXANDER & BERNARDUS.

Incapit ille à juventure triumphon

Incapit ille à juventure triumphone Istus adolescentia victorije disciplina, minatur.

Aggressum Mundum ille debellavit: Oppugnatum iste superavit oxbem.

Daxius abillo solo vinci appearbar Si fuisser vissum Dijs.

Ab isto solo vellet Anglus Supexan, Si foxtuna disponat.

Intuendum venuntamen diverimen.

Macedo immensis, provectis Agminibus, Faventivima Forauna

Sola ifie Penrona, vinture comitata Bolticanus
Forcuma renuente,

Oxbe txiumphavexe mixanie.

N. 3. Inscripcion.

Celebranimi Ducer Americani FERNANDUS CORTES.

BERNARDUS GAINES

Ille NAVES in aquiv maniv vubmenvit
Ne egnedenetua debellanda tenna
Occidentali America
Immenvit СҮМБАМ ifte in glandibus ignizis Angli

57

Vt vngxedexeux supexandum Oxbem: Occidentalem Floxidam.

Inexmi Jexxa, timidos Indos Genres inexes dominille Cautellano Regno, strenuos Britanos, Genres bellicosas iste superava.

A uniliantibue, illo, Fontuna, et Militibus;

Sine Agminibus iste, sine Foxtuna

Sui partem oxbir ille: ruum totum oxbem ifte

Nomine, Tessexa, Dominio que

Potentisvimi Monoachæ, gemini Mundi Regis CAROLI III.

Сопдесохата рочиеме.

Inscripcion.

Adeure princi Romani triumpharoxer

Qui bellica facinosa venuvnivima Fama in Templo colenda religiuntur

Iuvenilem intuemini viatutem venuetissimam

Superioxibus dignissimam txiumphis.

Exemi (nempe) D. D. BERNARDI GALVES

Se, sibi, sola invenientem

Que tot vacula, tor Hences

Tanta militario doctrina nesciere.

Pex iten invuerum, pen impossibilem viam Henoiciaais fastigium ascendeniem

Amula vui Hexos sane mexitus nova lauxea

Nova cinqi tempoxa:

Nova Regia aclamatione.

58

Num. 5. Inscripcion.

Haud alia Bellipotentia Ibeni invinuatione

Nisi mandati

Absque also Majonum illustrum adjumenzo, Nisi crempli

Sine altexo repugnantus fortune favore, Nisi Occassionis

Non diverso proprionum Ducum secundo concilio
Nisi desistendi

Abs omnibus necessarijs bellicis paramensis Nisi ensis:

Sine Agminibus, vine mane, vine tenna, vine venis Vintute tandem SOLUS divienda et adoxanda

Exmus. D.D. BERNARDUS. DE GALVES.

Strenuos Anglos superavir

Num. 6. Es la RELIGION henoyca, dirtinguida por un inconvanio. Primer motivo de las vocatallous, y ultimo fin de las pargau de core Itenoe: unico valor de vur armour, y volafelicidad de vur triumphos, heredada de vur fragenicares por el exemplo, y propagada entre por vur horidar y vangre. En la varjaeva por emprera un Cavallo con mucho u voldados que lo defienden devõe lo interior, quannecidos del mismo: valado con esce Epigaraphe: Quid possit urerque vicissim.

59

Ерідхатта.

Religio quaexit tomplum, veneramba txomendum:
Cavtellum magnum nunc animosa tonet.
Hac manet immunus cultoni dona rependense
Pxo celebri cultu, pxavidio que pro.
Et vineendi ainimum, et maxiendi pxestas orantese
Est pasixexque tuens, ipoa que tuas voine.
BERNARDI vecusa nicet s'ub pectoxe faxi
Illa suffuttur faxiox elle micas

N. 7. Es la fee henoyea que amma de vuexa los enfuentos catholicos, que necesanamente viempre se carona victoriosa. Hitro impreso da à esta Iterase para abantian peligios, finente para continuantos, y felia para vencentos: à imitación de su Manarca, y de sus Mayores, pero la volunta conque por ella recivia tantas heridas manifesta, que el dan la vida de en manos de los Infieles, fuera la mayor gloria de sus trumphos. Pintase en la varja un lelicano nompiendose el pecho, y otro sustentandose con la vanque, y este Lemma: Por hac tua vulnera vorsor. Viria En 10.848.

Luminibrus clauris, constant amplectitus illa Claus sides nobis lumine sompos ovams Luminibrus claur bello-defenditus seque

Que fovet in anniv inclyta chana Dea Hac causa mulcont pouve, nec vulnosa tomont: Lumina tunc melius multiplicaea micant. Coppaa BERNARDI fomo, plumboque, vagitiv Sunt cesa, his oculus sic video ipva Fidem

Hum 8. PALAS, vignificando la Cabiduaia, y la Guerra que heredadar ha cultivado en vuamimo el E.S.D. BERNARDO, no con Ecanor de vameglos vino con generovidad de Viguila, o para bebeure todo un SOL, la remonta el trababajo, y valor proprio. Y avi conducido del exemplo de su soberano, y de viur mayorer auciende alla cumbre de la heroicidad; pero llenodel polvo de lau batallar, humedecido con el vudar de vu freme, roto vu cuenpo por lau vaetar, y balas enemigar. En la tarja ve pinta por empreva una degula elevada al SOL, y erre Semma: Evera ad ethera vireur. Ving E.6.120

Para vubin cituu honoicav cienev invicto GALVES el laurel ufano Si ledav el valor en vna momo El precio on la otra mano le previenev: Como havia de faltante, vi vostienev Con evefuenzo vu pevo voberano? Como ve hade entrañan vi contevano

61

A levamento de la tienza viones?
Al exemplo le debev los alientos
De incircuze avubin a tal esfera:
Pero atu braro los merecimientos
Lue laurel victorioso remunera;
Puer tenen no pudrena evos aumentos
Si tu valor la mano no le diena.

N. D. Es el valor conocido por la clava, y el paratronio: repreventando el de eute Exemo. Soi que animoradolo à emprezar muy arduar lo corona victoriovo, y digno vuccevor de muchos Itenoes que en aquellos, y estor Reynos han dirigiolo el Carro de las luces confrado por el Goberano Apolo: no como faeton presumpruoso, que con volo el here dado luvere se imagino suficiente à empreva tom alta de donde lo bajó un rayo; sino anadiendo el valor, y prudencia propia. Pintare un Cierro trepando un monte aurpero veguido de otro chico, y esta detra: Paribus curis vertigia figit. Yizg A.6.159.

Del escanpado monte à la eminencia Si vube el Cenvatillo conducido; Fambien vu pie camma endunecido A golpeu del valox, y revivoencia.

62

Hicurte propria GALVES, la excelencia Que galandon obtienes merecido, Pues del mentro proprio, y adquisido Es esa elevación la consequencia.

Fuena el launel, cobande y despresidado A no hazenlo tu brazo valenovo Con el proprio vuda, no el heredado

Mai viendote campeax tan animoso Paxa vox ätri frence levantado Primero ciñe el brazo victorioso.

N. 10. Es la Paudencia (divringrada pon la Ginpevilla) que horziondo à evre E.S. previndin del
valor de viur antiquos, y vertinse de vina nueva ammosidad, le vacó trumphame de lo v
pelignos pana elevanlo al henoismo. Pintave
vna Nove valiendo del frueno: More: Non illa
pexicli, telonum que memor. Ving. E. 11. 480.
Dezima.

Tur militaner talemos
Reglau ala Iueraa han dado;
Puur del modo que han tuumphado
No se encuentram documentos
Los Inglever ercamientos
Apzenden la nueva ciencia
Ion que con inteligencia
Nos enveñan sur despojos

63

Que ya ve minan annolos Dictados por la prudencia.

Nº 11. La Turricia. (conocida pox vur balanzau) que no conjundida en los extruendos de Mante, ni pendida de virta ontre aquello vciegos harmen elevó al Iterae prevente con el exemplo en vur Mayorer, y con la rectivid envi, à harenve adminable aun alor ofos. de vur enemigos. Pintave un Leon pondonando à un Tigne rendido, con eve Mote: Pancene subjectis. Ving. R. 6.853.

Dezima.

Tu guerrena y fiel penicia
Con que tanta gloria alcanzar
M Ingler y an en balannar
Fone: y vota de Tuoticia:
Que vi en lanzer de milicia
Dana la Anglicana audacia;
Guba tu andrenze eficacia:
I si à atendento te abacer
Ferer evos mar quilater
De Ley, de Turticia, y Fracia.

N. 12. La <u>Pictoria</u> (con launet y palma) ennoblecida pox el E.S. D. BERNARDO GALVES, y excedida pon vu invencible brano, a mar lurtrer

que los hoxedados, y celébres del Oxbé. Pinzare vn vn Seon coxonado con evre hemoriquio: Mexui qui laude coxonam. Vrzg. A. 5. x 355. Octava.

Este launel, que à tur hexoyear ciener Subro la palma de tu iluvixe brazo l'ox galandon de tur haxañav tiener.

De tur farigar en felice plazo

Pox vingulax coxona le previener

U tu valox indivoluble laxo:

Yeomo de este von tan xaxor frutor
Viene à rendix a tur txofeor, txibutor.

N. 13. La Pau, (con vna hacha quemando. 2 vnav Armav) que bien vembrada y mesor cultivada en el animo del Andahur Caudillo, le mexece vnivervaler aplauvor. Pinzare vn Arco-Yrir Orlado de evie Somma. Caudenir componistadere bellum. Vino. A. 12. 103.

Octava.

Si de Minerva la vagracia oliva

Alguna guerra iniverval violara

In milian pericia executiva

La guerra à vangre y fuego devirorana.

Es en ti la milicia vengativa

lord lar pacer en el fin prepara

Y como siempre valer victorioro,

## Exer BERNARDO dela fan reposo.

N. 14. La Esperanna pub<sup>®</sup> barramemenre explicada con un Soi, j una buna unidor con erta letra: Tper est accenva duobur Viza A. 5.183.

Octava.

Si en vencer enemigos obstinados,

Fu clemencia BERNARDO acxeditavre

Lue esperan tuv vubditos amados

Desde que en ellos con tu luz xayavre?

Lo feliz, y clemenre vinculados

Fiene circe Leyno con perpecus engarre

y pox evo vu publica esperanza

Eva gloxiosa, pox que a mas no alcanza.

Nº 15. La Megnia publica: tiene en vu emprena un SOL, cuyo nacimiento celebrar de ver y frenan: con evre epignaphe: Praten volicum... lati. Ving. G. 1. 412.

Otava.

Luego que nace el Gol Tovon gallando
Y al Onbe muerra vuolonado bono
En vu esplondon que nunco vione tando
Pon reciso de luner cobra gono
Nuevo Gol Joven inclyo BERNARDO
Tanno al Reyno renuevas albonoro
Lue encedida la publica alegnia

66

Hoy tiene gloriar que anter no tenta.

Nº 16. La Opulencia, tiene figurado un Man con eute mote: Diver opum vaniabum. Ving. G. 2.468.

Lyna.
No, este Seyno dilaca
Yn prodigo Theroxo
En el Ono, y la Placa:

En vu Vinney even vu plana, y ono,
Si qual vu Padre Zela vu provecho
Gu opuloncia refina:
Lue ev vu clemente pecho
Mojor mino

Lue ev vu clemence pecho mejor mina

N. 17. La Abundancia, tiene una nube llenando una filo con vu lluvio. Somma: Necplusa hiv. Ving. A. 6. 408. Lyza

Lypa
El Gol quando aparece
En vu luz man vegino
Todo el Oxbe onuniqueve
Con lor lucionxer xayor de oxo prixo
Derfruxa el Oxbe virpenion ganancia
Con taineo que apxovecha
Puer queda la abundancia
Gazirtecha.

67

## Puer queda la abundancia varinjecha.

N. 18. En evre Fablesio se vec el Essmo. Goz. D. BERNARDO peleando conexa los fexocissimos Nanbanov Apacher de este Reyno: cuyour muchaw batallow arricomo todan vur otxas emprevas ve hallan relacionadav enta Real Cedula de 12. de Noviembre de 1781, por cuyad cauva ve omire aqui la relación especial de ellar, y volo ve refiere el premio que por cadarna le confinió la Real Magerrad: el elogio que por cada una le haze, y el cortissimo que en evre Axco ve le procuna convagrar à vu honox. Lar batallar que en eure Reyno vobretwo fuenon variour, y law hizo viendo Caproun del Regimiento fino de la Cozona, y Comandante de lar Provinciar invernar: Finilor que gozaba en premio de havere hallado el año de 1762. en la guerra de l'orrugat con el grado de Fhenience. Eveau Emprerau le premió el Rey N. S. con el Treulo de Capitan del Regimiento de Infantesia de Gevilla: y por las mismas le have evre elogio: Sostwirteir et honox de min Realer arman: Ciceron le aplica evre: Doministi Genres immanitate Bombanas, multitudine innumenabiler, locir infinioan: Agui ve oxlo el Fablezo con evre: Hos vezva fuga Victor

dane tenga coegit. Ving. G. 4. 85. Y en la pante infenior se pinea por empreva v Zeon invadido de muchav anmar, y herido de algunas; pero acometiendolar animovo: y evre epigraphe: Nunc totir in vulnera vinibur tura. Ving. E. 12. 528.

Nuevo Coxter, Conquirrador famovo
Cuya cuchilla xallor multiplica
I pox bocar vanquientar ve publica
Vinimada de un brono valenoso:

El infumano Danbano alevovo

Lue venenos al dando comunica

Stuye de el caranon f vivifica

Yn immontal espinistr glonico

Puede et dando vacan pontar honidar La vangre que difunder complacido Mar no ertar tres expinituales vidas

Del zelo de la FEE favoracido, De lan Realer confiaman defendidan De tu Saunel hoxoyco mexeculo.

N° 19. En evre regundo Fablezo ve vee la funcion de la playa de Nægel: con evre More: Vectimur tela avpeza coneza. Vizz. A. 11. 282. Sa qual premio S. M. con evra explicacion. Y vin embaugo de howeror herido no or recizaureur. A f añadió el titulo de Tenience Caronel: Vingilio le

68

aplica ever vimil. İlle velut pelagi zuper immota reviveit.

> Vt pelagi zuper, magno vemente fragore Luç veve, multir circum haerannibur vndu Mole tenet: scopuli nequicquam et spumea circum \_ Gawa fuemunt. Viry. E. 7. 500.

Y agus ve colebra con la empreva of figura unevcudo à quion acometen arman, y balan: y evte hemirtichio: Véc vulnera terrone. F. 11. Y. 643.

Son o GALVES, law balaw concevaman En que de Angel la colena rebrenna.

Puer van pevando tu euplendan a quenta.
De lo que monguan Lunaw Othomanaw.

Al pouso que law bruvau man cencamaw M tu pecho vu funa voi vrolenta.

Pongue la nabia a tu valon aumonta fongue la nabia a tu valon aumonta vodo el Fherono que en vu plomo ganaw.

Van evcupidan de vn andon tynamo

Peno aquel golpe que te hallo invencible yudre accurando vu funox liviamo

Lue te enamina y bien, peña muensible

Lue evpena el movil de vu Gobenano fano volvenlo conoxa Angel tennible.

N. 20. En el toncen tableno de vee de Cononel del Regimiento fino Govennadon, y Capiton gene-

70

xal de la Provincia de la Erriciana establecióndo el Povienno politico y militar &c. cuyos loables desempeños galandonó el Goberano con este aplano: Procedutiir con la mayor Juviticaсіоп, рхиденсіа астічідад, у десоно, соплетропdiente ami Real nombre, y Soberania: y demas de euro el titulo de Bugadien. Cuenon quita de un Cevan cote clogio pana el meneto del E.º S.º " Te veno quem preventem intueman; cujub " monoem, venous que consimur, ut quid quid n belli forcuna religium Reip. Jecenit id evren valvum veliv: quibur laudibur affexomur? qui-" bus studijo provequemun? qua benevolentra n, complectement? Agui ve ordo el Fablero con corte More: compositi, leger que dedit. En la empreva ve pinza vna Nao devprimodo balaw pox el lado del Man, y lanchau de comencio por el del puerro con evre emivichio. Pertela Yourque. Ving. A. 3. 796. Soncro.

Este Campeon iliurae voliciaa
Friumphan de todo el iliumdo prodigioso
Par lo político par lo belicovo
En que valiente, y valio ve exercica.
Lo valudable di todor premedita
Yoneciaa con varte deconovo
Todo queda con logro ventaĵovo

71

Y el honou um la guana facilia.
En el campo da ley de vangre y fuego
Luando del onomigo el brazo amaga
Y en la Corte pelea pon el voviego
Y como um inventor vatirfaga
O vea con armar, o con pacer; luego
Lo g. Layo oncendro, Juir apaga.

N. 21. Aqui ve vee la famova empresa de la renolicion del Gunae de Manchak, quannecida con evra lerra: Porrit quo, plunima vintur. Ala que anxicipo el Rey el promiocon la propriedad del Garienno dela Luciana, y derpuer le dió cl man apacciable enerra laudarana: Tomanteir volve vos volola henora revolución de atacan lor Ingleses en viu proprior puerror, y farificacioner.
Lucano le hane evra, digna de un ceran

Nomen exac, nec fama Duciv, ved nevera vintur.

France loco, voltur que pridox non incexe bello

Vicex et indomittur, quo sper et ixa vocarret Luc. Phan 2

Fexue manum, et numquam temezando paxiera formo

Aqui ve puvo pox empreva un Foxo aquien deman volo en el campo los orxos, con este blazon: Fum veno assungune inc. Vizg. E. 12.V.494.

Soneto

Pana aboutan incendior devru veno
Envi, de vi BERNARDO los concive
Y al resistente estuago ve apericue
Confuncida la xuma con el txueno
Fatente hombres, pertrechos, y terreno
Yla fortuna vu fovor le prive
Zue el heroyco valor conf envi vive
Para vus enemigos es veneno
Negarie à vu denucio los tavores

Neganve à vu dennedo lov favoner No es devoine es livonja de vu vuence Que anguye vur esquenno vupenioner

El volo bava como ya ve adrivete
At encenden vur altivor explendamen
Lue el Gol quanzo mou volo, mar lui rivue
Lucixo medalloner que ertan enlar quaexo

Columnan primeran, tionen ever griativo vervos.

2º Ante annov animum govern, curam gvirilem

1. And amove introducing governo, customy visitem
1. Iam nove Progenier Cale domiticus alto.
3. Referens animo manibusque Parentom
4. Macte nove visitute Puez, vic ituz ed Arexe.

## VISTA II<sup>2</sup>

N.1. Es la smagen del Exerño. Vox. con barton en la mano: expresas sus harañas policicas (que iluminandolo desde sus Progeni-

73

toxer, hoy to hazen resplandecen excelente Sol) en cortà letra f guonnece la medalla enque está el retxado rejexido. Pacatum que reget Passije vintutibus onbem Ving. Ec. Tiene encima un escudo y blazon de asmas, como ve dice en la primera viota, vobre elqual evra el de vri ladre el Exemo. Goz. D. MA-THIAS, como celebre Arquiver a quien evre prodoso y valione Eneav voca votre vu noburtor ombros del incondio del olvido como quavivimo Maertro a quien acceditam la aplicación y todentos de este Toven: como clara fuente de donde maman evrou exinteles fluidos que la iluvizan: como SOL del Occidente of recobra en el Oxionze la vida de vur luzer: el Evendo tiene ente mote: Placida Populor in pace regebox. Ying. A. 8. 325. Cononador todor con el Real eveudo; puer todos han vido honmadon y favoricidos con mucha pomiculanidad de la Mano Augusta del benignisimo Cobenano Catolico: à este escudo voutienen dos famos, que como las de la Vista antexion, pronuncion eternou y gloriouou lou trofeou cupanoter: gamador pox el Real inclues valor, comunicado a evtor Campeoner murigner, y lealev. La primera tiene erte aplauro: Nulla dies inquam memori vos eximer œvo: Yla

regunda: Lubur Coelo te laudibur aquonn? En la Sapida que rurrenta el retxoas re lee esta otxa dedicaeoxía.

Soli

SEMEL ORTO

LVMINE

SOLI

Bis illustri

STRENUITATE PRÆSTÁNTIA

SOLI

TER LAUREATO

DEBELLATIONE, PACIFICATIONE, TRIUMPHO.

SOLI

QUATER INSIGNI

FAMA, CELEBRITATE, DILECTIONE REVERENTIA.

soLi

OVINQUIES CHARISSIMO

REGE, MAJORIBUS, MILITE, INIMICO, SUBDITO.

OLL

PLURIES, MERITO, MIRABILI

VIRTUTE

EXCMO. (scalicet) D. D. BERNARDO GALVES

LAUREOLA REGIA MISSA

ISTA LEVATA MOLE

LIBENTISSIMO OBSEQUIO

75

D. O. C.

N. 2. En las quasso bazar de erra Yirea, erran arrimirmo las quasso viguientes Inscripciones.
Inscripcion.

Stommara Parsia, Majorum invignia

Aviti txiumphi, Consulatius latexni Proprie vixtutus argumenta

Minime Ostendo

Galear, Harras, Verilla

Enses, Bombandar, Naves

Immenuau texna diviantiau

Quibus pravalui Parvi facio.

Super coxpus cicarxices impressa

Sanquine vulnera xorantia

Dilecta, рхориа, чехимита

Axmonum Fessena.

W. 3.

Inscripcion

Vintus projecto minifica

Sur genitain ac soboler

In Henoum facinosubler non concepta

se se gignit

Haud monius, vendaque limitibus inventa

Exumpit à ve

Minime nannata txanvactiv epochiv

Pexere vubrietit

In Exemo. D. D. BERNARDO GALVES

76

SOLA resplendet.

Nº 4. Inscripcion

Est nova quaxenda Fuba

Novis reboandiv txiumphir

An veterior et nove Hispania plandenzium voces?

An de subsidio demegato dunissima jactantia fontuna?

An xaucisoni gomitus Anglicani devicti?

An imo ipsius, grazitudinis empressio de Yutonis generositate?

PLVS VLTRA

Et minandium guidem

Classissimi Monancha elogia diplomate empreva

Optimus Lituus

Virtuti

Exemi. D.D. BERNARDI GALVES.

NON PLUS VLTRA

 $\mathcal{N}^{\circ}$  5. Inscripcion.

Anglia txemit Ducem stxenuivimum,

At que genoxos i wimum Equitem proclamar.

Amantinimum Patrem Amorica plaudit

Et rectum formidat Judicem

Hexor utxobique

Fulmineur in bello Leo

Mitas Agnus in pace

Illum ibi bornbanda tonituui celebaant.

Hic filiosum gratulationer plaudum

Sub vigno Leonus ibi Hic sub Aquanij vigno SOL revplemõet SOLUS, Enemus (videlicet) D.D. BERNARDUS GALVES.

N. 6. El Olono, que coprando en el pecho evclaracido del ínvicto GALVES las evplendores de la heroicidad adminada en el Suminan Español, y envuitures acendencia: le hane producin tales reflexos, que apenas ve concienten al examen de la vivra, pero de vuente que la misma revivrencia delas lures denotan un Gol en aquellos cristales, que es el modo conque el Gol sin abains sudecina deciende ala tienna. En la empieza se figura un Gol minandose en el man, E immediaco álas Utquas este Epigraphe: Sanotum vidus adana. Expluado en las des estrophas viguientes.

Sol micai solur, natidus, decasur
Labe tum Oplendet penutus Oclutair
Præstat et lucem melius decasum
classus et altur
F. cce BERNARDUS, celebrisque Miles
Solus assumit radios venustos
Et beca termam decus elevatum
Lumine Solus

Nº 7. Es la telicidad, (conocida por una cox-

78

nucopia, y un caduceo) la que ha Uenado à este Obe en la dracción, y benjanar influenciar de vu amado SOL, fuence delas dichau, y general—convuelo: cuyos xayos vuavirados de la dulce y vuave compañía del Luminan convonce, confirman la felicidad, propria en el luvere, y aplauvos, y de vun vubolitos en el regocifo y utilidad. Pintare en la Empreva una vao, que viempre vimbolito ala felicidad, con vienteos prosperas y ente Epigraphe. Vela vecundi intendunt Zephyri. Virg.

Paupenin valve Paxer, appue Cureos
Dulce lonimen, vigilirque Tuera
Qui repler Orbem recutu vorono
Laurifen alme
Orbir ut felio nixea, vecundur
Primur appares, vimilirque primo
Sume que felices, Paxer, Orbir, et Tu

H. 8. La Nobleza: con una conona de Oxo Senida con florer, complaida de los aumentos que a la herodada añadon los nobles procedimientos del Caudillo Andaluz. Pintere un espejo, enquien reflexan los xayos del SOL, con este Epigraphe: Videt, Golem geminum, Ving. E. 4. 470.

Auxee GALVES

79

#### Soneto:

Devaxa Febo vu camõar vubido

Gobre evferan iluvtrer Christadinar,

Y brutaur ä el viur lurer peregumar

Mira vu alto evplendor correspondido

Si de iluvtrer Mayarer en nacido

"Tu explendor, con tur lurer lo iluminar;

Harta dudarre qui en da lar doctrinar

Luen er el exemplar evclancido

Galver, har heredado la noblera

Mar por que los Legador vean mayarer

Los elevarre avriperion gramõera.

Mutuamente ve aumentam los honorer

Ellos con lur alumbran tu limpiera

E ilumina tu lur vur explendore.

U. 9. La Juventud: durringuida por una lanza, celebra los gloriosos timbres que le merece hoy El Rayo Español: de que la prudentia no aquandána las Canas; el acierzo, rio esperaca muchos golper de la esperiencia, ri la madurer los orios, ni el devengaño peligror, ni el denuedo exoemplanes, ni el reposo contrancio, umo que con heravidad propria ha dado documentos al Mundo de que bourta por vivolo un cararan generavo a producia intrigues processos. Pintave un rayo desprendido

de la eufona, con eure Lomma: Mihi jur concuxacze soli. Ving. A. 12. 315. Soneto

El Laurel que planto tu primer gloria
BERNARDO invicto huviera cadricado
Si tu valor no huviera cultivado
En el tu doble propria executoria
Tu invigne, herayca roburtev noroxia
De tu vangre lo muertra rengendrado
De voelona en azotev educado
Yeon pan viuvenrado de victoria.
Traveplantado âtur ciener nueva vida
Le dá el lurre, y altura de tu freme
Mar temblando acomere la vietida
O porque no ve vio mar eminente
O porque no ve corona repetida
O porque te corona reverente.

Nº 10. I.a <u>foxadera</u>, que conoucida por la columna ve acredita mav en lov esquenzov militanev que vostuvo el invencible GALVES, y enlov políticos con que vostuvo à la Luisiana, y vostiene todo este Oxbe. fintave el Monte Utlante cangando el Ciclo con este hemistichio: vustinet Oxbem. Ving.

A tur ombrov y atu dievina

81

Todo evre oabe ve confia:
Pox que ya ve pxevumia
De tu foxealexa muertxa.
Puer del Íngler en palertxa
Tan fuente tu valox er
Que panece que Coxer
Aquel Oabe le quitarte
Y en tu brazo vurtenraute
Lo que en muchor el Íngler.

N. 11. La Templanza: que llevá lou procesas del Andalus Epherrion al ultimo colmo dela herogeidad, reprimiendo las vias que despedazanon al Ingles para convenirlas en nobilissima y generosa composicon de vu ruina, quando lo vido indefenso vubmiso, y necevitado de vocarso; que ministrarion vumismas manos; y ontences le elevaron mejor Exurel en la victoria delos animos: vna balo dirigida ala parte aun no deshecha de vun Cavillo, es la Empresa, con este moted: viepor ardua venir. Ving. A. 6. 515.

Derima.

Quien penvara, que indignado Con el firson de la guerra No acabora à Inglacerra El León Espornot airado?

82

Quien penvana of templado
De renolimientos Inglever
Con viranniar conterer,
Los vocaniere gallando?
Luien? Luien sepa of BERNARDO
Trumpha en vna muchar veres.

Nº 12. La Clomencia con un Sainel, y una houra puna, tour propria del celebrado Ite-xoc, que no vele vepana aun en el belio funo. Significave on la Empreva una fuence de donde beben animales nobles, y malos: con evte Epignaphe: omnibus una Ving. Æ.

Como ve hade dudan que prevenivte

La clomencia à exte Reyno dilaxado

Devde que generovo te dolivte

Del Ínglev muy vobenho dennotado

Con efecto, que Sol. amonecivte

A calentam al bueno y al malvado:

Puer vi evto hav hecho con la gran varetina

E no ve evpora veer la nueva E opaña?

Num. 13. La Galud Publica: con una vienpevilla avegunada en el govienno, y providencias del Exemo Paone de este Onbe: vignificado en un SOL, con este Lemma: Opena

83

Omnia lurtxas. Ving.

Pana qualquiera daño que amenora
Entu mano el remedio ve aveguna.
Pozque como de guerra tenga txara
Tu de txofeo le ponev la figura
Tu amox lov contxetiempov envi abxara
Y evála couva publica veguna.
Y ella como pendio desi el cuidado
Retiene solo el del Vinney amado.

N.º 14. La Providencia: con alar un Orbe en la mono, y un ofo vobre la cabeza: clevcifrada on el 501, y la Agua fertilizando una vimentera, y evre Emistichio: Unam faciemus utramque. Ving. E. 3. 504.

Octava.

Hoy de tres Providencias muy felices
La favorable al Reyno es promovida
Y porque mas con otra la autorires
La trahes, como en presagos prevenida:
Entu consocio GALVES lo predices
Por la Felicidad, que trahes unida
Pues de estas providencias ala influencia
Como puede valva la providencias.

Numº 15. La Sontuna: bien conocida por la

nueda y el timon: y tan devianocida del Itenoe de la America pon la finmèza en contradenin vivo devignios que hecha evizago de
aquel valon: o ponque ha favonecido à evite. P
Reyno con tanta preospenidad. Pintave un cañon de antillenia tinado en el vuelo, y levanzadau anniba lav xuedav, peno dropanandove,
y evite Lemma: Potiva ve cxedidit annis. Ving. E. 11.114.

Su favor la forema te negaba

Luando evtabar en guerrar ocupado

Porque contigo 'tu valor quedaba

Lue veria entoncer mar acredizado

O porque el Leyno, mienzar, prosperaba,

Lue veria de tu lua iluminado

Y tan no te hizo aci menced alguna

Lue aqui vinti no pudo ver foreuna.

Nº 16. La Franquilidad: deveanvando en una columna, con una palma, y adoxmide—xaw. Tiene pox empresa una luz defendidacipor un faxol de chriveal, con evre more: Îmmora maner. Viag. Georg. 2. 294.

Lyxa. El mon se eviá veneno Al christol no olbonota El viento, el xayo el trueno

85

Si la felicidad lleva la f<sup>l</sup>ota
Y con prospezidad tan dulce suave
Gozan paz, y conciento
El Pilote la Nave
Man, y Puesso
El Piloto, la Nave, Man, y Puesto

N. 17. La <u>Gegundad Publica</u>: con un ancora y una palma, confurmando las olichas de este Reyno, y su general alegria. Pinase una Nave en el Puesto aferracida al muelle con este mote: Tiao placidisima partu. Ving. A. 3. 78.

Gloria de los mortales Es el Gol renacido Pon otro tanto vales

GALVES à quien con lux has presidido Y vi duxable aquella lux avombra

> Otxa gloria amanece De que frime atu combra Resplandece.

Deque finme a tu sambra resplandece.

N. 18. En evte Fableno ve vee la famova conquivra del Misisipi: bartantemente panticulazivada en la Real Cedula: en laque convia evte Real elogio: n Esta empresa y vur resn pectivar operaciones fueron tan biendixigi-

86

n das, y ou exercito tan felir, que vin tenen mas n de un hombre heriolo en la Tropa de vuevrro n mando: hirivre rondir las armas à mil În-n gleves: Por cuyo vingular vorvicio or hire n Marurcal de Campo & Lucano le hare este aplauro

Interea sectis, quamvis aceraima surgant Prodia, militibus plena tamen ipre Phalange, Aut etiam pauco spolioto milite vincis,

Et tibi captiva revonat manur utrag tunba Aqui ve orlo el Fablero con evta letra: Lathi discrimina parva dant animos: En la tarja inferior, evta por Empreva vn Man alboxotado anegando Islav, Castillos & y exte Mote: Convectare juvat prædav. Virg.

Soneto.

Solo en ru pecho caben los alientos

Lue todo un Oxbe Ocupan desprendidos

Missispi los vido compximidos,

Missispi los vido compximidos,

Vieducido se infrisió a fragmentos.

Con ventaja en sus proprios campamentos

Los enemigos te batian ternidos

Perso llegando ati ve dan rensidos

Acuvando de locos vius inventos

No convivte del hecho la grandera

En las fuerzas por en la flaquera

87

Detu valor convivre en los andones En la revolución, en la nobleza Con que sube à exceder muchos valores.

Wum. 19. En evre Tableno ve vee la invigne conquivra de la Movila oxlado con evre mote: Tot que Manur vautaque, conhavta, ponicula tenne: Cuya empreva premió el Goberano con evre elogio: El Seneral Inglev ve retinoprecipitadamente.... Y con el devpecho de havenve reducido vu operacción, aven terrigo ocular de vuevra penicia milian. Gilio Italico le hare el viquienre. Lib. 8.

Ipre inten medios, ventuax ingentia laudi Signa dabat: vibrane vudem, txanomiuene vatu Muxales fossav; vndorum fxangene nando Indutur thoxaca vadum: Spectacula tanea

Anne acies vintuais exam.

Aqui se pinzo un Caurillo combatido del Man, vientos, balan, y xayos con este Epignaphe: 2 stant obnina omnia contra. Vizg. E. 10.353.

Soneto

Confunance tommentar on lor moner La colena en lar balar receptande Minaces nayos la region enciende Y re enfuncien vientos à millaner Peno probando enfuenvor vingulaner

De essa noca que alewa ve defende,
El man, la bala, el nayo, y viento ofende
Law fuziav envi mivmo vinegulanes.
Todov ve cansan en la reviscencia
GALVES de tu volox, tuv andimientov
Puer pana viurtentan la competencia
O hande aprendea de ti los documentos
O hande loxan pendidos escanmientos.

Nº 20. En eute Tableso ve vee la celebre funcion de la Ívla de Ganza Rosa con evta leixa:
Ne post amissa requisant: premiada por el Rey
N. S. con evte aplauvo. 17 Venciendo à evfueszos
n de vuevtra actividad, zelo, y armos ami Real Vezn vicio muchas dificultades. Claudiano le aplica evte

Ductor que placebat. .... De bell. Get.

Non qui proccipiti trahenet s'imul Omnia cavu
Sed qui mauno, vel lata, vel avpera zozum
Convilio momenta regenv, nec trivibus impan
Nec pro vuccesu tumidus; s'patiumque mozansi
Vincendi que modum, mutatis nosset habenis
Vn Polcan er la empressa, Mote Prima viam
viccoria pandit. Ving. A. 12. 626.

Pox subin GALVES à sublime cujona Los obices intrepido denniba

89

Pox que como el andox exige axuiba
Es natural entoncer la carrena
Favor le niega la soxuma pena
Pero por mar que afame vengativa
Aquella gloria enque valiente estriva
Ya no le puede defrandan severa.
Como de valor y afamer vive
El generoro cupixitu que alienta
Como à elevarue viempre ve aporcive
Qualerquiera ocación que ve preventa
Si es prospera por buena la recive
Si adversa, glorio vivima la cuerta.

Num. 21. Aqui ve vee la invigne y famovivrima Conquivra de Panvacola, mediante la entrada laudabilivrima, que forzó el Invigne, y Solo Galves: cuya devexipción, como lav amerio zer mereco los empeños de Real pluma en 12. de Noviembre de 81. clonde la premio con evre clogio: n En este conflicto os revolvirteis à una nación tan arriengada, como previva, heroyca y laudable en aquella vituación, qual fue la de nontrax solo en el Puerro... Ou recivió la Tropo pa de vuertro mando con el aplauvo à que de norair accedar... Y con eveo heroyco exemplo exe Y otras muchas expreviones de la dignación benignos del inclyto Augusto Español: aña-

diendo su seal munificancia el Titulo de Teniente General de vius Exercitos: el blazon de stramas con el mote Yo volo, y otras mercedes muy distinguidas, que mercecenon los muchas, y s'ingulares hazañas con que corono el invencible E. S. D. BERNARDO DE GALVES los fargos militaries que llenarion de gloria, y explendor las armas Españolas, y los triumphos del Catholico Marie CARLOS III.

El Tableno ve ordo con evoe more: Nulla viam forcuna regie. Vizgilio aplaude la enexada por el canal, y la rendición de l'anzacola on este vervo. Ingredicia, Victorque Vizos vupezeminet omnes. Cicaron elogia avila Em» preva: At vero higiur glorio, quam es pau» lo ance adeptus, vocium habes nominem.
» Totum hoc, quantum cumque est, quod cerce 
» massimum est, totum est inquam tuum» Quin cuam illa ipra resum humanaxum
» Domma, Fortuna, in iritus ve vocietaren
» glorio non ofere.

Lucrecio en breve

En advum Victor tomaque manique Lib 2. Ph. Lucamo a la humanidad con vur enemigos ven-cidos.

Maxxom vxvuv agix, non multa coõe noconxem. Lib. 4. Phan Claudiano ã vu vingulaniðað.

91

Pratulenim: non qui Panum domuere ferocev. In Ix. Ovidio alor aplanvos mexecidos Tu Ducibus lovius adexis, cum lova triumphum Von canet, et longar visent capitolia pompur 1. Mech. Vulgur Io, magna voce TRIUMPHE corner . Am. et 2. Caule ave vingularivimo valor Hostibur hand tengo, ved foxti peccoxe nouv Non illi quivquam bello ve conferret Henor. Silio Italico à lor pocor añor de su edad. \_\_\_\_ Scitturque accendence Mantem lib. 16. Floruerat primo clanus pugnaca in avo Non any, non autur belli, non dentena deenat. Stacio al demuedo conf ve opreció a lau heridau. ---- hilaxiv bello, nouv que decouv. Vulnezibur Lib. 4. Theb Propercio alor muchos trofeor de su valor. Et exuvija plenur ab hove redur. Lib. 4 Seneca: ala revolución de vu andon militan. Abeut pawaiw caimen, ac probaum procut. Vintus que nostra nescit ignavos metui Si tela contra stricta, si vio hornida

Mavoxais in me auenet, advensus fenos

Hozatio: alor muchor aplauvor Evele hazen.

Tu que dum procedur lo triumphe!

Non vernel dicernius: Io triumphe!

Audam, Giganner, obviour fearem manur

Huic ego non Decios pulcxos, foxtes ve Metellos

Tibulo: à la immontal fama of carra sumenico air en la antigua, como en la viveva España, avi en el Oxbe Europeo, como en el Amezicano.

Exgo ubi per clores terint tua facta triumphos
SOLUS unaque idem diceris magnus in orde. Lib 4.

Estor aplauror no truvieron messon empleo
on lor Campioner para quien re hisiorion
que el que les hardado este corre obrequio
on el Iterroe que merceio especialistimos,
y Reales panegyacor, en cupo corres re envilecen y acobardan todos estes; y on cuya elevación pudieron environ esplendores los Constantimos, Trajanos, y Theodosios, romo otros
que re imaginarios glorioramente elevador
ala cumbre de la aclamación por el areifício de la aclamación los que les hisieron
porronar que no pudieron toner el esplendoir credito, y aucharidad de un Monarca,
ilustrado con todas los proversas de todo a
aquellos celebras Emperadores.

aquellor celebrar Emperadorer.
Por lo qual para auchorizar eva pequeño y humide aclamación ve hanfundado las orgeneciones, como en Terro,
en la Real Cedula que recomienda, y
premia con mayor munificencia que
el Magno Alexandre al mass invigre

y SOLO Epherion Exmo. Gon. D BER-NARDO GALVES. &c. &c.

Y pana completan ever Axco se celebra la prevente havaña, como la mayor, y ultima en esta expedición, o conquista de Panzacola como la mour gloriova, y ultimo evcalor del hexorumo con el xaugo que eva al fin de eva relacion en Oceavou. Y con la empreva del pre del tablero, que figura un SOI. desprendiendo viu xayou por enexe nuber, ayrew, arboler, of aguar con evre homistichio. SOLUS EGO.V.E.10. Soneto

Pana rendu hananas immonades Como launder del valor glorioro Νο βουντα σολο τη βασία υτοροκονο Ni bawaan volo afaner coxporaler. No low andones volo espiniouales Ni el funox barra, volo, belicosomo. No bourto volamente un mando bruovo Ni bawaan volo axbitxion expeciales. No bowta quanto veneros el Mundo En un Compeon Efuera vu renguardo Con invencible expinion inacumdo Solo bourta un volo Itemoe un SOL gallando Yn GALVES barea soio vin vegundo I bawa un Andaluz SOLO BERNARDO.

Los quatro medallones tienen estos quiatro

1. Quo Deur, et que duxa vocat boutura sequamun

2. Non spolia ulla pero, mihi coercna laudem ... facea fenane.

3. Divce Tuen vintuem enme, vonum daboxem, forumam en alys

4. Inquedene o magnos adout jam tempus honones

Ultimamente se coxonan las granderas de la hezoycudad de el invencible GALVES, quando ve admina en los campos de Maxe, no avistence, o Munitian; sino principal acfe, y General Caudillo, pozeuya vola revolucion, y mando ve disponian, y executation lour empiezau: y no volo (que ev lo man excelence) no volamente mandaba devde la Fienda, devde el Banco, devde el lugan veguno, del cerazo de los Erquadrones, vino que ayudaba con viu proprias manos, y porsona todas las farigas, y faenas vragenves dela Guerra; viendo el primero on el trabajo, en recuir lair heridas, anaponiendo el inempignable evendo de un pe-cho, por libertan viur Propan delan funian enemigau: en exponence alor pelignor, y en agaman como mandaba que afananan, pana animan, incitan è inveniur à viur Goldador con vu heroyco pervonal exemplo: passa avegusan la Victoria, y cononance honce: y el ultimo en el descanzo; puer aun quando todar reposaban de las fatigas de la Suonna tomaba el Gefe vu repovo en voconnen alor Goldados, cu-

zando alo heridos con vur propriou manos, y ministrando— les los alimentos, y avegurandoles el clescanzo, hecho guardia, de Centinela de todos: siendo lomas adminable forus enemigos aquellos of poco annes se conspinabam oxqullosos à su zuina, panticipaban ahoxa g abatidos exan txojeo de vuvalor, deaquello

benigniformo, y genezoso oficios. Proezas ciename an grander, y laudabler, e Emperadare, Reyer, y otras servonages: como Agesilao, Amonino Severa, Germanico, Irajano, Adruano, Mario, Theodosio, Caron, Alexandao, y Conveantino, ve han exaltado por ellas ala cumbro del Hozorsmo, como acciones peculiazin dignifimas de Reales, y generalisimo pechos. Y Sociates lehane este aplaiso:n Pe " xicula fibi privatim vindicaba: viilaus in communi confexeba: n non ut alij....qui laboxer mandant Civibur, voluptater sibi ca-" piunt. Tacuo, of nece evte: "I pre cultu levi, capue in tecto, in " agmine, in laboribur frequens adesse: laudem strenuie, so " latium invalidis, exemplum omnibus ortendeze. Livit, 32 , Omnia massima, minima que pex ve adiret, at que agenet, v nec coquanet modo, imperanet que que in xem essent, sed n plezaque ipse posse transigenet. Curcio:n Non Ducis ma-", giu, quam Milius munera exsequebaux. Sidonie haze ere: 

Exigir, exemplo que levar, primarque labores Aggredexis quoscumque Jubes: tum carexa paxer Tuaba liberus, venvit propries cum legibius Auctor. Vizgilio aplica evrte:

..... 4. Opera intex talia primiur Hontatun vociov, panibuvque accingiaun anmiv. Pero ni evrov, ni otrov delov amiguos equivalen condig-

name incluso Campeon, evcloricado Iteroe, invencible Andollar, SOLO D. Bennando Salver a tur singulanes triunfor, a tur dirtinguidas proozas, a tur invigner hazañas, à tur xanar glorias, è inaudan txofeos; g como han vido producidos vin exemplaz, no hay en las historias de tarres siglor del Mundo, elogio of lor convenga: porque no volo lor how dissignedo, no volo los how ayudado, no volo how vido el primozo entodo contu pezicia, con tu bzano, con tu denueda; vino & hav vido el mico; el f peleando conexa enforzados Cnemigos, contra las situaciones del Terreno, contra las braveras de los manes, inclemencious de los vientos, y tiempos, comma el ceño de la advenua foncuna? how vencido voio quanto hav emprendido: How venvido ala Suprema Mageriad en el obveguio de Nxã. Gma. See, y Religion Catholica: How vorsido à Não. Catholico Rey y Conon CARLOS III. aumentando via Dominios, ilustrando vur armas, acreditando vu clemencia, y haciendo revpensovo vu nombro à vu comingo. Has versido à un saire, y Mayores aexeditando vrus procesar, y dandoler nueva vida? Has vezvido al Mundo dandole documentos hexoryeor. A evice Reyno avegunandole, de vus Essemigos, avi con la Espada como con el bauton. Y to hav hecho dignissimo de tames honoxer, premior, empleor, y Realer panegyzicov, cifzador todor en aguel blazon YO SOLO.

# ECLOGA.

Ad imaaaonem quinta Manoniana Axqumontum.

Macicana Cunia in persona Pleuriu, et elegnum Obmericanum in persona Peuriu, Exemi D. D. MATHIK. DE GALVES hujur Novo Itspania PRO=REGIS vub persona DAPHNI-DIS maxem deflora: mastaw que rependunt exequiar, et epitaphium devaribum: apotheo-vim quoque et beatos illi decennum honoxev in posteravae tan Famae, quam Proliv, vel vivum vel redivivum ausevorant.

Invertocutoxev

FLEURIS FESTUS.

Vibanus fleuris, Ferrus et Paver abacci

Vna ipva

Vna ipva cuna veve entra tecta fenebam:

Ille vubunbana ad loca, veder vatio at alter

Possit peaceptair curair ut interique levane.

Concumunt ambo: vibi mutua venba valutis

Et refeximique, feximique simul: tamdem ista lound.

98

EGLOGA.

Intitulada DAPHNIS

A imitación de la quinta de Viugilio. Asumto.

La Coute de Menico representada en fleuns y el Reyno de America significado en Festo, lloxom la muente del Exerno. S.D. MATHIAS DE
GALVES, VIREY de esta N.ª Copaña con el nombre
de DAPHNIS: celebran sur trustes exeguias, y componen su Epitaphio. caman su promocion al Cielo y su bienaventuranza: y air en la vida de la
soma, como en la de su succession lo persuaden
o vivo, o resucitado.

Interdocutores.

FLEURIS . FESTO.

Fleurius, un Caballero de la Care,
Y Sesso, Partar murino impelidor
De un mirmo de un volicito cuidado
Deraban ambos de su cara el quien
Sequel de la Ciudad al extramina
Y este alos carevanos edificios
Parque del cararon alor dervelos
Pueda uno y orio dar algun alivio
En el camino se oncontramon ambor
Y en mutuar atenciones y camino
Se valudan los dor ve revaludan
Y à estar convorvacioner dan principio.

9

Fleur. Quo gressus, nunc Feste, tui:qua invana Cupito
Quo pergio? Luo Feste vias, abess pereznau?

Latitia quoniam facien te enzave facerus
Advenier viquidem, vadro, vi tramace recto.

Quam tenet vabem luceuo, et espera morais imago.

Ille heu! ille tener saver, illustrivimus ille
Blanda valus mireris, Regni sper unica vixa
Exemplaz Populi DAPHNIS suavissimus chou!

Exeptus sava atroci, jacet: est defunctus.

Hac et acenba dies, et noctus acentras vintras:

Lumen iit, tetraque oculos terrese tenebrae

Nov quare monres perimus, tremulas cavana.

Fest. Novere hos, s'euris, luceus magalia novera:

Ad quoniam campis habico, queis tecra suprema

Fleur. Adonde quiar trus parsos ahora Ferro? Deque locura viener conducido? Adonde vav?que vonda es laque llevas? Var ala Come exnado tu deveno? Porque de la alequa de tu remblance Infiero que andou ponaqui pendido tuer lleganan ahona crentamente Si devde agui no vuelves el camino A la Corae, que en lagrumas ve inunda, I en lugubier monader paravirmor Porque aguel, ay demi, aguel buen Padre Yluvine Padre, ticano, compavivo, Singulari coperanza de eve Reyno convuelo vuove de vuo potre hijor Exemplan excelence de vue Tueblou DAPHNIS ruave: no ve como lo digo Fue annebaxado de Finama Panca You cumpo vim alma cuta tendido! Evec en el dia man cauel: enta la noche De man negran tinieblan of ve ha vivo. Ausenhose la luz y avi mis ojos quedan con trivier vombrau oprimidos y pox evo alor monter desplomados T Capennous obscurrous me encountrio Fest... Yo isupe in mi xuntica cabaña Firmin de races llamos el morriso Tour como yo vivo en evou compou En donde me figure un edificio

10.

Imponit Calum, Cali medicata voluptair

Delitiji nobio, cumulata eve cura perennio.

Nunc hamines quero, discant ut gaudi Daphnio.

Fleur. Ast ego caniendo mones succendone questi.

Fest. Vibro ego intendo curar avertere dictio.

Fleur. Me sequere, et geminio unbio, planetus relinque

Fest. Si lacupnar tamas, trioti tam pectore ducio

Quid prodest? Hemane hic mecum volatia multa

Expediarn: specios Calum, dimitte querelas

Fleur. Consideramio jam DAPHNI faciamos uterque

Inferiar; dicarque simul sua quisque reperta

Carminibus eggo celebremos: incipe primos.

Fort. To civio, tibi me est aquom renesane libenter.

Fleur. Extinctum volem civilis Conia, DAPHNIN

Cinyo techo pradoso forma el Ciedo Los placexer del Cielo agui medito Conjunto de deliciour y de gloriair Y volo el Cielo contemplando vivo: Pox evo busco Gentes poxque repan Que evra DAPHNIS en altor regocijos Y yo pretendo todou evos montes Fleuri Enternecex à querrar, y vurpixor Fest... Yo aplacan en la Come taler llamos Proponiendo al convuelo los motivos Flew. Sigueme y dessa de la infacerta Coxte El llamo trive, Junetzer gemidos Fest. Si vin cewan law lagriman, y llamo Van en tu trivte corazon consigo; Deque vixue? Quedan commigo puedev Lue yo mucho convuelo y tenitivo Je ofxerco; derde agui mixar el Cielo Dena law quenas dena los verpinos. Fleu. Puer tomemor arriento, y uno y otro Celebremos, & DAPHNIS, evre oficeo De exeguiar txurter y cada uno diga En aquel modo que ve le ha oprecido. Pexo con vexwor hade celebrarie Y tu bevo vexav quien de principio Fes. Contexano exer, y vená muy puro Lue te veneze To con guveo mio Flew. A vu DAFNIS la Conce Menicama

Mru Gol, en las Ondas extinguido

Flebaa, et infandam cunam sub pecane venvae

Vos Cali, et Ridev, vos Tompla, et compius tevres

Cum complexa ojus conpus misonabile conjus

Vt videt occiduum lucom, spectarque cadaven

Frigida cum Calo in magno s'eve entilie umbra.

Tum veno infelio misona consensia sone.

Se se infelicem, trustem, onbam incuvar amane.

Omnia tune passion vandone, cervantque siloneque

Funerus, et tantum revonae clamonibus athen

Justicum infelio! retinet sublime Tribunal

Justic defuncto, miserie volatia vivis

Et massi tandem cives, oblivia vica

Et fusses referent fletus, monitumba que faca.

Magnaces, Solio, monem flevene Magistri

Lamenta y el pevan inesplicable Eterniza en un pecho en infinito Vosotros Cielos, Edificios, Femplos Yosotzan caller voir fieler tertigos Deque abrazada la dolienze Espora Del yexxo, elado cuenpo del manido Al vex opacar veur xadianter lucer Al contemplan on vu cadaven mismo Al vex que ve enturaba todo el cielo Con pavmadov, y negzov tozbellinov Enronces la infelia precipitada De vu vuonce contrania, vu conflicto Devonvolada, huentana intelice Утандатение че динжава бединов. Fodow law cooper del hoxxox ve cubson, Fodav callan vurpenden su exexcicio Y voto et aixe en lugubrer clamorer Levuena con et llama y lor gemidor. Inteliz vurpension: que aun el govienno Superior по терогате сотранию Puer fata el Tuez, y previdence ilurexe El convuelo alos mivexables vivos En fin los Coxevanos peraxovos Su vida propria ponen en olvido Golo ocupados en funerto Uanto Y en lamentaure del mozzal devitino Los Magirtxador lloxan el Ocaso Del Sol en que bebian la luz, y brillos

10.

Tum Processor populi, Maeres, Juvenesq. venesq.

Atque Indi mireri, Pueri, teneratque Puella

Et inuer lacryman Calum viurpinia rumpunt

DAPHNIS et instituix radiantes fundere luces

Et l'atris Oficium cunciis prateere vidubiem

Pauperis, et vedulus tristes placare querelas

In pacus vempor discordes clona vocare

Fourigio, ur faciax radijs descendere ad imā.

Quis mihi te rapiut dulcis charissime DAPHNIS

Hei mihi! quid faciam, que rume, que lumine vivam?

Que figit ille tenor vocus, moderarus amanus?

Majerras oris, pieras veneratidis illa?

Dulcis eraus viva sper, lenimenque benignum.

Vi sponsus sponsee decori est ut l'habis Olympo

La grandeza de Come las Maixonas Low Towenew, y Ancianov deversaidor Los Indios mivexables devoichados 50 Fierman doncellar y pequeños Viños Y devde el man de lagriman amangan Rompen el Cielo quenan, y vimpinos Pozque pox invituto timo DAFNis Reflexos difundin cuclanecidos I muy caritariso hacer con todos De amance l'adre valudable oficio Acudia muy volicito al remedio De law queman del Pobre dervalido A los que la discondia sepanaba, 55 Concentar en las paces como amigos Y bawan de vu alruna pana hacento Con dignocion, y con vru xayor mirmor O! quien re me ha llevado dulce vuave Amantivimo DAFNIS, Dagnie mio? Lue have volo hay domi. vin tu prevencia? Conque lue vivixe vi acouro vivo? Donde evrá aquel vemblance tan vexeno Aquella voz tan dulce amir order El respeciable honox de tu presencia La piedad venerada en cancor brillor? Exour dedec experianza de teur clienteur I convueto vuavivimo benigno Como el Esporo es honuna de la Espora Como el Gol es honox del claro Olympo

107

Vt domu Paren est tenen, est ut amicus amico
Tu decus tu Pegru cuncu Jove missus Ibeno
Tu volamen exas, tu Solus, tu inclyte DAPHNIS
At nunc deficiunt stellæ lumenque recessit:
İnionisum Clamant Homines colles que resultant.
Vibs heu, que cunetis referebat gaudia viva
Funena, maxones, questus lacignas dispendit
Pro dulci viva, pro pace et luce verena.
Vivit et in cunctis verisvima moneis imago
Non omnes pressos fuscus tenes aixa tenebris.
A. dibus et Femplus Homines imponite lucius
Sic menite DAPHNIS Cives Got, functus Olympi
Exigite engo pynom hoc invignem carmine celvam
È lacus. Du M

Como el Passe amoxovo honna vu cava Como un amigo honox en de vu Amigo Tu ener honor det Reyno de lau Indian Pax el Español Vove constituido Tu exav nuevino convuelo, delce gnaco Ju volo inclyto DAFNIS, Gol propicio 6 ! Pero ahoua vin tulur mueren los Avtros Y el Orbe queda todo obvainecido. Las genter se lamentan de tre muente I responden low econ en low xivcou I.a Conte que en tu vida de deliciou Ge acceditaba man, y man txamquilo Ahoxa en funevau lagximau y penav Schama bornavcovo torbellino En cambio de la viola, paz, y lucer De la venenidad, y regocifo En todor ve apodena de la muenze Za propria imagen, el exemplar vivo Za tenebrova noche atodov tiene En vur denvar tinieblar opzimidor. Coxtexamor, poned low lutor txinter A vuentrou Templou vueveror edificion Lue avri le ha mexecido pox vu zelo DAFNIS, Got on el Cielo convinuido. Hazedle levantour pixa erninente I cure epitogio en manmoles escrito.

E. laxuS. DuM AsTals Ad Sto, Geni ALitex affluEnS. Execus. De aBs Ence, ReNA scituR i Dem alus sOl Fest. Qua quibus anteferam, fletus, an gaudia tanta? Vt Sol dum suzgit Sol dum secondit in snow Latificat cammen, contributat senso volution . Qualiacuma engo referemus carmina nostra Et celebrem Daphnin menitis aquatimus Averis: DAPHNIN ad avexa fexam; dilenis nos quoque Daphnis. Justa quidem nosco, Fleuxis, tibi causa delendi Luces si extinctau, si amissum DAPHNIN amabas Clarus oxat clulcis que Parex, geminaus amore Et tamen Oceani laczymiw tones unda vepultum. Hand ita si Fleurius, revoces cum mente sexena Munera que Juviv confese Juvivimus Auctor

110

Quando voy alor Avexor levantado Pox continuance aleque mi devignio De mi apagada luz vuelve à exiginve Vn Gol, que ev otro Gol, y el mismo. Fes. A que Fleurier atondone primeno M evror llamov, o à evrou regocijou? Como el Gol quando nace en la mañana Y quando muene por la tande frio, Avi alegnan lor vorwor que har contado I vu avunto entrivecce dolorido. Уо рож сожмегрондох ство дие риедо Diné mir mal formador venvevillor Y levantané a DAFNIS celebrado Al Ciclo que mexece por vu oficio A DAFNIS llevane votre low Avenou Lue tambien amo DAFNIS Partoxcillor. Contievo fleuxur que en la caura jura Pana el llamo, pana el dolon conzinuo Gi el Gol amabour, que apago vur luxer Gi lamentour à DAFNIS ya pezdido: Ponque exa dulce evclanecido Padre Dos vezer ladze poz amoz, y oficio Y ahoxa evec repulsido en el Occeano Que forma el lanto de vue tiernou hijos; Pexo no vexa asi vi mediamen Fleunier con fuicio y animo txanquilo Los premior que prepara el Goberano Juez pana vier Surrow, y evcogidor.

111

At que ideo gaudene poter, vi munia vita Complexit gaudet cinctus Splendore coxona In calo quievcit, Calum vi luce cucumit Elysiis campir spariarum lumine longo Non moxitua Phabus, sed magno absconditus orte. Prawaea, si pluna velir volatia luctur Aspice Progeniem ex ipso, Natum que relictum. Aspicier redivivum illum vi tunene flebar Scilicet ut novem Phebrus dum surgie ab undis Sole novo toman, et Calum lumine veviir F. turnulo pulchen naucenur itenum alter et idem SOLUS EGO, invictus clamans, per proclia mille Scilices ut Phonis comone prognatur adurro, Qui moneum Generox, Gnacius jam prosilie tolem

Esto puede venvina de convuelo Pues si à todos los cangos de vu oficio Dio cumplimiento; etexnamente goza La corona del promio prometido. En el Cielo devicanza vu cannena Si vu lux pox el Cielo llevó el gino Ahoxa con una luz moeticiens Anda en los campos celebres Elycios. Porque no muere el Gol; vino ve evconde En eve globo, Celevrial altivo. Doman de evro vi quiexer que tediga Otros grander convuelou para alivio Vuelve a mixax su iluvixe descendencia Mina à vu Guccevon, y mina avu Itijo, y vecasis que el f muesto lamentabair, o esta resucitado, o esta vivo. Utien como el Goi fragante que renace De aquel Occano dande estaba frio, Y como nuevo Gol viere la Tienna I vivre lav evjouw del Olympo. Del Gepulcus naciendo hommovo, clamo Otxa vez à vez otxo, y vez el mismo. 100 Włazonando en fatigaw infinitav YO SOLO soi el luminan invicto. Como el Jeniz, que vuelve à correr vida De law Cenizar del incendio accióo V elque Padre de vi munio en la hoquera, Itifo renace, y laixe de si mismo

Aspice to invigini paesia implet munosa clasa. 105.

Deficiet nunquam notive ea cura l'anencis,
Indefessur amon miserie, venerabilis Atron
Integer et vedutilius et fligilans, ex distris Juden
Spes vica cluteis, pass clemens, lunque bonigna.

Auspicijo manifesta fides: FELICITAT orbem: 110

Haud oritur solus: feliciten ille vodali
Ingreditur clasus (quo non felicion alter)

Egregia (quae ta LUNA nitet) Consonte decora:
Nomine tum referens, quod curie facta ministrame:
Auspicio totus felio clarescax ut orbis. 115

Et paniten Naso viatuems haec dona libenten.

Est felio, felioque orbis lustraeur ab ipvis

114

En fin, qual Paixe que renace y duas Reproduciondove otxa vida en vu hijo. Misa que invignemente varisface 105 De ou laine pradovor low oficior, No now hade fatton aguel cuidado, Lue nos protege como amador hijor El amon incomvable de los lobres Aguel vocano vonenable, pio Aguel Tuez integernimo, Zelovo Fan devintenezado tan benigno: Vinculo de la paz, la luz, y vrdou Dulce, clemente, vuove, compassivo. Execucia que con prevagios se nos muestras Er que ha felicitado ou direxito, Toxque no nace volo: feliamente Nos amanece en el convoxeis digno Al entrax en ru enfoxa luminovo Y en lo felix por otro no exedido Acompañado de vu bella Esposa Lue equalmence de LUNA espance buillou En cuyo nombre vien previniendo Loque produciran vius hechos mismos Paña que el Oxbe todo de vu cango 115. Con la felicidad vea prevenido, Y al exemplo tambien de vu buen ladre Evra predad evrableciendo en vu hijo. Ev puer felix el Gol, felix el oxbe Precidido por Artror tam propicios

Tum demum Paren, et quem nos amisimus epre.

Saturni quandam veneracii tempoza numum
Incipimus firmata frui: nunc aurea sacla. 120
Si occidus tenebris languevat verpene in axno
Arpire quam Juvenir redeat: jam rungie Eour.
Engo alacius vilvar, et ceteria nuna voluptar
Alma dies lucens, et ovilia nostra recursore
Latitia voces speluncis convonat Echo. 125
Qua propien meniros DAPHNI celebramus honores.
Dum gyrax Sol in Calo, stelle que vagameur.
Onbibus dum Seneen; signi dum gramina tenden.
Sempera amor, luces que vua onemplan que manebum.
Atternum que vale, immortali pace quiescense 130
Fleux. Qua tibi pro tali neddam volumine doma?

Y er finalmente aquel amante l'adre Lue ayex concidenabormor pendido De Gazuano los viglos apxeciados Lue embidia de los nuevezos solo han vido Itoy comenzamou à gozan man frames Y de oxo veemor el pxevente viglo 120. Gi en low tinieblar triveer del Ocavo En tande obveuxa agonizax levimov Mina como gallando Toven vuelve Y amanece a tomax nuevo principio Y pox tamo lov moneev, y lov xxxxlov Como tambien mi pobrevello aprivco Mlumbra un claro reluciente dia Con nuevov xayow, y lucienter baillow, Y alaw ferrivan vocer del commelo 125 En las cuevas responde el regocijo. Poxto qual celebremor tor honoxer Lue previenes à DAFNIS merecidos Mientrar el Gol girare por el Cielo, I lair Evitxellair andon vu camino, Mientxan lan Genzen anden on el Mundo Y suvience la grama corderillos Giempre tu amoz, tur lucer, y tu imagen Duxanan immorales con los viglos. 7 Dios te quande etermamente en gozor Y deveamve de gloriar infinite. 130. Flew due regalo to have proposicionado Al gran commuelo que me han dado Amigo:

Namque aliuð quið vit, quod jam restinguene possir

Difussau lacsymous, et lameneabile fatum?

Casmine tu potes, ivta potes psuðenria olicis

Fest ... Hoc nos te psimum miti donabimus Agno 135

Qui grazos, humiler que ribi, nos procres ubique

Ассіре, диод ромит, рамсан оло оссіре леддо.

Fleu. En adaman tibi penfulvo cincumdanur auno:

Anellum accipiau, menitum licer majur amice.

Accipe quod tantum impoutat munuscula montis

E riqua ingensiv: novini non immemor inquam

Et vale cum mutus tandom advua quivé recessit

Ivte ved vabana ad loca, veder xuniv et alten

Poxque que otra xazon houra que prieda
Don convuelo, devcanvo, y lonitivo
Alav copiovar lagrimar que vierro?
Ocacionadour del morral devrino?
Fu pudirte en tur vervor volumente
Ytu prudencia pudo con curvor.

Few. Primeno blevniv hede regalance
Ati 70 con aquevto Condonillo
Lue on la Conte y aqui te reprevente
Lue voy tu humilde y voy tu agnadecido
Recivelo te nuego, y que pondonev
Ruev no tongo otra cova que mi aprivo.

135.

Slew. Puer to ati te regalo evre diamante
En aquevra vazifa de ozo fino
Toma puev el anillo aunque conoveo
Lue co man lo que menecer Ferro Amigo
Recive lo que volamente impossa
Vn galandon pequeño precio chico
De vn gram entendimiento; y no te olinder
Demi que te amo mucho y que te evrimo.

Y despidiendove ambos mutuamente.
Cada qual dio la buelta avu camino
A quel à la quetud de vu cabaña
Y evre de la Ciudad à lov bullicios.

118

119

# LA CONQUISTA

#### DE PANZACOLA

ACLAMACION DE LA ULTIMA EMPRESSA

DE ESTE ARCO

CANTO EPICO.

Militia, et grave Maxin Opuv, tua connone facta Assueucas; primis et te minetur ab anniv. Vingil. Æn. 8. v. 517.

## Octavas.

Aquel que de trev Orbev con espanto
Adminanse merece vin segundo;
Hustra con sus proezas este camo,
Para que singular assombre al Mundo
Nuevos elogios sucnam entre tamo

Nuevos elegios viemam orale turas. Que un Real Apolo invepira mais fecundo Y así no imploxo influxos del l'actolo l'orque no bairtan todos paxa un 8010.

120

Soberano Monanca evclanecido
Vinclyto CARLOS, español Augusto
Marte en los Campos del honnon ternido
Como en el Solio amado Jove justo:

Cuyo nombre en dos Mundor esculpido, lara snos glorias es, pona erros sruto, lues con el Cetro esta la par framada, y gravada la guerra con la espada

Rey cuyo brano enfenan multiplica, Ponque en un Mundo vu valon no cabe; Cuyov enfuenzov el aneno enplica En vun vangnienour tenguar, y von grave:

Cuyar anmar el animo publica Con pavon de trofeos que ganar vale, Haver forzar d'al enomigo avombre El formidable evenuendo de vu nombre

IV.

Hexae invigne, que en vuertza Capitanov Intundio un Espinitu animovo Pozque en vue pechor nobles, y galaner, Ge propaque el valor mou poderovo:

Y en maxialer farigar con afaner
Ge de à lux et avombro man glorièro
Lue con enfunzor nobler vin regundor
Guccecliendoor vaya pox mil Mundor.

V

A vos, Deidad iluiran de la Guenna, Mi numen revenence influsos pide, Pues el aliento que en vencen no yenna, Tambien las plumas que animó previde:

El, de mi numen, cobandiau devidena Que à realer planeau el avienzo mide, Donde temblana en dermayada calma, Si el Real valon no le infundiena vu alma.

Dignaos de que ov invoque como Apolo En lav cumbrer del Golio refulgenre Donde con volo aquella vaz: Y O SOLO Dais assunto álas Musas visiciente

Pana que devote el uno al orno Polo Pana que del Oxierne al Occidence Lleven las proezas, lleven las hazañas. Zue van mutaplicando las Españoss

America, que Clycie de los rayos Solo vive ala far de aquel vemblame. Enque pour y clemencia von onvayos. A law lucer del Averso man flamante:

La que law reales procesar vin dermayor Solicita llevan tan adelante,

Que el NON de la columna, gadirama A vur ultimos finer pouva ufana.

VIII.

Esta que en aumeniax su gloria ortenia
La de España, con esta Monarquia
A tamo obrequio menecido, acenta
Y al honox de la Real Vobexania:
Su Femplo de la Tama veca frequenta
Por venezar en el, dia por dia
Lor celebrer, y heroycor rimulaciror
Que aquellor tymbrer aumenranon vacror.

Ella à todor vius incolar convidu

Que con animo avistan respezsivo

Para que infundan adozable vida

A aquellor bistor del valoz famoro

M: adoxación ariste comedida

A lor cultor del celetre Coloro:

En donde vide un triunfo que renezo

Y que con balbuciense voz refiero.

Rurrica caquitectua el eclepcio
En columnas toscanous ve vustentas,
De que el aliño todo, y axeificio
Tomo la forsaleza de vu cuenta:
Hoxaible, y azexado el fxonxispicio
Los ofos con espadas ensanguenta:
Escudos, lanzas, yelmos matxazados
Son los fxisos de vangue valpicados.

123

XI.

Cavrillos von vur toxxer elevadar En que concabo el bronce viloxado En plomo alienza lenguar animadas De expirir vulfuxeo acelerado:

Coxazan viu almenau devixozadau
Donde en blazones del valox axmado
Los mones de ixojeos estan altivos
Sobre basas de miseros causivos.

X11.

El intexion adonno von vanderav De cupadau enemigau dibujadau, Son cernificaciones verdacionas De vicionias al Templo consagnadas:

Tronen realte y labores entrangerour
De vangre y humo à trechor estratudair
Siendo el realte mayor aquel escudo
Que el enemigo deservoir no pudo.

En las lamponas anden los vudoses Que exprimieron faigas à miliares Delas frentes de tantos voncedores Inclus Capuanes exemplanes

A evros vedan lov cutor lor honoxer Suvvendo lou txinchexan pox altaxer I el incienro en lou axan incerronte El humo dela polvaxa er fxagame.

124

#### XIV.

En el Pantheon mayor no diveinguia
Mi evaura vivea el Numen colocado
Porque el mirmo explendor derranecia
Mi altino intenno de ru vuelo arado:

O que minaba un Sol me parecia
O un invencible Marue coronado
Pero ya por los rayor y la evjera
vi quiera prevumi quien von pudiera
XV.

Pexo avendi que estaban alos lados

Los dos Ilexoes invignes valexoros

Que de America toda respecados

Al Nismen hazen quandra respectoros.

En dos Festas augustas estrivados

Estan sur dos espinitus gloxiosos

De Mabalypa, y Moctezuma fuena Lue et guan Ріганно, y, guan Санкен vencienan. XVI.

Modernov hou tambien Conquertadorer

Que la America, quardan defendida

De reliquiar de barbarov furorev

Y de otra querra exuel mar aexerda:

Competenciar hacia con los mayores

Aquel por quien está favorecida

Que en su vivia la devo ilustrada

Y à superiores lucer conquertada.

#### XVII.

Cada uno de los Regios substitutos Tione avu honox imagen dedicada Pox venezas los Leales cutacues Aun en la Magestad subdelegada:

A esta el portueno dio copiosos futuros

En el bauton, y en lahoja de la espada

De modo que lo vió toda esta tiennos

Axco de paz, y xayo de la guenna.

XVIII.

Conquirtair muchair, muchair rendiciones
Anmadair en los manes, y caurtillos

Lue con viur respectivos Campeones
Illuminaban aquel Templo à buillos:

Jusque que veria el Templo y los pantheones
Enque adaxa Delonai viur Caudillos:

Mair viendolos tuiunfantes, y aclamados
Ponta Sama los hallo venerados.

Y man al punto que a otxa pante atiendo
Y mino Caballenor y Togados
En viur proprior vemblamer conociendo
A los actuales celebres empleador:
Ministros von que en el civil estruendo
En Concejos defienden acentador
El Patrimonio Real, como en milicia
I el mayor que ve finca en la Viuricia.

#### XX.

En un course ferrivo ve encamina

De Diosev un conquevo ala mozada

Del Templo, y en cada uno ve encamina

Su Deidad, por la invignia venerada:

Vna eurama tradon enigida
En el Canno Vniumfol, y celebrada
Quarro Caballor blancor, que loramor
Annartzaban despojor Anglicamor.

El auriento ocupó Monte primeno
El regundo la celebrie Vielona
control
Con rastro, horzonovo, y placenterio
Cenidov ambor de munal conona:
La Victoria ventada en el tenceno
En el quanto la Paz, bella matrona,
I en ertos quatro bravor colocada
La ereacua en taler palmar celebrada.

La Sama pon el ayne pregonera
Con lour alau alienza lou clariner
Porque alrando viu vocer ala enfera
ve derrama à los utimos confiner.
Sobre el triumfanze viene en la carnera
Aunque cobarde, porque viur ferriner
Como aplauros han violo muy corriences
No vostienen lour processor omnences.

127

#### XXIII.

End came law armow Anglicanow Vienen por trumpo del valor glorioso, Pero (que marabilla)! van vfanow Salvan haciendo al Ilexce, generoso:

Valenosar conficien, no tiranar Del General las armas vicionioso Panece que el estruendo advenediro Festejaba al Monarca que las hizo.

Soldador, Capitaner, Generaler Deque txumfa el copixitu guerrero No vienten el ultxaje de vun maler, Si en animo lor vence Caballero.

No vienen en los trages deviguales Que el cruel Asmano les ponia vevero, No vienen en los ruedos de aquel corro Que vienen Jumo al Español viranse.

Pexo en ellow de xueda menonada
Va la Deidad funcia con vu xueda
Que vi para tal trumpo valio nada
Para ven triumpo del valor vequeda
Opuerra viempre fue determinada
I ari en pena, vin que evadulo pueda
Puer man proterva fue que el enemigo
vufre en vu evtrago el vnico carrigo.

#### XXVI.

Vandenas enemigas con pendones
Y cada una en un tenno da ala vista
Vna de las mas celebres funciones
Que es lo mismo decia que una conquista.
Alli se veen pequeños coquadrones
Que ante el valor passaron la revista
Quien la Gente suplia que les faltaba
Con los esqueros que multiplicaba.

Yo que entamos avembros eruspendia
El animo, los ojos, y el cuidado
Ni motivo, ni finer entendia
De aquel txiumfo magnifico aclamado:
Entences el Itonos que alli venia
Del hexoyco valor acompañado
Dino obveguiando mis admixaciones
Esto quieren dezix evos pondones.

XXVIII.

El Labaro primero repreventa.
En una las muchivimas funciones
De la Gente man barbara y vangaienta

I la mon cruel de American naciones:
Son los Apaches: man los evcarmienta
Tanto este Heroe, que infeles esquadrones
Huyen al veen que mientras man herido
En coleran lo veen rour encendido.

Alli ve vee enlaw playaw Angelinav Mandando el Esquadron de Cazadores Donde la xabia de axexadas minou No hallowon el xincon de los temoxes:

Poxque exam law hexidas culebrinas Que evcupian colenicos andones De que munica el trirte Mahometano Si no veler puriexa Regia mano.

XXX. Aquella Ísla, famosa ev la Luisiana Enque maniferió su gram pericia En la noble milicia concezana Y en la Contes colenica milicia.

En ambay prevenciones quedo utana Que aqui on batallar como alla en malicia Admixen el Amigo y Enemigo Vn recto Tuez y vn Capitan Amigo-XXXI.

Aquella vituacian que el campo evixecha Sin pextxechos, vin tiendar, y vin genee La coma anmada par el Rio devhecha Contra ventafar del Ingles valiente:

Vn animo invencible lo perexecha Que el fuente de Manchak zinde oxcelente Sin otxa costa, que emprender, à quenta De aquello que el mancial andor ve aumenta.

130

XXXII.

Mivipi ev el quinto conquirtado Con los fuentes Panmuxe, y el Botton En mil Inglever, el Ingler porexado Y low puentos de Amith, y de Fompron: Ocho Naov pricionexau, y un poblado De quarxocientan leguar de Region Y vi evra viruación un Mundo fuexa Su copinitu quennezo lo venciena. XXXIII.

Va aquella fusia en los sobestros mases La mitad de las Izopas anegando La muad de las Naver familianes Y âlos que pexidono valen nadando May lo enteran law fucurais militanes Del Hexoe que lo viene comandando De modo que destruye y aniquila Si no vele xindiexa la Movila.

En aquetta Isla que es de Ganta Rosa Lo pavado confiama, y re refieze Puer rechaza la fuenza podenova Que reviouxanve la pendida quiene:  $\mathbf{D}$ el Max contra la fuenza podenoza

Acentador dictamener prefiere Canoner, Bancor, Genter caucivando I la altivez Ingleva amedientando.

131

XXXV.

Mar er vna sombra muy ligera Del andox, y la fuenza valeno va Queãaquella empresa le empeño ponnexa Axdua, laudable, invigne, y peligrova:

La que goza los fuexos de primera En los amales de la invicta Dissa Son extruendos de nubes son envayos Para tlover sur granizados xayos. XXXVI

Paumenve aquellos celebres poxuentos Que suspendiendo las admixaciones Diexon en vur prodigios documentos A todow y low ultimar nacioner:

Admixem que avec inclytos alientos Se les han excedido los blazones Havta distan de lo imitado tanto Que lo nuevo es lo mas de tal espanto.

XXXVII. Law evrupendaw celebrer haraman  $\mathcal{Q}_{\mathrm{rue}}$  de Alcides exeden lous empresous Dos Mundos enlazando dos Españas Y en canacteres del assombro impressous

La Campaña mayor de las campañas En que las naves proprias fueros presas Por el valor en vanar de chairtales Execumiendo de fuexos immoxtales.

IIIV XXX

No blazonen poz mas que el impozeuno Golfo avano de Doxiv espumoso Enuxiquesca los Reynos de Neptuno Con aquel max de txiunfor caudaloro: Lue aqui en lanze mas noble y oposeuno Altivo, vuelve al Cielo magentuoso Como avu propria cufera los trofeos Lue von de Numen superion empleos.

De Panzacola la Provincia es esta De touxeador Carrillos almenada De evquadrav que el Inglev valiente apresta Y de un canal maximo formada. Mucha defenza en el Courtillo, puesta

En aquella banxanca coloxada Y lo que er mau por demino defendida De colena Anglicana prevumida.

Aquella coxta axmada of ve mua De Neptuno lau colexau domando Aunque el golfo impaciente ve convina No la destruye, ve la va tragando:

Nucuos alientos el valoz insepixa Que à peraner re vienen propagando Pox vuplix lo que txaga la toxmenta

Con otxa armada de Neptuno eventa.

XL1.

Vnos montes vobre otros crivtalinos
Lleva hinchados el man ala alea evfera
Y con nevada evpuma al Sol verinos
Humedecian la celevital lumbrera:
Y luego en deslizados remolinos
Sepulta aquella maquina altanera,
Donole precipicado de vi mismo
Apaga low hoqueras del abismo.

Piexde Neptuno el tino en vur Christales
Viendose à otras esperas devapado
Y que borrasca de impetur marciales
Sur opuestos corages han domado
Obedece decretos celevtiales
Y en su arena se recostó cansado
Por veex en sur xiveras ina guerra
Que si trumpo en los marces triumpa en tierra.
XLIII.

Vn Verganim pequeño ve encoanimo A la Dahia por el evirecho pouro Contra todar comienter determina Burcar victoriar por entre un fracavo No le mueve el convejo de maxima Ni el mar, ni Genre, ni el canal, ni el varo Solo el dictamen del Ingler llevaba Que in le paraecia que lo gamaba.

134

XLIV.

Quen no viena que todo vu andimiento De real eviçua viene promovido
De donde dimano rayo violento
En extruendos marciales encendido
Quien no supiera que Español aliento
Es en su cuenpo, y animo infundido
Direca que invadira avi al conerciono
Havia vido un arrojo temerario.

Por debasso de balas infinitas

Y por encima del canal tortusvo

Por entre inglevour fuzias esquivitas

Y del mar entre embates bornascovo

Con esfuenzo, y vivezas-inauditas

El vergantin va volo victoriovo

Con volo el General voga animado

De volo vir valor acompañado.

No tan velox al ayre ve devpreende De celevtial evfera la encondida Exhalacion, que quando el ayre enciende Es de la vivta aponav advoxuda:

Ni con fuenza mayor el ayre hiende De arco Partho la vaeta devpedida Como el valiente Darco, y vu violencia Se evcapan ala vivra, y revivtencia.

135

XLVII.

Lilueven encima balar fulminanter
Aquien mar pero anaden las violentar
Colexar de la polvoxa incessanter
Contra el curvo del Banco volo atentar.

Y al veen que de vur golper importantes

Del vergantin lan velou van eventan

Robiosan tantan balan militaren

Azotaban lov vientov, y lov manen.

XLVIII.

Entra à pevar de tamor evoquadroner Que re le conspiranon à ru aliento Abismadour demo las presumoioner Y respirado al Ingles el ardimiento:
Entra, y anima todar los funciones Espiritu de todo movimiento
Entra y atodos ru valor infunde Y quien lo mira volo re confunde.

¿De que vixviexon ewan Foxalezan Del Jorge, y media Luna pxeriumidar? ¿A quien buxló en el agua vun fiexezan, Que vexá en tiexa hechanlan demolidan? De que le vixven al Ingles vivevan Si mancha un xayo contra taman vidar? De man gloria vixvió pompa, y resquando Paxa que entxana el vencedon gallando.

136

τ.

No avri precipirado ve devpeña
Por la barranca golfo caudalovo
De lo mav empinado de la poña
Brumado de orro golfo previnovo.

No tanco en los obviaculos ve empeña Levantandove altivo, y evpumoso Como el Hexoe, que el lanze mos perado Dema con vur empeños allanado.

LI.

Rayo que de la cofeza de vi miomo
En impettu violentov ve desata
Y en el agre, en la tienza, en el abiomo
Solo en hozza, y evtruendo ve dilaza:
Volcan, que en un bovtezo o pazariomo
Edificios, y monter devoazara

Vna colexa en fin como ella vola
Vna colexa en fin como Española

Assi abxaza, y devezuye, awi conquirta
Aun lo que no se pone pon delante
Porque el vemblante le cedio la vista
Al espiritu lines militante:

De los vencidos esquañon alista Con Ixopa, Capitanes, y Alminante Cuyo esfuenzo con otxo si peleana Es cosa muy sabida que txumfana.

#### LIII.

Los Regios Estandantes enonbola
CARLOS de viewtro Augusto honoyco nombre
Mientras los suyos el Ingles tremola
Pon que esta alfombra a viestros pres asombre
Poricia militar, fuenza española

Hoy ve or añade vingular renombre Y ati gallando Voven vin vegundo Pox SOLO te celebra todo el Mundo.

#### LIV.

Esta postxex empreva es la que ha dado
Motivo a la función que vees abvorco
No te dine los pxemios que ha gamado
Por que qualquiera pxemio viene coxo
CARLOS en este Venrolo es venerado.
Quen lo pxemia, mandando à Manxe exoxo
De que por viur hazanas vingulares
Lo ponga en el mayor delos Maxes

Dino el Honor, y yo precipiado

2 men en el Heroe preguntan quesia

Mas mi deveo ve piende aexopellado

De una ferriva valva, y vocesua

Ala enfona de polvona llevado

Va el autro plamvible de ente dia

Y como anda en las mentes sobezanas

Aun no veles alcanza a las humanas.

138

#### LVI.

Otrawer preguntaba, y atajado
De un profundo vilencio revperioso
Que mando Marre con harray y agrado
En el congreso ilustre, produgioso,

Me detiwe otra ver ponque venrado
Devde el Canno Friunjal, y victoriovo
Mientrav el vnivervo le evcuchowa
Con evrav vocev la atención pagaba.

LVII.

Dioses saczos, Minietzou Celeverales
De eve Convejo iliustre Toberano
Consejo de mercedes immorcales
De mi brazo surencible augusta mano
Naciones belicosos, Generales
Que el limize excolusteis alo humano
Mirad en este Ileal Augusta Fomplo
Vn estrupondo, inimizable exemplo

Esta excelena evelanecida Copia Lue en mi animo invencible dibujada Por los nobles alienzos que se apropia Resplandece dos veces animada:

Evra imagen repio, aquevra propia
Hoy de mi brano empreva celebrada
Por vi vola ev padron devru blanonen
Agorando mur Realev perfeccioner.

139

#### LIX.

Minad en ella que a vu fan lucida
Dio encannacion el polvo de tienna
Que con belico candon viene encondida
Con viular banninada de la guenna:
Y al oleo de la vangne man florida
Los Apacher, el Mono, la Inglouenna
Flechau, balan, y espadan pon princeler

Fuenon mi gravo celebrado Apeles.

Poxel xoro uniforme y empolucado
Bxorom del cuexpo abiexxou lan henidan
Del enpratri nunca fatigado
Reliquian, en victorian conveguidan:
El votxecefo del hoxxon armado
Tambien muentra lan iran reprimidan
Y cexcan un vemblante s'uperioxen
Del valox animovo resplandoren.

Aquel Campeon que tiene dividido
El Imperio, conmigo de la guerra
El celebre Monarca divernguido
Por viur triunfor gloriovor en la cierna
Avu Ileroe evre blason ha conferido
YO 50LO: en cuya vola voi encierna
Su grandeza el Monarca soremado
Y el mento genril de vu Goldado.

140

#### LX11.

Con evro ha decretado que yo ponya De la Sama, vu rmagon en el Femplo: Y er jurio que a vu obveguio me divpanga Pox lo que en vu vemblante y voz contemplo.

No que el aplano celebre companga Si na que recomiende el xaxo exomplo Dandole en el lugan mar clevado El Zauxel mexicido y venalado.

Y awi quede alor pier devu Monarca, En cuya erfena nunca enenonizado De todo el Anhe, o militar comarca Alguno fue por mentro elevado: Donde vur ciener inclytar abanca

L'aurel d'innter proeres convagrado

O camo excelentivima conona

Del Monarca las plantas, y Persona.

LXIV.

Si vupo 801.0 vim ayuda alguma
Entxan poxel Canad de Panivacola
Si vencio repugnante à la Foxtuna
Poxque txumpana vu foxvona vola:
Si vuw exfueunov con lov miov aduna
Y con la Magertad Real Española
Titne como en la lux el Gazzo Apolo
Denecho real paxa adoxado 801.0.

#### LXV.

Contes invicto, celebre Pizanno
Si à vuevrnau gloriau atendeir manciales,
Evre adminable Joven hoy viranno
A la cufera law vube de immonades.
Pasmaos, que paven del triumfante Canno
Al premio de law gloriau principales
Ceded al que excedio vuevrnau victoriau
Elevando en law vuyau vuevrnau gloriau.

Ceded Henoes modornos, y Plomanos
Al valor nuevo, Joven victorioso
Que hay declaram dos Marter Poheranos
Del valor, vinigenito glorioso
Quedad con estos triunfor mas ufanos
Que vuestro andor propagan animoso
Y venga lo restante de este Mundo
Solo à adminan à el Solo vin regundo
LXVII.

Dino: y llevando aquella venerada
Invigne imagen del Campeon plauvible,
Al pu de vu Monaxca colocada
El honox le confirma de invencible
No venia con lauxeler coxonada
Poxque vi vu lauxel fue apetecible
El venux a vu Rey, la Real Pexvona
Ev vu mayox Sauxel, y vu Conona.

142

#### LX VIII.

A la Fama el aplauvo direinquido
Manda hazer en el Femplo econnomence;
Quien del comun claum no nompe el nuido
Por que terra el defecto de connente
Toma el gemido del Inglev vencido
Poro oyó que vonaba noncamente
Elige el eco enque ve explica gravo
Pero no varirface vu conato.

Toma la touze ennanca bocima
Conque la embidia se anunció la muente
Quando honouer y moneto onomina
Que en otror labram vu infelice ruente
Buenau Frompour mau no re determina
Con ellar celebrante sloven fuente:
Ponque vi volor fuenon tur blavoner,
Hando ver tambien volor tur progoner.
LXX.

Pública en fin vnos aplauwor Realer
Que en vnor pligos de ozo te confiere
Dignos de otror clogior immozaler
La Mageriad que el Cielo nor prorpene
Evitor von los aplauvor principaler
Yvi el Monanca à todor ve prefiere
O Toven, quando SOLO ati te aclama
Itenew Augurta Voberana Fama.

143

#### LXXI.

Sono la Forma, y evcucho la Fierna Oyo el Ayre los celebres pregones Oyo el Campo de Manre, oyo la Suerna Oyezon de Neptuno los Tritones:

Oyo America, oyo la Inglarenza
Anombradar oyenon law Nacioner
Adminando en aplawor tam fecundor
Sex de un Ley, que domina mucho Mundo.
LXXII.

Con evro ve dio fin ala enprevoida
Funcion de aquellos Dioses mureniosa:
Asombrose la Amenica portuada
En volo el ademan de estata gloniosa:
Mi adminación extatica passmada
Se embelera en vivion tan milagrosa
Y vi quiere expressa granderas tales
Hallan no puede voces immortales.

Y avi quede pou fin devengañado, Delo adminado pou avunto dígno De que el Numen del Femplo venexado Exa CARLOS III. SOL benigno:

Y que el Hexoe avus plantas colocado, Su Don BERNARDO GALVES fidedigno: Y el eco avua al duplicaxlor valves Viva CARLOS III. viva GALVEZ.

144

#### LXXIV

Class Monanca que teneir erexitar
Vuertxau proessar en libror asencidor
Cuyar ofar manciales infinitar
Muchos Osber os tienen doctrinador:

No de Alexandro duchar mauditar Sino el valor infuro en los Goldados Os bourtan à tener el NON quirado A lar gloriar de Alcider engañado.

Con volo evre Ephevion con evre 5010,
Tonew pana reynan en todo el Mundo
En quanto con vuv xayor dona Apolo
Y xiega el golfo de Noxeo profundo:
Vuertra grandeza de vno al otra Polo

Os haga proclamar por vin vegundo
Y vea el Orbe que os runde la óbediencia
Engrandecido en vuevera leal Clemencia.

LXXVI.

Tu invencible Campeon evolarecido
Vuela con el aplauvo magertuovo
A vez por tu valor 5010 temido
Y celebrado por lo generavo

Si de un Monanca entour engrampeido Pendana en mi el intenzo prevuntuoso ¿Que vi Saeton en aquel Canno yenna, Que espeno yo enel Canno de la Guenna?

#### LXXVII.

Perdoname otra vez, y mil vez le pido
A tu demencia noble acrecitada
Si con mi voz imagine acrevido
Emular law harañav de tu evpada:
Si à un conemigo atiendes abaido;
¡ Por que una voluntar vacrificada
Porque no hade evperan que mar humano
A vu pequeña ofrenda der la mano?

LXXVIII.

Solo pueden tu iluvine preeminencia
Celebrar evis Numeriev vagnados
Solo puede mi humilde reverencia
Considerar tuv meritos premiados:
Y solo la iluvini vima excelencia
Conque los rayos tienes confrado
Del Monarica Español invicto Apolo
Puede ver premio de tu valor voro.
LXXIX.

El celebrado Femplo de la Fama
Enque coloca, reverencia, anima
Con los alieneos que Divina inflama
Los celebrados Herroes que vublima
Puer ofendida la Fortuna brama
Si tu valor su auxilio devertima
Perpetire tu Victoria que se aduma
Otra victoria de la cruel Fortuna

146

Esta edición de 1000 ejemplares se imprimió en 1990 de cara al 250 aniversario del nacimiento de este héroe.

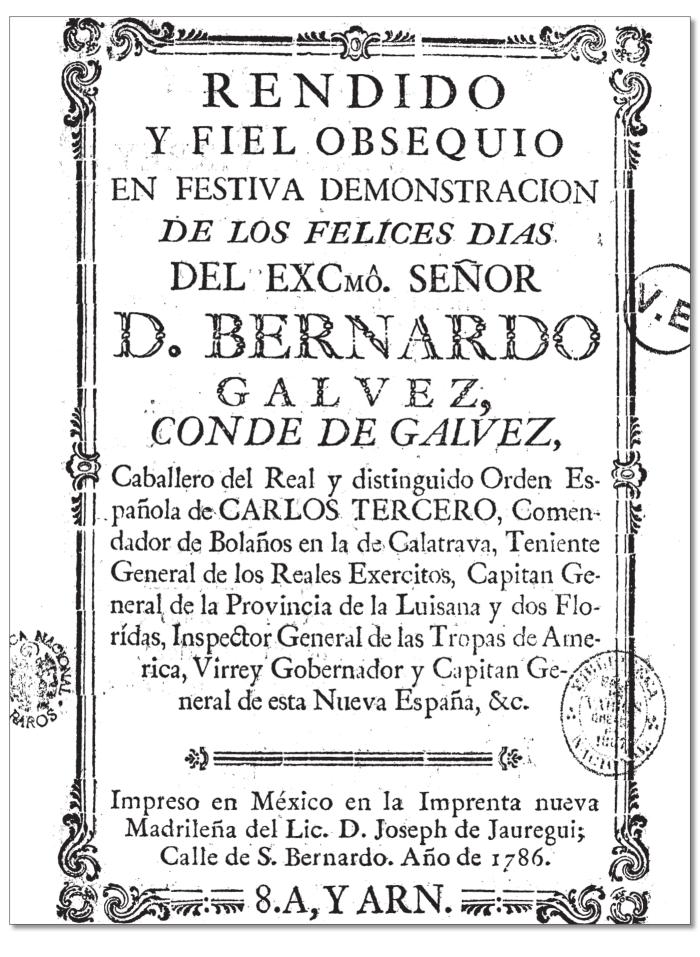
#### LXXX.

Aplandala aquel SOLO Soberano
Esclanecido Mante generavo
Que adunando lo Regio con lo humano
Es en alman, y en anman victoriovo:
Y el Mante Toven, Seneral ujano
Que en el Orbe ve veñalo gloriovo
Oiga, puer SOLO triunfa, volo valver
Que los Dioses repiren SOLO GALVES.

# RENDIDO Y FIEL OBSEQUIO EN FESTIVA DEMOSTRACIÓN DE LOS FELICES DÍAS DEL EXCMO. SEÑOR D. BERNARDO GÁLVEZ, CONDE DE GÁLVEZ.

Por Nicolás del Monte. Impreso por D. Joseph de Jauregui México, 1786.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA



# DEDICATORIA

DE ESTE OBSEQUIO

AL EXCMÔ. SEÑOR VIRREY.

Este Obsequio os tributa reverente;
Y aunque humilde, pretende hacer patente
Que os sirve en lo que puede su exercicio:
No por su pequeñez, al precipio
Del desprecio se pone en lo prudente,
Que el Culto que se ofrece à lo Excelente,
No por lo grande logra el ser propicio.
La Fé pura, el Amor y la Limpieza
De leal Ofrenda, en estos puntos tres,
Es lo aceptable de qualquier empresa:
Y asi (SEÑOR) pues esto en mi abono es;
No lo pequeño yea Vuestra Grandeza,
Sino el amor que pongo en Vuestros Pies.

Excmô. Señor.
B. L. M. à Vuexcelencia.

Nicolás del Monte.

(-+-)-

(ARN.)

LOA

Que ha de cantarse en el Real Coliceo de México el dia 20. de Agosto de 1786.

EN CELEBRIDAD DE LOS FELIZES DIAS DE DICHO

EXCMô. SEÑOR.

Reducida à la Música

Por D. NICOLAS DEL MONTE, Músico de Cámara de Su Exc.

INTERLOCUTORES.

Marte. Caliope.

Fama.

## SCENA PRIMERA.

En Bosque se descubre Caliope sentada al pie de un Arbol, coronada de hojas de Siempre viva: el Plettro Músico, y otros varios instrumentos de este Arte, à los pies, con la una mano en la mexilla, y el codo sobre unos Libros: la otra sobre su regazo, como en demonstracion de estár muy triste y pensati-

va.

U. BARARARANAN va. Marte baja en un Carro tirado de dos Aguilas, hasta el Téatro, en donde se apéa, para contextar con Caliope: el Carro se retira violentamente, y Marte empieza á cantar su recitado; saldrá vestido en su trage correspondiente de Manto, Laurel, &c. Marte. Caliope generosa Que en dia de tanta gloria Te miro suspendida, y tan turbada; Alientate, y gustosa Toma el Plectro armonioso. Y con tus dulces voces, Canta del Heróe insigne esclarecido, El mas fuerte valor, Que siempre en guerras se miró triunfante, Mostrando en sus hazañas Que sus empleos Llenaron à la España de trofeos. Caliope. Con tu noticia rara Levantase El corazon de jubilo fallece; Y en vista de tal gloria, y tal contento, Las Musas del Parnaso Con su Castalia fuente cristalina : Vengan aqui gustosas. alalalalas sa ta

## SCENA SEGUNDA.

UNICEPALITATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

Descubrese el Monte Parnaso, y en su cumbre el Caballo Pegaso, con sus dos alas, como en el ayre, excepto el un pie que estará pisando el Monte, de donde saldrá la fuente Elicona, decendiendo por entre los breñales, y peñas. En dicho Monte estarán las Musas repartidas por ambos lados, coronadas de flores, y con varios ramos de Oliva, Laurel y Siempre viva en las manos: en la cumbre, superior al Pegaso, se manifestará el Sol resplandeciente, cubierto de largos y espesos explendores, orlado de un rotulo de letras grandes y transparentes, que dice:

## SOLO EN TI, DE UNO A OTRO POLO, SE VE EL TIMBRE DE: YO SOLO.

Al pie del Monte estard la Estatua de Su Exâ. sobre un pedestal, y un cogin à los pies, sin Sombrero, ni Laurel, para que pueda Caliope coronarla con el Laurel de Marte: en el pedestal de Su Exâ. tambien estará un rotulo, que dice asi:

NADIE DE TI, TENGA DOLO PUES QUE VENCISTE TU SOLO.

Y sigue Caliope su recitado. Y con vozes sonoras, y eloquentes La feliz gloria canten De este Heróe sin segundo. Bajan las Musas del Parnaso, y cantan lo siguiente. Musas. Del Cielo festiva Escucho una voz, Que baja veloz Con suave primor; Diciendo que VIVA, Que VIVA BERNARDO, Discreto, Gallardo, Y fuerte Campeon. Marte. Eso es lo que deseo. Caliop. Pues sea asi. Sacras Musas, Prevenid vuestros ramos, Y texéd con esmero Una ilustre Corona de Laureles. Marte. Pues deja esa empresa, Y toma el que à mi frente

Ilustra, porque adorne

Dale el

Laurel. De ese Campeon las generosas Cienes. CHOCK CONCRETE

Caliop. Del Joven mas gallardo, y mas valiente, Esta noble Corona, orle la frente, Y sea esta empresa, de todos aplaudida sela à la Es-Como que es digno premio generoso, tatua. Del que supo rendir con diestra mano, A las Armas de España, al gran Britano. Mart. Es cierto, pues su Fama Yá lo publíca Por la region del viento, Con inmortal contento. Caliop. Pues renueve el Laurél vistosas flores De bélicos sudores, Para que sus victorias, Entre los Astros bellos Sean notorias al Mundo. Mart. Asi lo espero de este Heróe sin segundo. Vase Marte con las Musas, y sigue Caliope sola. Cal. ¡O troyano Scipion! ¡O Anibal frigio! De Marte gloria, y del Britano horror, Pues siempre tu valor está triunfante, Amado, y victorioso; Vive inmortal Coloso, En

En la eterna columna de la Fama, Cuya sónora trompa el Orbe aclama. AREA.

Tú lleno de Gloria,
Asombro del Mundo,
Que en Lauro profundo
Te adorna el valor:
La tierra te clama;
Del Cielo la Fama
Con su resplandor.

## SCENA TERCERA.

Plaza de Armas con vista; y prespectiva de un Fuerte, en medio de la Plaza los Troféos de Su Exâ. rotulo, y pedestal correspondiente, que dice:

DE TUS TROFEOS INMORTALES, LOS BRONZES DAN LAS SEÑALES.

En el Fuerte se demuestra el avance, subiendo algunos Soldados Españoles por escalas â quitar la Bandera Inglesa, y plantar la Española. Caliope haze que se vá, y á este tiempo baxa por una rapida cubierta de nuves la Fama hasta el teatro, con sus alas, guir-

nalda, y clarin, é improvisamente se vá la rapida, en quanto se apé la Fama. Fama. Detén Caliope el paso, Que materia tenémos En este dia tan grande De alabanzas mayores. Jupiter me mandó que desde el Cielo Baje à aplaudir tal Nombre en este suelo. Caliop. Fuerte es la empreza, Mas tu Clarin sónoro, En la ethérea region, con dulce canto, ¿ Quien competir podrá? Pues su dulzura Las ventajas al Cysne te asegura. Fam. Deja aora mi alabanza; Y vamos à que solo Es el mayor empeño De nuestro fino amor, Expresar la prudencia De este Alcides sin par: De este, que su piedad Sabe con amplia mano, Franqueando sus tésoros, Sér del pobre el reparo;

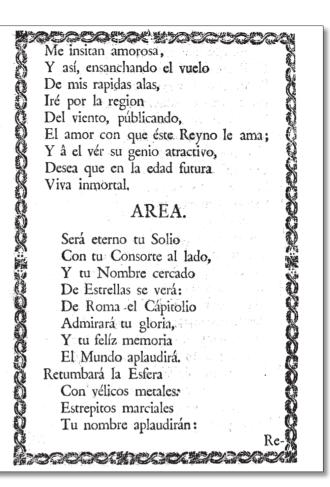
Causa, que por mil modos,
El Padre de la Patria llaman todos;
Puesto que su amor tierno
En todo és tan benigno, y él amado
Por su afable semblante.

Caliop. Es muy constante,
Y por eso procuro
Con mi voz aplaudirlo;
Porque con su éco dulce, y lisonjero,
Exprese con esmero
La gloria que le asiste
Por su estilo amoroso,
Y será en ésta Corte siempre eterno,
Aplaudiendo su Nombre, y su Gobierno.

Fam. Pues à el eternizar su augusta Historia,
El bronce es corta para esculpir su gloria;
Puesto que en tanta hazaña,
Es mas fuerte el valor que le acompaña:
Y por eso mi fé, qual verdadera,
Le ama sin sér lisonjera,
Y con gran gusto y amor,
Le aplaude alegre.

Mérito, y obligacion

Me





# HACE DOSCIENTOS AÑOS: MÉXICO LLOROSA

Por Guillermo Porras Muñoz. Revista del Instituto de Investigaciones Históricas, Estudios de Historia Novohispana. Vol. 10. Universidad Nacional Autónoma de México, México, 1991.

# HACE DOSCIENTOS AÑOS: "MÉXICO LLOROSA,

## GUILLERMO PORRAS MUÑOZ

Son las palabras con que empezaba su lamento a la muerte de Bernardo de Gálvez, don Joseph Sixto González de la Vega. Las enfermedades del conde de Gálvez, que vinieron a culminar en su muerte, empiezan por lo menos el 27 de julio de 1786. Ese día "fue la misa de gracias a la que no asistió el virrey por estar un poco enfermo". Aquella enfermedad de seguro continuó de manera implacable pues quince días después, don Bernardo se encontraba en San Ángel "mudando temperamento" por la misma razón, lo cual fue motivo de que faltara al tradicional paseo del Pendón, conmemorativo de la caída de Tenochtitlán.<sup>3</sup>

Pasada la primera mitad del siguiente mes de agosto, el cabo de los alabarderos, José Gómez, ya califica el estado de la salud del virrey como "muy malo", y dice que se empezó una música en el palacio, desde la una hasta las tres de la tarde, para divertir a Gálvez mientras comía.<sup>4</sup>

Aquella enfermedad, cuyo nombre nunca se cita, siguió su desarrollo irremediable, y el 9 de octubre "hubo junta de médicos en palacio, por hallarse muy mal el Sr. conde de Gálvez". Quizá a resultas de esta consulta y ponderadas las opiniones de los ilustres galenos, se llegó a la conclusión de que era oportuno que el virrey recibiera los sacramentos.

La víspera del día señalado para esta ceremonia pública y solemne, Bernardo de Gálvez se incorporó en su cama para que su ayuda de cámara lo afeitara, y el día 13 de ese octubre, por la mañana, se vistió con el uniforme de teniente general, para esperar al Santísimo Sacramento. Mientras tanto, llegaron a palacio los miembros de los tribunales y de las corporaciones, y también el arzobispo don Alonso Núñez de Haro y Peralta.

En la catedral, se formó una procesión encabezada por la Cruz alta, a la que seguían los curas de las parroquias y los frailes de todas las religiones. Cerraba el cortejo, el palio del Santísimo. bajo el cual llevaba el sagrado Viático el deán del cabildo-catedral don Leonardo Terraya. En absoluto silencio, que sólo rompía el tintineo de las campanillas que llevaban los monacillos y el toque de la campana del templo, la procesión atravesó el Zócalo y entró a palacio, llegando hasta el aposento del virrey. Todos los fieles se arrodillaron piadosamente ante la presencia de Jesús Sacramentado pero Gálvez, no pudiendo hacerlo, se puso de pie con la ayuda de sus gentiles hombres y así escuchó devotamente las oraciones del sacerdote y recibió la sagrada Comunión. Eran las once de la mañana.<sup>6</sup>

Al caer la tarde del último día de octubre, en una litera condujeron sus sirvientes al conde a Tacubaya "a mudar temperamento porque estaba muy malo". En el pueblo cercano, ocupó una casa del arzobispo de México, que después iba a ser el Observatorio Nacional. Ese mismo día y antes de salir de la capital, el virrey dirigía una carta a su tío, don José de Gálvez, marques de Sonora y Secretario de Estado y del Despacho Universal de Indias. En esta misiva, le comunicaba la

noticia de su enfermedad, la imposibilidad que tenía para firmar los despachos, y las disposiciones que había dictado para que no se entorpeciera el gobierno.<sup>8</sup> En realidad, los duplicados de la correspondencia oficial expedida durante el mes de octubre habían sido certificados por el secretario segundo de cámara, porque ya no podía firmar el virrey.<sup>9</sup>

Ante el público, no parece haber trascendido el estado de salud de Gálvez, o quizá se ocultaba la verdad a propósito. Se sabía que estaba enfermo pero no se conocía la gravedad de su estado. En los primeros días de su traslado a Tacubaya recibió una carta del bachiller Vicente Matamoros, quien lo había conocido a su paso por Puebla de los Angeles, que llevaba "la enhorabuena y los debidos parabienes de la mejoría de su salud, pues tuvimos todos en esta ciudad gravísima congoja cuando llegó a nuestra noticia que estaba enfermo y en cama". Matamoros enviaba un devocionario de cinco días en honor de las tres necesidades de Nuestra Señora de la Soledad, y decía que "mediante su protección conseguirá total y perfecta salud, como deseamos". Gálvez contestaba a 7 de noviembre, agradeciendo el devocionario y "el buen deseo que manifiesta tener en el logro de mis alivios, que en el día no se ha verificado". Así se escribió el borrador de la carta, pero luego se testaron las últimas palabras, poniendo el punto final de la frase después de la palabra "alivios". <sup>10</sup>

El día 8 de noviembre parece marcar el momento en el que Bernardo de Gálvez queda convencido del avance de la muerte. Por un decreto expedido ese día, anunció que el Real Acuerdo quedaba encargado del gobierno y el regente de la Audiencia se hacía cargo de los asuntos de correos y temporalidades, pero él retenía el gobierno militar. El mismo día, la Audiencia comunicaba esta decisión al gobierno de Madrid, y al día siguiente pasó aviso a todas las dependencias de que a partir del día 10 a las diez y media de la mañana, seguiría tratando los asuntos pendientes.<sup>11</sup>

El mismo 8 de noviembre, habiendo dispuesto de su obligación hacia el rey, Gálvez también dispone de la vida que le quedaba. A don Ramón de Posada y Soto dio poder para testar, y le declaró que su última voluntad era dejar por herederos a sus hijos Miguel y Matilde y al que estaba por nacer, ya que la condesa estaba encinta. Además, dijo, "es mi voluntad mejorar en el tercio y remanente del quinto de todos mis bienes, habidos y por haber, a mi hija doña Matilde de Gálvez y Maxent, y al varón o hembra que naciere del vientre actual de la expresada mí mujer, de manera que sobre sus legítimas hayan y tengan, por iguales partes, el importe del tercio y remanente del cuarto de mis bienes, una y otra vinculada, e inalienable, como Mayorazgo". Faltando una o ambas o sus descendientes, había de recaer su parte en Miguel y sus herederos, según el orden establecido por su padre.

En la sucesión de los 50 000 pesos que tenía impuestos en el Banco de San Carlos, Posada había de recurrir en caso de duda a don Francisco Fernández de Córdoba, quien le franquearía los documentos, para lo cual ya tenía dicho a Roberto Rollin que le pasara bajo inventario todos los papeles que tuviera en su poder. También declaró que, según real orden del 1 de enero, no correspondían al regente las funciones y honores de la capitanía general, sino al Real Acuerdo en conjunto. Finalmente, declara que es católico y quiere morir en la Iglesia, y suplica al marqués de Sonora que ampare y proteja a doña Felicitas "como merece por sus prendas, y por el amor que le he debido".

Hechos estos apuntes, los firmó Gálvez el mismo día y al siguiente manifestó que ésta era su voluntad ante los testigos José Ignacio Miranda, Benito de Cuéllar y Juan Manuel Conde. Es evidente que la enfermedad que minaba su cuerpo, no había afectado a su mente.

El 9 de noviembre amplía las instrucciones que da a Posada con otros apuntes en los que manda que se le dé entierro en la iglesia de San Fernando, frente al sepulcro de su padre, y se le hagan los mismos sufragios que se hicieron a don Matías. Sus hijos han de pasar a España en cuanto lo ordene don José, y se han de educar bajo su cuidado y, en su falta, bajo el de su tío Miguel. Por lo que se refería a sus bienes temporales, dijo que fueron adquiridos en Luisiana antes de casarse y, no habiendo ahorrado nada durante su matrimonio, su mujer no tiene derecho a la mitad de los gananciales ni a sus frutos. También aclara que doña Felicitas sólo aportó al matrimonio unos esclavos de servicio. No han de agregarse al caudal de la herencia las joyas de diamantes y perlas y la ropa del uso de su esposa, por ser ya de su propiedad, así como 30 000 pesos que le deja con la obligación de dar 5 000 a su hijastra, Adelaida, cuando tome estado. Vuelve a recomendar a la condesa a don José de Gálvez, "pues mi casamiento se efectuó con sólo Real orden, sin conocimiento del Monte Pío", lo cual significa que no gozaría de la pensión correspondiente. Asimismo le recomienda a su suegro, don Gilberto Antonio de Saint Maxent, a Juan de Riaño, Fernando de Córdoba y Francisco Carrillo.

A cada uno de sus dos pajes deja 200 pesos, a cada enano 100 pesos, estipulando que se deben devolver a sus primitivos dueños; a cada criado de librea, 50 pesos. Concede la libertad a los esclavos Pierre y Bartelemi y a la mujer de éste, Minerva, pero debe pagarse a doña Felicitas el importe de los que fueron de ella. En estos apuntes, Gálvez nombra por albaceas a don Francisco Martínez Cabezón y don Juan Antonio de Yermo, estableciendo que han de servir por el honor y que, en caso de conflicto, se han de aconsejar de don Ramón de Posada.

Todavía agrega dos párrafos a los apuntes el 11 de noviembre. En el primero considera que doña Felicitas puede dar a luz mellizos, en el cual caso se ha de dividir la mejora que ha dispuesto por partes iguales entre Matilde y los hijos que hubiere. También encarga a su esposa que haga el sacrificio de no vivir con su familia en Luisiana sino que se establezca en España. En el segundo párrafo ordena que se den 500 pesos a María Josefa de Otero, doncella de la condesa, que el altar de la familia en la iglesia de Macharaviaya se mejore de acuerdo con lo que tiene comunicado a don José de Gálvez, y que Roberto Rollin revise las cuentas del mayordomo Ramón Muñoz.

Don Ramón de Posada otorgó el testamento, siguiendo todas estas indicaciones, el 21 de diciembre de 1768 ante el escribano público Mariano Zepeda.<sup>12</sup>

El 16 de noviembre parece haber otra crisis en la enfermedad del virrey, y vuelve a ser sacramentado: "antes hizo un razonamiento a toda su familia muy lastimoso, y a todos los que lo oyeron".<sup>13</sup>

La lucha de la vida contra la muerte duró todavía dos semanas. El 30 de noviembre de 1786, a las cuatro y cuarto de la mañana, murió Bernardo de Gálvez en Tacubaya, "sujeto tan caritativo, generoso y amante al público que lo ha sentido por sus raras prendas, no sólo la clase política, pero hasta la ínfima plebe, por la gran falta que en la actualidad hace su gran gobier-

no". Esta observación de Zúñiga y Ontiveros<sup>14</sup> fue seguramente la primera y la más sincera muestra del sentimiento general. Más tarde, se iban a volcar los escritores en hacer elogios que se imprimieron delicadamente para honrar la memoria del gobernante desaparecido.<sup>15</sup>

Empezaron las campanas de los templos capitalinos a tocar la vacante del gobierno a las once y cuarto de la mañana, y la artillería, con tres disparos, media hora después. A las ocho de la noche acabaron las cien campanadas de la vacante y siguieron los dobles generales. A las once y media de la noche llegó de Tacúbaya el cadáver del virrey, que venía sentado en su estufa, vestido con el uniforme de teniente general, e iluminado con cien luces y escoltado por seis alabarderos a cada lado. Detrás seguían sus pajes y la caballería. El doble general continuó hasta la medianoche.<sup>16</sup>

La Audiencia celebró acuerdo extraordinario a las nueve de la mañana para recoger las cuatro llaves del archivo secreto del tribunal. Abierta también "la arquilla reservada en la alacena", no se encontró pliego de mortaja, o sea el nombramiento de sucesor para el caso de vacante, con lo cual se vio que, conforme a derecho, recaía el gobierno de la Nueva España en la Real Audiencia.<sup>17</sup>

El cadáver se expuso a la mañana siguiente en el salón principal del palacio virreinal, que estaba todo tapizado de damasco carmesí, bajo dosel de terciopelo del mismo color. El difunto vestía el uniforme de teniente general con el manto de caballero de la Real y Distinguida Orden Española de Carlos Tercero, la venera de Calatrava, el bastón de mando y las demás insignias de su oficio. Alrededor había una multitud de hachas y montaban guardia continua los alabarderos y los pajes de la corte virreinal de riguroso luto, "todo lo cual infundía al mismo tiempo que respeto, la mayor ternura en el innumerable pueblo que concurría a verlo en los tres días". <sup>18</sup>

Mientras los albaceas don Francisco Martínez Cabezón y don Juan Antonio de Yermo disponían "un funeral, el más decoroso y magnífico", el cabildo eclesiástico se reunía en extraordinario, acordando hacerse cargo de los gastos de los sufragios por su cuenta. Comunicada su resolución al arzobispo y recabada su aprobación, fueron comisionados el canónigo magistral, el doctor don Joseph Serruto, y el racionero don Pedro Valencia García y Vasco, para pedir el cadáver a la condesa viuda y darle enterramiento en la catedral mientras se terminaba el sepulcro en la iglesia de San Fernando, según había dispuesto Gálvez. Esa misma noche se llevaron las entrañas de Bernardo de Gálvez, que seguramente habían extraído los médicos al embalsamar el cuerpo, en una vasija cubierta con damasco y se depositaron en el panteón nuevo en el presbiterio de la capilla de los Reyes, donde había concedido doña Felicitas que quedaran perpetuamente.<sup>19</sup>

Durante tres días quedó expuesto el cadáver del virrey en el salón del palacio, celebrando misas de cuerpo presente los párrocos de la ciudad y las comunidades de religiosos. En cada uno de esos días, se oyeron treinta y un cañonazos fúnebres que recordaban al pueblo que su virrey había muerto.<sup>20</sup> El entierro se dispuso para el lunes, día 4 de diciembre.

Despertó México ese día a las cinco de la mañana con el estallido del primer cañonazo de doce que se dispararon hasta que salió el cuerpo del palacio. El cortejo empezó a formarse a las ocho de la mañana en los salones y en el patio del gran edificio, desbordándose los numerosos concurrentes hasta la calle. A las diez y media emprendió su marcha la procesión. Los oidores de la Real

Audiencia llevaron el féretro hasta la puerta del salón principal; allí lo recibieron los miembros del Tribunal de Cuentas, para atravesar la segunda sala. Los oficiales de la Real Hacienda lo trasladaron hasta la mitad de la sala de alabarderos, donde lo entregaron a los regidores de la Nobilísima Ciudad. Los delegados de la Real y Pontificia Universidad lo condujeron a través del espacio que mediaba entre los dos canceles de las oficinas de la Real Audiencia, y el Tribunal del Consulado desde el último de los canceles hasta el principio de la escalera. El Tribunal del Protomedicato se encargó de bajarlo a la planta baja, entregándolo en la puerta del palacio a cuatro coroneles, y diversos individuos del mismo grado lo llevaron en relevos hasta la catedral. Tres cañonazos habían dado aviso de la salida del cadáver.

Precedían a la procesión, cuatro cañones de campaña tirados por sendos caballos, con su respectivo destacamento de artillería compuesto de un cabo y ocho artilleros. Seguían dos caballos despalmados del difunto virrey, cubiertos con caparazones negros que llevaban bordadas en realce las armas condales orladas con distintos trofeos de guerra. A continuación, a caballo y con la espada en la mano, iba el sargento mayor del Regimiento Provincial, el coronel don Pedro Garibay, al que seguían el teniente coronel del Regimiento de Dragones de España, el coronel don Juan Velázquez, y el teniente coronel don Rafael Vasco. Tras de éstos marchaban seis compañías de granaderos, la de Zamora, la de Milicias, dos del Comercio, y una de la Corona, cerrando esta parte del cortejo, los gastadores de la última.

En pos de la milicia venían la Cruz y el capellán mayor del Hospicio de Pobres y sus sujetos, con hachas encendidas. Las parcialidades indígenas de Santiago y San Juan y los pueblos anexos, iban presididas por sus respectivos gobernadores. Seguían las muchas cofradías y hermandades de todas las iglesias de la ciudad, con sus guiones, estandartes e insignias, y cada uno de los cofrades y hermanos llevaba su vela en la mano. Tras de éstos, marchó la Archicofradía de la Santísima Trinidad. A continuación tenían su lugar las venerables órdenes terceras de la Merced, San Agustín, y San Francisco, y las comunidades religiosas de betlemitas, hipólitos, juaninos, mercedarios, carmelitas, agustinos, los Observantes con las tres de la Reforma, y finalmente los dominicos. Cada una iba con Cruz y ciriales, los ministros revestidos y los miembros portando velas encendidas. Seguía la catedralicia Archicofradía del Santísimo Sacramento, la Cruz de la catedral, el prebendado doctor don Joseph Carrillo y Vértiz, quien hacía de subdiácono, cuatro pajes del arzobispo, ciento cincuenta clérigos acompañantes, seis miembros del Colegio de Infantes, revestidos con capas pluviales negras y llevando cetros en la mano, seguidos del pleno del mismo Colegio, la capilla de la catedral, los colegiales menores y mayores del Seminario Tridentino presididos por sus rectores y acompañados por las autoridades y los catedráticos, seis capellanes de coro revestidos de pluviales y con cetros y el resto de la capellanía, los curas párrocos de la ciudad, el Venerable cabildo-catedral, revestido de diácono el racionero don Pedro Valencia García y Vasco y de preste el deán doctor don Leonardo Joseph de Terraya. inmediatamente después, desfilaba el arzobispo don Alonso Núñez de Haro y Peralta, de capa magna, con sus pajes y familiares.

Seis miembros de la familia de Bernardo de Gálvez a continuación llevaban, con bandas negras, la cubierta enlutada de la caja mortuoria, la cual estaba adornada con las armas de la familia. Seguía el capitán de alabarderos y caballerizo mayor del virrey difunto. Enseguida, los religiosos de San Femando, entre dos filas de alabarderos, llevaban el cadáver en un féretro magnífico.

La procesión parecía no tener fin. Seguían el cuerpo de dolientes, compuesto por los demás familiares del difunto conde, los dependientes de la Secretaría del virreinato, la nobleza de la ciudad y la oficialidad, el Real Tribunal del Protomedicato, el Real Tribunal del Consulado, la Real y Pontificia Universidad, con borlas y capelos, bajo mazas cubiertas de luto; también bajo mazas, la Nobilísima Ciudad, dando su lugar a don Francisco Fernández de Córdoba por ser uno de los principales dolientes. Entraban en el desfile luctuoso, los oficiales de la Real Hacienda y del Tribunal de Cuentas, y entre sus miembros el capitán don Juan Antonio Riaño, como doliente inmediato por ser concuño del difunto. Finalmente, aparecía la Real Audiencia, con dos alabarderos, presidida por el oidor decano, don Antonio de Villaurrutia y Salcedo, quien llevaba el bastón de mando por hallarse impedido el regente y presidente, y a su lado don Manuel Flon como doliente principal, por ser también concuño de don Bernardo. A este grupo seguían los escribanos, procuradores, receptores, tenientes de Corte, alcaldes de cuarteles y demás ministros subalternos.

Cerraba el cortejo, al compás de cajas destempladas, con bandera enrollada y armas a la funerala, boca abajo, la Compañía de la Guardia, la caballería con música de sordina y los estandartes enrollados. En último lugar iba "el coche fúnebre de ceremonia, avivando sentimientos, y excitando ideas de respeto, grandeza y admiración, por el primor con que remedo el artífice con los mismos lutos sus verdaderas tallas y relieves, sin omitir aun las principales divisas que manifestaban haber sido de Su Excelencia".

El Zócalo estaba lleno de gente que observaba con piedad la procesión. Todo México participó en aquellos solemnes funerales del que había beneficiado tanto a la ciudad como al virreinato.

La tropa se extendió en dos filas, "que destinándose a hacer sucesivamente los honores al cadáver, sirvió de contener al numeroso concurso que por todas partes ocurría, y que todos viesen con la mayor comodidad". El recorrido de la procesión se alargó, con lo cual se evitó que los primeros llegaran a la catedral antes de que los últimos salieran del palacio. Desde la puerta de éste, fue por las calles del Reloj, Cordobanes, Santo Domingo, Tacuba, Portería de San Joseph el Real y San Francisco,<sup>21</sup> hasta la puerta inmediata a la cruz del cementerio de la catedral,<sup>22</sup> distancia que se calculó en 1 780 varas castellanas.

Se habían dispuesto cuatro posas a proporcionada distancia en ese espacio, en cada una de las cuales se cantó un responso. El tren de artillería se detuvo frente a la puerta de la catedral por fuera del cementerio. Formadas en el atrio, las Compañías de Granaderos dieron una descarga al entrar el cadáver en el templo y, además, cuatro cañones dispararon en el mismo momento.

El féretro se llevó hasta el magnífico túmulo que había dispuesto el cabildo-catedral a su costa, que medía ocho varas por lado en la base, con los demás cuerpos proporcionados. Estaba cubierto con 152 varas de terciopelo negro, guarnecido con 95 varas de galón de plata, de cuatro dedos de ancho y 85 varas de fleco del mismo metal. Sobre numerosos hacheros y blandones de plata, "de tamaño extraordinario", se habían colocado 18 cirios de arroba y media arroba, 302 hachas y cirios de ocho y de cuatro libras. Se iluminaron la crujía, los cuatro frentes del altar mayor, y la capilla de los Reyes, con 1 806 velas de a libra y a media libra.

Habiendo tomado sus respectivos lugares por riguroso orden jerárquico todos los distinguidos personajes que se han mencionado, comenzó la misa pontifical el ilustrísimo señor arzobispo. Sirvió de diácono el doctor don Gregorio Omaña y Sotomayor, tesorero de la iglesia mayor, y de subdiácono el doctor don Joseph Ruiz de Comejares, canónigo de la misma. Los asistentes al solio fueron el doctor don Luis de Torres, arcediano, el doctor don Joseph Uribe, canónigo penitenciario, y dos prebendados, los doctores don Máximo Francisco Arribarojo y don Andrés Llanos Valdés. Dos coros de "sobresalientes músicos" ayudaron en el oficio. Cuatro cañonazos y los disparos de los Granaderos retumbaron en la Elevación de la misa.

Después de que terminó el Santo Sacrificio, el arzobispo procedió a hacer el oficio sepulcral. Se cantaron los cuatro responsos prescritos y a continuación se depositó el cadáver en la bóveda del altar de los Reyes, al disparo de trece cañones y de los fusiles de los Granaderos, a presencia de cuatro ministros de la Real Audiencia. La llave de la caja se entregó al capitán de alabarderos, "con lo que se finalizó esta función, que puede llamarse la primera en su línea por las muchas circunstancias que concurrieron a hacerla grande".<sup>23</sup>

El acta del entierro de Bernardo de Gálvez se asentó en los libros del sagrario de la catedral metropolitana,<sup>24</sup> y dice a la letra:

En quatro de Diziembre del año del S. de mil setecientos ochenta y seis, se deposito en la Bobeda del Altar de los Reyes de esta Santa Iglesia Metropolitana el Cadáver del Exmo. Señor D. Bernardo de Galves, Conde de Galves, Cavallero Pensionado de la R.1 y distinguida Orden Española de Carlos Tercero, Comendador de Bolaños en la de Calatravá, Theniente General de los Reales Exercitos, Ynspector General de los Reales Exercitos, Ynspector General de las Tropas de América, y Filipinas, Capitán General de la Provincia de la Luciana, y dos Floridas, Virrey Governador, y Capitán General de esta Nueva España, Presidente de esta R.1 Audiencia, casado con la Exma. Señora Doña Felicitas de Saint Maxent Condesa de Galves, recivio los Santos Sacramentos en su R.1 Palacio, murió en el Palacio Arzobispal de la Villa de Tacubaya el dia treinta del próximo mes pasado, y lo firme. Juan Franco Domínguez.

Como puede verse, el notario recordó todas las glorias que en vida había acumulado el difunto. Si de alguna manera hubiera incorporado el "Yo solo", lema del escudo condal, el acta resultaría profética, pues con don Bernardo se acababan el prestigio y los honores que logró la familia por su vida y las de su padre y sus tíos.

La Audiencia de México, al recaer en ella el gobierno a primero de diciembre, escribió al rey dando parte del infortunado suceso. Previendo que el marqués de Sonora recibiría primero la correspondencia de la Nueva España, dispuso una carta dirigida al conde de Floridablanca. Además, envió instrucciones al administrador de correos de La Coruña, para que la despachara directamente en cuanto la recibiera. En la carta, le pedían que "con su consumada prudencia podrá preparar el ánimo del Señor Marqués de Sonora, y disponer a S.E. para recibir una pesadumbre de tal tamaño". Floridablanca contesto que, efectivamente, "después de dar cuenta al Rey de esta novedad, la hice saber del mejor modo que fue posible al Señor Marqués de Sonora". <sup>26</sup>

Por su parte, el arzobispo escribía el mismo día de la defunción de Gálvez también al rey, dándole cuenta del acontecimiento y de otras circunstancias que atañían al gobierno del virreinato:

Todo este Reino de Nueva España, queda lleno de Luto, y Lagrimas, y penetrando del mas vivo dolor, por la inesperada muerte de su mas amado Virrey el Conde de Galvez, acaecida a las quatro, y quarto de la mañana de este día. Esta gran perdida se hace mas sensible a todos, por haber sucedido poco tiempo después que D.º Vicente de Herrera, y Rivero, amado del Publico, por el Zelo, tino, y acierto con que ha desempeñado sus cargos, señaladamente en la vacante pasada de Virrey, entregó la Regencia de esta R.l Audiencia a su Sucesor D.º Eusebio Sánchez Pareja, que esta muy viejo, y enfermo. Yo, como tan interesado en el bien Publico, y obligado al mejor servicio de V.M., doy esta infausta noticia, con la mayor pena; y suplico rendidamente a V.M. que para consuelo y remedio de estos sus mas fíeles, y dichosos vasallos, se provea luego este Virreynato; por que asi lo juzgo conveniente, en estas tristes circunstancias; o lo que fuera de su Real agrado.<sup>27</sup>

Las honras fúnebres del que en vida fue Bernardo de Galvez, se retrasaron hasta su enterramiento definitivo en la iglesia del Colegio Apostólico de San Fernando, en cuyo presbiterio, al lado del Evangelio, yacían las cenizas de su padre, don Matías, "cuyo lugar, desde la medianoche del día en que obtuvo el gobierno, tantas veces regó con sus tiernas lágrimas, yendo a visitarlas". En realidad, los restos de don Matías de Galvez no se habrían convertido todavía en cenizas, pues había fallecido dos años antes, en 1784.

La tarde del día 10 de mayo de 1787, habiéndose de antemano invitado al público, de nuevo doblaron las campanas de todos los templos capitalinos. En la capilla mayor de la catedral, bajo el cimborrio, se había levantado "una Maquina" de tres cuerpos, sostenidos sobre una base correspondiente, todo de color jaspe. Siguiendo la costumbre de aquellos tiempos, se había adornado, con varios geroglíficos demostrativos de aquellas virtudes en que mas resplandeció el Excelentísimo Señor, y para su inteligencia se le acomodaron oportunamente varias Inscripciones latinas y piezas de metro castellano, algunos trofeos militares, el retrato de Su Excelencia en la principal vista, y en el ultimo Cuerpo o tumbillo un coxin sobre paño de terciopelo negro, y en él el Bastón y Espada, insignias de su Gobierno Político y Militar.

La pira estaba bien iluminada con cirios y hachas, al igual que la crujía y las naves procesionales, y había los guardias de costumbre tanto a las entradas del templo como alrededor del túmulo.

El arzobispo, que había tomado posesión del virreinato dos días antes en calidad de interino, ocupó el sitial que le correspondía por esta categoría. Los miembros de la Real Audiencia, de los otros tribunales y de las corporaciones se acomodaron en sus lugares correspondientes. Entonces se dio principio a las vísperas del Oficio de Difuntos, que terminaron con la oración que entonó el venerable deán, el doctor Terraya. El capellán del convento de San Lorenzo, el doctor don Francisco Díaz Navarro, ocupó el pulpito, haciendo un elogio de Gálvez en una oración latina "a satisfacción del respetable concurso",

Al día siguiente por la mañana, volvió a repetirse el ceremonial, para celebrar misa pontifical el arzobispo-virrey, concluida la cual "con la magnificencia propia de tal día", predicó el sermón de honras el doctor don Joseph Peredo, del Oratorio de San Felipe Neri, "con el acierto correspondiente a sus conocidos talentos". A continuación, el arzobispo inició el oficio sepulcral, que terminó con cinco responsos cantados por su "excelencia ilustrísima" y cuatro capitulares del cabildo-catedral. Al terminar la función, todos los miembros de los tribunales pasaron a repetir el pésame a la condesa viuda.

La noche de ese 11 de mayo fue trasladado el cadáver al sepulcro nuevo que se había labrado en la iglesia del Colegio Apostólico de San Fernando, del lado de la epístola en el presbiterio de la capilla mayor. Condujeron el féretro por relevos, los frailes de la comunidad de San Fernando, y los demás iban con hachas en la mano. Lo acompañaron muchos sujetos distinguidos, sirviendo de escolta la Real Compañía de Alabarderos y una compañía de Dragones de España, con cajas destempladas y armas a la funerala.

Ambas religiones de San Juan de Dios y de San Hipólito salieron de sus conventos en la calzada de Tacuba al pasar la procesión por sus puertas. Los juaninos, todos con velas en la mano, cantaron un responso, en tanto que los segundos se unieron al cortejo y fueron con el cadáver hasta su destino final.

La iglesia de San Fernando se encontraba muy bien iluminada para la función que se iba a realizar, y se había instalado un túmulo de espléndida disposición. Se celebró el rito funerario y luego se hizo el entierro, haciendo de capa el padre guardián, "con todas aquellas circunstancias de solemnidad que estila la religión, y a que se hizo acreedor por sus relevantes prendas un Virrey cuyo nombre será eterno".<sup>28</sup>

No está de sobra decir que semejantes sufragios se verificaron en todas las catedrales e iglesias del virreinato, si bien faltó el lucimiento que tuvieron los funerales en la ciudad de México, obedeciendo a las disposiciones de la Audiencia-gobernadora, que dirigió a los señores obispos y a los prelados de las religiones. El comisario general de los franciscanos, fray Manuel Trujillo, por cuenta propia dispuso que se celebraran solemnes honras fúnebres en todas las provincias de la Nueva España sujetas a su jurisdicción, como tributo de gratitud.<sup>29</sup>

De la narración anterior, se pueden deducir dos conclusiones que aclaran otras tantas consejas sobre la vida y la muerte de Bernardo de Galvez: no fue masón y no murió envenenado.

En primer lugar, las manifestaciones de piedad del propio Gálvez al recibir el Viático, que debieron requerir un gran esfuerzo por su estado de salud, y su declaración personal del deseo que tenía de morir en la Iglesia Católica, desmienten que perteneciera a esa hermandad. Como caballero ilustrado, don Bernardo debía saber que la masonería había sido proscrita por la bula *In eminenti* de Clemente XII, a 14 de abril de 1738, bajo pena de excomunión. Si Gálvez lo ignoraba, debía estar enterado el arzobispo, quien estuvo presente cuando le fueron administrados los sacramentos y después celebró los funerales; tenían que saberlo los sacerdotes, seculares y regulares, que participaron en las distintas ceremonias, y los religiosos de San Fernando, que lo enterraron en sagrado. A mayor abundancia, la prohibición del Papa había sido ratificada por Benedicto IV, en la Constitución *Providas*, del 18 de mayo de 1751, porque hubo quienes afirmaban que la bula de Clemente XII había dejado de ser obligatoria. Además, en ninguno de los documentos conocidos que se refieren al virrey Gálvez, siquiera se insinúa que fuera miembro de la masonería. Por eso, cuando llegó una consulta de una Logia norteamericana sobre este asunto, al Archivo General de la Nación, y el Director, don J. Ignacio Rubio Mané, la pasó a mí, la respuesta que di fue negativa.

En segundo lugar, los autores que han afirmado que Gálvez pretendía alzarse con el reino y proclamarse rey de la Nueva España, nunca fundamentan su aserción ni el corolario de que fue envenenado algunos dicen que por orden de Carlos III para evitarlo. El único argumento que se esgrime es que había construido el castillo de Chapultepec como una fortaleza, y no se detienen a considerar que para el rey sería muy fácil remover a Gálvez de su cargo si ofreciera algún peligro para la unidad del imperio. Los documentos conocidos tampoco lo sugieren en ninguna forma.

El largo proceso de su enfermedad, por lo menos cuatro meses, parece contradecirlo. La gravedad se acentuó desde el día 4 de octubre, lo dice él mismo en la carta citada a José de Gálvez, y se reitera en una comunicación del arzobispo al cabildo de la catedral, del 13 de octubre. El prelado decía que el virrey se encontraba "gravemente malo" y avisaba su orden para que en todas las iglesias de la arquidiócesis se hicieran rogativas públicas por tal motivo: se había de rezar en todas las misas cuyo rito lo permitiera, la oración *pro infirmo* y se debía cantar la Letanía de la Virgen con las oraciones correspondientes.<sup>32</sup> El caso era realmente grave, y la crisis de seguro no hubiera ocurrido si se tratara de un envenenamiento lento y progresivo, a menos que el causante se hubiera equivocado al administrar el veneno. Esa posibilidad se tiene que descartar porque indicaría la torpeza del asesino, quien tendría que ser muy hábil para que no tuvieran alguna sospecha los médicos que atendían a Gálvez. Bernardo de Gálvez había acumulado muchos méritos en su largo historial militar, en el que se fueron acumulando heridas y enfermedades en la guerra y en la paz, que vinieron a culminar en su fallecimiento en México.

Descansa en paz, "Yo solo".

### **NOTAS**

- 1. México Llorosa, y México Risueña, Tristeza, y Alegría, Pesares y Parabienes por la Sentida Muerte Del Exmo. Señor D. Bernardo de Calvez, Conde de Galvez &c. &c. Por el Feliz Nacimiento de la Señora Doña María Guadalupe Bernarda Felicitas De Galvez, &c. Escrito Por Don Joseph Sixto González de la Vega. Impreso con las licencias correspondientes en la Imprenta Nueva de Don Joseph Francisco Rangel en el Puente de Palacio, Año de 1787.
- 2. José Gómez, Diario curioso de México, de 14 de agosto de 1776, a 26 de junio de 1798, en Documentos para la Historia de México, México, 1854, p. 244.
- 3. *Ibid.*, p. 245: "En los días 12 y 13 de agosto de 1786, fue el pendón en memoria de la conquista: ... no asistió el señor virrey por hallarse en el pueblo de San Ángel enfermo, mudando temperamento".
- 4. Ibid., p. 246; este asiento del diario es del 19 de septiembre.
- 5. Ibid., p. 247-248.
- 6. Ibid., p. 248.
- 7. Ibid., p. 249.
- 8. Archivo General de la Nación (México), Correspondencia de Virreyes 140, núm. 938.
- 9. Ibid., núm. 1.
- 10. Ibid., Clero Regular y Secular 104, f. 358-359; la carta de Matamoros está fechada el 4 de noviembre.
- 11. Archivo General de Indias (Sevilla), *México* 1512; "Testimonio del expediente sobre las providencias que dio esta Real Audiencia por enfermedad del Exmo. Sor. Conde de Galvez"; Sonora a la Audiencia, El Pardo, 21 de febrero de 1787, aprobando las providencias tomadas.
- 12. Archivo General de Notarías (México), Protocolo de Mariano Zepeda, 1782 a 1791, f. 72 a 102v. Por su parte, Gómez, *op. cit.*, p. 250, anotaba: "El dia 8 de Noviembre de 1786, en Tacubaya hizo su testamento el Sr. Virrey conde de Galves, y testó cuarenta mil cuarenta y un pesos. Tomó posesión de la regencia el dia 9 de Noviembre, el Sr. Sánchez Pareja, y se la dio el Sr. decano Villaurutia, y **no** el señor virrey por estar enfermo en Tacubaya, y fue en jueves".
- 13. Gómez, op. cit., p. 251.
- 14. Biblioteca Nacional (Madrid), Sección de Manuscritos 13244; Felipe de Zúniga y Ontiveros, "Efemérides astronómicas arregladas al meridiano de México".
- 15. La producción literaria a la muerte de Gálvez fue muy copiosa; además del escrito citado en la nota I, son especialmente significativos los siguientes: Apuntes de algunas de las Gloriosas Acciones del Exmo. Señor D. Bernardo de Galvez, Conde de Galvez, Virey, Gobernador y Capitán General que fue de esta Nueva España, &c. Hacíalos en un Romance Heroico Don Manuel Antonio Valdes, Autor de la Gazeta Mexicana. Con las Licencias Necesarias. México: Por D. Felipe de Zuñiga y Ontiveros, calle del Espíritu Santo, año de 1787.
  - Coloquio Tierno, y Lastimosos Ayes de la América en la nunca bien llorada muerte del Exmo. Señor Conde de Calvez, Caballero Pensionado de la Real y Distinguida Orden de Carlos Tercer, Gobernador y Capitán. General de esta N.E. &c. &c. Por Don Joseph Villegas de Echeverría, Quien lo Dedica A La Nobilísima Ciudad de México. Con las Licencias Necesarias. Impreso en México por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros, calle del Espíritu Santo, año de 1786.
  - Condigno Llanto de las Musas, En la Muerte del Excelentísimo Señor Don Bernardo Galvez, Conde de Galvez, Vi-Rey que fue de esta Nueva España. Dispuesto Por Don Manuel de Quiros, y Camposagrado: Quien lo dedica á la Escelentisima Señora su Esposa. Con Licencia. En México, en la Imprenta de D. Gerardo Flores Coronado, calle de las Escalerillas, año de 1786.
  - Llanto de Melpomene A la Sensible Muerte de el Exmo. Señor Conde de Galvez, Virrey de esta Nueva España &c. Por Don Miguel de Alaniz, y Calderón. Impreso con las Licencias necesarias Por Don Joseph Francisco Rangel. Puente de Palacio N. 6.
  - Suspiros, Que en la Muerte del Exmo. Señor Conde Galvez, Exsaló, el Cadete del Regimiento de Dragones de España, Don Manuel de Santa María, y Sevilla. (Impreso con las licencias necesarias en la Imprenta nueva de Don Joseph Francisco Rangel en el Puente de Palacio año de 1786.)
- 16. Se recoge esta información del documento citado en la nota 14.
- 17. AGÍ, México 1513; "Testimonio del expediente formado por fallecimiento del Excmo. Sor. Conde de Gálvez".
- 18. *Gaceta de México*, t. n, núm. 23, 5 de diciembre de 1786, p. 251-255.
- 19. AGÍ, *México* 1512; Martínez Cabezón y Yermo a Sonora, México, 2 de diciembre de 1786. En *Gaceta de México*, *t.* u, núm. 24, 19 de diciembre de 1786, p. 262, se da la noticia de que el arzobispo dispuso compartir todos los gastos del funeral por mitad con el cabildo-catedral.
- 20. Zúñiga y Ontiveros, Ms. citado en la nota 14, "Cañonazos que tiraron quando falleció el Exmo. Sor. Virrey".
- 21. En la actualidad son las calles de Argentina, Donceles, Brasil, Tacuba, Isabel la Católica y Madero.
- 22. Se trata de la llamada "Cruz de Mañosea", que hizo trasladar de Tepeapulco el arzobispo don Juan de Manosea y se colocó en el cementerio de la catedral de México el 14 de septiembre de 1648, frente a la puerta del templo (Lic. José L. Cossío,

- Guía Retrospectiva de la Ciudad de México, México, 1941, p. 104-105). El 5 de marzo de 1803 se cambió frente al sagrario, y el 21 del mismo mes se puso otra cruz en el atrio del lado poniente; ésta habla estado en el cementerio de la iglesia de San Pedro y San Pablo (Francisco Sedaño, Noticias de México, Colección Metropolitana, s.p.i., t. i, p. 74-75.
- 23. Loc. cit. en nota 18, y Gaceta de México, núm. 24, 19 de diciembre de 1786, p. 262.
- 24. Archivo del sagrario de la catedral de México, Libro de los Difuntos Españoles, t. 27, f. 158v; al margen solamente dice "El Exmo, Señor D. Bernardo de Galves".
- 25. Eusebio Bentura Beleña, Recopilación Sumaria de todos los autos acordados de la Real Audiencia y Sala del Crimen de esta Nueva España, México, 1787, t. i, p. v.vi; la carta está fechada en México, a 2 de diciembre de 1786.
- 26. Ibid., pp. vi-vii; la respuesta es de El Pardo, a 27 de febrero de 1787.
- 27. AGÍ, *México* 1513, Núñez de Haro al rey, México, 30 de noviembre de 1786. Por real cédula dada en El Pardo a 25 de febrero de 1787, el arzobispo quedó nombrado virrey interino por vía de comisión hasta que llegara el sucesor; tomó posesión el 8 de mayo.
- 28. Gaceta de México, t. u, núm. 35, 22 de mayo de 1787, p. 354-355.
- 29. AGÍ, *México* 1512; Trujillo a Sonora, Madrid, 19 de febrero de 1787; Sonora a Trujillo, El Pardo, 23 de febrero de 1787, agradeciendo esa "prueba de su religión, christiana piedad y afecto acia el referido".
- 30. Carlos Castiglioni, Historia de los Papas, Barcelona-Madrid, [1948], t. .u, p. 483.
- 31. Gran Enciclopedia Rialp, Madrid, 1973, t. xv, p. 236, voz "Masonería".
- 32. Archivo Capitular Catedral México, Cabildo Libro 15, t. 4 (30); agradezco a Monseñor José de Martín Rivera, quien tiene a su cargo este archivo, las facilidades que me dio para consultarlo.

# DIARIO JOSÉ GÓMEZ, CABO DE ALABARDEROS

BIBLIOTECA NACIONAL DE MÉXICO

#### **MAYO DE 1785.**

En 29 de Mayo de 1785, entró en México un extraordinario á las cinco de la mañana, con la noticia de que el 25 de este mes se habia desembarcado en el puerto de Veracruz el Sr. virey D. Bernardo Galves, y que el dia 30 del mismo salia de dicha ciudad para esta corte. Era la real audiencia gobernadora y regente el Sr. D. Vicente Herrera: vino el correo en domingo.

#### JUNIO DE 1785.

En 3 de Junio del presente año, entró en México el correo de España, y no trajo mas novedad que la muerte del padre general de San Agustin.

El dia 7 de Junio de 1785 en México, fué la misa de gracias por la llegada del aviso. Fué la última á que asistió como capitan ge-

neral el Sr. regente D. Vicente Herrera, por hallarse muy cerca de esta ciudad el Sr. virey conde de Galves, fué en martes.

El dia 15 de Junio de 1785 en México, retiró el Sr. regente D. Vicente Herrera la guardia de alabarderos de su casa que tenia por capitan general desde el dia 8 de Febrero de este año, en miércoles.

En 16 de Junio de 1785, entró el Sr. virey en el pueblo de San Cristóbal, y recibió el baston de mano del Sr. regente D. Vicente Herrera. Era este Sr. virey D. Bernardo conde de Galves, en jueves.

#### Entrada del conde de Galves.

El 17 de Junio de 1785, entró en México el Sr. virey conde de Galves, y tomó su posesion en el real acuerdo en presencia de los señores oidores y alcaldes de corte, y del Sr. regente D. Vicente Herrera, en viernes.

El dia 21 y 22 de Junio de 1785, se hicieron en esta capital dos comedias de balde en celebridad de la llegada del Sr. virey conde de Galves: fueron el desden con el desden y el enemigo de las mugeres, en martes y miércoles.

El dia 25 de Junio de 1785, entró en México el aviso de España, y no trajo cosa partiri cular.

El dia 26 de Junio de 1785 á las dos y media de la mañana, hubo un temblor de tierra, en domingo.

En el mismo dia fué la misa de gracias por la salud del rey, y asistió el Sr. virey Galves.

En 29 de Junio de 1785, fué el Sr. virey D. Bernardo de Galves con la Sra. vireina á la catedral por ser dia de Tabla, festividad de San Pedro, en miércoles.

El dia 19 de Julio de 1785, le regaló el teniente coronel D. Pedro Salcedo al señor virey, un enano que tenia de cuerpo una vara escasa, y era de edad de 19 años: sabia hacer el ejercicio perfectamente y tocar en la caja todos los toques de ordenanza.

#### AGOSTO DE 1785.

En estos dias le pusieron al conde de Galves el siguiente pasquin.

Yo te conocí pepita Antes que fueras melon, Maneja bien el baston Y cuida la francesita.

El señor inspector que vino con el conde de Galves, se llamaba D. José Espeleta: era de genio un poco áspero, y de la misma condicion su muger, á uno y otro les pusieron el siguiente pasquin:

> El virey muy bueno, La vireina mejor, El inspector el diablo. Y su muger...;peor!

El dia 18 de Agosto de 1785, fué el señor virey y su esposa al Santuario de Guadalupe, á recibir á D. Manuel Flon y á su hermana Doña Mariana, hermana de la vireina. Flon, era teniente coronel del regimiento de Navarra, y venia de gobernador de Nuevo México: ambos consortes entraron en el coche del señor virey.

El dia 19 de Agosto de 1785, se estrenó en palacio el magnífico salon de besamanos con una colgadura de damasco carmesí con galon, flecos y borlas de oro, un retrato del rey muy especial y diez docenas de sillas de madera fina; 24 forradas en terciopelo con galon de oro y las demas en damasco carmesí, 14 espejos muy especiales, 16 pantallas iguales á los espejos, tres candiles de cristal y una alfombra muy buena, todo para celebrar los dias del virey: ademas, un cielo raso y las cuatro ventanas del salon con vidrieras de vara en cuadro, todo con gran primor.

la tarde toros de ensayos, y á la noche comedia cuyo título fué *El inocente culpado*; á nada asistió su Exa. por estar algo indispuesto, pero sí la señora vireina, y fué en jueves.

El 25 de Setiembre de 1785 en el hornillo, fué el primer ensayo de toros á que asistió el virey, y su esposa asistió igualmente á la segunda funcion que fué el domingo, la primera en viernes.

#### OCTUBRE DE 1785.

En 1.º de este mes, hubo un acuerdo extraordinaro de oidores, á que asistió por primera vez el Sr. conde de Galves.

El 6 de Octubre de 1785, murió el padre Fr. José Gomez Tagle, capellan que habia sido de los Sres. vireyes, y á su entierro asistió toda la familia: era fraile agustino, y se enterró en sábado.

Pasquin puesto al virey.

En todas partes te veo Menos en el jubileo. El dia 30 de Agosto de 1785, estrenó el Sr. conde de Galves el uniforme de inspector general: era de paño envinado con solapa y vuelta amarilla y ojales de oro, fué martes, dia de Santa Rosa María.

#### SETIEMBRE DE 1785.

El dia 5 de Setiembre de este año, por el correo de España le vino al Sr. inspector Espeleta, el nombramiento de gobernador de la Habana.

El 19 de Setiembre de 1785, pasó el señor virey con toda su familia, á visitar la casa de moneda, y vieron primores; estuvieron desde las nueve de la mañana hasta las dos y media de la tarde. Era superintendente de dicha casa D. Fernando Mangino, y fué en lunes.

El 29 de Setiembre de 1785, se estrenó en palacio la antesala que estaba vestida de varios colores en celebridad del niño D. Miguel Galves, hijo del virey: hubo besamanos, y á

El dia 12 de Octubre de 1785, bendijo el Sr. arzobispo Nuñez de Haro 4 banderas del regimiento de la corona, con asistencia del Sr. virey y la Sra. vireina, y en esta bendicion no se pusieron los sombreros los oficiales al evangelio, sí sacaron las espadas; mas en las demas bendiciones sí se pusieron los sombreros como en las de las banderas del regimiento de Granada y Zamora. Este dia se estrenó el niño del Sr. virey conde de Galves de granadero de soldado raso llamándose D. Miguel de Galves. En este dia se vió una cosa bien memorable, y fué que dió el Sr. virey un refresco general á toda la oficialidad en el salon de besamanos, y á la compañía de granaderos de la corona. En la azotea se hizo una enramada en que se le dió de refrescar á multitud de gentes de todas clases: á la noche fueron los Sres. vireyes á la comedia, que fué Apeles y Campaspe. Este dia me tocó á mí José Gomez y á D. Joaquin del Castillo, el sitial con el Sr. virey en la catedral.

El dia 18 de Octubre de 1785, entró en México correo de España, y trajo la novedad de haberse mudado los colores de las banderas de los navíos. El color es amarillo con listas encarnadas, y en los navíos del rey las armas reales. Tambien vino por este correo al Sr. fiscal D. Ramon Posada, la cruz de la órden de Cárlos III, fué en martes. Al dia siguiente hubo misa de gracias á que no asistió el señor virey.

El dia 20 de Octubre de 1785, fué el ensayo general de toros que duró todo el dia, no asistió su Exa. sino por la tarde en que se echó un globo muy grande en dicha plaza, fué en jueves.

El dia 30 de Octubre de 1785, salió el senor virey con la oficialidad á pasear al portal: el dia 31 del mismo en la noche, volvió con la senora vireina, y el dia 1.° de Noviembre fué solo al mismo paseo, cosa que no se habia visto en el reino, entre los senores. La noche de este dia fué con la señora, niños y toda la familia á dicho portal, y tambien fueron cuatro alabarderos acompañando á su Exa.

El dia 31 de Octubre de 1785, marchó para la Habana el Sr. Espeleta á servir su empleo de gobernador.

#### NOVIEMBRE DE 1785.

El dia 3 de este mes, en el convento de San Fernando, hizo el Sr. conde de Galves por cabo de año unas honras por su difunto padre, á las que fué la compañía de alabarderos con su capitan y alférez, y se pusieron en la tumba cuatro alabarderos, dos en sitial, y dos con la señora vireina: concurrió la mayor parte de la nobleza de México, y fué en jueves.

El dia 4 de Noviembre de 1785, despues de haber venido de la misa de gracias y besamanos se abrió la academia y dió el Sr. virey premios á 33 personas que fueron los premiados

y en quienes se distribuyeron 400 pesos. Por la tarde hubo en palacio un gran refresco y despues la comedia.

El dia 8 de Noviembre de 1785, en la santa iglesia catedral, se hicieron las honras de los militares, asistió el Sr. virey Galves y su esposa, y fué la compañía de granaderos, (digo) alabarderos con peti uniforme: predicó el padre Fr. Pedro Callejo, en martes.

El dia 7 de Noviembre de 1785 en México, se echó un bando para que se reformasen las mulas de los coches, esto es, que el que tenia 6 como el virey y arzobispo saliera con dos, cosa que ha dado mucho golpe, y fué por la escasez de cebada y maiz que habia.

El dia 9 de Noviembre de 1785, en la plaza del Volador que estaba armada para los toros, pasó revista de comisario el regimiento de la corona en presencia del Sr. virey conde de Galves, en la que pasó revista el niño del Sr. virey D. Miguel Galves de soldado granadero.

El Sr. virey pasó revista como inspector general, y fué miércoles.

En 12 de Noviembre de 1785 dia de San Diego, y años del príncipe de Asturias, hubo misa de gracias y besamanos en palacio, por la tarde paseo y refresco magnífico, á la noche siguió el sarao que duró hasta las tres de la mañana, rompió el baile el Sr. virey, fué sábado, y hubo numerosa concurrencia de la nobleza de México.

El dia 14 de Noviembre de 1785, fué la primera corrida de toros en la plaza del Volador, á la que bajó el señor virey por mañana y tarde con la señora su esposa en su birloche á pasear la plaza: en la noche fueron ambos á pié á dar vueltas á dicha plaza, y fué en lunes. En esta salida bajó la compañía de alabarderos de peti uniforme, y en otras salidas de toros habian bajado de gala.

El 15 de Noviembre de 1785, fué la segunda corrida de toros, y en ese dia bajó el señor virey por tarde y mañana á pasear la plaza, y á la noche con la señora vireina, y despues él solo de capote, y en esta tarde toreó una muger ahijada del señor virey, y tuvo de solo la tarde que salió, (de galas) ciento seis pesos: el dia 16 no hubo toros porque llovió todo el dia.

De estos toros nos dieron á los alabarderos la lumbrera número 75, y por ella el 14 al medio dia nos dieron 100 pesos; mas por la mañana que se alquiló sacaron 5 reales. Eran diputados ó comisionados de la plaza, por el ayuntamiento D. Miguel Lugo y D. Ignacio Peza. Nos tocó á cada alabardero 4 pesos, 3 y medio reales.

El dia 21 de Noviembre de 1785, fué la tercera corrida de toros, y en este dia bajó el virey y su esposa en el birloche á pasear la plaza por mañana y tarde. Estuvieron los toros muy malos, y esta tarde salieron dos hombres en unos zancos á torear, y fué lunes.

El dia 22 de Noviembre de 1785, fué la

cuarta corrida de toros, que estuvieron muy malos; bajó el virey y la vireina á la plaza mayor, y por la tarde no estuvieron malos los toros.

El dia 23 de Noviembre de 1785, fué la quinta corrida de toros: en esta tarde salieron cuatro mugeres á torear, y no estuvieron malos. En esta noche á las ocho, se prendió fuego al palo ó mongibelo que estaba en medio de la plaza en que se detenia la vela, y se quemó todo, y bajó el señor virey á dar las disposiciones que eran convenientes: pero antes los soldados les tiraron á todas las pobres que estaban vendiendo merienda todas las mesas, y perdieron todo.

El dia 24 de Noviembre de 1785, fué la sesta corrida de toros, y en esta torearon seis mugeres, y no estuvieron muy buenos los toros, y en esta tarde ya estaba ornado el palo que se quemó.

El 28 de Noviembre de 1785, fué la séti-

ma corrida de toros y no bajó el Sr. virey por la mañana por estar un poco indispuesto; pero bajó la señora vireina, y en la tarde el Sr. virey; y tuvimos un globo en la plaza muy bueno, y los toros estuvieron buenos y malos, porque hubo de todo.

En 27 de Noviembre de 1785, fué la publicacion de las bulas; asistió el Sr. virey en catedral, y predicó el padre Fr. José Mariano Pico, guardian del convento de San Diego.

#### · DICIEMBRE DE 1785.

El dia 1.° de este mes, fué la última corrida de toros en que hubo un globo muy bueno, y tambien esa noche hubo excelentes fuegos en la plaza, mas los toros no valieron nada; bajó el Sr. virey y su esposa á la plaza, y hubo baile.

El dia 2 de Diciembre de 1785 en México, murió D. Matías Peñon de Estrada, y se enterró el dia 3 en el convento de la Merced: fué alabardero 32 años; solo yo asistí á su entierro, murió en viernes y fué enterrado en sábado.

El dia 8 de Diciembre de 1785 en México, se celebró en el coliseo y en palacio con baile el cumpleaños de la Exma. Sra. Doña Concepcion Valenzuela, muger del Sr. D. José Galves, primer ministro de Indias.

El dia 7 de Diciembre de 1785, en el pueblo de Cuautitlan, cinco leguas de México, hubo un levantamiento de los naturales contra el señor cura, porque los indios tenian una vírgen de la Concepción que era la jurada del pueblo, y el señor cura se las fereó, por lo que se originó el tumulto. El dia 8 á la una del dia salió una compañía de dragones del regimiento de México, para apaciguarlos. El dia virey les perdonó y rompió la causa aquí en grande.

El dia 9 de Diciembre de 1785, á las ocho y media de la noche, entró el correo de Espa-

El dia 17 de Diciembre de 1785 en México, salió el conde de Galves y la señora vireina al baratillo á ver unos altares de Nuestra Señora de Guadalupe, y fué solo con dos ala barderos, y fué en la noche sin mas guardia.

El 19 de Diciembre de 1785 en México, empezaron las tres corridas de toros de cuen ta del Sr. virey; no bajó, la real audiencia, y estuvieron los toros muy buenos.

El dia 20 fué la segunda corrida, y este dia salieron cuatro tapados de caballos muy galanes y les echó el Sr. virey cuatro papeles en que iban cuatro bandas encarnadas con flecos de plata, y en las suertes que hicieron les echó dicho señor papeles con medias y con mascadas y pañitos, lo que no se habia visto, y estuvo la tarde muy divertida.

El dia 21 de Diciembre de 1785, dia de Santo Tomás, hubo la tercera corrida de toros por la tarde no mas por ser dia de fiesta, y entraron los preparados y les echó el Sr. virey papeles con un dobloncito con flores carturinas, y esta tarde hubo palo ensebado que tenia cua-

depósito, y asistió el señor virey, su esposa, la nobilísima ciudad y el Sr. arzobispo Nuñez de Haro, y no fueron con el señor virey mas que cuatro alabarderos de la guardia del dia.

El 2 de Enero de 1786, salió la señora vireina viuda para el puerto de Veracruz, y allí para España, y la fué acompañando hasta mas allá de Nuestra Señora de Guadalupe el señor virey y su esposa, llevándola su Exa. en el coche á la derecha, y la señora condesa en el vidrio, y no se le hicieron honores de tropa y artillería porque no quiso; fué su salida de palacio el dia lunes á las ocho y media de la mañana.

El dia 17 de Enero de 1786, hubo misa de gracias muy solemne en la catedral, con asistencia del virey, real audiencia, tribunales y corporaciones, y la dijo el señor dean.

El dia 20 de Enero de 1786, dia de San Sebastian, llegó correo de España, y se juntaron dos misas de gracias, una por ser año del rey y otra por el aviso; y este trajo la noticia de renta pesos, veinte en pesos, veinte en de á cuatros, un capote azul con galon de oro, un sombrero de castor y una banda y mascadas, y tambien estuvo la tarde muy divertida.

El dia 22 fué la cuarta corrida, y entraron los tapados y se siguió el mismo régimen: hubo un parnaso ó cucaña que se llama; pero no se ha visto en esta ciudad otra mejor de ropa, aves y animales, y hasta tenia tres bandejas de plata; el Sr. virey tuvo tanto gusto, que tiró el pañuelo suyo, el de la señora y los de las niñas, que por poco tira el uniforme, con que se hizo la tarde muy gustosa.

El dia 23 de Diciembre de 1785,

pasó el Sr. virey conde de Galves á Chapultepec, á poner la primera piedra en el palacio nuevo que se va á hacer, y puso en los cimientos varias monedas de oro y plata.

El dia 31 de Diciembre de 1785, hubo en el Sagrario de esta santa iglesia una funcion muy régia con el Santísimo patente y sermon, y

que el gobernador de Puebla pasaba de intendente á provincias internas y que el Sr. Flon pasaba de gobernador á Puebla. Este dia hubo besamanos, á la tarde paseo, á la noche comedia con loa y baile, y asistieron á todo los Sres. vireyes: concluida la primer jornada regresaron á palacio, donde hubo un gran baile por ser dia de años del rey.

## redencion d. 1786 I GO ONARM ad de ciento venera ve

El dia 3 de Marzo de 1786, á las nueve y media de la mañana, hubo un temblor de tierra.

El dia 4 de Marzo de 1786, entró en México D. Manuel Flon, que iba de gobernador á Puebla.

En 19 de Marzo de 1786 en el real palacio, se celebró el cumpleaños del Sr. D. José de Galves, con besamanos, refresco y baile á la noche y por la tarde se estrenó un barco llamado Sr. San José (alias la felicidad), en que fueron los Sres, vireyes al paseo de Ixtacalco,

y los marineros eran ocho señores oficiales de varios regimientos con el uniforme del batallon de voluntarios de Galves, con unas casacas encarnadas cortas, solapa morada y tres ojales de galon de oro, chupa y calzones blancos largos, zapatos blancos y banda morada, el sombrero negro á la española antigua, con una pluma blanca y dos negras; en domingo. El dia 20 de Marzo de 1786, en presencia del Sr. conde de Galves, hicieron su juramento los Sres. D. Jacobo Ugarte y Loyola de comandante intendente de provincias internas, y el Sr. subinspector D. Pedro Mendimieta, en lunes.

En 24 de Marzo de 1786, en el real palacio, en junta de real hacienda, se vió el pedimento de aumento de sueldo de la compañía de alabarderos. El dia 30 salió la junta para las firmas, en que se determinó que se diera cuenta á S. M. con el aumento de 20 soldados mas alabarderos, y cuesta el testimonio á los

alabarderos 79 pesos 1 real. Van estas diligencias en el correo del mes de Abril de 1786.

El dia 25 de Marzo de 1786, en la santa iglesia catedral, predicó el Sr. arzobispo D. Alonso Nuñez de Haro, y asistieron el señor virey y la señora vireina, y los dos estuvieron en la jaula, y fuimos de sitial dos alabarderos, yo, José Gomez, y D. José Mendieta, y fué en domingo cuarto de cuaresma.

El 26 de Marzo de 1786, en el real palacio, se empezaron á repartir unos papelones con unas órdenes que habia dado el Sr. virey conde de Galves, para los alabarderos, y uno de los ejemplares quedó fijado en el cuenpo de guardia para entradas y salidas, y recados de todos los sugetos de esta corte y de fuera, que era el regimiento que se habia de llevar, y lo que habia de hacer el cabo de dicha guardia. Era el secretario del vireinato el Sr. D. Francisco Fernandez de Cordova.

Et dia 30 de Marzo de 1786, dieron una renuncia al Sr. virey de que al pié de la torre

de la casa Profesa en cierto lugar habia dinero enternado, por lo que mandó se cayase, y
pusiese guardia del regimiento de la corona:
estuvo escavándose hasta el dia 31 por la noche; no se encontró nada y se mandó tapan el
hoyo: asistió á esta escavacion el secretario de
guerra DinJosé Caraballo, y el caballerizo de
su Exa. D. Francisco Carrillo.

## BIBLIOTECANACE DE MEXICO E que la contra de co

El dia 6 de Abril de 1786, le puso el Sr. conde de Galves la cruz de Cárlos III al Sr. fiscal de real hacienda, D. Ramon Posada.

El dia 8 de Abril de 1786, fué el dia de la mayor novedad en México, y fué el caso, que en él sacaron de la cárcel de la acordada tres hombres para ajusticiarlos, y sucedió la casualidad que en la estacion de la cárcel al suplicio, venia el Sr. virey conde de Galves á caballo, del pensil americano, y habiéndolos encontrado, los perdonó en nombre del rey nuestro señor, por lo que los de la plebe em-

pezaron á decir vivas al señor virey.

El dia 21 de Abril de 1786, pasó el señor virey al pueblo de Chapultepec, y vió un muerto: preguntó por qué no se le habia enterrado: díjosele que porque no tenia con que pagar los derechos del cura, al que hizo llamar, y le dijo que lo enterrase, que el los pagaria: el cura le respondió que lo haria otro dia porque no estaban allí los cantores: su Exa. respondió que no importaba, pues aquella tarde se habia de enterrar, y que él ayudaria á cantar el responso; así es que asistió al entierro y ayudó á cantar, y le dió á la viuda 16 pesos para los gastos. Esta ha sido una accion de un príncipe muy cristiano.

## MAYO DE 1786.

El dia 6 de Mayo en la real audiencia, prestó juramento de gobernador de Puebla el Sr. D. Manuel Flon.

El 7 de Mayo de 1786, hizo ejercicio gene-

ral de fuego en el ejido de la acordada, el regimiento de Zamora, y asistió el señor virey y hubo gran concurrencia.

En el mismo dia empezó á hacer guardia en la antesala de palacio, un teniente de dragones llamado D. Miguel Campos, para recibir las órdenes del virey, y se remudaban por semanas uno de cada regimiento, y fué lo primero que en este órden se vió en México.

El dia 15 de Mayo de 86, se cayó muerto en palacio Gregorio Cisneros, zapatero del virey,

# dia de alabarderos, y entró por la puerta del costado de los culongos a al vuelta se volvió

El dia 1: de este mes salió el señor virey con su esposa y familia, para el paseo de San Agustin de las Cuevas, y volvieron el dia 10 del mismo.

Este paseo fué de lo que nunca se habia visto, porque no fué diversion sino confusion: hubo dos dias de toros, peleas de gallos, fan-

á ver la procesion á la calle de San Francisco á la casa del conde de San Pedro del Alamo, donde se quedaron á comer acompañándola dos alabarderos.

## JULIO DE 1786.

El dia 8 de Julio de 86 se publicó bando mandando que ningun amo marcase á los negros ni en la cara ni en el cuerpo.

El dia 10 de Julio de 1786, dia de Santa Felícitas, santa de la vireina, hubo una excelente funcion en el coliseo, cual no se ha visto.

El dia 27 del mismo, fué la misa de gracias á la que no asistió el virey por estar un poco malo.

#### AGOSTO DE 1786.

En los dias 12 y 13 de Agosto de 1786, fué el pendon en memoria de la conquista: lo sacó D. Antonio Rodriguez de Velasco, que era regidor, y no asistió el señor virey por hallarse en el pueblo de San Angel enfermo, mudando temperamento.

dangos en todas las casas y en las plazas y calles y en todas fuegos de todas clases; de modo que desde que se conquistó el reino no se habia visto cosa semejante, y virey mas aplaudido que el conde de Galves.

El dia 12 de Junio de 1786, frente á la puerta del costado de la iglesia, se prendió fuego en una tienda mestiza á las once y media de la noche, que duró hasta las dos de la mañana y se incendió toda. Asistió el señor virey con la tropa de dragones y dos alabarderos para tomar sus disposiciones, y que no cundiese el fuego á las casas inmediatas, en lunes

El dia 15 de Junio de 1786, fué dia de Corpus; no asistió su Exa. á la misa, sino á la procesion, y salió solo de palacio con la guardia de alabarderos, y entró por la puerta del costado de los canónigos, á la vuelta se volvió á pié acompañado del ayuntamiento y algunos loidores, y la señora vireina y su hermana Doña Victoria Saint-Maren. La familia fué

El dia 20 de Agosto, fueron los dias del señor virey y hubo en palacio besamanos de los tribunales y oficialidad, refresco en la noche, y en el coliseo una comedia muy bien representada del *Inocente culpado*: dos loas, una representada y otra cantada.

El mismo dia 20 de Agosto, vino el cuerpo de sargentos del regimiento de la corona, al real palacio á ponerle una charretera de sargento segundo, al niño D. Miguel Galves, hijo de su Exa.

#### SETIEMBRE DE 1786.

El dia 19 de este mes en México, en el real palacio, se empezó una música desde la una del dia hasta las tres de la tarde mientras comia el señor virey, para divertirlo porque estaba muy malo.

El dia 23 de Setiembre de 1786, se supo por el correo de España el nombramiento del Sr. D. Miguel de Galves, de embajador de España, cerca de la corte de Prusia: este señor era tio del conde de Galves.

### OCTUBRE DE 1786.

El dia 9 de Octubre de 1786, hubo junta de médicos en palacio, por hallarse muy malo el Sr. conde de Galves.

El dia 13 de Octubre de 1786, sacramentaron al señor virey en público, y fué una de
las mayores funciones que se vieron en México pues asistieron, todos los tribunales, frailes
de todas las religiones, curas de las parroquias,
y trajo el sagrado viático el Sr. dean de la
santa iglesia D. Leonardo Terraya, y este le
dió la comunion, presente el Sr. arzobispo Nuñez de Haro. Este Sr. virey la noche antes
se afeitó, y el dia de la comunion por la mañana se vistió con el uniforme de teniente general, y recibió á Su Magestad parado: fué la
comunion á las once del dia.

El dia 27 de Octubre de 1786, murió D. José Villareal, capitan de las milicias de Gua-

El dia 16 de Noviembre de 1786 en el pueblo de Tacubaya, le dieron al señor virey conde de Galves el santo óleo, y antes hizo un razonamiento á toda su familia muy lastimoso, y á todos los que lo oyeron.

El 22 de Noviembre de 1786 en México, entró el aviso de España y se repicó el dia 23, y el 24 fué la misa de gracias. En este aviso vino aprobado el indulto que el Sr. conde de Galves dió á los tres reos de la acordada.

El dia 27 de Noviembre de 1786, se ahorcaron en el ejido de la acordada 5 hombres, y 2 fueron puestos á la vergüenza.

El dia 28 de Noviembre de 1786, se hicieron en la catedral las honras militares; presidió esta funcion el Sr. Cambiaso, por la enfermedad de su Exa.

Muerte del Sr. virey conde de Galves.

El dia 30 de Noviembre de 1786, en la villa de Tacubaya, á las cuatro y veinte minutos de la mañana, murió el Sr. virey conde de najuato y compadre del señor virey que le bautizó el niño D. Miguel. En la tarde del mismo dia se enterró en el Sagrario y vinieron 20 hombres del regimiento de la corona, y no se hizo descarga para los honores ni se dobló porque no lo sintiera el señor virey que se hallaba muy malo; en fin, fué el entierro muy chavaco y muy pobre, de ocho clérigos.

El dia 31 de Octubre de 1786, á las cinco de la tarde, sacaron al Sr. virey conde de Galves en una litera para Tacubaya á mudar temperamento porque estaba muy malo.

#### NOVIEMBRE DE 1786.

El dia 8 de Noviembre de 1786, en Tacubaya hizo su testamento el Sr. virey conde de Galves, y testó cuarenta mil cuarenta y un pesos. Tomó posesion de la regencia el dia 9 de Noviembre, el Sr. Sanchez Pareja, y se la dió el Sr. decano Villaurrutia, y no el señor virey por estar enfermo en Tacubaya, y fué en jueves.

Galves, el cual gobernó un año, cuatro meses y trece dias. El dia 4 de Diciembre de dicho año, fué el entierro en la santa iglesia catedral, por lo que quedó la real audiencia gobernadora, y la capitanía general en su real acuerdo.

#### DICIEMBRE DE 1786.

En 11 de Diciembre de 1786, murió el Sr. oidor D. Joaquin Gordiano, y el 12 por la tarde se enterró en el Sagrario.

En el mismo dia, en el real palacio, á la una y cuarto de la noche, parió la señora vireina Doña Felícitas Saint-Maren una niña, y se bautizó el dia 19 del mismo, y pusieron los nombres siguientes: María de Guadalupe, Bernarda, Felipa de Jesus, Isabel, Juana Nepomucena y Felícitas, y en la confirmacion Fernanda: fué padrinc de agua la nobilísima ciudad de que era corregidor el Sr. D. Francisco Crespo, y madrina la señora Doña Jo-

sefa Villanueva, muger que era de D. José Angel de Aguirre, regidor decano, y de confirmacion el Sr. D. Fernando José Mangino, y el Sr. arzobispo Nuñez de Haro la echó la agua y la confirmó, todo en el mismo dia 19. Fué esta la mayor funcion que se ha visto en esta ciudad, con iluminacion en la noche y fuegos.

Regaló la ciudad á la señora vireina un hilo de perlas que costó once mil pesos, y otro para la niña que costó cuatro mil: el señor arzobispo dió plato, cuchara, tenedor y cuchillo de oro y lo mismo el Sr. Mangino, y la señora vireina regaló á la comadre un corte de vestido bordado que valia mil pesos, y el señorarzobispo una caja de oro guarnecida de esmeraldas, y un pectoral de diamantes, y al Sr. Mangino dos cortes de vestidos muy especiales, y al señor corregidor un baston con puño de oro guarnecido de diamantes.

# SUSPIROS QUE EN LA MUERTE DEL EXMO. SEÑOR CONDE DE GÁLVEZ, EXSALÓ EL CADETE DEL REGIMIENTO DE DRAGONES DE ESPAÑA.

Por Manuel de Santa María y Sevilla. Imprenta Nueva de Joseph Francisco Rangel. México, 1786.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MÉXICO

SUSPIROS, QUE EN LA MUERTE del Exmô. Señor Conde de Galvez, Exsaló, el Cadete del Regimiento de Dragones de España, Don Manuel de Santa Maria, y Sevilla.

(I)

Ese que miras aunque elado y yerto.

Ynfelíz Mexicana situación,
Ese que adviertes que parece muerto,
Viva tiene en su fino corazon
La estampa Indiana, que la amó dispierto.
Y aunque yaze con fina compasion,
Taciturno declara que es su zelo,
su amor, y caridad, quien le da el cielo.

(2)

No se esconde que el conde muerto yaze,.
Y que México llora quando mira,
Que un Galvez sin segundo, presto pase.
A ser objeto de tan triste pira,
Acabose de amor tan fuerte enlace,
Quando Bernardo en Tacubaya espira,
Llora pues Mexicana Corte mia,
La virtud, el Placer, la melodia.

América infelize; tus lamentos,
Causados por la infiel, grosera Parca,
Vuestros ayes, gemidos, y tormentos,
Que el viento pueblan de tu Real comarca.
Vuestros justos Filiales, sentimientos,
Indeleble poned; y que la marca
Sean suspiros por Galvez; pues no dudo,
Que en el Mundo se encuentre tal Escado.

(4)

Pensil Hermoso, de la patria Indiana,
Paraiso Ameno, porque tuvo parte
La industria de Bernardo tan ufana,
Que entre flores tambien, fiel quiso darte
Leceion Marcial, en todo fina, y sana;
Pues colocando á el Valeroso Marte
Las Espadas Tambores, y Cañones,
Los unió con tan finos corazones.

No cese vuestro llanto; pues perdida

La Flor hermosa que fragancia daba

El corazon nos dexa, y tan herida

El Alma, y las potencias que avivaba

Su presencia hermosísima, y lucida,

Que mas que el campo á todos nos recreaba,

Lo contempla el Sensato tan sin pero Que si lo tuvo, fue solo de Amante, Ymplore el Mundo de uno al otro Polo el renombre tan raro del Yo Solo

Pues de Bernardo ya en los Corazones.
Indeleble estaba su sonoro canto,
No admitan nuestros ojos mas acciones.
Que anegar los Anales con el llanto.
Sentid del Solo lo que, con razones,
Se hase presiso que se sienta tanto,
Sentid en fin la Caridad perdida,
De Bernardo, del Conde, de su vida.

#### A quel que much oparantales vive su nomoria, vo valve se acabe

Su conducta, su celo bien lo alabe
El one aun difunto su favor recibe
Tas recs vidas que dió por el respiran,
Y vive mientras que los tres no espiran,

Impreso con las licencias ne sesarias en la Imprenta Nueva de Don Joseph Francisco Rangel en el Puente de Palacio año de 1786.

lade fau Cacaver Sid triumante.

Y en tan siera funesta, y triste calma.

Se llebo, de esta Corte toda el alma.

Qual Melpomene, triste sin cesar,
Los Indianos amantes por querer,
En Bernardo, aora, y siempre, han de pensar
Desde luego no pudo merecer,
Que pudiera mas tiempo governar,
Esta dicha no pudo mas tener
Pero si casi eterno este quebranto
Crecerá mas, y mas con nuestro dianto.

O dichoso Panteon! porque en ti cabe

Aquel que muerto para todos vive

Su memoria, yo pienso no se acabe

Pues el amor Indiano se percibe

Su conducta, su celo bien lo alabe

El que aún difunto su favor recibe

Las tres vidas que dió por el respiran,

Y vive mientras qué los tres no espiran.

(8)

Bernardo vive por que el Mundo entero,

Heroe lo advierte en todo tan brillante,

En sus cenizas se admiró severo

El Hado, su Cadaver Sid triunfante,

## COLOQUIO TIERNO, Y LASTIMOSOS AYES DE LA AMÉRICA EN LA NUNCA BIEN LLORADA MUERTE DEL EXMO. SEÑOR CONDE DE GÁLVEZ

Por Joseph Villegas de Echeverría. México, 1786.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

NE 1540 10

# COLOQUIO TIERNO, Y LASTIMOSOS AYES

DE LA AMERICA

EN LA NUNCA BIEN LLORADA MUERTE

DEL EXMÔ. SEÑOR

# CONDE DE GALVEZ,

Caballero Pensionado de la Real y Distinguida Orden de Carlos Tercero, Gobernador y Capitan General de esta N. E. &c. &c. &c.

Por Don Joseph VILLEGAS DE ECHEVERRIA,

QUIEN LO DEDICA

A LA NOBILISIMA CIUDAD DE MEXICO.

CON LAS LICENCIAS NECESARIAS. Impreso en México por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros, calle del Espiritu Santo, año de 1786.



#### DEDICATORIA.

### A LA ILUSTRE, NOBILISIMA

Y LEAL CIUDAD DE MEXICO.

Con muy justa razon mi afecto amante Os debe dedicar mi sentimiento, Ciudad Ilustre, Noble Ayuntamiento, Pues que muerto llorais á vuestro Atlante: A vos, cuyo dolor será incesante, Este corto trabajo fiel presento, Y no dudo le deis acogimiento. Siendo en tanto dolor interesante. Recibid este rasgo de mi pena, Que la llorosa Euterpe me ha inspirado Viendome el alma de congoja llena; Perdonadme lo corto que he quedado, Porque en tan duro lance se enagena Toda la voz. A vuestros pies postrado

Joseph Villegas de Echeverria.

AMERICANO.

De tu felicidad, de tu contento?
¡Ah desgraciada Madre! llegó el dia
Del llanto, confusion y desconsuelo.

AMERICA.
¿Qué es lo que te sucede, hijo querido?
¿Qué tienes dime? ¿Dime qué es aquesto?
¿Porqué tan afligido y tan absorto
Llegas á lamentarte sin aliento?
¿Qual es tu pena, dime y tu congoja?
¿Qual es tu sobresalto? Porque entiendo,
Que tu dolor es mucho, y aun sin alma
Espero digas ya tu sentimiento.

AMERICANO.
¡ Ay Madre desdichada! Este terrible
Dolor me tiene el ánimo suspenso;
Y sin alma, sin vida, lleno de ansias
A decirte mi pena yo no acierto.

AMERICA.

Acaba, dí, amado hijo, ¿qué te aflige?

Que las demonstraciones que en ti advierto

Me llenan de dolor, y me imagino

Un pesar el mas grave y mas funesto.

AMERICANO.
Tan extremado es, América querida,
Que no puedo explicarlo con afecto

Igual á la ternura que me causa En mi angustiado dolorido pecho.

AMERICA. Bien considero, Americano amado, Tu pesar, tu dolor, tu sentimiento, Y congeturo ya, que tus angustias Me traspasan el alma medio á medio. Mas no me digas ya que te motiva A mostrar el semblante tan funesto, Pues todas las señales que en ti miro Me han dicho ay Dios! el mas fatal suceso. Ya conozco hasta donde jay de mi triste! Llegó mi desventura ; Lance fiero! Y que soy infeliz (no hay que dudarlo) Pues tristes à mis hijos los advierto. Ya oigo que las Campanas funerales Obstentan su dolor, y en tristes ecos Fatigado el metal, con roncas voces Esparce sus suspiros por el viento: Murió sin duda:::: pero en vano cortas Alma tan triste, tan terrible acento, Pues tardas eloquencias, congeturas Son, que dan al pesar mayor esfuerzo. Murió Bernardo. Grande desventura! Murió el Conde de Gálvez ¡Qué tormento! Murió mi Protector, murió mi amparo: ¡Ay infeliz de mí, qué desconsuelo! Adonde Atropos cruel, Cloto inhumana, Lachesis dura, me llevaste presto El Iris que mis ansias sosegaba, Y llenaba de jubilos mi suelo? ¡Ay de mi desdichada que he perdido

To que nunca jamas hallar espero! ¡Ay Dios! este es castigo no lo dudo; Mas pagáralo vo que lo merezco: ¿Cadaver yerto observo al que miraba Tan lleno de alegria, tan placentero, Cuya vista mis hijos tanto amaban Porque era el atractivo de sus pechos? ¿Sin alma advierto á el que con tanto gusto Mis hijos todos con igual aliento La suya uno por uno tributaba En expresiones tiernas y en obsequios? ¿Sin vida yace aquel que dió la vida A los que sus delitos hacian reos De pena capital? ¡Qué grave angustia! Donde se vió jamas caso tan nuevo! ¿El que compadecido como Padre De la hambre tan fatal que á mis hijuelos Amenazaba, providencias dicta Como nacidas de su amante pecho? ¿El que afectuoso, amante, con dulzura A todos procuraba dar contento, El que á los Pobres compasivo amaba, Procurando su alivio y su remedio? ¿El que con su presencia por mis calles De júbilo llenaba y de contento A quantos le miraban, siendo tanto, Que mil vivas á su oido repitieron? ¿El que al Inglés con ánimo bizarro Hizo temer con valeroso esfuerzo, Las Españolas Armas que á su mando Llevaba, General valiente y diestro? ¿El que solo logró decir YO SOLO? ¿El que de todos fué llamado bueno?

¿El que las voluntades arrastraba? ¿El que de todos todos era espejo? ¿En fin, el que mi Padre yo llamaba Cou el amor mas fino y verdadero, En quien fundaba yo mis esperanzas Deseando se igualara con el tiempo? ¿El que solicitaba mi descanso Procurando á mis hijos su consuelo, Su diversion, desahogo y alegria Con muestras muy crecidas de su afecto? ¿El que::: Mas donde voy, hijo querido? Pues aunque yo mas diga nunca puedo Dar una idea perfecta de lo mucho Que á su afecto amoroso le debemos. Cadaver hoy helado le miramos En su Palacio Real, donde traspuesto Fué desde Tacubaya, donde el Alma Entregó en manos del Criador Supremo. De aromas suaves juntas bien ungido, Baxo de su Docel muy bien dispuesto, De competente Guardia acompañado, Vestido con primor y con esmero, Con su Uniforme grande muy hermoso Y su Hábito del Orden del Tercero Carlos nuestro Monarca, que Dios guarde, A el Gran Bernardo en su Salon hoy vemos. Donde los regocijos mas crecidos Se celebraron con tan gran contento, Hoy yace el Heroe grande, cuyas glorias No caben en humano entendimiento. Lucientes flamas cercan su Cadaver. Y en Túmulo magnífico y muy regio Estimula á ternura tan crecida,

Que Urna le hace cada uno de su pecho. Todos lágrimas vierten de sus ojos, Todos suspiran exhalando alientos: Mas todo se lo tiene muy grangeado Quien vivirá sin fin estando muerto. Vivirá eternamente en la memoria, Vivirá en todos los amantes pechos De los Americanos, pues que todos Con el mayor afecto le quisieron. ¿Esta es hijo querido tu congoja? ¿Esta es tu pena y tu dolor inmenso? Razones tienes muchas de sentirlo. ¡Ay que gran desventura, que tormento! ¿Qué haremos dime, sin su dulce amparo? ¿Qué será de nosotros? Yo no acierto A expresar mi dolor, cese mi labio, Pues en tan grave mal, yo tambien muero. Ya las voces me faltan, ¡que fatiga! El Corazon fallece, ¡Hado severo! ¡Tirana cruel fortuna! ¿Mas que digo? Términos faltan á mi sentimiento. Llorad amados hijos, llorad todos, Sentid, sentid, porque el amable objeto De nuestro amado Conde no es posible, Que en los futuros tiempos le encontremos.

AMERICANO.

¿Como sería posible, triste Madre, Que de tanto favor nos olvidemos, Y mas quando nos dexa mil memorias En que siempre presente le tendremos? A mas que esta desgracia no es posible, Dexarla de llorar en todo tiempo:

¿El que las voluntades arrastraba? ¿El que de todos todos era espejo? ¿En fin, el que mi Padre yo llamaba Cou el amor mas fino y verdadero, En quien fundaba yo mis esperanzas Deseando se igualara con el tiempo? ¿El que solicitaba mi descanso Procurando á mis hijos su consuelo, Su diversion, desahogo y alegria Con muestras muy crecidas de su afecto? ¿El que ::: Mas donde voy, hijo querido? Pues aunque yo mas diga nunca puedo Dar una idea perfecta de lo mucho Que á su afecto amoroso le debemos. Cadaver hoy helado le miramos En su Palacio Real, donde traspuesto Fué desde Tacubaya, donde el Alma Entregó en manos del Criador Supremo. De aromas suaves juntas bien ungido, Baxo de su Docel muy bien dispuesto, De competente Guardia acompañado, Vestido con primor y con esmero, Con su Uniforme grande muy hermoso Y su Hábito del Orden del Tercero Carlos nuestro Monarca, que Dios guarde, A el Gran BERNARDO en su Salon hoy vemos. Donde los regocijos mas crecidos Se celebraron con tan gran contento, Hoy yace el Heroe grande, cuyas glorias No caben en humano entendimiento. Lucientes flamas cercan su Cadaver, Y en Túmulo magnífico y muy regio Estimula á ternura tan crecida,

Que Urna le hace cada uno de su pecho. Todos lágrimas vierten de sus ojos, Todos suspiran exhalando alientos: Mas todo se lo tiene muy grangeado Quien vivirá sin fin estando muerto. Vivirá eternamente en la memoria, Vivirá en todos los amantes pechos De los Americanos, pues que todos Con el mayor afecto le quisieron. ¿Esta es hijo querido tu congoja? Esta es tu pena y tu dolor inmenso? Razones tienes muchas de sentirlo. Ay que gran desventura, que tormento! ¿Qué haremos dime, sin su dulce amparo? ¿Qué será de nosotros? Yo no acierto A expresar mi dolor, cese mi labio, Pues en tan grave mal, yo tambien muero. Ya las voces me faltan, ¡que fatiga! El Corazon fallece, ¡Hado severo! Tirana cruel fortuna! ¿Mas que digo? Términos faltan á mi sentimiento. Llorad amados hijos, llorad todos, Sentid, sentid, porque el amable objeto De nuestro amado Conde no es posible, Que en los futuros tiempos le encontremos.

AMERICANO.
¿Como sería posible, triste Madre,
Que de tanto favor nos olvidemos,
Y mas quando nos dexa mil memorias
En que siempre presente le tendremos?
A mas que esta desgracia no es posible,
Dexarla de llorar en todo tiempo:

Porque prenda tan digna de memoria
No la ha de ver el tiempo venidero.
Todos tus hijos, Madre mia querida,
Te acompañamos en tan duro aprieto,
Y todos sin cesar á el grande Galvez
Constantes y amorosos lloraremos.
Todos con igualdad á Dios pedimos
Lo tenga en Gloria y en descanso eterno,
Y yo confiado en sus Misericordias
Por su múcha virtud asi lo espero.
Tan solo sí, quisiera en su Sepulcro
Fixar con el amor mas verdadero
El siguiente Epitafio, porque el Mundo
Supiera lo que guarda allá en su centro.

#### EPITAFIO.

A Qui yace el Campeon mas valeroso, El mas amado, quanto mas temido, El que por Timbre solo ha merecido, Un TO SOLO que le hace mas famoso. Aqui yace el Padre mas piadoso Que el suelo Mexicano en sí ha tenido, El que su gloria y su consuelo ha sido, El mas benefactor, mas amoroso. La Parca cruel con su Guadaña airada Cortó su amable y estimada vida, Y dexó nuestro bien y dicha en calma: Tu, pues que haz de pasar esta jornada, Pide lleno de pena muy crecida A Dios, que allá en el Cielo tenga su Alma.

## LAMENTOS AMERICANOS POR LA SENSIBLE MUERTE DEL EXCELENTÍSIMO... DON BERNARDO GÁLVEZ

Por José Joaquin Lizarrarás y Xaso. Imprenta nueva de D. Gerardo Flores Coronado. México, 1786.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

VE 123619

## LAMENTOS AMERICANOS

C-111

Por la sensible Muerte

DEL EXCELENTISIMO SENOR

# DONBERNARDO GALVEZ,

Conde de Galvez, Virrey, Gobernador, y Capitan General que fue de esta Nueva España.

#### **DISPUESTOS**

Por el Br.D. José Joaquin Lizarrarás y Xaso, Camboa, y Villavicencio, Colegial porcionista que fue de el Real Pontificio, y Tridentino Colegio Seminario de la Ciudad de Guadalaxara.

Con permiso del Superior Gobierno, impresos en la Imprenta nueva de D. Gerardo Flores Coronado, Calle de las Escalerillas, año de 1786





# A CONTROL OF THE CONT

nos acompane en justo sel lanto orden de la dinaria pasion, al cruel tormento que Melpomène altunida con su canto formento que Melpomène altunida con su canto formento que nos hagan pariar que su contento o se ha mudade sir un l'antire contento o se ha mudade sir un l'antire contento o vanuncio reserve en pariar que se partire contento o vanuncio reserve en pariar discribanto de la consulta de confusion de la consulta de confusion de la consulta de confusion de la consulta de contiene el canto de contente el canto de contente de consulta de contente de consulta de

De Caridad ardiente fue inflamado en Unetre Recht, unble ed matere ; al Reyno que moria necesitado. De todas las Virtudes fue adornado: O pero entre todas. Ia que mas Incidente la Misericorda y el agrado al a como que a todo infelice protegió en la la como de a todo infelice protegió en la la como de a todo infelice protegió en la como de a todo infelice protegió en la como delito al suplicio conduciamento an en la convirtio su tumba en alegria internal a la Prodad de este Principe elevado en en la la Prodad de este Principe elevado en en una la la Prodad de este Principe elevado en en una la la Prodad de este Principe elevado en en una la la prodad de este Principe elevado en en una la la prodad de este Principe elevado en en una la la prodad de este Principe elevado en en una la la prodad de este Principe elevado en elevado en elevado en elevado en elevado en elevado elevado en elevado en elevado en elevado en elevado en elevado en elevado en elevado en elevado elevado en elevado elevado en elevado la Predad de este Principe elevado.

Digalo el Reyno, casi desolado.

con la necesidad que le aligia; y a costa de el Herario, é inclustrie pia col de este Principe Hestuvo sustentado il insicil Digalo México pues está obligado, la anatrico a retribuir favores recibidos; soluid soluided I diganlo tantos pobres socorridos establica el llore Arierica abstissassa la y dono a religional arell Pero io Parca atrevida i ya has cortador 202 05 el hilo hermoso, a mas hermosa vida il y en continuos lamentos has dexado ni salla a esta América noble, agradecidad e niz ne di 10 palida Lachesis atrevida 19 v oda 1 ocimi lo Atropos cruen, sobervio, denodado! spor qué segasteis tan amable vidas em meq en su muerte de todos sua llorado.

ÏĦ Mas, si la causa fue la entorpecida embidiai que tubisteis à Mombret tal ; A ya su Nombre dejasteis inmortal a pesar de tu espada embravecida. Kalannque vuestra segur quedo nenida alla la .5) en la sangte de un Principe elevado, 1210 11 1 vuestra jurisdiccion quedo cenida, por que su Nombre vive eternizado. Aquel YO SOLO conque fue adornado su blason, de el Monarca congedido a se ul 1 el SOLO se lo tubo merccido, y SOLO en el estudo bien empleado. Pues si SOLO su invicto, y esforzado brazo, tantas victorias alcanzo; no hay que dudar, que el SOLO merecio ese NO SOLO con que fue aclamado. SOLO fue aclamado quando vivo y el SOLiOxamento debe ser llorado sur el el SOLO por sus Virtudes fue aclamado del gratitud, y amor, SOLO el objeto; y el SOLO de Talia será laureado, Morándole en un fúnebre SONETO.

Amenta o México tu infeliee
Pues la Parca atrevida te ha privado
Del mas benigno Frincipe, y dexado
En horfandad perpetua con su muette.
Terrible golge pena dura y fuerte
México triste haveis exprimentado!

México triste haveis exprimentado!

Pues apenas te viste bien tratado.

Quando entre penas volveras à verte!

Murio EL CONDE DE GALVEZ.

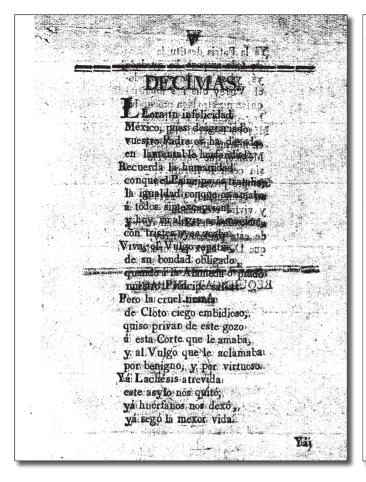
que dolor!
Benigno Padre de la Patria Indiana,
Y por esto el objeto de su amor:
Segó la Parca fiera e inhumana
De las mexores vidas, la mexor,
La mas util, profiqua, y mas humana.

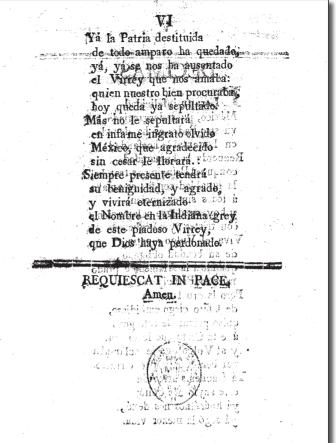
hed incontact ob but

Addition on the plants at the form

Las

DE-





## ORACIÓN FÚNEBRE DEL EXCELENTÍSIMO SEÑOR DON BERNARDO DE GÁLVEZ, CONDE DE GÁLVEZ

Por Juan Bautista Barea. Imprenta de la Curia Episcopal. La Havana, 1787.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

# ORACION FUNEBRE

DEL EXCELENTISIMO SENOR

# DON BERNARDO DE GALVEZ,

CONDE DE GALVEZ, &c.

QUE EN LAS EXEQUIAS DISPUESTAS en sufragio de su Alma por el Illmo. y Rmo. Sr. D. Santiago Joseph Hechavarria, del Consejo de S. M. &c., Dignísimo Obispo de esta Isla de Cuba, y verificadas en la Parroquial Mayor de S. Christoval de esta Ciudad de la Havana el 19 de Enero de 1787

dixo

D. Juan Bautista Baréa, Cura Beneficiado por S. M. de sus Parroquiales y Auxiliares; y se dà à luz

por disposicion del mismo Ilmo. Sr. Diocesàno.

# EN LA HAVANA:

En la Imprenta de la Curia Episcopal y M. Seminario de S. Carlos.

Con las licencias necesarias.



MELIUS EST IRE AD DOMUM luctús, qu'am ad domum convivii. Eccles. c. 7. v. 3.

Mejor es ir á la casa del llanto, que á la del convite.



IEMPRE HA SIDO ESTILO

antiguo, y general, el adornàr las Oraciones funebres con los acaecimientos, que ó precedian, ò contemporizaban, ò eran posteriores

à la muerte del Héroe: acia los quales llevaba el orador toda su atencion, los creia ominosos por parte prospera, y tomaba de alli pie para levantar congeturas, o formár pronosticos favorables al difunto. Sí antes que fallesca Fernando quarto Rey de Bones

(II.) mia, y de Ungría, luce en los Cielos un Iris vistoso; el orador Alemán lo reputa por symbolo de la lluvia de lagrimas que havia de derramàr la Alemania en su actual desgracia; ò lo mira como firme puente, sobre cuyo hermoso arco havia de subir el Monarca del Reyno de este mundo á los eternos. Si el Emperador Fernando tercero muere el dia de la Pascua de Resurreccion, al tiempo de la Aurora, y quando el Ministro del Templo, concluido el Sacrificio, impartía la bendicion al Pueblo: el Orador se persuade à que el Imperio se levantaria del Sepulcro, en donde pretendia derribarlo aquel duro contraste : porque de tal suerte moria su Principe, que le dexaba toda la abundancia de la edad de oro, y el caudal de las bendiciones divinas.

Yo confieso, Señores, que puesto à la cabecera de este camino, sin embargo de verlo frequentado de Maestros de tanto nombre, y crédito, aun no me atrevia à andarlo; esperando todavía directores de superior esfera que me alentasen, en cuya irresolucion me conserve hasta que disipò todos mis temores el incomparable S. Am-

bro-

(III.)

brosio. ¡Què Autòr! ¡Qué Padre! ¡Què guia! ¡De quanto peso! ¡De qual maduréz y gravedad! S. Ambrosio, pues, comienza el elogio funebre del Emperador Theodosio con estas palabras. "Los fuertes terremotos , de estos anteriores dias , las lluvias conatinuadas, y la extraordinaria niebla que todo lo empañaba, hán sido unas ame-"nazas, y funestos anuncios de la cercana muerte del Clementísimo Theodosio. Los "Elementos mismos hán hecho el luto en "su fallecimiento. El Cielo arrastrando ne-"gras vayetas en sus tinieblas, el ayre vistiendose de horror en sus tercas nebulo-"sidades, y la tierra sacudiendose con es-"tremecimientos, y anegandose en creciadas alluviones. Ni es estraño que el mundo "se anticipase à llorar la falta de un Prin-"cipe que con su dulzura supo suavizár "todos los rigores de la vida presente." No huve menester más, con tal exemplo à la vista resuscitò en mì el espiritu de libertad que se hallaba tan oprimido, y determinè servirme de unas circunstancias, que voluntariamente vinieron à mis manos, sin haverlas solicitado con exquisitas dili-

gen

(IV.)

gencias, y que hacen mucho papel en los presentes Funerales del Excmo. Sr. Conde Don Bernardo de Galvez.

Esta ultima vez que su Excelencia vino á este Pais con licencia, y en aquella figura que se le concediò por su Soberana la Muerte en cuyos domínios residia, cogiò desprevenidas todas las casas de su favor y amistad, y solo hallò de ceremonia la de Dios, que es su Templo Santo. Entrò el veinte y ocho del pasado Diciembre, dia en que casi todos vosotros engolfados en las diversiones de Natividad, fuera de vuestros aloxamientos, fuera de las murallas, y fuera de vosotros mismos vestiais de alegria las Granjas y Casas de Campo, y condenabais la Ciudad á silencio y desamparo. Solo la Iglesia que havia eclipsado el explendor de su gloria, depuesto la gala de su manto, destemplado su armoniosa lyra: y cargada de luto, los ojos arrazados en lagrimas, lloraba como verdadera Rachel la pèrdida de sus hijos Inocentes, rosas al abrir que havia segado el furór de Herodes; tuvo en esta ocurrencia las prevenciones necesarias para hospedár al difunto Virrey de México.

(V.)

Vivo, os cediò la accion; muerto os disputò el derecho, y os ganó el árticulo. ¿Pero qué digo? No huvo altercaciones, no disputas, nò alegátos. El mismo Virrey difunto paso sobre paso se dirigió acia èlla, á buscar en su seno la urna para sus cenizas, y el descanso para sus huesos. Vivo, fuè todo vuestro; muerto, es todo de la Iglesia. Vivo, vosotros á porfia lo alojasteis, à quien gana lo aplaudisteis, y con los ultimos esfuerzos lo premiasteis. En su obsequio se interesó la Ciudad, los Suburbios, el Monte, la Bahia, las Fortalezas, arcos triunfáles en muchas partes, donde quiera convites, victores, palmas, iluminaciones. La Iglesia no se queda corta por áhora en las honras que hace à su memoria. Por vuestros entapizados gavinétes tiene urnas guarnecidas de santidad; por vuestras piramides tiene piras religiosas; por vuestra iluminacion esas antorchas cargadas de mysterios; y por vuestras orchestras esos hymnos, canticos, y psalmos espirituales, con que dà gracias al Señor, y sufraga las necesidades del difunto con aprovechamien to de los vivos. Proveido su Salón de todo (VI.)

este magnifico aparato, ábre sus puertas, y esparce la voz por las calles para que concurran à sus Exequias todos aquellos que velaban, y volaban á los anteriores festines del siglo. Y el orador del Evangelio, interesado en el explendór de su Madre, os anima diciendoos: vengan todos, nadie falte, que mejor es ir á la casa del llanto, que à la del convite. Melius est ire ad domum luctús, quàm ad domum convivii.

Antes hicisteis el elogio de este Hèroe; pero permitidme que os diga, que fuè sin orden, con indigestion: ahora la Iglesia forma el suyo con el mejor arreglo, y colocacion. Los vuestros nacian del seno de los convites, donde por lo ordinario no se piensa en Dios, ni en la conciencia; antes lo mas olvidado que se tiene, es Dios; y de lo que menos se hace caso, es de la delicadez del espiritu. La Iglesia formando el suyo en medio del llanto, de tal suerte celebra el mèrito del difunto, que redunda en gloria de Dios, y beneficio de todos sus hijos los creyentes, no menos los muertos que los vivientes. Y así la materia reducida á este método, no profana

(VIII)

la santidad de la Cathedra de Moysès, que ès, y debe sèr toda la mira de un Ministro del Evangelio, que procura desempeñàr su encargo con el debido decoro, no perdiendo de vista el temòr de Dios, y el respeto á las determinaciones de la Sede Apostolica, y entrando intrepido con el auxilio de la Gracia.

#### ∽ AVE MARIA. ∽

Las expresiones de oro nacidas de la boca de San Ambrosio en los funerales de su hermano Satyro, merecen estár gravadas en los pechos de todos los mortales "Debo ser agradecido à Dios, dixo, porque durante su vida, me diò en emprestito semejante prenda como la que yò gozaba: muriendo mi hermano, me la pidiò, y tratò de reasumirla para sí el mismo dueño que me la havia otorgado. Yo sería un desleal, si la negase á su verdadero Señor, y un mal correspondiente, si en vez de darle gracias, manifestase repugnancia á su divino derecho con mis sentimientos descompasados" Gravada esta máxima en las descompasados descompasados de con mais sentimientos descompasados de Gravada esta máxima en las descompasados de con mis sentimientos descompasados de Gravada esta máxima en las descompasados.

(VIII.)

casas mortuorias, sería el total consuelo de los deudos, el freno que reprimiese los excesos de su llanto, y la luz que guiase los dolorosos afectos de la humanidada Gravada en los Templos, serviria de modelo à todos los Oradores del Evangelio para tomár de alli la materia que havian de promover en las Oraciones Funebres, procediendo siempre con pulso, tino y acierto en los Elogios, sin confundir el Pulpito del Christianismo con el Rostros de Roma, y demás Tribunas de los Oradores Paganos: donde cada arenga era un apotheosi, no havia otro obgeto que el difunto, no se trataba otra materia, sino sus hazañas elevadas á la clase superior de virtudes, y sublimadas èstas en la cumbre del heroísmo : en una palabra, proponiendo al difunto con derecho á la purblica veneracion y culto.

Todas estas Syrtes que rodean à los Tùmulos de aquellos fieles, à quienes la Iglesia no hà levantado á la esfera de Canonizados ni Beatos, se rebasan dieztramente por los Ministros, que no apartando de su vista al Astro de Milán, se esmeran en dár

ala-

(IX.)

slubanzas à Dios por las dotes conque lasis tiò mientras su vida al que yà pasò á la ótra, enriqueciendo los Pueblos con un don y prenda tan preciosa. Semejante al Exemo. Sr. Conde DON BERNARDO DE GALVEZ, Teniente General de los Reales Exércitos, Caballero de la Real y Distinguida Orden de CARLOS III., Comendador de Bolaños en la de Calatrava. Gobernador y Capitan General de la Luisiana y Florida Occidentál, Virrey Gobernador y Capitan General del Reyno de Nueva - España, y Presidente de la Real Audiencia de México, que falleció à 30, del pasado Noviembre, y por cuyo descanso se hacen hoy en esta Ciudad de la Havana los presentes Sufragios.

Si , ¡Dios mio! Tu eres el obgeto de todas estas sagradas ceremonias. A tí las gracias, porque nos favoreciste por el ministerio de este buen hombre durante su vida-A ti las preces para su alivio, y descanso despues de su muerte. Si aparecen sus hechos, sus proezas, sus servicios, sus mèritos con los premios y recompensas de caracter, autoridad, mando, excelencia

(X.)

no hacen el papel principal que arrastre nuestras atenciones; sino unicamente sirven de prueba de tus dádivas, de argumento de tu liberalidad, y de testimonios de tu sábia, y gobernadora Providencia. No son como Señoras que ocupan el Trono para llenarse de inciensos, sino como vasallas que acomodandose al pie del tuyo, ácia tu rostro elevan, y dirigen toda la honra, y la gloria que las tributan. En efecto, como encarecemos la beneficencia conque nos hás mirado, es indispensable examinàr tus dónes, en cuya clase pasan lista las obras, y prerrogativas de nuestro Virrey difunto. Fuera toda embidia, emmudezca la critica de rostro con sobreceño, v dé filo en el diente, silencio para los corazones dòciles que desean imbuirse de las máximas de la Religion, todas las quales de comun acuerdo, y á una voz, confiesan, alaban, publican, y no se cansan de engrandecer la Providencia del Alusimo.

Nosotros la ponemos hoy por delante en el ramo de los Reynos del mundo, sobre los quales vela sin molestia, acerca de

(XII)

los quales dispone con acierto, en los quales trabaja sin fatiga; siempre á su arbitrio, dice S. Agustin, y nunca con malevolencia ni con injusticia. El los levanta, y los destruye : èl los aflige, y los alivia; él los establece, los radica, los perpetua, los mueve, los arranea, los traspasa de Nacion en Nacion, y de Gente en Gente. Nadie ocupa la Silla, sino à quien su mano sienta en èlla, sea bueno, sea perverso. Encumbro á Mario lo mismo que á Julio Cesar; á Neron lo mismo que à Augusto Octavio ; á Juliano lo mismo que á Constantino, y á Domiciano el cruel lo mismo que á los suavisimos Vespasianos Padre é hijo. La misma Providencia que maneja la suerte de los Reyes, arregla tambien la de los Vasallos y Subalternos. ¿Que base tan sòlida para sostenèr quanto aqui se funde! ¡Que luz tan clara para desterrar preocupasiones! Que Iris tan hermoso, para serenàr las inquietudes del humano corazon! No hay hados, no casualidades, no fortuna que gobierne: la Divina Providencia cuida de los negocios de la tierra--¡Que me quexo de que el otro alcanzó lo que 1.5美元.

(XII)

que yo no, que aquel más, y yo menos. que aquel desde temprano, y yò al caer en el sepulcro! Si la regencia estuviera en los hados, yò los baldonàra de crueles; si en las casualidades, las trataria de fatuas; si en la fortuna, la infamaria de ciega-Pero delante de la Providencia de Dios, que tiene à su lado la Sabiduría, la Bondad, y sus Arcanos Juicios, no hay sino encogerse de hombros, y resignacion.

A èlla le debiò su elevacion el Exemo. Señor Conde de Galvez. Escogido de su Divina Mano para la campaña y los estrados, para rebolver los rayos de Marte, y coordinár los oraculos de Minerva, para los trabajos de la Guerra, y la dulce quietud de la Paz, lo quiso autorizar con todas las prendas de que se forma un Teniente General de los Reales Exèrcitos, y un Gobernador, y Virrey de Ciudades, y Provincias: comunicandole estrecha órden de que no tanto las invirtiese en explendor de su persona, quanto las derramase á beneficio y consuelo de los Pueblos. Consuelo, dixe, y no me retracto. Consuelo de la Nueva - España, lo acaba de nom(XIII.)

bràr S. M. en su Real Orden con fecha de 18 de Agosto de 1786, dirigida á la Real Audiencia de Mèxico. Consuelo nuestro lo experimentámos en la novisima guerra que se travo con la Gran Bretaña, donde para CARLOS III (Dios prospère su salud, dilate sus años, y guarde su importante vida) fué el Julio Agricola Español.

Uno y otro Profesores de Marte: uno y ótro Generales de Exèrcitos, y ambos terrón de los Británicos; con la diferencia de haver marchado Agricola á los Británicos de Europa, y Galvez á los Británicos de Amèrica. Ambos conquistan, toman Plazas, sugetan, sosiegan. Agricola pone colores à lo que Julio Cesar dibujò, afianza lo que Paulino Suetonio erigiò, y adelantò con su esfuerzo lo que todos sus antepasados no havian emprendido; á los feróces Septentrionales los persigue, los derrota, y espanta las reliquias de su Exército haciendolas trepar las montañas de la Caledonia y Escosia ; à los Meridionáles los amansa, los arregla, los civilíza, y los hace Romanos. Galvez gana los Fuertes y Plazas de Manchak, Batón-Rouge, Movila Pan(XIV)

Panzacola Agricola introduxo en el Imperio la Bretaña Européa, Galvez desalojo de nuestra Corona la Bretaña embutida en las Riberas del Seno Mexicáno. Y siendo parecidos en los afanes, no hán sido semejantes en los premios y laureles.

Su desgracia ( ramo de la Divina Providencia, que por ocultos juicios aflige à los hombres ) su desgracia, digo, dispuso que Agricola sirviese á Domíciano, que recibió las noticias de todas sus Conquistas con frente serena, pero con pecho embidioso, sellando los labios, y alimentandose de silencio malícioso; que los abriò por fin para ordenarle Estatuas, triunfos y ornamentos inseparables, con más la gratificacion de pomposos elogios. Pero nada de esto en prueba del amor à su vasallo; nada de la liberalidad de su ánimo; nada de la remuneracion à sus servicios : sino todo para borràr la imagen de las funestas maquinaciones que nutría dentro de sí, y se havian dexado leèr en su silencio. Agricola poderoso en triunfos, victorias y trofeos, todos en gloria del Imperio, entra en el Imperio como si fuera reo de lesa Contain a

(XV)

Magestad, busca la noche que solicitan los. delinquentes, no trahe comitiva, entra solo, penetra al Palacio, y después de haver recibido de su Soberano un ósculo seco, sin el aliño de una sola palabra, se adocena en la turba de sirvientes. Alli à estudio de su política, y sagáz industria, deshace con su holgazaneria todo aquel aire, y figura de Conquistador que havia conseguido en ocho años de expediciones, haciendoles tomàr mas vuelo à las Aguilas Romanas. De forma, que inquiriendo muchos si aquel era el famoso Agricola, pocos contestaban que si. Desapareciose luego del mundo, murmullando el rumór público, que de veneno subministrado por Domiciano ; pero los Autores de juicio suspenden el asenso, y solo notan el demasiado esmero, que tiene el Palacio durante su enfermedad, atropellandose los mensageros, y doblandose unos sobre otros en las ultimas agonias de su vida. 40 - 1°

Mas la fortuna de nuestro Exemo. Conde (otro ramo de la Divina Providencia que favorece á los mortales) fuè, haver servido al Catholico Monarcha, que con Rom

1448. . .

(XVI.)

agrado recibió todas las nuevas de sus servicios, y con Soberana magnificencia iba premiando sus proezas, conforme iban saliendo; sin mediár otra cosa entre el merito, y el estipendio que la dilacion de las postas ó corrèos. Don Bernardo de Galvez el Capitan del Regimiento Fixo de Infanteria de la Corona en Nueva-España, aquieta, y escarmienta á los feroces Indios Apaches, internados en aquella Provincia: "que suba á España de Capitan del Regímiento de Infanteria de Sevilla." Don Bernardo de Galvez Capitan del Regimiento de Infanteria de Sevilla expuso su vida en los Arenáles de Argèl, resuelto à derramár su sangre en honor de la Corona : "que con grado de Teniente Coronèl vuelva á la Escuela Militàr de Avila." A la Monarquia le interesa el Comercio, y la defensa de la Poblacion de la Luisiana: "que D. Bernardo de Galvez, persona de mi entera confianza, pase á èlla de Coronél de su Regimiento Fixo, con su interino Gobierno." Don Bernardo de Galvez Coronèl del Regimiento Fixo de la Luisiana, y su Gobermador interino desempeña su Comision en

aque-

# 1544 P. S. C.

(XVII)

aquella Provincia al gusto y entera satisfaccion de la Magestad. "Que se coloque en

la Brigada "

Marte inopinadamente toca al arma, y pone en movimiento las Potencias de la Europa, amenazando llevar su furor y sus estragos á la Amèrica : "el zeloso Don Bernardo de Galvez Brigadier de Exèrcito cuide, como Gobernador propietario, de la Luisiana de su Comision. El Gobernador Don Bernardo de Galvez convoca à Consejo, toda la Oficialidad se inclina al plàn de la defensiva, muy corto recinto para la fogosidad del Gefe; quien semejante à la llama, que mientras mas la oprimen, busca mas bocas por donde vibràr sus lenguas, salta hasta la Campaña raza, y recogiendo las fuerzas que pudo, exercita su valor. Aqui tropieza con el Fuerte de Manchak, le dà un empellon, y lo derriba : adelante dispara un rayo sobre Baton-Rouge, y lo rinde: mas arriba truena encima de Naché, y lo doma. Ptompson, y Amith atemorizados de la desgracia de sus Comarcanos entregan las llaves de sus Puestos; y la Rivera oriental de Misi-sipi

194

(XVIII.)

hace otro tanto con ocho embarcaciones que le havian entrado de socorro. "Que ascienda à Mariscal de Campo." El Mariscal de Campo Don Bernardo de Galvez conquista con sus Armas la Movila; y declarandose por fin á su favor el Cielo, que tan enojado se le havia aparecido por unos quantos días en el golfo del Seno Mexicano, logra tremolár sobre los Muros de Panzacola los Castillos y los Leones de nuestro victorioso Pavellón. La relacion de estos pròsperos exitos sube al Trono al tiempo que esperan á su pie la Provincia de la Luisiana, el Bergantin Galvez-tovvn, y la Bahía de Panzacola. La Provincia, deseosa de cubrir con las señales de distincion los buenos oficios conque su Gobernador la há prosperado. Galvez la hà servido, èlla es agradecida, y trahe para corona de su mèrito un Tymbre de la Nacion. El Galvez-tovvn suplica á la Magestad, que remunére su fatiga en haver forzado el Puerto con peligro de su casco, mandandolo descansar en el Escudo de su Comandante. Clamoréa Panzacola, que no le borren de su Bahía las gloriosas huellas que alli dexò

es.

(XIX)

estampadas su Conquistador Galvez "Sea Galvez Teniente General de mis Reales Exércitos: sea Conde con la denominación de su mismo Apellido: tallese su Apellido en la Bahía de Panzacola: desenrolle el lienzo de su escudo de Armas, para que allí repose como en lecho de honor el Bergantin Galvez-tovvn; y remitasele á los Franceses para que hagan el transplantio de una de sus Lises en Campo azul."

Esto que haveis visto no es lo más. En si es mucho, es de incomparable aprecio. Son premios que adornan el mèrito, son pruebas de la magnificencia de nuestro Soberano, y de su corazon serenísimo, donde no se aloja ni la emulacion á las glorias de sus vasallos, ni la tardanza de los estipendios à sus servicios; y que si algunos no recompensa, ó recompensa tarde ès, porque ó no los supo, ó no los supo mas temprano. Pero tiene sin embargo nuestro Exemo. Conde otro blasón, que és el ápice de las honras, y la palma de mejor esmalte. ¡Que variedad de opiniones iràn naciendo mientras yò lo pronuncio! Pensarán unos que es aquel denue

100

(XX.)

do, opuesto al encogimiento de Agricola, conque recorria las Plazas y Ciudades de los Dominios de nuestra Corona, ostentando el aire de Conquistador, entre numerosas comitívas, oyendo victores, y recibiendo aplausos: muy desemejante por estos auspicios del Soberano, y obsequios de los Pueblos al desaliño, y abatimiento del General del Imperio que evitaba salir al público, ò si se presentaba, era solo, sin compañía, como uno de muchos, y nò como guerrero singulàr. Creeran ótros que es el Virreynato de la Nueva-España, ese segundo Trono de la Corona, á que la piedad de nuestro Soberano lo destinò para que lo ocupase, haviendo hecho escala en el Gobierno de esta Ciudad de la Havana: donde continuò los bellos establecimientos de su Exemo. Padre y predecesor, y supo dulcemente engañár à sus habitantes, que se persuadian à que no havia muerto el Exemo. Sr. D. Matias, ó havia resuscitado en el Exemo. Sr. D. Bernardo. Discurracada qual como quisiere, y abunde cada uno en su sentido.

Para mì el colmo de los auges de nues-

tro

(XXI.)

tro Hèroe, ès haver merecido por Historiador de su vida y de sus hazañas á todo. un Rey de las Españas como CARLOS III. Gloria és de Julio Agricola haverlo sido de las suyas Cornelio Tácito. Pero Julio Agricola era su Suegro ; y Cornelio Tàcito su Yerno. Julio Cesar lo fuè de sí mismo en las correrías de las Galias, y los Principes de la Tierra embidiàron à Ulyses el haverse atado à su espada la pluma de Homéro pará volár con crèdito por la redondéz del Orbe, y el infinito espacio de los Siglos. Alexandro llega à Troya, busca la urna de Aquiles, y puesto delante de sus cenizas hace, à vista de su Exèrcito, un compendioso panegyrico de su gloria, reduciendolo no al fuego de su pecho y acierto de sus empresas, sino à estas expresiones: "Felíz Joven, que tuvo á Homero para celebrár sus triunfos." ¿Digaseme si la Real Cedula de la merced del Titulo de Castilla que S. M. le hizo al Sr. D. Bernardo con la denominación de Conde de Galvez, no es un resumen de su vida, y de sus proezas? Allá veo Hijos à Padres, Cesares á Cesares, Poetas á Generales; mas aqui

(XXII)

aqui tengo Monarcas inclinados al obsequio de sus vasallos, sin desdoro, abatimiento, ni baxeza de la Magestad. No lo ès en ningun Soberano servir personalmente á su muslo, á su pie, à su dedo, ò adornàr con su mano la purpura, por ser miembros, y vestuario de su cuerpo; ni tampoco lo serà trabajar en honra de su vasallo, porque es miembro de su Reyno, y piedra preciosa de su Corona.

Subid, honores y prèmios, glorias y fama, subid al Trono de Dios, como tributos que se le deben à su adorable Providencia. El Rey coronò el valor de su Vasallo; pero no se lo diò: quien lo dotò con esta joya, fuè Dios. A Ti sea la gloria, Rey Supremo. El Rey destinandolo para los Goviernos de Ciudades y Provincias, le abriò campo para que resplandeciese su humanidad, su dulzura, su amistosa indole; pero no se la infundiò. Dios lo tenia prevenido con este riquisimo Patrimonio, y havia puesto en sus manos esta llave de oro conque se hizo dueño de los ánimos con mas felicidad por su agrado, que por el valor de su brazo. A Ti sea la gloria Autor de la naturaleza.

Yà

(XXIII)

Yá no estraño que el Excmo Sr. Conde se huviera sublimado en el ápice de las glorias, á que pueden aspirár los vasallos de una Corona, porque lo veo colocado de la misma mano de Dios en la senda de la afabilidad, que es la segura para conseguirlos "Si juzgas, Marco Antonio, exclama en una de sus Filípicas Marco Tulio, que el hacerse temible en vez de amable guia à la gloria, yerras, é ignoras enteramente quales son sus caminos, y surgideros. Es rasgo glorioso el ser Ciudadano amistoso, bien-hechor de la Republica, y dàr margen por su porte á que lo alaben, lo adoren, lo cuiden, lo estimen. Pero hacerse remible, y odioso, és dispertár la embidía, ès provocár la abominacion, ès enflaquecerse el sugeto, és disponerse para la caída. Hàz memoria de tu Abuelo, cuya imagen muchas veces hé pasado por tu vista para que se te imprimiesen sus huellas. ¿Por ventura se sirviò del mándo de las Armas para inspirár horror á los suyos? Lo mas precioso de toda su vida, y el mas próspero trámite de su fortuna, era haverse hecho igual á los demás, el que aventajaba,

mind the

(XXIV.)

y era Principe de todos en la dignidad, y caracter. Por esta senda de dulzura recald à la cumbre de la gloria, y ocupó los eternos espacios de la immortalidad."

¿Que és lo que hà dicho Cicerón de immortalidad? ¿No havia fallecido el Abuelo de Marco Antonio? El varón fuerte no muere. Tácito profiere lo mismo acerca de Agricola. S. Ambrosio pronuncia otro tanto de Valentiniano, de Graciano, de Teodosio, de Satyro. Todos à una voz aseveran, que los Hèroes viven en la memoria de los que quedan, baxo de la figura de sus proezas y virtudes. Yá á mi me parece que nuestro Exemo Sr. Conde goza los derechos de la vida. Yo me persuado á que estamos en el dia 16 de Febrero del año 85, en que Su Excelencia entra por esas puertas, dobla la rodilla delante de ese Altar, y se contrista con la Pira de su difunto Progenitor. El Templo es el mismo, el mismo aparato, la misma hora, el mismo Orador. Me parece que hablandole rostro á rostro, y mirandome de hito en hito, le digo: "Ya se han cambiado las suertes, V.E. vive, y su Exemo. Padre es difunto;

esa

(XXV)

que herido con estas palabras en lo mas vivo de sus entrañas fluie lagrimas de ternura para mojar esa Silla del Govierno.

Yá México se imagina, que su Virrey trabaja actualmente en ahuyentar la enfermedad de los cuerpos, la hambre de los vientres, y la esterilidad de los campos. Voz de la Luisiana: "aqui está Galvez en el Rio, batallando con las aguas para salvár las reliquias de su Comboy." Voz de la Movíla: "que me ataca Galvez." Voz de Panzacola: , capitulèmos con Galvez, antes que nos arrace." Voz de esta Ciudad: "á la playa, que se desembarca Galvez." Voz del numeroso Pueblo derramado por Calles y Plazas, y transportado de alborozo: "viva Galvez, viva Galvez. Voz del indigno Ministro del Evangelio: Bendito sea Dios que lo ennobleció con tan relevantes prendas, que lo hacen vivir mas allá de la vida! Vive en la estimacion de nuestro Monarca Soberano por su lealtad y servicios. Vive en las Plazas donde se hizo lugar con su valor, su espada, su brazo. Vive en la Historia por sus victorias y conquistas. (XXVI)

Vive en el Exèrcito por los laureles y tris anfos conque lo adornò. Vive en sus comitiones y amigos por sus confianzas y suave trato. Vive en los desvalidos por su proteccion, en los pobres por sus largas limosnas, y en los Pueblos de la Nacion y Extrangeros por el comun idioma de la humanidad en que á todos hablaba, y todos lo entendían. Pero, como hombre, es muerto. Esa urna deposíta sus tristes restos; ácia donde debe volverse nuestra consideracion para que su Funerál, en que ha resonado la Gloria de Dios, redunde juntamente en provecho de todos los concurtentes.

Muchas son las utilidades que se proporcionan en esta casa del llanto, y que
corren á beneficio de los hombres por dos
venas iguales, la una que gira á los vivos,
y la otra que se encamina para el difunto.
Se irán ofreciendo á vuestra inspeccion,
conforme se fueren presentando à mi mente.
Pero aunque los ramos sean varios y diversos, todos son preciosos por proceder
de una raíz general que es la mas hermosa,
y arrebata en pos de sí nuestros deseos,

ÿ

((XXVII)

y nuestra atencion. Esta es la Bilosofiai rivat acerrima de la necedada, que siempre puge na , y siempre vence à su competidora, destruyendo todas las magninaciones , y absurdos que aborta. En la casa del luto todos son Filòsofos, dice S. Juan Chrisostomo enseñado por Salomón: lo ès la muger , lo és el varon ; lo ès el joven y el anciano ; lo ès el sábio y el idióta. Mas en la del convite es mal visto el que no degenéra en necio. Del convite sale el incendio de la Capital de Persia, siendo Alexandro el primero que lleva el tizon para prenderlo. Del convite sale la muerte de Amon, y quien trama su asesinato ès su mismo semi-hermano. Del convite queda destronada la Reyna Vasthi, y los que consultan su deposicion son los siete Consejeros, y Sàbios de Persia adictos al Trono. En el convite de Herodes se planta por ramillète la venerable cabeza del Precursor de Christo Juan Bautista. Pero en la casa del llanto se forma una familia tan bien disciplinada como la del anciano Tobias. El muerto que está delante es el mejor Maestro de la Ethica. Su frio cadaver co-

(IIIVXX)

munical el yelo a todos los asistentes , y se extingue en éllos el fuego de las pasiones. Acabose primero que ótras la embidia, que en vano procurò el Héroe durante su vida destruir á fuerza de suaves modàles, dádivas generosas, buenos oficios, y agradable trato. Contra el gusano de la emulacion que roe, y despedaza el ánimo de los vivos, no hay remedio mas eficaz, que el gusano del sepulcro que se abanderiza con el muerto; combate con el otro, y lo pone en fuga, à manera de la Serpiente de Moysès, que entrò en certamen con las de los Magos, y les gano la palma. Parece que la muerte labra todos los Feretros en Iman que magnetiza los Cadaveres con virtud atractiva respecto de los vivos, no excepcionandose ni aun los Magnates que son mas pertinaces en sus aversiones. Con la muerte del Personage, los afectos discordes y renidos se tranzan, los empedernidos se ablandan, los suspensos se inclinan, los contradictores se dexan vencer. La muerte gana para el difunto á los renuentes ; revoca à los desertores , urge ; á los que iban á paso lento, guía á los

, order

(XXIX.')

que se havian determinado à seguirlo, y empuja á los que yà estaban puestos en marcha. Todo, todo se le concede al difunto, y con la mayor generosidad se le otorga quanto havia pretendido en vida, y se le havia disputado con ardór. Muerto Alexandro, y tendido en su ponposo Feretro, los Macedonios que lo rodeaban se sintieron heridos de pesàr, que yà tocaba en desesperacion, no tanto de haver perdido aquel General, quanto de haverle negado los honores de Deidad, á que aspiraba en vida por hijo de Jupiter Ammon.

¿Os digo algunas cosas de mera invencion? ¿No es patente à todos? ¿Hay quien lo ignóre? Su causa és la oculta, que no se dexa tocàr con los ojos de la carne, y solo consiente que la descubran los espirituales del entendimiento: nunca aparece entre las experiencias, sino en medio de las reflexiones. ¡Dios mio, que adorable es tu Providencia! ¡Que verdaderas son tus palabras! Tù dixiste que solo el que se humilla se vería en exaltacion. ¿Que mayor humillacion que la que la muerte trahe consigo para el hombre? Si no lo humi-

(XXX)

Mára, S. Pablo no huviera dicho acerca de 'tu Encarnado Verbo: bumiliavit semet ipsum factus obediens usque ad mortem. Dejadme por áhora tendèr esta cadena para aprisionar con ella la sentencia que solicito. Si el elogio ensalza, si solo el humillado merece la celsitud, si la muerte humilla. ¿Què se infiere? Tu precepto, Dios mio, intímado por el organo del Sábio, "nadie alabe al hombre hasta que muera, y emmudezcan las lenguas durante su vida." Toda alabanza, vivo el hombre á quien se la consagran, es como la pompa de una planta arrancada del suelo, y suspensa en el aire, que por momentos corre à marchitarse, arrugarse, secarse: buelvase á la tierra, fixando las raíces dentro de sus senos, y tornarà á vestirse de sus verdores , y lozania.

Hasta los Pagános tuvieron alguna vislumbre de esta verdad, que nosotros vemos resplandecer con tanta hermosura en las paginas sagradas. A mi modo de entender, esto mismo nos quiso insinuár Cicerón en una de sus Filipicas, en que prefiriendo los honores del sepulcro à los

de

(XXXI.)

de las Estatuas que se levantan para los Hèroes, dixo: "Las estatuas como descuellar en el aire son combatidas de los elementos, que las empañan, las azotan, las derriban, bastando el fluxo de los tiempos para injuriarlas y deshacerlas. Pero al Sepulcro por estár arraigado, y escondido en el suelo nadie lo profana, ni lo destruye, y quantos mas siglos le ván pasando por cima, mas tributos de santidad y veneracion les vàn rentando." En efecto, hemos sacado en limpio que la muerte, por Divina disposicion, pone en el difunto el mèrito para recibír el elogio, y quita en los vivos el impedimento que tenian para contribuirselo. Los muertos no pueden envanecerse, y así no hay peligro que saquen el pie de los limites de la humillacion, raiz de la celsitud. Los vivos se desnudaron de la embidia, y asì corre desembarazada por su corazon y làbios la honra del difunto. Yò me hallo de prisa, y descargo en mi auditorio el cuidado y trabajo de acomodár todo lo expuesto al Exemo. Sr. Conde D. Bernardo de Galvez, que yace en las entrañas de la tierra.

¡Què

(XXXII.)

Què nuevo golpe de luz rebienta áhora de ese Tûmulo para iluminar à todos los eircunstantes! ¡Con quantos aumentos và ereciendo la utilidad que en esta casa del llanto se nos comunica! Mortales, yá hemos conocido lo vil que ès la grandeza del Mundo. Este és el origen donde se afianza el obsequio genuino que se le hace al difunto. Dios que lo humillò, para que la humildad fuese la base de su celsitud; Dios que espantò del ánimo de los vivos la emulacion, para que removido este óbice lo aplaudiesen; se há servido de la vanidad misma de las glorias mundanas para disipàr esta embidia. ¿Quien apetèce, ó se apesadumbra de que otro posèa una cosa despreciable? Y si la pompa mundàna alucinó durante la vida del Hèroe, en su muerte se le cae la mascara, y descubre su ignominia. Ahora los vivientes ábren los ojos para vér lo que es en si ; nada más que estiercol, y gusanos, como clamorean los sagrados Libros. Ahora conocen que aunque Dios es el Autor de todas las preeminencias que brillan en el Orbe, que tanto ruido hacen en la tierra, y que dis-

tin-

(XXXIII.

tinguen á unos hombres de los otros; ne las concede ni como señales de la predestinacion: pues sento en un mismo Trono à Constantino, y á Domiciano; ni como bienes solidos: pues tan presto se desvanecen; sino unicamente para acreditàr que este ramo tambien está sugeto à su adorable Providencia, sobre el qual nada disponen los Númenes falsos que venera el Paganismo.

Dios ès, y no Jupiter, quien embriaga la Tierra de beneficios, haciendo salir su Sol sobre buenos y malos, y que sus lluvias indiferentemente descarguen sobre justos é injustos. Dios és, y no Marte, quien forma Generales para la Guerra, y enseña y disciplina las manos y los dedos de David para las Batallas. Dios ès, y no Apòlo, el Señor y Dueño de las Ciencias, que organiza los Sabios, y hace felices á quantos instruye para el Govierno. Dios ès, quien enriquece, caracteriza, autoriza, eleva, y dispone las altas Gerarquias, donde unos hombres como Astros de superior luz derraman sus influencias sobre los demàs; pero sin desechar al improbo para escogèr

XXXIV.)

al de probidad; y á veces con mas plazo de duracion para el audáz, y con menos para el moderado; mas tiempo reyna Juliano, que Joviniano: todo, todo por orden de su Providencia, que de camino le intíma á los tiempos la ley inviolable, de que con sus revoluciones maltraten esos Colosos, y dè con ellos en la jurisdiccion de la muerte, para que esta con su hoz insaciable, y destruidora desmenuze, y desentrañe esas màquinas de aparente hermosura, y haga patente à todos, que la felicidad de esta vida es humo que se disípa, es fugitivo siervo que desampara à su amo quando mas lo hà menester.

Si nuestro Excmo. Sr. Conde se alimento de estas sòlidas, piadosas, y christianas reflexiones durante sus ultimos dias, entonces puedo yò asegurár que graduaría à su enfermedad por el mayor beneficio, que havia recibido de la mano Suprema; y le daria, la ventaja á aquel ultimo tràmite sobre los anteriores de la carrera de su vida. Mas aprecio le mereceria el esquelèto de su cuerpo que áhora trahia consigo, que los bustos que gravaron de su lozana persona,

y

(XXXV.)

y adornados de trofeos y laureles se ibant esparciendo por los Pueblos, y Ciudades que visitaba victorioso. No canviaría el lecho donde yacia por los Castillos que hundia con el peso de sus armas: porque acà padecía, y allà triunfaba, y es mucho mejor el hombre paciente, que el fuerte conquistador de Ciudades. Al verse sin fuerzas para resistir el Uniforme, quien supo llevar sobre sus ombros todo el fardo de la Guerra en las Amèricas; sin expedicion aquel brazo que derrocaba cortinas en los muros, entre el silencio quien vivia entre el ruido de las Armas, y el estruendo de los ataques ; separado de sus amigos al que siempre rodeaban sus Comilitònes, y desamparado de sus carnes, que se iban resolviendo en sus primeros elementos; en una palabra, al verse sobreviviendo á su mismo Cadaver; já quien se arrimaría, sino à Ti, Dios de toda consolacion, Dios que todo lo mudas, permaneciendo siempre uno mismo, y en el mismo floreciente estado de tus años; Dios que dás la vida, y la quitas; Padre de misericordias, que provées de vénia y de gra(XXXVI)

gracia para viàtico de los que se arrancan de este Siglo? Todos estos tesoros verdaderos espero haya conseguido nuestro Excelentísimo Conde en las immediaciones de su Túmulo. Iguales á los que sacarèmos nosotros à fuerza de brazos del mismo sepulero, donde la muerte lo escondiere.

Aparecete, monstruo formidable, si yà tienes licencia del Señor, que te sugeta en cadenas, y te pone en soltúra. Entrate por Tacubaya, y recala al Palacio Arzobispal, que no habrà centinela que te retire de sus puertas: afila tu Segur; que no habrà Armas, ni Regimientos que te hagan frente; descarga el golpe sobre ese Virrey; còrta los hilos de su vida, llèna de tinieblas esos Salónes, y rompiendo las arcas derráma esos caudales para enriquecér à todos los hombres. Si, Señores, la muerte de un hombre opulento, y de los Poderosos del Siglo, no solo nos enriquece á todos con desengaños, piadosos afectos, y preciosas reflexiones, mas tambien con los bienes terrenos, y caducos. Yò no sé que secreto depositan las grandes calamidades, que hacen aparecer á las menores como delicias.

E

(XXXVII.)

El que visita las Carceles, se figura que su casa, aunque sea una choza armada en las Cabañas, es el Palacio de Salomón. El que toca la hambre de los calabozos. reputa á su mesa, por frugal, por escasa que sea, por el convite de Assuero. Que será la muerte, que es el colmo de las calamidades? ¿Quien delante de un muerto no se crèe que habita en el seno de la opulencia, rodeado de comodidades y exento de contrastes? Há muerto el Virrey de Mèxico, descansa en un Feretro pomposo semejante al de la Magestad ¿Quien permuta su respiracion entre desdichas por la magnificencia de su Cadaver? Sea un ciego, aquí dirá: mas tinieblas tiene el Virrey en el seno de su urna. Sea un cancroso ulcerado de cabeza à pies, abierto en llagas, nudoso en tumores; aquí exclamaràs Pero no estoy poblado de gusanos como el Virrey. El harapòso gritarà: mas desnudos están los huesos del difunto.

Se acabó el Excmo. Sr. Teniente General de los Reales Exèrcitos de S. M. Católica; se acabò el Virrey de la Nueva - España; se acabó el Héroe de este Siglo; se acabó

(XXXVIII.)

el famoso Conquistador: se acabò el Conde Don Bernardo de Galvez. ¡Ojalá no se acabàra en nosotros la memoria de su muerte! Que serena claridad respladeceria en nuestras mentes para descubrir las falacias, y no perder de vista la felicidad verdadera. sin la ceguedad y engaño, conque nos esclaviza la pompa de la tierra vestida de espurios fulgores! ¡Que sosiego reynaria en nuestros corazones, sin el tumulto de la embidia, la emulacion, el odio, y demás desordenados deseos, que se enfurecen en el clima de este mundo! Dueños de nosotros mismos, y del precioso tiempo recorreríamos todas nuestras obligaciones para cumplirlas, sin dexàr una sola en descubierto. Verlamos que una de las principales es el agradecimiento, y nos afanariamos en remunerar á nuestros Bien hechores.

El Excelentísimo Señor Conde de Galvez nos reconvendria por esta parte con un derecho poderoso, que nuestra buena fé nos obligaría à confesar, y nuestra honradez à corresponder. Un General que velò para que nosotros conciliasemos el suefio : un General que nos redimio de los

sustos de las invasiones, iendo á buscár al enemigo; un General que se expuso à los riesgos para que nosotros no peligrasemos. Un General que empeño todo su valimiento para remedio de nuestras urgencias. Quando esa Cabaña se vistio de fuegos como el Vesuvio, dexò su mesa por cortàr el paso á las llamas voráces. El há proveído de brazos vuestras haciendas, y heredades para adelantár sus labranzas, sus productos, y vuestras riquezas. Y este mismo. áhora que ès muerto, necesita vuestros socorros para rebasar el incendio del Purgatorio, si acaso acrisola allí el alma de sus manchas. Nosotros tenemos oraciones y preces para su alivio. Mas harà en la constitucion presente con diez pesos de limosnas, que le apliquèis en sufragios, que con los centenàres de expensas, que sacrificabais en su obsequio. No quiere ya vuestras mesas espléndidas, sino vuestros ayunos. No vuestros pasèos deliciosos, sino vuestra mortificacion. No gusta de la conversacion en su gavinète, en pos de cuyo honor ese. riais con ansia, sino de que hales por el á Dios en vuestras casas, y principal(XL)

mente en su Templo Santo. Y pues nos hallamos en èl, congregados como hijos de la Iglesia, y miembros de su Cuerpo Místico, unid las voces, y los votos con el clamór del Ministro de ese tremendo sacrificio, y pedidle al Rey Supremo de vivos, y muertos, que á todos nos haga descansar en páz: á los vivos en la páz de la buena conciencia; y al Excelentísimo Señor Cónde Don Bernardo de Galvez con los demás Fieles difuntos en la Páz Eterna.



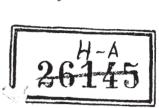
LAUS DEO.

### SENTIMIENTOS DE LA AMÉRICA JUSTAMENTE DOLORIDA EN LA TEMPRANA, INESPERADA MUERTE DEL EXCMO. SEÑOR CONDE DE GÁLVEZ, SU VIREY, GOBERNADOR Y CAPITÁN GENERAL.

Por Joseph Agustín de Castro. Impreso por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1786.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

## SENTIMIENTOS VENTIMIENTOS DE LA AMERICA,



### JUSTAMENTE DOLORIDA

EN LA TEMPRANA, INESPERADA MUERTE

DEL EXMÔ. SEÑOR

# CONDE DE GALVEZ,

SU VIREY,

GOBERNADOR Y CAPITAN GENERAL,



QUE EXPRESABA

DON JOSEPH AGUSTIN DE CASTRO, Vecino de la Ciudad de Valladolid de Michoacán.



CON LAS LICENCIAS NECESARIAS.

Impreso en México por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros, calle del Espiritu Santo, año de 1786.

#### RISUS DOLORE MISCEBITUR, ET EXTREma gaudii luctus occupat.

Exico, dí: ¿qué es esto? ¿ No vivías

De júbilos colmada? ¿ Qué accidente

Se atrevió á convertirlos de repente

En mar tan insondable de agonias?
¿ Donde el placer está, que ha pocos dias

Inundaba tu hermoso continente?
¡ Mas ah! Que con sollozos solamente

Vás respondiendo las preguntas mias.

Si es que el dolor las voces te ha dexado,

Aunque sea embarazadas del gemido,

Explicame tu mal, dí tu cuidado:
¿ Qual ha de ser? (Responde) Ha fallecido

El gran Conde de Galvez, ¿ Qué he escuchado?
¡ O si jamas hubieras respondido!

¿Qué dices? ¿El bizarro Alcides sin segundo, yace triste despojo de los viles fragmentos de un sepulcro?

No entiendo como pueda haber muerto en el punto, que ceñia la gloriosa Diadema inmarcesible de sus Triunfos.



L'E famoso Adalid, que hizo a su mando
Doblegar la cerviz à aquel tremendo
Británico Esquadron? Aun no comprehendo
Como muerto en el dia lo estés llorando:
Murió Galvez, (Repite), Ah Parça! ¿ Quando
Quien antes lo admiró Tropas venciendo
Golpe habia de esperar, á cuyo estruendo
Están los corazones palpitando?
¿ Quando de esta Nacion los hijos fieles
Con lágrimas regar creimos á miles
Destrozado el Ciprés de estos Vergeles,
Donde á esmeros del pulso mas sutiles
Ingertos bizarreaba los Laureles
La frondosa estacion de sus Abriles?

Jamas pense, Tirana diese tu Dardo agudo, motivo á la funesta melancólica serie de mi asunto:

No lo pensé; mas quiso el mas fatal influxo, salgan tambien sin Alma los Apóstrofes yertos que pronuncio.



Que el que logra vencer sin resistencia;
Que el que logra vencer sin resistencia;
Defrauda á su conquista mucha gloria:
Poco lauro consigue tu Victoria
Con quitarnos de GALVEZ la presencia,
Si aunque falte del Reyno su Excelencia,
Queda viva en los pechos su memoria:
Mas quando esta gravar en si procura
Del Heroe que Horamos las acciones
De agrado; paz, amor, zelo y dulzura;
En su aliento resarzen tus traiciones
Tantas vidas, que supo su ternura
De tus manos quitar con sus perdones.

América lamente, muerto el Virey que tuvo, cifrados ya sus males en solo la crueldad de este infortunio;

Tanto, que los suspiros lleguen al Trono Augusto Del mas invicto Carlos, que venera en sus épocas el mundo.



IMA la militar valiente Armada

La muerte de un Bernardo, sin consuelo,
Que hecho con el del Carpio paralelo
Nada se iba á decir de Espada á Espada:
Mientras tú, triste Venus desolada,
En el llanto vincúlas tu desvelo,
Quando asi á tu regazo quita el Cielo
La prenda de tus ojos mas amada?

Y pues ya del sepulcro holló el camino.
Aquel noble Campeon, aquel grande hombre,
Bórrate el nombre que te dió el destino;
Para que al mundo la fineza asombre
De que faltando tu Consorte fino,
De feliz no te queda ni aun el nombre.

Llora Heroina afligida, en un pesar tan justo, como verte apartada del blanco de tus ansias, ya difunto:

Llora, y añade la agua al inmenso diluvio de lágrimas amantes, que estamos derramando todos juntos.



AS no llores, que el Cielo enternecido
De mirar tu horfandad, aun te ha dexado
En ese tierno Adonis agraciado,
Viva copia de el Marte que has perdido:
Pero dirás, que todo se ha invertido;
Muerto el original, vivo el traslado
Con lo qual un retrato tan pintado
Desde luego no está muy parecido.
Pues apela, Señora, á los colores,
Si es que estimas tal vez, por oportuno
Fatigar la destreza á los pintores;
Que aunque retratos mil saque cada uno,
Y todos te parezcan superiores,
Verás á este mas propio que ninguno.

Si por corto el diseño aun no está de tu gusto; la valentia, no puede demostrarse en los rasgos de el Dibujo;

Ya verás quando logre
los retoques futuros,
como en él son aciertos
los deslizes de el tiento con el uso.



(6)

E S el sepurcio al finoseguro Norte

Que nos guid al desengaño mas experto,
Y el Catastrofe triste, punto yerto,
Donde paran las honras de igual porte:
¿ Qual es la compañía? ¿ Qual el resorte
De amor hacia el Vitey que vemos muerto?
Dexarlo solo en Túmulo desierto
Los Aúlicos mas finos de su Corte,
¡O terrena pension! ¡ Quán miserable
Conviertes en la pena mas sensible
El gozo que parece interminable!
Pues Galvez hoy en polvo corruptible
El YO SOLO prorrumpe lamentable,
Que ayer era de todos tan plausible.

El Dios Santo permita, que del seno profundo de sus misericordias la eferna paz alcance que le anuncio:

Y á la corta medida con que sus dias reduxo, las cenizas exclamen, acordando la nada de cada uno:

Ecce mensurabiles posuisti dies meos: & substantia mea tamquam nibilum ante te.





# TIERNOS SUSPIROS CON QUE SE PROCURA EXPLICAR EL VERDADERO Y DEBIDO SENTIMIENTO DE MÉXICO EN LA DOLOROSA MUERTE DEL EXMO. SEÑOR CONDE DE GÁLVEZ.

Por Manuel de Castro y Osores. Impreso por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1786.

HISPANIC SOCIETY DE NUEVA YORK

# TIERNOS SUSPIROS

CON QUE SE PROCURA EXPLICAR

EL VERDADERO.

Y DEBIDO SENTIMIENTO DE MEXICO

EN LA DOLOROSA MUERTE

DEL EXMÔ. SEÑOR

# CONDE DE GALVEZ,

VIREY QUE FUE DE ESTA N. E. Y expresion que se hace de él á la Exmå. Señora Doña Felicitas Maxan su Esposa, y al Señor Don Miguel de Galvez su Hijo.

Por D. Manuel de Castro y Osores, á expensas de Don Joseb Rafael Gonzalez.

CON LAS LICENCIAS NECESARIAS.

Impreso en México por D. Felipe de Zúñiga y Ontiveros, calle del Espíritu Santo, año de 1786.

\*\*\*\*\*

¡O Vida tan deseada!

¡O muerte de este Reyno tan temida!

O duracion buscada!

O division desde antes ya sentida!

¡O sér humano debil y enfermizo!

O momento fatal o fin preciso!

Yace: lengua detente,

No pases sin suspiros adelante;

Murió: pluma contente,

Que te rige una mano trepidante:

Falleció: no lo digas, tente labio, Que el decirlo sin llanto será agravio.

Esfuerzos no bastaron,

Nada devotos ruegos consiguieron;

Las preces no cesaron;

Pero en vano, ay de mí! se repitierons

Irritado se muestra el Solo Santo:

Y en un golpe descarga peso tanto.

La Parca, ó bien piadosa,

O timida, acomete y se retira;

Ya se acerca orgullosa;

Ya cobarde se aparta, si lo mira;

Hasta que sin temer comun enojo

Muchisimos se lleva en un despojo.

Con

Con funebre sonido

Las campanas avisan que ha espirado,

Y con ronco estallido

Los cañones confirman lo anunciado:

Se sorprende y confunde toda gente, Y prorrumpe quexosa en voz doliente.

A una parte el Obrero

Arrojando los picos con que labra,

Triste exclama primero,

Y llora luego sin hablar palabra:

Las lágrimas que vierte tales fueron

Que aun las piedras alli se enternecieron,

El Labrador se quexa:

Mira esteril la tierra, mira al Cielo

El seco arado dexa:

Infructuoso contempla su desvelo;

Y su justo pesar á tanto llega

Que ya solo con llanto el campo riega.

La Viuda desvalida

A su hijito la leche le escasea,

Pues le falta comida

Que del blanco licor aumento sea:

Por este instante los futuros mide,

Y de su tierno infante se despide.

El Pobre macilento

Pisa ya de la muerte los umbrales:

Espera el fin violento

A

120

A los filos de la hambre tan fatales; Y lo sirven, ay Dios! en su agonia Las lagrimas de pan en noche y día.

En fin lamentan todos

La desgracia comun que mal explican,

Y aunque de varios modos

Una cosa tan sola significan,

Causa justa motiva el desconcierto,

Porque el Conde de Galvez es el muerto.

Ah! y quanto perdimos

En la vida, que aqui poco gozamos:

Si antes felizes fuimos,

a infelizes, y mucho nos contamos;

Regulando, Señora, el dolor vuestro

En pérdida tan grande, por el nuestro.

Mas aumentar no quiero

Con recuerdos heroicos dolor tanto;

Y solamente espero

El que os sirva de alivio en tal quebranto,

Que por vos y por él teneis presentes

Corazones que os amen reverentes.

Sobre todo, Señora, Tanta pena mitigue y amargura

Que ocasionó traidora

Sin respetar la Parca tu hermosura,

El creer que vuestro Esposo por piadoso

Gozará eternamente de reposo.

Y

Y tu Renuevo ilustre,
Y tu Pimpollo verde,
Que en una edad tan corta
Quanto hay que perder pierdes;

Y tu de aquel frondoso
Alto Cedro eminente
Que á todos hizo sombra,
Hasta ahora rama debil;

Y tu de aquel Bernardo Que en tanto al otro excede, Succesor necesario, Primero descendiente:

Si acaso en tiernos años Naturaleza puede Inspirar sentimientos Tan nobles y corteses:

Dexando juveniles
Diversiones alegres,
Tan proprias de tu edad,
Si extrañas en tu suerte.

No te apartes un rato
De tu materno-alvergue,
A tan dulce regazo
Apresorado vuelve.
Para que ya que falta,

Porque asi Dios lo quiere, Aquel á todas luces

Y

121

Y en todas lineas Heroe. Contigo en quien miramos Señales nada infieles De tu benigno Padre, Un tanto se consuele. Y ya que no lograste El poder conocerle, Cosa que aun ahora pienso O Joven! que te pese: Tu amada Viuda Madre Pues tiene tan presentes Sus heroicas acciones, Sus hechos grandes siempre: En ellos sabrá instruirte Perfecta, y cabalmente, Para que tu lo imites En todo como debes. No basta, noble Joven, Que la sangre se herede, forzoso es le acompañen Virtudes del que muere. O! quanto es de esperar En tu edad floreciente Si del Conde de Galvez En nada tu desmientes. No dudo que asi sea Quando una Madre tienes

Digna Esposa de aquel Tan grande, y ecxelente: Asi Dios lo permita, Asi Dios te conserve, Y á tu afligida Madre Le alivie, y la consuele.



Dig-

### LLANTO CON EL QUE RESPONDE MÉXICO LA PREGUNTA DE UN CURIOSO EN LA MUERTE DEL EXMO. SEÑOR CONDE DE GÁLVEZ, VIREY, GOBERNADOR Y CAPITÁN GENERAL DE ESTA NUEVA ESPAÑA.

Por Juan Joseph Gómez de Castrejón. Impreso por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1786.

HISPANIC SOCIETY DE NUEVA YORK

# LLANTO

CON QUE RESPONDE MEXICO

LA PREGUNTA DE UN CURIOSO

EN LA MUERTE

DEL Exmô. SEÑOR CONDE DE GALVEZ,

Virey, Gobernador y Capitan General de esta Nueva España &c.

#### HECHO

por un Individuo Nativo de esta Ciudade y afesto al Exmô. Señor.

DALO A LUZ
DON JUAN JOSEPH GOMEZ DECASTREJON.

Impreso en México por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros, calle del Espíritu Santo, año de 1786. CURIOSO.

UE novedad es aquesta

(Grande Ciudad Mexicana)

Que hoy Jueves por la mañana
San Andrés nos manifiesta?

Confusa, triste y funesta

Miro tu pompa lucida;

¿Que es esto, Corte aplaudida;

Se marchitaron tus glorias,

Haces algunas memorias,

O ya te falta la vida?

Mexico.
Ay de mi! que aliento falta
Quando la fatiga es mucha,
Atiende, mira y escucha
Lo que á todos sobresalta:
Cayó la Torre mas alta,
En tiempo que las Estrellas
Eclipsan sus luces bellas,
Perlas llorando la Aurora;
For eso México llora
Con angustiadas querellas.

Curioso.

Oyendo el triste lamento

Que respira tu congoja,

Se precipita y arroja

Un mar de llanto y tormento:

De tus suspiros intento

Saber lo que sucedió,

El Noviembre que acabó

A treinta de ochenta y seis;

Pues confuso me teneis

Sin saber quien falleció.

MEXICO.

No seas (Carioso) ignorante,
¿Pues qué (dime) se te esconde
que ha muerto el insigne Conde
de Galvez, en este instante?

Se acabó el mejor Atlante
Que ha mandado nuestro Rey
A las Indias de Virey;
Publiquento los pesares,
Y suspiros á millares
De esta Americana Grey.

Curioso.

Aguarda que estoy oyendo
(Al compás de tus razones)
Que suspiran los Cañones,
El funesto duelo haciendo:
El ronco parche gimiendo
Con destemplado metal;
Avisa en la Capital
(A tiempo de estar doblando)
Que Galvez se fue volando
Adonde será inmortal.

Mexico.

Espera dolor, y dí,
¿ Qué no ha de mirarse ya
Aquel Conde que poco ha
Vino de Virey aqui?
Grave pena! (estoy sin mi)
Al considerar que no
Alienta, pues acabó
La jornada de vivir,
para dexar de sentir,
Y que solo sienta yo.

CURIOSO.

Si, México, no veras
Otro Campeon mas gallardo
Como el Señor Don Bernarde
A quien siempre llorarás:
Desdichas lamentarás,
Ansias, congojas, desvelos,
Lágrimas y desconsuclos,
Faltando de tu presencia
La mas hidalga Excelencia
De los tributarios suelos.

Mexico.

Aprontese el sentimiento

Dando quexas el amor,

Pues Atropos con rigor

Nos ha quitado el aliento:

Agua, tierra, fuego y viento

No se cansen de llorar,

Solo de considerar,

Que Cloto (fiera homicida)

Quitando la mejor vida

A todos quiso matar.

139

CURIOSO.

O México desdichado!
Como debes conocer
En lo que llegas á ver
Eres el mas desgraciado:
Confundidas han quedado
Esas tus Lagunas frias;

DC

Esas tus Lagunas trias; Cesaron tus alegrias, Pasando (segun colijo) Buscando á su Padre el hijo En mejores Monarquias.

MEXICO.

Toda la Corte este dia Es nocturna lobreguez, Haciendo duelo y viudez Con uniforme armonia:

Que conflicto y agonia
Padece México al ver,
Que ya no puede tener,
Un Virey tan estimado,
Que hasta despues de enterrado
Es óbjeto del querer.

#### EPITAFIO.

™ T
ACE Cadaver el mas idolatra
De todos los Vireyes que han veni
Ya entre cenizas frias está meti
Aquel Conde de Galvez tan menta.
Aqui yace su cuerpo sepulta
Porque México fue tan su queri
Que para no mirarse desuni
Con todos los Indianos se ha queda.
O dolor! como (dí) te has penetra
Al corazon que llora un bien perdi
¿Porqué, difunto Coude, así has dexa.
La mejor Abigael que te ha segui
Si Felicitas era, infeliz ha
En tinieblas su luz ha converti *

#### SONETO.

140

Lora gran México, llora la horfandad
En que el Conde de Galvez te ha dexado:
Llora la falta de tu idolatrado,
Llora la muerte del Hombre de piedad.
Murió con Don Bernardo la humildad,
Murió el asilo del desamparado,
Murió tu Padre, tu Príncipe, tu amado,
Murió el remedio en la calamidad.
¿Quien cuidará ya el pan? ¡O Santo Cielo!
¿Quien proverá de maiz al desvalido?
¿Quien al Aváro le cortará el vuelo?
Solo el Conde de Galvez fue el consuelo
Del rico, el pobre, el bueno y el perdido.

#### SONETO.

Murió el Conde de Galvez (que pesar)
Faltó á los Mexicanos el consuelo,
Del que solicitaba con anhelo
Su quietud, su provecho y bien estar:
10 gran Sugeto digno de llorar
Con lágrimas de sangre! (jó Santo Cielo!)
Pues quando mas constante su desvelo
Se convirtió el placer todo en azar:
Mas si Dios lo ha querido, así conviene,
Solo quede perpetua la memoria ne:
Que es lo q al fino amor siempre mantieY pues su caridad fue tan notoria,
Debe creer la piedad que Dios lo tiene
Gozando las delicias de la Gloria.

### CONDIGNO LLANTO DE LAS MUSAS EN LA MUERTE DEL EXCELENTÍSIMO SEÑOR DON BERNARDO GÁLVEZ, CONDE DE GÁLVEZ, VI-REY QUE FUE DE ESTA NUEVA ESPAÑA.

Por Manuel de Quirós y Campo-Sagrado. Impreso por D. Gerardo Flores Coronado México, 1786.

HISPANIC SOCIETY DE NUEVA YORK

# CONDIGNO LLANTO

DE LAS MUSAS,

En la Muerte

DEL EXCELENTISIMO SENOR

# DON BERNARDO GALVEZ,

Conde de Galvez, Vi-Rey que fue de esta Nueva España.

### DISPUESTO

Por Don Manuel de Quirós, y Campo-Sagrado:

Quien lo dedica á la Excelentísima Señora su Esposa.

### CON LICENCIA

En México, en la Imprenta de D. Gerardo Flores Coronado, calle de las Escalerillas, año de 1786.

#### DEDICATORIA

A LA EXCELENTISIMA SENORA;

para perder la vida:)

Como a tan amante Esposa,
Del CONDE GALVEZ, Señora,
El sentimiento acalora,
La angustia mas lastimosa:
Si la Parca rigorosa
Ya consiguió la victoria,
Espero estará en la gloria,
Triunfante del padecer;
Por lo que pretendo hacer,
Mi humilde Dedicatoria.

¿ A quien mi Talia rendida
La debe hacer sino à Vos?
(Aunque golpe tan atroz,
Es para perder la vida:)
La guadaña parricida
Cortó de su vida el hilo;
Pero convertido en Nilo
México en tiernos raudales,
Da de la afliccion señales;
Pues le ha faltado el asylo.



8 2

XXXXXXX \* XXXXXXX

C'elos eque ha sucedido, que es aquesto, que el discurso violen to, y conturbado, ofusca los sentidos de tal suerte, que de toda razon se vén privados?

Confundida memoria ¿nó penetras
la causa que origina tal estrago
¿nó puedes advertir, porqué motivo
se vén todos los miembros insensatos?

3

per memoral a collection on to

isi el cimulo de riurneti

¿Si será promovida está tormenta de algun humor intrépido contrario; que pirata del gusto vengativo, rencoroso pretende dar asalto? 11

Si la material máquina del cuerpo, por ser formada de tan dévil barro, habrá perdido ya su consistencia, segun se ven sus perezosos pasos?

¿Si el Ente racional perdido el juicio, tendrá por falta de los miembros flacos frenética la idea, contristada, al perder el caudal de sus aplausos?

¿Si el concurso de males habrá sido lel que horroroso prognostica aziago la ruina temerosa que amenaza, por momentos la caida al cuerpo humano

Si el cúmulo de angustias todas juntas, opuestas en el curso de los Astros, influirán tan funestos parasismos, que al Ente le ocasionen los letárgos?

élin

m

8

En fin, si el pavimento de las luces; consternado del susto se halla opaco, no podremos saber con evidencia, el confuso dolor, tan instantáneo?

A quién podrá el discurso con desvelo; preguntar el origen tan estraño, de las confusas temerosas muestras; que anuncian los humores complicados?

Preguntaré à los Médicos de fama, à los que son del Proto Medicato, ¿ por qué es tán discordados los sentidos ? que ellos lo han de saber como hombres sabios.

11

No dejaré de hacer las diligencias, en toda la Ciudad del sitio Indiano de hasta no aberiguar en qué consisten, estos que advierto tristes aparatos.

Tran.

IV

12

Transitaré sus calles sin demora solicito por todos sus espacios, sin dejar por desidia, o por pereza, de procurar saber tantos presagios.

Solicitaré medios conducentes, para poderme hacer de todo cargo; conque pueda salir de tantas dudas; que el corazon me tienen traspasado.

Por último, constante á todas horas (aunque el pesar me ponga en mas cuydado)

seguiré presureso mi camino, Lasta encontrar el cierto desengaño.

Pero tente discurso, no prosigas; espera fantasía, cierra el labio; que temo ser tragedia lastimosa, si adelante pretendes dar un paso!

No

TY

El mes limoto (61) el l'erson,

No publiquen tus voces los acentos, la que el corazon violento dando saltos, quiere saltr del pecho á toda prisa, para no oir de tuloca pesar tanto.

¡Mas ay! que aunque no quiera, ya es forzoso, que publique el dolor en tóno claro, la pérdida mayor que ha visto México, en los pretéritos dilatados años.

(18)

Acaba de decirlo, (aunque presumo que no puede caber en pecho humano, tolerancia á tal golpe, que resista, el dolor fiero de un infelice hado.)

Pero si no hay remedio, ya lo expreso;
Murio; (que razon que causa pasmo!)
¿Quien por tu vida, acaba de decirlo,
Ls el que ha muerto; el lléroe mas
gallardo,

VI

El mas famoso Ulises, el Perseo;
El Alcides del País Americano,
El mas prudente Joven que se ha visto;
General Padre de este Reyno vasto;
El mas caritativo bienhechor,
El mas tenigno, y el comun amparo.

Aquí la voz perdida, y valbuciente, absorto el pensamiento, y delirando; no se atreve oprimido de la pena, à decir quien murió ( no se lo que hablo.)

Aquel que de Neptuno victorioso, entre sus hondas cristalinos campos, venció de los Ingleses la perfidia, dándoles que sentir su solo Barco.

Aquel que en Panzacola con ardides ; causo pavor, y miedo al Anglicano; siendo azote, y terror de la heregia, hasta plantar el Evangelio Santo.

lauph . Aquel

VII

engale also 23 vob cantasque his Aquel, que à los Sol lados procuraba; los que estaban debaxo su comando; modificar sus penas con cariños, caritativo sin mostrarse uraño.

Aquel a quien el celo fervoroso, abraso el corazon en sumo grado; solicitando el bien, y los acensos, de los que son del Rey fieles vasallos

25

Aquel que enteramente compasivo, liberal para todos, y muy franco, no les nego el consuelo á sus dolencias, ni los dejó jamas desamparados.

(26)

Aquel Héroe que á todos se mostraba atendiendo sus quexas, y sus llantes, sin desdenarse por que fueran pobres, [ pues á todos mirala con agrado.

(27)

Aquel que dio la vida à los tres Recs , que iban para el Suplicio caminando! VIII

sin esperanza de consuelo alguno; quando iban para la horca destinados. (28)

Aquel, que al vér la inopia de los tiempos, en que estaban los viberes tan caros, procuró reparar tantas desdichas, franqueando liberal sus honorarios.

(0)000 0000 (20)

Aquel, que à todas luces amoroso Caudillo en todo desinteresado, solicito del bien de la Ciudad. a sus hombros se echo tan grave cargo. COMMENSATION OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PA

Aquel, que cada instante se miraba amoroso, y peremne en el Despacho; siendo llospicio de pobres desvalidos toda la habitación de su Palacio.

y suc linetys,

31

En fin, aquel Atlante de este Reyno, aquel insigne (mas direlo claro) aunque temo que el golpe ha de postrarme si llego à declarar, que D.BERNARDO.

Con

IX

broom sind 32 - Livent ky only Contente, lengua, no prosigus, calla: el Conde es quien murio (ay cielo santo!) el Conde GALVEZ? (miteme la pena!) el Vi-Rey de este Reyno Americano? rango an 33 despaid one lob

Si amados Compatriotas ( que tormento!) si mis queridos, carisimos Paisanos, el Conde es quien murio, no hay dufa alguna, contelles nicerolla

el Conde se nos fue del Pais Indiano.

desposed de aq 4 & lor elaras laces.

Lugar Septentrional, Patria querida, Corte Imperial de aqueste Reyno vasto, ¿ qué nos na sucedido en un momento, que aunque quiera saberlo, no lo alcanzo ?

described in allow & congression and an armines.

Donde se halla tu Padre, triste suelo en donde está su paternal regazo: Público respetable, que es aquesto! plebeya Gente, donde está el amparo? signi sichs demer 36 es grangenne

México desgraciado, llora, llora,

X

que yá murió tu Adónis adorado; Ilora, por que tus calles se conviertan; del con inno llorar profundos lagos. Center attendance)

37

Llora, leal Artemisa, la desgracia del fino Mansoléo, que ya opaco, se mira en contraresto de la Parca que ambiciosa debora sus aplausos. mbe vale on chapma8 up as about

Llora sábia Lucrecia enternecida; al mirar á tu Apolo ya eclipsado, desposeido de aquellas claras luces; cubierto de las sombras del Ocaso.

tady care allates 39, langual Llora constante Flora sin constielo, que ya tu Abril murio, murio tu Mayo. desojadas las flores rosagantes, que formaban tapetes en tus campos.

: Crimen deagat 40 to this plant ments:

Llora Ceres, a vista del tormento; que ya te miras sin los Lateos granos, que ricas Sementeras guarnecian, desgraviado, Mana Unas,

CHIE.

XI 41 pues quer Cloto corto sus bellos ramos. En fin que llore Venus contristada, que su Marte valiente sin los rayos metido en el sepulcro de la nada se ve de la miseria un fiel retrato. 42 d namomple spp Y por ultimo, Horen los Patricios vecinos de este Sitio, y los forancos; un bien perdido tan imponderable, que juzgo es muy dificil compararlo. 43 34,000 01 55 Mas va Caliope con presteza suma. a Aganipe convida para el llanto, haciendo que se junten a esta empresa ! todas las que son Musas del Parnaso. 4420 mennegas sup Ya comienza Tercicoré elocuente en un funesto tono destemplado; unas Endechas tristes, y llorosas a su difunto Sol que mira opaco. Apd

XII 45 A Polo refulgente and Jour Cloin con ¿ en donde están tus proezas! donde están tus fulgores , and me son que la mañana alegran? o no obvione Adonde estan los rayos, al ob ev os que iluminan la Esfera ! donde estan los destellos millo ton T que alegran á la tierra. Por que tan perezoso di hasquest not l'un detienes la carrera un se ognoj sup de tu brillante curso en la estacion Tebéa, agoila o sall Donde se hallan tus Signos? donde están tus influencias ¿ donde estan los quilates, que esparcian centellas? Mas ay! que ya te faltan, las doradas pavesas, dennit un na que destellando luces daban vida á tu esencia antib ... is Des With the

XIII Desposeido te miras de las flamantes teas conque caudal hacian de la Aurora risueña. Salistes del Oriente alegrando las Selvas con bellos rosicleres, at all mines galas de los Planetas. Empabesastes el Mundo, con gallarda franqueza, liberal para todos A and all aggled desterrando tinieblas. Apresuraste el curso la la para sur. tremolando Banderas, por la cerulea estancia de la máquina excelsa. Iluminaste el dia de encendidas candelas, triunfante de las sombras venciendo su sobervia. Te vistes en el Solio de la Region Eterea Ma

XIV Magestuoso sentado en pavellon de estrellas. Gobernastes las luces con militar idéa; mas ay! que nada de esto vémos que te aprovecha. Si obscurecido te hallas en lugubre tormenta, la la la salas sepultado en las sombras de las neblinas gruesas. Eclipsados tus Rayos, tus claridades muertas, chamistas tus giros transformados chneloment en funebres bayetas. No puedo hallar razones, que expresen á la letra tan grande sentimiento, como el dolor quisiera. Pero ya Melpomene, sus Octavas comienza, en que quiere expresar, el pesar de la Esfera.

154

XV

ens vocaba cullas aincidares -GOL refulgente, Sol Américano, que fuiste en el lucir Rayo sereno: quién ha sido el aleve, ó inhumano, que pretende usurparte el ancho Seno que obtenias del Reyno Americano, brillando tu fulgor en todo pleno? que pirata atrevido con desvelo, nos ha quitado el Sol de nuestro suelo?

No me dirás, Guadaña carnicera, porqué ambiciosa, infiel, tirana, avara te muestras en tu ceño tan severa, presentando de horror terrible cara; para Henar de penas nuestra Esfera, y obscurecer del Cielo la luz clara? imas ay! pero que digo: si se advierte, que tú al Sel refulgente diste muerte.

3 Quando este Sol en delficos verdores repartia sus Rayos a millares, dando al Pais Mexicano los candores, object be be between between between XVI

en que gozaba cultos singulares: La Parca cruel le opaca con horrores. las luces que mostro particulares: ya Guadaña adquiriste el trofeo quitando al Sol los Rayos, y el aséo.

Mas miente quien lo dice, el labio miente. que sin Rayos no está quando triunfante, a otra Esfera pasó mas excelente, a gozar de un Imperio tan flamante, en que se mire mas, mas reluciente, en el Celeste Empireo que es constante! luego no lo opacó la muerte fiera, si superior se mira en otra Esfera.

Amanece el Farol por Oriente, iluminando todo el Orizonte, y siguiendo su curso indeficiente. ternasola de luces à Factonte: En fin llega al ocaso del Poniente, y de tinieblas forma espeso monte: que faltandole vida, y el aliento, deja de obscuridades pavimento.

de les constitues que l'Héros totte a l'il le,

Table and by 6 there there have be Lo mismo a nuestro GALVEZ le sucede; I que de aquestos Lugires se des pide, pero bien és, que luces retrocede, si atenta la carrera se le mide; pues en su curso en el lucir se excede siendo él que en el Zafir firme preside; luego debo decir que la victoria, la adquirió (por fee humana) hallá en la

n is not by will not still it is Suspende el tierno llanto Patria amada, que tu Vi-Rey ya goza nueva vida, bien advierto, que estás desamparada, y que la Parca ha sido Parricidas, que huérfana te tiene atribulada, de infinitos pesares oprimida: dá tregua á tu dolor, deja el tormento, que tuGALVEZ, ya tiene nuevo aliento. Dirásme, y con razon, (que como es dable) con el dolor que tienes tán terrible

XVIII

haber perdido un Héroe tan afable, suspendas el sentir indifinible; siendo tanto rigor intolerable, y querer olvidarle un imposible: pues aunque alla se vea Sol mas claro; à ti te falta el bien que era su amparo The terror of their se excelent

Tienes razon de hacer tal sentimiento, quando peremné adviertes el quebranto; ino me espanto que te ahogue tu tormento, mi me Lace fuerza véer que llores tanto, si te falta en los tienes el aumento chbriendote su muerte del espanto: Ilora; pero no llores, tén consuelo, que ya tu Sol se mira en regio vuelo.

Pares I to le 10 C terre le sa oute A No hay duda que murio, es cosa cierta que le quitó la vida la cruel Parca, que en el asalto anduvo tan alerta, para triunfar de teda esta Comarca; of en el Conde sus tires los inserta, y todos sus esfueszos los abarca:

XIX

'el cuerpo si murió, es evidente, mas el alma no, que vive eternamente.

Si este es Valle triste de afficciones, en que solo se encuentran los afanes, no se debe sentir que sus Pendones, ya no tremolen látos tafetanes: Si seguro se mira en las Mansiones libre ya de los Zafios uracanes: ya logró de los triunfos la dulzura, y así Castalia deja la ternura.

¡ Que implicantes son gustos, y pesares!
¡ que contrarios son gozos, y dolores!
¡ que encontrado es el fuego con los mares!
¡ y que opuesto es el hielo con las flores.
Así es querer sufrir tantos azáres,
que esta Muerte presenta con temores;
pues aunque el gozo nos lo da en el Cielo,
en la tierra el dolor dá desconsuelo.

En

XX

En treinta dias (; recordación funesta!) de Noviembre, (¡más no lo acuerdes basta!) de ochenta y seis el año (; ó que molesta!) la piedra del dolor en el alma lengasta: Y el pensamiento al punto se lo arresta, con tan láto pesar, pena tan basta; dejando tan perpleja la memoria al ver la mutacion tan transitoria.

En este dia fue, (¡ fatal asunto)
de sus dias el fin, (¡ notable espanto!,)
en este el corazon quedó difunto,
en Tacubaya destrozado el canto,
de su altiva constancia; pues al punto
de inmortal movimiento fue un encanto;
quedó por fin el Cuerpo en dura calma,
por faltarle el Espíritu del Alma.

Al instante su fama pesarosa

con su ronco clarin á toda prisa,
lo publicó en los vientos muy llorosa,

dan

XXI

dando en confusas muestras la divisa, en que dejó la esfera pavorosa, volviendo nuestra América Artemisa, que llorando constante por Mauseolo llora sin compasion, de uno á otro Pólo.

Los metáles heridos de la pena dieron clamores de muy malagana; el Vecindario todo se enagena, pues ya vió su esperanza en todo vana asído del dolor á la cadena; pues á su Sol lo mira en obscurana: diciendo en fuertes truenos los Cañones; que ya murió el imán de carazones,

El quatro de Diciembre del mismo año, en la Iglesia Matriz fue sepultado; y en San Fernando para desengaño del País Indiano queda por dechado: porque sepan que el mundo es todo en gaño, y que todo se acaba de contado:

rio\*

XXII

diciendo en mudas voces el Mansoleo; que allí yacen las Armas de YO SOLO.

18 Por último, Talía en triste llanto siga con sus Endechas dolorosas haciendo que este Reyno Hore tanto, que se convierta en fuentes presurosas. al contemplar la pena, y el espanto, que padecen las Indias muy penosas: siguiendo con su Canto de manera, que transforme en pesar toda la Esfera. Hasta aquí dá mi Musa el éco de su Lira; pues de puro llorosa, se muestra fan precisa. No estrales el estilo, América; pues miras, que con fantos pesares la mente (e conflicta: ·Llora, que es justo llores; pues el dolor te obliga

el caso de saler.

que goza paz tranquila.

B

XXIII

En fin, haz lo que quieras, que es muy justo que digas, que el pesar no te quitan tan estrañas delicias, y en Lapida de bronce, la compasion escriba, por perpetua memoria de un Soneto el Enigma:

FIN.

televan vez calal coro cumplid ?

anaticias son al lei del munda loco!

Carainante, dela el embeleco.

Sibierate del fancies pues la recore.

effecen alcaben, quando el correo a coprimi dando de avinta el comboco, Unio que deje de laj latrer an mulo éca EPITAFIO.

mortal mira à un Conde sepultado
ue en este Reyno fue tan aplaudido,
n Vi Rey digo, mira que ha tenido,
el general aplauso en que ha quedado:
ncierta es la Fortuna (quién ha hallado
lguna vez cabal gozo cumplido ?

ontempla que ya este Héroe sin sentido.

anancias son al fin del mundo loco!

Caminante, deja el embeleco, libértate del fausto; pues tampoco;

lason alcanza, quando el cuerpo seco,

in que deje de hablar en su mudo éco.

### LLANTO DE MELPOMENE A LA SENSIBLE MUERTE DE EL EXMO. SEÑOR CONDE DE GÁLVEZ, VIRREY DE ESTA NUEVA ESPAÑA.

Por Miguel de Alaniz y Calderón. Impreso por Don Joseph Francisco Rangel México ¿1786?

HISPANIC SOCIETY DE NUEVA YORK

# LLANTO DE MELPOMENE

A la Sensible Muerte de el Exmô Señor Conde de Galvez, Virrey de esta Nueva España &c.

Por Don Miguel de Alaniz, y

Calderon,

Impreso con Las licencias mesesarias Por Don Joseph Francisco Rangel Puente de Paldeio N.6. (1)

Lorad Piérides tristes, que en las cenizas yace del Gran Vice Patrono empañada la Noble Real Imagen.

¡O terrible Tragedia!
¡o Guadaña execrable!
¡o Segur, que notemes
los timbres, los honores, ni los realses!

¿Que es lo que has hecho Parca! ¡porque el hilo cortaste de aquel ciprés frondoso, conosido en el paiz, Conde de Galvez!

Americano Pueblo, aora si sepultaste entre el elado polvo tu Protector, tu Asilo, y aun tu Atlante. (2)

Llora, que Yo, lo lloro, llora, que es lamentable la perdida terrible (dre de aquel Heroe, que fue tu Noble Pa

Llora, pero tu llanto l'as lagrimes que exale no scan diafanas todas, matigalas funestas con la Sangre.

Llora Ciudad tu pena, y tu Nopal esmalte el lúgubre tormento del Mexicano Noble vasallage.

Llora; pero de suerte que respiren tus ayes con católicas preces, de la constant

128

(3)

Pero para que lloras.

No lagrimas derrames,

pues con lo humedo apagas

el fuego sepultado, que alli yace.

Advierte, que el Yo Solo mais ()
fue timbre tan galante, que mon bilente
que emprendio los esfuerzos para que la victoria fiel ganase, prima o

Pues si el solo fue solo quien elevó estandartes, siendo solo su Nombre, quien mereció por lustre lo aclamable.

A él solo los lamentos appoi la dirijan sus pesares, materio appoi el porque solo sus timbres appoi la por la pida han quedado que lo guarde.

(4)

¡Quien murios quien dio vida, ¡Quien fallece! quien sabe libertar de la Muerte à los tres délineuentes miserables:

¡Quien muere! el que el sustento amplio con sus afanes, hasta hacer de su erario Caritativas liberalidades.

Pues entonses no ha muerto; que vive aun memorable el varon fiel y justo,

Asi lo gritan todos,
y lo lloran constantes,
que un Bernardo en dalzuras
arrastro para sí las voluntades.

129

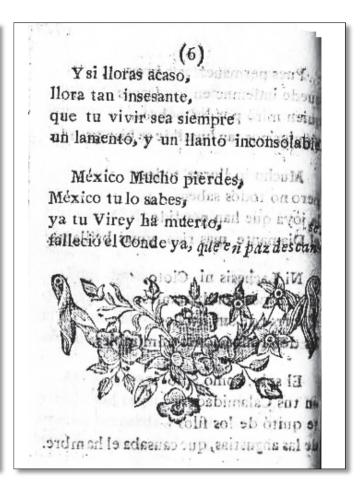
(5)

pues permanezca en bronces, quede indemne en los Jaspes quien miró por los pobres, quien por tan humilde se hiso grande.

Mucho lo Iloran todos;
pero no todos sabenla joya que han perdido;
el Diamante mas rico ymas brillante.

Ni Lachesis ni Cloto, ni Atropos Son bastantes: à borrar de sus hechos las determinaciones admirables.

El solo, como Solo en tus Calamidades te quitó de los filos de las angustias, que causaba el hambre.



MÉXICO LLOROSA, Y MÉXICO RISUEÑA, TRISTEZA Y ALEGRÍA, PÉSAMES Y PARABIENES POR LA SENTIDA MUERTE DEL EXCMO. SEÑOR D. BERNARDO DE GÁLVEZ, CONDE DE GÁLVEZ Y POR EL FELIZ NACIMIENTO DE LA SEÑORA DOÑA MARÍA GUADALUPE BERNARDA FELICITAS DE GÁLVEZ.

Por Joseph Sixto González de la Vega. Imprenta nueva de Don Joseph Francisco Rangel. México, 1787.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

VE 12947

MEXICO LLOROSA, Y MEXICO RISUENA, TRISTEZA, Y ALEGRIA,

PESAMES, Y PARABIENES

POR LA SENTIDA MUERTE

DEL EXMÔ. SEÑOR
D. BERNARDO DE GALVEZ,
CONDE DE GALVEZ, &c. &c. &c.

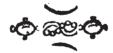
Y POR EL FELIZ NACIMIENTO

DE LA SEÑORA

DOÑA MARIA GUADALUPE

BERNARDA F ELICITAS

DE GALVEZ, &c.





Por Don Joseph Sixto Gonzalez de la Vega.





Impreso con las licencias correspondientes en la Imprenta Nueva de Don Joseph Francisco Rangel en el Puente de Palacio año de 1787.



APROBACION DEL P. LIC. DON RAMON BERNANDEZ DE RINCON Abogado de esta Real Audiencia, del Ilustre Colegio, Presbytero de la Congregacion del Oratorio de ésta Corte.

## M.P.S.

AS Poesias que ha compuesto D. José Sixto Gonzales de la Vega, llorando la Muerte del Exmó. Señor Conde de Galvez, y celebrando el Nacimiento de la Señora Doña Maria Guadalupe Bernarda de Galvez, son muestras de un numen facil, sonoro, y rico de fraces y conceptos. En el se dejan ver la naturalidad de la composicion, la dulzura del Patético, el fuego y valentia del sublime, y todos los talentos que forman un buen Poéta. Y aunque el ultimo Soneto, y el Labyrinto, no tienen el mérito de las anteriores piezas, sin embargo, la bermosura de estas, suple ventajosamente las faltas que aquellos pueden tener, y en la multitud de gustos, que reynan en el Publico, no dejarán de encontrar Aprobadores. Por lo qual, y por que nada hay que ofenda la decencia de las costumbres, y las Regalias de Su Magestad, soy de parecer que V. A. siendo servido, pueda conceder la Liceucia que se pide para la impresion. Real Casa de San José, y Oratorio de Ntró. P.San Felipe Neri de México a 2. de Febrero 1787.

> Ramon Fernandez. de Rincon.

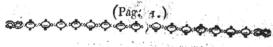
APROBACION DEL R. P. Fr. MIGUEL DE GUEVARA, Ministro de la Tercer Orden de N. P. San Francisco.

#### Sr. PROVISOR.

DE Orden de V. S. he leido con atencion y gusto los Poémas que hizo D. José Sixto de la Vega, los que juzgo están eruditos, y respiran gratitud a nombre de ésta Gapital al Exmó. Difunto, uniendo el llanto con la alegria, los pésames con los plácemes, por el feliz Natalicio de la Niña; por lo que, y no contener ésta Pieza cosa alguna opuesta á los Dogmas de nuestra Santa Religion, buenas costumbres, y Regalias de S. M. (Q.D.G.) Soi de parecer que V. S. de su Licencia para que se imprima. Tercera Orden de N. P. San Francisco, y Henero 18. de 1787.

B. L. M. de V. S. su atento Servidor y Capellan, que le estima,

Fr. Miguel de Guevara.



### MEXICO LLOROSA

i v cresca con mi llanto Mi célebre Laguna, Mientras que mis suspiros El claro Cielo turban; Los frondosos Magueyes, Que mi suelo pulula, Los Alamos y Sauces, Que mi tierra fecunda, En funestos Cipreses Conviertan su hermosura, Y mis dulces Zenzoncles Sean Aves nocturnas Todo publique á un tiempo Mi dolor y amargura, Todo pronuncie penas, Todo respire angustias. Ay! Huerfana sin Padre, : Ay! Nave sin Aguja, ¡Sin Sol obscura Zona! ¡ Sin Luz menguada Luna!

(24) Me dejó de la Parca, Corva Guadaña dura, Cortando en una vida. El estambre de muchas. Mis súplicas, mi Ilanto, Mis votos, mi amargura, Suspender no pudieron Su inevitable furia. El CONDE :::: Al pronunciarlo Toda la voz se turba, Todo el aliento falta, La garganta se anuda. El gran GONDE DE GALVEZ, Heroe en quien se juntan El valor y grandeza, Con una humildad suma, Me quiso de manera, Que parecia sin duda, Que mis tierras le dieron Su noble primer cuna. Me quiso como á Madre, Con fineza y ternura, Agotando en mi seno, Su clemencia y dulzura. Aquella edad de el oro,

( 3+ ) Oue los Poétas figuran, En mi habia amanecido. Con toda su hermosura. Mas ay! que tanta gloria. Tanta dicha, y ventura Fué efimera, que apenas Nace, v vá se sepulta. Asi en frondoso campo La Rosa que madruga, Se ostenta apenas bella, Y marchita caduca. Asi en el claro Cielo Luces ostenta puras El Sol, y á pocas horas Ocaso las oculta. Dejó mí compañia EL CONDE jó suerte dura! Dejándome inundada En dolores, y angustias: Allá al celeste Alcazar, A las sacras Alturas. Con alas de Virtudes. Voló vuestra: Alma justa: 10 CONDE! ¡O caro Padre! Bien que la muerte dura

(4.)

De nuestros tristes ojos
Te arrebató importuna.
Ni ésta, ni ingrato el tiempo,
Aunque sus fuerzas unan,
Borrarán tu memoria,
Que en mis pechos vinculas.
Los siglos mas remotos,
Las edades futuras
Repetirán tu nombre
Con alabanzas muchas.
Clio, en tanto con su Trompa,
De tus Proézas algunas
Indique brevemente,
Por si mi llanto enjuga.

#### OCTAVAS.

CON sonoro clarin la eterea fama,
BERNARDO Invicto, vuestro ilustre Nombre,
En uno y otro Mundo lo derrama,
Dándote el YO SOLO por renombre:
Heroe tu fuerte Espada yá te aclama,
Solo al verla el Británico se asombre,
Por que de honor hidrópico y de gloria,
Gravaste en él con ella tu memoria.

(51)

Qual nube tempestuosa en el verano,
Congelado el humor que dentro encierra,
Piedras dispara con que inunda el llano,
Y á quanto encuentra le declara guerra:
O como el Etna con rigor tirano
Esparce fuego en la Tinacria tierra,
Bomitando enojado é impaciente.
Violentos rayos de metal ardiente.

Asi Barrancas, que tenaz burlaba Los conatos valientes de la Armada, Por varias bocas fiero fulminaba Rayos sin fin, con ira desatada: Sobervio, inaccesible se ostentaba, Dificil, imposible era su entrada, E hinchado se jactó vano imprudente, Rémora ser al Español valiente.

Tú solo entonces admirando al Mundo, Puesto en el Galveston por ti famoso, Con animo resuelto sin segundo, La muerte despreciando valeroso, Y el fuego del castillo furibundo, El triunfo asegurasteis animoso. O hazaña digna del valor de Apolo; Digna y merecedora del YO SOLO.

(6)

Con laureles en Guerra te corona
Belica, Palas, y en la Paz amada
Vivas, y aplausos siguen tu Persona,
Y es tu memoria siempre idolatrada:
Feliz por cierto la abrazada Zona,
Que es de tu gran prudencia governada,
Debiendo á tu incesante vigilancia
El Orden, la Justicia, la Abundancia:

Mexico dichosa que atesora
Tu Govierno feliz, asi lo canta;
Mexico desdichada asi lo llora,
Quando carece de fortuna tanta:
Quantos matizes el Abril colora
En la flor, en la yerva, y en la planta,
Tantos dolores en sí encierra atroces,
Oye sus tristes dolorosas vozes.

Relampago violento
Admiré tu luz pura:
¡O Conde! en un instante
Me iluminaste, y me dejaste á oscuras.
Serena paz, eterna,
Goze yá tu Alma justa,
Mientras siento tu ausencia,
Canto tu gloria, y lloro mis angustias.
Se oirán siempre en mis labios
Estas voces confusas,
¡O Muerte! ¡O Conde! ¡O Padre!
†O desdicha; !O dolor ¡ desventura;

## 

#### MEXICO RISUENA.

ESPUES de noche oscura Oue al orbe aterrorisa Amanece risueña La luz del claro dia: Despues de la tormenta, Oue las ondas agita, Viene la dulce calma A aliviar la fatiga. Asi tú amaneciste. Bella graciosa Niña, A ser Iris hermoso De mis tristes desdichas. Feliz mi fertil suelo, Aun más que por sus Minas Por que en tu Nacimiento Cuna os prevenia. Tú, Renuevo glorioso, Tú, bella Imagen viva De aquel Español Heroé, Que la fama pública.

( 82.)
De aquél, en cuyo amparos Vi mas alegres dias. Oue en el siglo dorado Los Antiguos fingian. De aquel, que infatigable: Velaba noche y dia, Por que yo descansara En la Paz y Justicia. De aquél, que conquistó Toda ésta Monarquia, Con amor, con dulzura, Clemencia, y bizarria: De aquél ; pero qué es esto? Renovada la herida, El camino del llanto Va tomaba la risa. Tierno Pimpollo bello De nuestra amada Heroina. En su dulce regazo Goza de sus caricias. Alivia sus pesares. Sus dolores mitiga, Desmiente su tormento, Con tu graciosa risa. En ti las bellas Gracias

(94) Su primor depositan. Y la naturaleza Te fue en toda benigna-! O Hija de tal Padre! ! O Madre de tal dicha; ! O México dichosa; ! O Epoca florida; En tus infantes años, Solo tu dulce vista Encantará à tu Madre, Alegrará mi clima. Despues con tus gorgeos Sirena peregrina, Rovarás corazones, Las almas y las vidas. Tu Madre, Venus casta, Te arruyara algun dia, Cantandote las proézas, Y Hazañas peregrinas De tu valiente Padre. V á caso la fé mia, Mi gratitud, mis votos, Dirá su voz divina: ! O; y crece hermoso Hechizo, 10; y crece bella Niña,

( 10:) Como al Cielo sagrado Mis votos le suplican. 101 y crece á ser motivo De nuestras alegrias, A ser nuestro embeleso. A ser nuestras delicias. Las mismas Parcas cuiden El hilo de tu vida, Atropos lo respete, Y su tijera impia. En el terno de Lustros Las deidades mentidas. A ti sus perfecciones Tributarán rendidas. Te ostentarás (! quê gracia:) En tu estacion florida. Hermosa como Venus. Y como Diana esquiva. Modesta como Juno. Como Minerva instruida, Como Ceres benefica, Como Cibeles pia. Si tus hermosos Ojos Mis paizes iluminan. ! Quál será mi contento;

! Qual sera mi, alegria!
! O! y el hado propicio
Haga a la tierra mia
Esfera, Cielo, Zona
De tus luces benignas.
Vive pues tierno encanto,
Qual Ave peregrina.
Que en la feliz Arabia
En llamas resucita.
Oye en fin Niña hormosa
Lo que el amor me dicta,

Lo que me inspira Apolo,

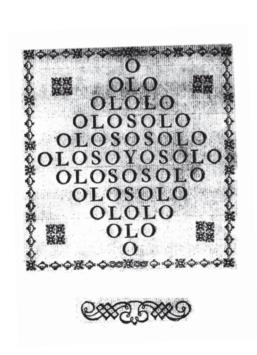
Y Erata vaticina.

Tierna Rama, que brotó
Como renuevo glorioso
Del Arbol alto frondoso,
Que mis Pueblos cobijó:
Cuna mi suelo te dió,
Crece, y vive floreciente,
Que tú serás felizmente
Beldad de hermosura estraña,
Honor de ésta Nueva-España,
Y gloria de vuestra gente:

#### ( 12. )

#### EPITAFIO.

YO SOLO entré envidiándomelo Apolo,
YO SOLO en una Lancha cañonera,
YO SOLO penetré la orrible hoguera,
YO SOLO hize esto, sin engaño, y dolo:
YO SOLO desde uno al otro polo
YO SOLO me apellido, y de manera,
YO SOLO, que en tan vasta lata esfera,
YO SOLO tengo el timbre de YO SOLO;
YO SOLO hice, sí, á México dichosa,
YO SOLO repetia quanto ella encierra,
YO, SOLO amé Ciudad tan populosa,
YO, SOLO wéo yá ésta Urna que me cierra,
YO, SOLO asisto bajo de esta Loza,
YO, SOLO ocupo siete pies de tierra:
\*\*\*



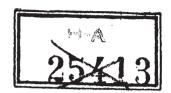
## LA AMÉRICA LLORANDO LA TEMPRANA MUERTE DE SU AMADO, SU PADRE, SU BIEN Y SUS DELICIAS EL EXMO. SEÑOR D. BERNARDO DE GÁLVEZ.

Por Agustin Pomposo Fernández de San Salvador. Impreso por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1787.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MÉXICO

# LA AMERICA LLORANDO

# POR LA TEMPRANA MUERTE DE SU AMADO,



SU PADRE, SU BIEN Y SUS DELICIAS

EL Exmô. SEÑOR

## D. BERNARDO DE GALVEZ,

Conde de Galvez, Caballero de la Real y Distinguida Orden Española de CARLOS TERCERO, Comendador de Bolaños en la de Calatrava, Teniente General de los Reales Exércitos, Capitan General de la Provincia de la Luisiana y dos Floridas, Virry, Gobernador de la Carante que fue de esta Nueva España

y Capitan General que fue de esta Nueva España, Presidente de su Real Audiencia, &c.

### HUMILDE RASGO

DE EL Lic. DON AGUSTIN POMPOSO FER-NANDEZ DE SAN SALVADOR, Abogado de la Real Audiencia y de el Illtrè. Colegio de esta Corte, y Asesor de el Regimiento Provincial de Guadalaxara.



CON LAS LICENCIAS NECESARIAS: Impreso en México por D. Felipe de Zúñiga y Ontiveros, calle del Espíritu Santo, año de 1787.

## DEDICATORIA.

AL ILLMÔ. Y RMÔ. SEÑOR DON FRAY LUIS DE PIÑA Y MAZO Monge del Orden de San Benito, del Consejo de S. M. Dignisimo Obispo de la Santa Iglesia Yucatanense.

#### Illmô. Señor.

Omo To sé las honras y el singular afecto que debo á V. S. I. desde que logro su correspondencia, sé tambien de quanto le es deudor mi reconocimiento: sé y conozco los Pastorales caractéres que forman el precioso semblante del corazon de V.S.I. sé quanto amaba V. S. I. las virtuosas prendas que adornaron al objeto que lo fué ayer de las adoraciones de la América y lo es hoy de sus gemidos mas amargos: Así pues por el afec-

afecto justo con que V.S.I. le estimaba, y porque se vea una insinuacion, que aunque la hace mi gratitud, no es del tamaño de ella, dedico á V.S.I. ese humilde rasgo que tiró mi pluma á aquella memoria que deben eternizar mis Compatriotas.

Mientras vivió el Gran Conde de Galvez vió México enlazados el Cayado y Baston para proporcionar al Reyno sus felicidades en el dulce regazo en que la paz dió alvergue á la Religion y al Imperio.

La grandeza del asunto, y el escaso tiempo que permiten las taréas de mi profesion desnudarán de culpa los defectos de que es forzoso abunde una produccion de mi ignorancia. Este conocimiento circunscribió á tan corto rasgo mi pluma:

Las muchas por donde la América derrama las fecundidades de sus talentos la prestarán un lenitívo formándola un Poema que abraze todos los sucesos y acciones gloriosas que llenaron los dias del Heroe Amado.

Entretanto reciba V. S. I. esta insinuacion afectuosa, y To pediré á Dios me felicite su vida muchos años. México y Enero 8 de 1787.

Illmô. Señor.

B. L. M. á V. S. I. su mas apasionado Servidor

Lic. Agustin Pomposo Fernandez de S. Salvador.

Pa-

Parecer del P. Lic. D. Romen Fernandez del Rincon, Abogado de esta Real Audiencia, del Ilustre Colegio, Presbítero de la Congregacion del Oratorio de esta Corte.

M. P. S.

L bello numen del Lic. D. Agustin Pomposo Fernandez de San Salvador, es igualmente feliz en los varios metros con que celebra la memoria posthuma del Exmó. Señor Conde de Galvez. Todos ellos respiran un genio verderamente poético, y una gran facilidad de reducir los pensamientos á las precisiones del verso y de la rima. De aqui proviene que la composicion es natural, la elocucion fluida, y los conceptos amenos y brillantes. Por lo que, y porque estas piezas en nada ofenden á la moral ni á las Regalias, soy de sentir que V. A. siendo servido, puede conceder la licencia que se pide para la impresion. Real Casa de San Joseph y Oratorio de N. P. San Felipe Neri de México á 29 de Diciembre de 1786. 

Ramon Fernandez del Rincon.

Parecer del Dr. D. Antonio Venegas, Juez y Diputado de Hacienda del Real y Pontificio Colegio Seminario, Exâminador Sinodal del Arxobispado, Catedrático de la Temporal de Artes de la Real Universidad, y Cura por S. M. de la Parroquia de Santa Anna y Santiago Tlaltelolco de México, &c.

SEÑOR PROVISOR.

No obedecimiento al superior Decreto de V. S. de 13 de Diciembre hé leido con toda atencion el discurso Poetico intiulado: La América llorando por la temprana muerte de su Amado, su Padre, su Bien, y sus Delicias, el Exmô. Señor Don Bernardo de Galvez, que formó el Lic. D. Agustin Fernandez de San Salvador Abogado de la Real Audiencia, y del Ilustre Colegio de esta Corter Y no hallando en él cosa alguna que se oponga á nuestros sagrados Dogmas, buenas costumbres, y Regalias del Soberano, soy de parecer que puede V. S. prestar su licencia para la impresion que se solicita, salvo siempre &c. Parroquia de Santa Anna y Santiago Tlaltelolco de México, y Diciembre 16 de 1786. — Antonio Venegas.



Elpomene Ilorosa Pues de tu gran tristeza Es hoy tanto el motivo Que á otro lugar no dexa; Pues no podrá ninguno Decir que mis endechas Adulan á aquel Heroe, Que está en Region eterna: Vuelve, vuelve á prestarme Tu aliento, pues Astrea No culpará que un rato Hurte yo á sus tareas. Con estas olvidado De tus hermanas bellas, Preciso es que mi canto Suene con mas rudeza.

₹Quo

3.

¿ Que me dice tu llanto? ¿ Que te siga me ordenas? Vamos pues, mas ¿ á donde Tan de prisa me llevas? Mas no no me lo digas, Si tu crecida pena Hablar no te permite Sino con mudas señas. Ya por estas entiendo. Pues atada la lengua Junto á un Ciprés funesto A América me muestras. Ya la veo que las manos Enclavija, y eleva Los ojos hácia el Cielo Con lágrimas muy tiernas. Ya veo que despeynada Su copiosa melena, Las lágrimas la adornan, No diamantes ni perlas. En vez de los corales Miro arracadas negras De obscuros azabaches Que traía en las orejas. No de algodon y grana, Mas de tristes bayetas Las vestiduras tiene Que tiñó la tragedia.

Como

Como el inmenso llanto Sus bellos ojos ciega, Como torrentes llora Que inundan ya la tierra. Ni las lágrimas pueden (Que corren tambien ciegas) ·A ti ni á mí mirarnos; mas ya explica sus penas. Yo no podré escucharla, Musa mia, si me dexas: Oigamos lo que dice, Y llorémos con ella. Sobre un triste suspiro que hasta los Cielos vuela Asi sus sentimientos A desahogar empieza.

AMERICA.

¡Ay dolor que los mares

De mis ojos navegas!
¡Soledad donde al verme

Las fuentes lloran, lloran aun las fieras!

Donde mi fantasia

(ni sé si loca, ó cuerda)

Se imagina que en llanto

Los montes se liquidan-y las peñas.

Donde mi dolor mira

Las Avecillas tiernas

 $\mathbf{E}_{\mathrm{B}}$ 

En contrapunto triste Entonar dolorosas mis querellas. En los profundos senos Oyen tus ricas venas El eco de mis ayes, Pues no hay lugar dode ellos no se sientan. ¡Ay de mi sola sola, Donde creo que navegan En el inmenso llanto Los edificios y pesadas piedras! Donde todas las ojas De arboles y florestas Pienso que una por una Todo su jugo á lágrimas gotean. Como modo no tiene Mi tormento, creyera Que lloraban tambien Desde sus altos sitios las estrellas. ¿ Como esperaré el dia Si está mi Aurora muerta? El luto y la amargura Solo me asistan noche tan eterna. Ya, cruel Muerte, arrancaste Con tu dura violencia De mi propio regazo A mi Adonis, mi encanto, mi riqueza. Las pacíficas Palmas Que puso él con terneza

En

En mis manos, tu impía

Me las cambiaste en venenosa adelfa.

O noche infortunada!

O madrugada negra!

O de mis infortunios

Cifra del frio Noviembre en el dia treinta!

Madrugó la desdicha

Porque por mi mal era;

Jamas las alegrias

Arribaron mis puertos mas ligeras.

Ah muerte sanguinosa!

Y como te desvelas

En robarme los dones

Con que mi amante Rey quiere o cresca.

Tu robas mis delicias.

Tu apagas mis lumbreras,

Tu me agotas las fuentes

Que copiosas de dichas mi pais riegan.

Tu desojas mis flores,

Tu mis amores quemas,

Mis galas me desnudas,

Ningun bien me perdona tu inclemencia.

Aquel obscuro dia

Negro borron de esta era

En solo el que era SOLO

Me dexaste sin luz y sin riqueza.

Cortaste á mi Bernardo

Flor en su Primayera,

Aquel

Aquel que á mi Fortuna

Iba á fijar los clavos de su rueda.

Ay Galvestown, tu nombre

Quan sensible hoy me suena!

Y jamas melodia

Huvo que junto él dulce pareciera.

Vieneme á la memoria

Quando la vez primera

Te ví, y el sitio hoy triste

donde a amarte empezé de gozo llena,

Aquellos dulces vivas

Que corrian las esferas,

Aquel brotar las almas

En tu culto mis hijos por las lenguas.

Miro los suaves grillos,

Y beso las cadenas

Con que los corazones

Aprisionaste todos sin reserva.

Con amargos dolores

Me arrojo á las arenas,

Que tuvieron alegres

La gloria de estamparse con tus huellas.

Abrazo las paredes

Que alojaron tus prendas.

Y todos sus tapizes

Mis lágrimas empapan y los sellan.

El Amor sin medida

Engaña mispotencias,

Por-

Porque á ratos me pienso

Que tal desdicha no es posible creerla.

Juzgo que te estoy viendo,

Y amor mis brazos lleva

A enlazarse en tu cuello;

Mas ¡que dolor! el ayre solo encuentran.

Tristísima y confusa

Los ojos la alma eleva

A las bellas pinturas

Que tu agradable efigie representan.

El corazon se asoma

A los ojos por verlas,

Las lágrimas entonces

Por mirarte unas á otras atropellan.

Si voy por consolarme

Hácia tu Viuda; ¡ó penas!

¿ Porque tan atropadas

En acabarme el mal así os empeña!

Dulces delicias mias,

Gran Heroina Francesa,

Pimpollos delicados,

¿Quien arrancó de vos tanta Excelencia?

¿Que pecho resguardado

De diamantinas telas

No se rasga al miraros?

¿Que peñasco el mas duro no se quiebra?

Vuestros suspiros tiernos

Tal pesadumbre llevan,

Que

Que se agovian los vientos,

Que en sus ombros al Cielo los elevan.

Los lugubres lamentos,

Y las dolientes quejas

No cabiendo en mis Reynos,

Para Europa, Asia y Africa navegan.

Mas tanta es la desdicha,

Que la circunferencia

De el orbe irá llenando:

Mas no es posible, nó, q en solo él quepa.

Pareceme un diluvio

Que inundando la tierra

Ha de ir á derramarse

En los espacios anchos de la idea.

Y esto será preciso

Para ser recompensa

De un diluvio copioso

Que derramó de bienes su franqueza.

Blancos de las desdichas,

Y negros de miserias,

Murió ya el que cerraba

La boca á la hambre y desnudezes vuestras.

Americanos todos.

Si Felicitas queda.

De las felicidades

Ya la mitad os falta toda entera.

Triunfa ya amarga muerte

De aquel que triunfo de ella,

Y

Y arrancó de sus brazos Tres vidas que sin él ya no existieran. ¿Qué mas darnos podia Quien no solas sus rentas, No solos sus afectos, Sino vida á los qué, la ley condena. Oué mucho fue que en pago Con voluntad ingenua Tantos tantos sus vidas Por la del Heroe á Dios las ofrecieran? Bernardo, glorias mias, Imán de mis ternezas, Si qual piadosa creo Ya se estampan tus pies en las Estrellas: Vuelve, vuelve á mirarme, Ya que no es facil vuelvas A vivir en mi seno, Justo es que desde allá me favorezcas. ¡Ay difunta esperanza! Av raudal de finezas! Mira mis amarguras Por entre azules piisimas vidrieras. Que yo sin ti entregada A la muerte, al dolor y á la tristeza Jamás enjugaré el inmenso Hanto Con que lamento y gimo por tu ausencia, Y mientras por mi mal tengo la vida Mi empleo será llorar triste afligida.

POETA. No bien huvo formado Los últimos acentos Quando ví que el dolor Cordel hizo el tormento, Y con él fuertemente Cerróle á los lamentos La salida, y al alma-Todos retrocedieron. Tan cruelmente la cercan Que ahogaron el aliento, Los parpados abaten, Roban los movimientos, Y el desmayo recibe El dolorido cuerpo En las marchitas ojas De aquel piadoso suelo. La Compasion invoco, Mi triste voz esfuerzo, Mas esta virtud noble Luego escuchó mis ecos.

Mas esta virtud noble
Luego escuchó mis ecos.
Púsola diligente
Por pítima en el pecho
Una Medalla de oro

Que pendia de su cuello.
Y miro con asombro
Que aplicada, al momento
América en sí vuelve
Del deliquio tremendo.

Cu-

II.

Curiosos mis dos ojos A la Medalla acerco, De Bernardo la Efigie Gravada en ella veo. Ya no extrañé que hiciese Tan admirable efecto, Pues amantes deliquios Siempre los cura el dueño. América sentada Nos miró, y tantos ruegos, Tantas razones dixo, Tan nobles argumentos, Que al fin condescendimos En ausentarnos luego, Porque la compañía La era mayor tormento. Pero nos ocultamos Con paso triste y lento Tras unas ramazones Donde oíamos sus ecos. Sobre sandalias de oro En pie se fue poniendo. Las ojas lo mojaban Al darle amante beso. Como con dura saeta Atravesado Ciervo, Que corre de los Montes Los Jarales espesos,

Y

Y en busca de la vida
Come el dictamo fresco,
Asi esta infeliz Madre
Dá vueltas por el cerco.
Poblando van sus ayes
Los espacios del viento,
Y esforzando el gemido
Asi siguió diciendo.

#### AMERICA.

Amargas soledades, Tristísimos arroyos, Vos decis al mirarme: Llorad, llorad, inconsolables ojos. Avecillas que alegres Entonabais un tiempo Festivas alegrias, Creced todas las fuerzas al tormento. Pues mi Galvestown pudo Decir, yo soy, Yo SOLO Tu Padre y tus delicias, Llorad, llorad, inconsolables ojos. Tristísimas memorias, Dolorosos recuerdos, Pues no aliviais mis ansias, Creced todas las fuerzas al tormento No

Su

No busque lenitivo Mi pesar lastimoso, Vengan, vengan angustias, Llorad, llorad inconsolables ojos. Mis lágrimas sean voces, Sean tambien mi sustento, Y vosotras desdichas. Creced todas las fuerzas al tormento. Gemid, gemid vivientes, Si os preciais de piadosos, A sentir ayudadme, Llorad, llorad inconsolables ojos. Colgaos ya destemplados Instrumentos parleros En los altos cipreses, Creced todas las fuerzas al tormento. Como los Israelitas Cautivos congojosos Allá en la Babilonia, Asi llorad inconsolables ojos. A su Moyses difunto Lloraron esos Pueblos, Si quereis imitarles

14. Su nombre en las cortezas, Amor, escribiremos, Y pues crecereis, Letras, Creced todas las fuerzas al tormento. En los riscos y peñas harranti. gravarle me es forzoso, Y para que se ablanden Llorad, llorad inconsolables of the No hay corazon alguno Que no le tenga impreso, Y pues la causa existe Creced todas las fuerzas al tormento. Mas en las Soledades Busco acaso reposo? Pues si vo no le aguardo. Llorad, florad inconsolables ojos. Voyme ya, solitarios Y compasivos Yermos, Donde mi llanto triste Crezca todas las fuerzas al tormento. La Religion me inspira Buscar algun desahogo, Voyme hácia el Elicona, Llorad, llorad inconsolables ojos.

POE.

#### POETA.

Creced todas las fuerzas al tormento.

Tambien á Aarón tuvieron
Un llanto magestuoso,
Muerto es tambien mi Gefe,
Llorad, llorad inconsolables ojos.

Dixo esto, y de la mano Melpoméne me toma Al ver que va mi cuerpo La vida desaloja. Por qué ¿qué duro bronce No ablandará llorosa La America, otro tiempo Hechizo de Pomóna? Por otra oculta senda Mi Musa el paso embosc. Y al verme en el Parnaso Quedó mi vista absorta. Todo en él era llantos, Todo ayes y congojas, Mas de mil Cupidillos Laurel y palma cortan. Nueve destinó Apolo Que de enlutada pompa Visten las nueve Musas, De Mirto las coronan. Fue tomando cada una Una frondosa Copia De Rosas y Jazmines Que envió la Diosa Flora. Quatro hermosos Cupidos De cada Musa toman

Las

Las caudas funerales Oue se estienden airosas. Los demas se cargaron Los unos con aromas, Con lámparas los otros, Y en buen orden se forman. Otros muchos los hazes De Laurel, Mirto, y ojas Llevaban y las sienes Coronadas de Violas. Marchando á lentos pasos Caminó triste tropa, Y entraron en el Templo Que el Cadaver aloja. Tiernísimas endechas Al Galvestown entonan. Y sobre él derramaron Lágrimas dolorosas. Los aromas derraman, Los Jazmines y Rosas, Claveles, y Jacintos, Y los Nardos desojan. Cercan todo el sepulcro De aquellas ramas todas, Y lámparas ardiendo Cuelgan á su memoria. Yo veo llorar las piedras Con inmensa congoja,

Y

Y á América estampando
Su rostro en la fria loza.
Asi que concluyeron
Las funerales honras,
Por dar un lenitivo
A la Pena espantosa,
Buscar determinaron
Alguna pluma docta,
Que en un Epico Poema
Dibuje tantas glorias.
Y mientras este empeño
Leales las Musas logran,
Yo á sentir me retiro
Pues mi pluma está rota.



SONE-

18.

#### SONETO I.

Sin ojos, y sin venda Amor Indiano, Roto el carcáx, el arco y cuerda de oro, En vez de el canto dulce, fiel, sonoro, Entonaba un gemido triste y vano:

Triste, porque lo arroja la cruel mano De la Muerte que roba su tesoro; Vano, porque no espera que su lloro Alcanze á traer su Adonis Soberano:

El vé ya sepultada aquella vida Con que vivir solia, mira que abrojos Sus lágrimas producen, ve perdida,

La dicha, el bien, y apenas los despojos
De el triunfo de la Muerte aborrecida:
Ved si Amor con razon, lloró los ojos!
II.

Espíritu felíz que dulcemente

Te fuiste con tu Dios al alto Cielo,
Sola tu gloria le será consuelo
A tu reconocida Indiana gente.

Ya te miró esta un tiempo hecho un torrête Que hizo mas fertil el fecundo suelo, Quando arbitrios tomó tu pio desvelo Que de la hambre atajaron la creciente:

Yá América se vió en tus bellos dias Socorrida, y alegre; mas su suerte Contigo sepultó sus alegrias.

Sin

19.

Sin tí ni es ya dichosa, ni es ya fuerte; Desque Galvez murió, sus agonias Empezaron á hacer dulce la muerte.

Id ya suspiros mios al marmol duro,
Donde la tierra mi tesoro esconde:
Llamad, q desde el Cielo el os responde
Por mas que oculto yace en sitio obscuro.

Decidle que cansada ya procuro

Sepultarme con él; si corresponde

Le direis que yá sé como y por donde

He de pasar de su Panteon el muro:

Que el amor que animaba nuestras vidas Romperá la dureza de la Loza Que tiene sus cenizas oprimidas:

Decidle en fin que en esta obscura poza Quedado nuestras suertes siempre unidas, Yo gozaré la paz de que él ya goza.

#### IV.

Ay tristísimos, pios, y tiernos ojos
De razimos de lágrimas cargados!
Por mas que de llorar esteis cansados,
Venid, venid, mirad estos despojos:

La Parca inexôrable en sus enojos
Los destrozó con golpes reiterados,
Dexando sus verdores marchitados
Para que á la memoria sean abrojos.

Ved

20

Ved de Bernardo ya el Cadaver yerto:
Las calles que alegraba su presencia
Vá yá llenando de dolor profundo:
El os instruye asi despues de muerto,
Pues mudamente dice su eloquencia
Asi pasa la gloria de este mundo.

V.

Afligida la Muerte se disculpa de las quejas de América en el siguiente.

Pues á tu Galvez no le dí la herida:
Por él de lutos vengo yo vestida,
Por él es de este llanto la corriente:

Yo misma, Yo le amaba, y diligente, De oro fuerte en la rueca de su vida Dura hebra preparé, y aun es a unida Con diamantina mezcla permanente.

Todo esto amor astuto preparaba,
Porque á su vida el hilo no compiera;
Mas Dios que le queria, y esto miraba
Mis designios frustró, pues placentera,
(Triste equivocacion!) huso buscaba,
Y púsome en la mano la tixera.

Ha-

Haviendo llegado á mis manos el siguiente, quise ponerlo aqui por el mérito con que baze bablat à nuestro Exmò, en términos propios de su religiosidad christiana.

YO SOLO de la Parca el golpe fiero Recibí entre mortales agonias, YO SOLO terminé mis breves dias. Y salí de ese mundo lisongero: YO SOLO ante un Señor justo, y severo Di residencia de las obras mias: YO SOLO pasé ya las melarchias Que me han traido á un destino duradero: YO SOLO poseo yá mi eterna suerte Sin que nadie conmigo la divida; Pues en mi exemplo, Peregrino, advierte, Por que al tiempo fatal de la partida Tu solo sufrirás tu amarga muerte, Y solo has de dar cuenta de tu vida.



Se

Vé á las Gracias en trono Soberano: Esos que prestó Apolo, esos cabellos Rubios, delgados, que peynó temprano La Aurora, la presentan un remedo De los de aquel que nunca miró el miedo.

Quando registra tu semblante hermoso, Halla su pena un breve lenitivo, Pues si llora por tí su muerto Esposo, Encuentra de el en tí traslado vivo: Tal vez estampa el rostro lagrimoso En el tuyo, de amores incentivo, Y mira en ti felíz una esperanza Con que otro Galvez á su vida afianza.

A lo menos los ayes mas dolientes De aquesta Americana leal fineza, A lo menos de el llanto las corrientes Hallan en tí un alivio, y con terneza Suspiran por mirarte ansias ardientes, Y quisieran crecieras con presteza. Crece, pero imitando á tu gran Padre, Porque enjugues el llanto de tu Madre.

Verás quando crecieres quan amable Es el Agrado, la Piedad clemente, El patriótico Zelo, é infatigable Teson por socorrer la Indiana Gente:

Ve-

Se habla con el Señor D. MIGUEL DE GALVEZ T MAXENT Conde de Galvez y Sargento del Regimiento de la Corona de Nueva España en las siguientes

#### OCTAVAS.

¿ Por donde irá la infausta Musa mia. Derramando sus lágrimas copiosas? No canta ya mi Clio, no mi Talía, Niño que adornan prendas tan graciosas; Melpoméne lamenta el triste dia Que nos robó riquezas tan preciosas. Hacer leer á tu Madre este fragmento Seria aguzár las puntas al tormento.

Pero si á leerlo llega tu inocencia, Fuerza será que brotes rocio tierno, Mas dirate tambien sabia prudencia Que a tu Madre lo escondas, pues discierno Que aunque esfuerze el Heroismo su Excâ. Podrá acabarla su dolor interno: Si del Padre en tí guarda un fiel retrato, En mitigar su pena emplea el conato.

En esos ojos reconoce aquellos Soles fecundos de este suelo Indiano: En esos labios delicados, bellos,

Vé

Verás que su lealtad fina inmutable Su gratitud explica diligente: En tí pondrá gozosa sus amores Viendo que la repites los favores.

El mayor que apetece, es que tu imites Las prendas que en tu Padre nos formaron Imán de voluntades, que te incites A copiar las virtudes que llegaron A hacerle el mas Amado; si repites Su valor, y prudencia, ya llegaron Entonces los deseos que bien te quieren A lograr lo que el Cielo gusta esperen.

Muerto tu Padre, y sepultado apenas, Salió á mirar la luz tu nueva hermana, Porque tras noche obscura, mas serenas Las luces resplandecen la mañana. O porque alhagan mas las Azuzenas Sobre espinas; mas nó que en la membrana Materna quiso estár como escondida Por no mirár tragedia tan sentida.

Pues eres nuevo Conde porque ha muerto Aquel primero, y eres su segundo, Sèlo en todo arribando al felíz puerto De las prosperidades que dá el mundo: Sélo para seguir la virtud, cierto

De

De que esta hace los Heroes, tu profundo Conato sea saber marchar al Cielo, El quiera que te enseñe el Padre el vuelo.

En tanto pues tu Madre está entregada Al dolor, á la angustia, al sentimiento, Díla que en tí confié ver renovada La hermosa fáz, el garvo, y el aliento De su Difunto Bien; dila que nada Puede darla mayor merecimiento Que el tolerár católica y constante Un golpe que la dió su Dios Amante.



Se venden en el Empedradillo, Número 18 y 19.

## LAS LÁGRIMAS DE LA AURORA EN DOS DISTINTOS EFECTOS. DISCURSOS METAFÓRICOS, POLÍTICOS E HISTÓRICOS QUE EN LA MUERTE DEL EXMO. SEÑOR D. BERNARDO DE GÁLVEZ, CONDE DE GÁLVEZ, VIREY DE ESTA NUEVA ESPAÑA.

Por Dionisio Pacheco Martínez. Impreso por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1787.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

16 17 30 cm

LAS LAGRIMAS DE LA AURORA

EN DOS DISTINTOS EFECTOS.

DISCURSOS METAFORICOS,

H-A 26217 POLITICOS E HISTORICOS,

QUE EN LA MUERTE

DEL Exmô. Señor

D. BERNARDO DE GALVEZ,

Conde de Galvez, Virey de esta Nueva España &c.

Y AL NACIMIENTO FELIZ

de la Señora

Doña Maria de Guadalupe de Galvez,

Su Oróscopo, Bautismo, y fiestas con que fue celebrada por esta N. C.

CANTABALOS DON DIONISIO PACHECO MARTINEZ DE ITAT PARRA,

QUIEN LOS CONSAGRA
A ESTA NOBILISIMA CIUDAD
EN SU Exmô. AYUNTAMIENTO.

Impreso en México por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros, calle del Espíritu Santo, año de 1787.

Donde se expenden á medio real, y su Poema la CARLOTA á real.

Parecer del R. P. Lic. D. Ramon Fernandez Rincon, Presbitero de la Congregacion del Oratorio de San Felipe Neri de México.

OS versos de que habla el Expediente que precede están concebidos en el gusto de las demas producciones poéticas, que ha dado á luz D. Dionisio Pacheco, cuya Musa ha cautado muchas veces en el Parnaso Mexicano, La Obra que ahora presenta es un Romance de Arte menor adornado con las ame-Obra que anora presenta es un komance de Arte menor adornado con las ame-nidades de la Mitología y relativo del nacimiento de la Señora Doña Maris Guadalupe Bernarda de Galvez, y de la pompa con que se le confirió el Sagra-do Bautismo. Como este género de succesos suele no tener lugar en la Histo-ria, será muy conveniente que se perpetue por medio del metro, asi para que-quede una memoria del garvo y explendor de esta N. C. como para que su conducta sirva de norma, de lo que debe practicarse en otras ocasiones que se ofrezcan. Por lo qual soy de parecer que V. A. siendo servido puede conceder rio de N. P. S. Felipe Neri de México, á 3 de Febrero de 1787.

#### Ramon Fernandez Rincon.

PARECER DEL R. P. Fr. GREGORIO CORTE MAESTRO En SA-grada Teología, Examinador Sinodal del Obispudo de Ousta, ex-Comendador grada Teologia, Examinator Sinoasi del Ottsputo de Marias, com omenissari de los Convextos de Oaxaca y Puebla, y ese-Restor y Regente de Estudios en el Colegio de San Pedro Pasqual de Belén, del Real y Militar Orden de nuestra. Señora de la Merced, de la Ciudad de México.

#### Sr. Provisor y Vicario General.

El Poema que V. S. se ha dignado remitir á mi censura, es una produc-cion completa en su género. En ella descubre su Autor, no solamento un ingenio vivo y sólido, sino tambien un grande fondo de bellas letras: la in-vencion es muy propia, la Metafora se halla bien seguida, los pensamientos delicados; fy él todo de este Poema es muy capaz de excitarnos á la honro-tosa y tierna memoria que debemos á la Exmã. Persona é ilustre posteridad del Señor Conde de Galvez. Por esto y porque nada hay en el que sea ofensi-yo á la Religion Christiana, á su Moral, ni á las Regalias de nuestro Católico Monarca (Q. D. G.) soy de sentir que siendo del superior agrado de V. S. puede conceder la licencia que para darlo á la estampa se pretende. Convento de nuestra Madre y Señora de la Merced y Enero 20 de 1787.

Fr. Gregorio Corte.

¿QUE es esto, Ucania Divina? Hermosa Deidad que es esto? Que por mas que lo averiguo, Ni loalcanzo ni penetro? Que Catástrofe tan raro, Que Metamórfosi adverso, Turba, altera, empaña, eclipsa

El Mexicano Emisferio? ¿No es el Sol, de cuyas luces Con hermosos paralelos, Se vivifica y alienta La armonia del Universo? ¿No es quien del Invierno helado Destruye el tirano Imperio, Haciendo que Flora y Ceres Tributen gratos obsequios? ¿No es (en fin) quien con cien ma-

Franças, qual las de Briareo, (nos Reparte largos tesoros, Liberal en todos tiempos? ¿Pues qué opacidad, qué sombra Fenómeno macilento. Sincopandonos el dia, Roba la luz del Timbreo?

Si acaso, segunda vez Dió Faetont en el empeño De regir las Pias flamantes Del Carro de Apolo-excelso?

O si émula Proserpina, Desde el Orco, mustio seno, Destruir intenta envidiosa Del dia el hermoso Lucero.

Apenas por el Oriente Se ostentaban sus reflexos, En los brazos de la Aurora, Los obseguios repitiendo:

Quando (hados infelices) Pasó con rápido vueio Desde la diáfana Cuna. Al funebre Mausoleo.

A este rapto inopinado, A este trastorno violento, A este confuso desmayo Del diuturno Coche bello:

Desplegó su negro manto La noche, y el azul velo Cubrió con pardos capuces Los Astros del Firmamento. Poblóse de oscuras nubes

El ayre, y en tristes ecos Conmovió á la tierra toda Con relámpagos y truenos. Todo era asombro y espanto,

Y entre confusos lamentos, Las lágrimas y sollozos Pueblan los orbes etereos. Pero como inexcrutables

Son los arcanos del Cielo, Suave y fuertemente intima Sus soberanos decretos.

Mas el que es caritativo, En celestes Monumentos, Vá á gozar, anticipados, De sus servicios el premio. Asi oráculo piadoso

Lo asegura del sugeto A quien sigo; mas dexando Metáfóricos empeños:

Digo que fue Don Bernardo de Galvez, diáfano espejo, En que Adonis se miraba. Y de Narciso embeleso.

Aun de la naturaleza Fue el más acertado empeño, Labrándolo en un tallér, Cuyos moldes se rompieron.

Mas que Hercules fue famoso, De los Heroes Polifemo, De esforzados el Alcides, Y de Campeones, Anteo.

Liberal, mas que Alexandro. Mas que Trajano, discreto, Fue mas sabio que Caton. Valiente mas que Pompeyo. Fue creado en Conde de Galvez Honorado en Caballero De la Real distinguida Orden Que erigió Carlos Tercero.

De los Exércitos Reales, En virtud de sus progresos, Fue Teniente General, Por sus nobles prendas hecho.

Fue Gobernador de Orleans, De ambas Floridas; y experto Conquistador de Movila, Y de Panzacola luego.

Del Gobierno de la Havana Fue promovido al ascenso De Virey de Nueva España, A cuyo interin fue electo.

Y como el robusto Alcides Cargó en sus ombros el Cielo, Este Atlante fiel, sostuvo El de América año y medio.

Fue afable, fue cariñoso. Y piadoso limosnero: O! si fue caritativo, ¿Que otra cosa decir puedo? Solo aqui pienso agregar Los informes y proyectos

Que expendió siempre propicio En España y en Gobierno.

Hasta la postrera hora Obstento su fino afecto: Oigase este Codicilio Que dexó en su testamento.

Amados Americanos, Hijos mios, yo me muero, Y si preguntais de qué, Meted la mano en mi pecho.

Registrad mi corazon, Que es libro que siempre abierto Se mantuvo para todos

Quantos buscaban remedio. Vereis en mis pias entrañas Apiñados los bosquejos De las ideas meditadas, A fin de favoreceros.

Por todos y por cada uno Es el mal de que adolezco; El amor es quien me mata, Mi muerte es de puro afecto.

Y entre amorosos deliquios, Síntomas de que faltezco, El amante cuerpo mio,

Con voluntad os entrego. Y si hacen faita mis ojos, Hay os dexo dos luceros En dos pedazos de mi alma Que en mi ausécia os den cosuelo.

Pero antes de mi partida Una cosa os amonesto: Que es el servicio de Dios. Y el del Rey CARLOS TERCERO.

Y que á mi no me olvideis Aplicandome un memento En un Requiescat in pace, Ultimo vale y consuelo.

Mas qual despues del turbion | Busco á Febo, y en la casa De penas y desconsuelos. Pasada la noche, asoma El matutino Lucero: Asi de la hermosa Aurora,

Entre rosicleres bellos, Se desprenden girasoles, Diafanidades, reflejos. Pero como en sus mexillas

No se han enjugado tiernos Desperdicios de los ojos, Que en su viudez se vertieron. De este cristalino humor

Que las ostras recogieron, Se formó una margarita Del oriente mas perfecto. No asi el de la Cipria Diosa,

Portentoso nacimiento, Concebida de las olas, Fue de Chipre los esmeros:

Como el feliz Natalicio De esta perla, norte y centro De las atenciones todas De este Mexicano suelo. Luego que se difundió

Esta nueva por el viento. Tomé el compás, el quadrante Y el telescopio primero.

Registré toda la Esfera, Reconocí el Firmamento, Averigué de los Astros Los auges y los aspectos. El signo en que el Sol andaba,

La hora, la estacion y el tiempo: Y distinguidos Sugetos: Que todo fue en el Otoño, Quien sazona fructos bellos.

Con este hermoso principio, Por la Ecliptica, al momento

De Sagitario lo encuentro.

Corrí por todo el Zodiaco, Sus imágenes contemplo; No hay alteracion alguna. Que todo es armonia entiendo.

Busco á Júpiter, y lo hallo Mirando de quarto aspecto: Y entre retrogrados giros Se halla Saturno muy lejos. Festivo se ostenta Marte

Entre marciales destellos: Mercurio está en ademan De agitar el manso vuelo. Venus, duplicando brillos Indica oculto misterio; Y en su plenilunio explica

La tribia Diosa el contento. En fin, todos los Planetas Llenos de gozo, influyeron, A la hora de este natal, O qué feliz argumento!

Nunca mas interesado México se vió, al ingreso Del Galveztown, en su Lago, La Flor de Lis, en su suelo. Pues aunq ha gozado siempre

Los timbres de hermoso Hibleo, Hoy logra entre sus blazones, El YO SOLO, por trofeo.

En fia, de la leal Ciudad El siempre Excelente Cuerpo. Su Corregidor y Alcaldes,

De las Casas de Cabildo, En forma de Ayuntamiento, Guimdo, como es costumbre, Clarines y Timbaleros.

Capellanes y Escribanos, Baxo de sus dos Mazeros, Todos en coches de tiros, Con noble acompañamiento: Fueron para el Real Palacio,

Fueron para el Real Palacio,
Que es alvergue, cócha y centro
De la hermosa Margarita
De estos júbilos objeto.

Terran apualla Palacina

Toman aquella Paloma, Aquel Cisne, aquel Cilguero, De las cenizas del Fenix, Preciosísimo renuevo.

Y como el radiante Apolo En el dia mas sereno, Alegra, hechiza, y encanta Con su presencia y reflexos. Asi las pupilas todas Del numeroso congreso, Se regocijan mirando

El pimpollo noble y tierno.
Y porque no se quedara
Alguno sin poder veerlo,
En un giro quadrilongo
Fue prolongado el paseo.

Conduciala con agrado,
Noble Heroyna de estos tiempos
Que con decir Villa nueva
Se explica su origen viejo.
Terminóse en el Sagrario
De Catedral, con intento

De tributar, por primicias, A Dios rendidos obsequios. Era el magnifico adorno Tan grande, que nunca Efeso Vido en el Templo de Diana

Tal tesoro, tanto ingenio. Pues sobre ricos Damascos, Láminas, paises, fruteros, Lucian quatro aparadores.

De preciosidades llenos.

Aqui quatro esclarecidos Capitulares salieron, Con capas plubiales todos, Por dar a este acto el completo.

Este fue el dichoso dia, O espiritual nacimiento, En que recibió la gracia Por méritos del Cordero.

Pues es el Santo Bautismo,
El antidoto, el remedio,
Del original contagio,
Y preciso condimento.

A esta accion tan religiosa, Como piadosa, asistieron Distinguidos Personages, Y Sugetos de ambos fueros. El Piloto siempre ilustre,

Que rige el timon supremo De la Nave de la Iglesia, Y es Príncipe y Pastor nuestro,

Con el cayado en la mano Condujo para su gremio, A esta Ovejita que busca Los rediles de su dueño.

No asi, de Admeto el Pastor Los inflamados deseos Busca, anhela, solicita, Al extraviado cordero:

Como aqui del mejor Argos El infatigable zelo, Corre, penetra, invigila El bosque, el risco, el otero.

En fin, para incorporarse A el Aprisco, clama luego Al Padrino, quien se obliga A el exacto desempeño. Hechas las protestaciones A los Ritos, siempre atento, Tomó la concha en la mano, El Arzobispo, diciendo:

Maria de Guadalupe, Yo te Bautizo y agrego A los rebaños de Christo, Quien te espera amante tierno. A este nombre, el de Bernarda,

Y de Isabel, te confiero,
De Felipa de Jesus,
Y Juana Nepomuceno.
Los patronómicos nombres

Justamente te concedo, Felícitas tambien eres, Nombre que aqui te refiero.

Y echando una concha de agua La materia y forma uniendo, Excitando la intencion Para que obre el Sacramento:

Prosiguio: Yo te bautizo En Nombre del Padre Eterno, Hijo y Espíritu Santo, En cuyas Aras te ofrezco.

Aqui el Señor Don Fernando Mangino, tomó á aquel Cielo, Para que la confirmaran, A que fue Padrino electo.

A esta sazon, resonaron Los melifluos instrumentos, Difundiendo por el ayre Lo acorde de sus concentos.

No qual los roncos Adufes, y estrepitosos Panderos, En el templo de Saturo tañian sus ministros necios; Pues alli los tiernos niños

Eran sacrificio cruento;

Y aqui en mas noble holocausto Es la víctima el afecto.

Concluido este acto, á Palacio Se determinó el regreso De aquel ya Angel encarnado, Por donde el giro primero.

Y como suele la Rosa En los floridos hibleos, Sacar espinas, por armas para obviar giros violentos:

Asi formados en ala
O en dos filas, obtuvieron,
El quadro que ocupó Flora,
De Zamora el Regimiento.
Positivida en al regavo

Restituida en el regazo
Dulce del nido materno,
Hizo raras expresiones
Entre agraciados pucheros,
En fin, otros mil pasages

Se notaron, que de intento
Los omito, porque ya
Llega al occidente Febo.
Ya la noche se aproxima
Y el dia vá feneciendo,

Mas substituyen sus luces
Las teas y los acheros.
Ya en las plazas y en las calles
No cave el número inmenso
De la gente que concurre
A ver lo que nunca vieron.

A ver lo que nunca vieron.
Qué de ideas, qué de invenciones
Los Ciclopes discurrieron,
Oficiales de Vulcano,
Apurando aqui el ingenio.

Las Máquinas de Árquimedes, Que celebra el Universo Por sus fenómenos raros, Con estas se confundieron.

Ni tienen aqui lugar Los Lampadónicos juegos: Ni los Circenses que en Roma Celebraron algun tiempo.

Pues á todos se aventajan
Los que en México se vieron,
Costeados por la Ciudad
En su Noble Ayuntamiento.
Ni de Tinacria el Besubio,

Siciliano Mongivelo,
Fue aborto nunca de llamas,
Como las que aqui lucieron,
Tanto adelantó el discurso,
Tanto aventajó el ingenio,

Que decian, aqui fue Troya,
Pues ardian hasta los techos.
Ya México se consume,
Ya se abrasan sus cimientos,
Aqui yace, dicen á una,

Patricios y forasteros.
Y al modo que en las trincheras
Destrezan los parapetos.
Los Baluartes y Castillos,
En Exércitos guerreros.
Ya descargan los Soldados.

Y de la pólvora, á esm
En ráfagas y fulgores
Se abrasaban esos Ciel
Que vivas, que acla
Se alternaron de conte
A la Ciudad y á su Al

Ya inflamados los Morteros

Arrojan de sí las bombas. La metralla despidiendo.

Ya desde la alta Muralla Arrojan los Granaderos Dituvios de aquella fruta Que es mortifero veneno.

Ya desde el Campo responden De las Baterias los ecos, Por las vocas serpentinas, Haciendo continuo fuego. Ya ascienden á la Region Encendidos los fragmentos

Encendidos los fragmentos Que la enfurcetta mina Despide á igual del electro. Todo es confusion y espanto, Todo asombro, todo incendio,

Todo refulgencias, brillos,
Relámpagos, fragor, truenos.
Pues así, del alquitran,
Y de la pólvora, á esmeros,
En ráfagas y fulgores
Se abrasaban esos Cielos.
Que vivas, que aclamaciones
Se alternaron de contentos,
A la Ciudad y á su Abijada,

En quienes cede este obsequio.

Aplaude el Autor la eleccion de los nombres que se expresan abaxo.

I es la Soberana Aurora

Maria, quien en Guadalupe,
La cobija de astros tupe,
Con que à México mejora:
Si es Felipe al que atesora
Esta Ciudad por patricio;
Desfrutar el beneficio
En uno y en otro nombre,
Es congruencia; y porque asombre
Es de conseqüencia indicio.

#### -()大()-

#### A EL SEÑOR

D. FRANCISCO FERNANDEZ DE CORDOVA, del Consejo de S. M. su Secretario con exercicio de Decretos, y Oficial tercero primero de la Secretaria de Estado y del Despacho Universal de Indias, Cuballero de la Real y Distinguida Orden Española de Carlos Tercero, Secretario de Cámara y Vireynato de esta Nueva España, y electo

Superintendente de la Real Casa de Moneda, Ec. suplicandole el Autor se dirijan estos Apuntes por su mano á las del Exmô. Señor Marqués de Sonora, escribía la siguiente

#### DECIMA.

A aquel JOSEPH á quien fia (como al otro de Pharaon) El Español Salomon Parte de su Monarquia. Dirigid para honra mia Estos apuntes, Señor, Primicias del gran dolor Con que mi bastarda Musa Canta de GALVEZ confusa Piedad, Nobleza y Valor.

en

## DEMOSTRACIÓN QUE EN LA MUY SENTIDA Y LAMENTABLE MUERTE DEL EXMO. SEÑOR CONDE DE GÁLVEZ, VIREY, GOBERNADOR Y CAPITÁN GENERAL QUE FUE DE ESTA NUEVA ESPAÑA...

Por Joseph de Ubiella. Imprenta nueva de Don Joseph Francisco Rangel México, 1787.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MÉXICO

# DEMOSTRACION

Que en la muy sentida, y Lamentable muerte del Exmò. Señor Conde de Galvez, Virey, Governador, y Capitan General que fue de esta Nueva España, hizo, y dedica á su Memoria Don Vicente Joseph de Ubiella, Teniente Escrivano de Cámara de la Real Audiencia, y Sala del Crimen de este Reyno.

## Seña del Sentimiento

A el margen melancólico del Rhin,

A la rivera del triste Escamandro,

A la orilla de Escalda esten llorando

Funestas Diosas este mortal fin.

No de Proserpina llegue à descubir Su luz de Plata, verde hermesa selva, De Júpiter, y Venus, nunca vuelva Aquella tan brillante á relucir.

Triste Primavera pierda ya su Abril,

Neptuno el Oceano haga tunesto,

Todo Luminante con influxo opuesto

Marchite, América, tu hermoso Pensil,
Celestes carros de encarnada Aurora
Rueden enlutados por el Firmamento,
Reduzcanse á amargura y sentimiento
Los orbes, y mansiones que el Sol dora.
Pues aquella desde Abel cortante
Segur inexorable contra toda vida

Pues aquella desde Abel cortante Segar inexorable contra toda vida, Cercena muchas en la mas querida De Bernardo Virey tan importante.

Audiencia, y baioranos emen de este

Campo azul dexaban las Estrellas,

Ca claridad de Apolo que mandaba

Con brillantes luces que les enviaba,

Obligaba á que cedieran ellas:

Zo se diafanizaban las tinieblas,

Ce los Nácares, apenas, algo se miraba,

Elsfera ya dispuesta, que aguardaba

La encarnada Aurora luces vellas:

Cozaba entre dudas el Orbe confianzas

Expensas del influxo de su ruego,

Cachesis atrevida que mudanzas!

Ciendo con mucha embidia este sociego,

Cinfurecida, nuestras esperanzas

Colosa acaba, y en sombras viene luego.

(4)

(3) Aquellos dignos anekolamosarcinomin. 400 ! v los amantes cuidad en entre considerations De tantos interezad. ... zenteno zanam in piot Que rogaron á los Cielago parta un abirate del Se cubren de negros velsares de la como de l Y lagrimas de sus oj. ............... Manifiestan los enojento benerototototototot De la muerte tan temider Antoniana de la Dejandolos afligid..... A vista de sus despojentes de la constante de Virey que lo supo ser, Virey que entendió el Empleo, Virey que llenó el deséo, Virey que no lo há de haber El Solo se ha grangeado Ha todo Noble Trofco; Natural filosofia Nada se nota, ni veo A Galvez iluminaba. Prudente quando callaba; se refered pe a su 9 Y asi dird, sin lisonia, Discreto quando decía: Lo que firmaba sabia, assi le onell sup ve il Y con justo parecer, and and should be A Galvez llegó á merecer lasedil nas ornom el El Título en que me fundo, pas pa origes on Q De aclamarle sin segundo, and chomma sua? Virey que lo supo ser. sexisem collon l'ortas Il

Con discreta precaucion

Este Govierno miraba,

Y lo que menos cuidaba

Era mas de su atencion:

Fue el Virey de la eleccion

Para América, y ya veo

Que en todo llenó el deseo,

Y á Heroé tan exèlente

Se le dice justamente

Virey que entendió el Empleo.

Convinieron al Estado
Sus celebradas funciones,
Políticas invenciones
De un prudente Magistrado:
El Solo se há grangeado
En todo Noble Trofeo;
Nada se nota, ni veo
Que á su Caracter se oponga,
Y asi diré, sin lisonja,
Virey, que llenó el deseo.

A el socoro de infelices de la langua de la company

SONETO. DECISIO DE MEST ODOT

Horoscopo infelice, que asi tratas

Trágico influxo contra noble Vida,
Tinieblas de la América afligida,
Donde, de un solo golpe, tantos matas:
Sombra, dime; donde te recatas?
Conde de Galvez, ¡quien es tu homicida?
Oh! Nueva España, Region apetecida,
Disponte á la defenza con tus Platas:
¡Mas ay desgracia! fantastico Poema,
Que los alegres dias, ya pasaron,
Tristes y negras imagenes dexaron
Que exitan al dolor, ¡aguda pena!

Que exitan al dolor, aguda penal Y aquella Sombra de confusion llena Huye, con las delicias que asomaron.

Como en singular miraba.

Cada negocio, y Sugeto,

Y muy breve en, el efecto, si your en en el el asunto que importaba.

Tan pronta disposicion v a manageli en ent En el Govierno admiraba de brad el ogmoit ! Y lo que mas abreviaba idabom ol no soriema Llenaba mas perfecciones se on labri ono en Con sabia distribucioned ab ad of on our work Todo Ramo despachaba Su anhelo no descanzaba, Y en nada faltaba un punto. Que Bernardo todo asunto inichlas de la Am Como en singular miraba. Su presencia, Urbanidad. Nobleza, y Entendimiento Es precioso Monumento h! Nueva España, Regio para la posteridad: Cuya amable sociedad Nos propuso su Completo, Waquel pretendido escarsos de les estes es es estes Y ristes y negras image De sus sanas intenciones Que exitan al dolo At endió, sin confusiones aquella Sombra de co cada negocio, y sugeto Si ya permite la Historia En Marmoles sus Trofeos, unis no omo Fabrique nuestros descos? y cionga abab De este Virey la Memoria: 119 ovord yum Y No hay Capitan que á su Gloria o de la

(7) De annelle vitte Exediese en Valor neto, Catalitole, en los 3 Merece mucho prospecto Este Galvez, tan Bernardo Nunca en el Govierno tardo, Desardomos Y muy breve en el efecto, in h agle ou sa Con Ilana docilidad Matizada de prudencia Oía la inpertinencia, A Galves, who ad-Afable, y sin novedad: Y lo que en su Autoridadi Espiritu, y Discrecionada anticipator on ortifica Ainferiores suplicaba, con observed la na ove T Ynclinado á el que pedia o la lora que so so dista No tocaron demnions" W mucho mas atendia El asunto que importaba, o isolo Poldon ne na Y Conforme & Militar :OTANOS Destino infausto con malicia y dolo De los Hados, que hicieron, cosa aleve; miv ol Que nuestra Dicha en Galvez fuese breve, Y que, apenas, Virey viese este Polo: diamig al Que de sus trofeos so lo dexe el Solo A Mexico, á quien tanto Hanto debe anal al Llorando el agua que en suspiros bebe otro in A vista de su Pira y Mauseolos V podlad ob as I Por que, Estrella fatal, cortas, el hilo

De aquella Vida de Bernardo amable?
Catástrofe, en los Siglos lamentable,
Caveza reserbable de tu Filo:
Como haces ¡O muerte, sin asilo,
De un golpe, á un Reino miserable.

En plausible maridage
Marte, y Minerva adoptaron
A Galves, y le adornaron
De nuevo brio y lenguage,

Espíritu, y Discrecion
Tuvo en sí Bernardo, íguales
Atributos que parciales,
No tocaron desunion:
Y en su noble Profesion,
Conforme á Militar trage,
Como si Pleito Omenage
De vincularlos tuviese,
Quiso que el Mundo los viese
En plausible Maridage.
Si las Campañas ruidosas
La fama de Anibal dieron,
Ni este, ni elCid excedieron
Las de Galves Valerosas:

Voluntario le encontraron

Entre el Solo y otras cosas,

(9) En las Tropas que pasaron Sobre Argel dando su Vida Que atormentada, y herida Marte, y Minerba adoptaron. Políticos, y Marciales Laureles pide su Fama, De la mas hermosa Rama Que no se encuentren iguales: Pues sus méritos cabales Fielmente lo grangearon, Y asi lo determinaron Las Deidades que ciñeron Laureles, que convinieron A Galvez, y le adornaron. De Paz, y de Mansedumbre, De Política, y Piedad, De Nobleza, y Sociedad, Galvez se elevó á la Cumbre: Su Rostro sin pesadumbre, Con toda casta, y linage, A ninguno causó ultrage, Y entendidas sus razones, El fué entre tantos Blasones, De nuevo brio, y lenguaje. NACIONAL

#### (10) SONETO

Miráste pasagero su estructura

Bien conformada en Marcial destreza:
De su Corte, lucimiento, y fiel grandeza

Retiene tu memoria la pintura:

En alegres brillos vistes la hermosura

De América, risueña, y poderosa,

Pues ya triste acabó, nada se goza,

Y aquel dulce placér es amargura,:

¡O Metamorfosis, trágica llorable,
Funesto cambio de un fatal momento!
¡Qual es la causa de este movimiento!

Mas vá no se disfrasa, ni se esconde.

Mas yá no se disfrasa, ni se esconde, Por que muerto Bernardo, Virey, Conde Solo en México vive el sentimiento.

> De Volupia, y Angerona Equívocos Sacrificios, entre el placer, dan indicios Del pesar que se eslabona.

Felize, y muerta alegria

De tu entrada, y Vireynato,

Cuya memoria, y retrato

Da mas pena en este dia : 100 dia 100

(11) Con que disculpa se abona? OUH OTTENDA À Pero ya dice, y pregona, hadisup on al al oM Debió ser: tomar exemplo, Mirar, que vivo en el Templo De Volúpia, v Angerona, bale v som como cost América dolorida, nonche ol vyshosheb oli Sigue tu funesto canto, No modificable el llanto Por aquella amable vida: Pasagera, y va perdida Te recuerda beneficios, Para Sufragios propicios, de nos signaires. Que debes á su memoria; de a sasassab ou Q Y no de mundana gloria de secondados anatros. Equívocos Sacrificios. Tus tiernas demostraciones aux a sciposi Dignas son del gran Bernardo, sinama nosaro H Triste América, y aguardo and ambabas colo Que méritos, y atenciones placent abiliaq inlo En Marciales Exercicios alao solad sociades on O Se grangean beneficios; Y enemigos capitales aldeinis and ob make De que sienten estos males, le sairomem sal à Y Eentre el placer dan indicios. A soldenimée ogina

(12)

A nuestro Heroe animoso

No le faltó qualidad

Mirámos su caridad,

Y le vimos religioso:

Eco, uniforme, y piadoso

Lo defiende, y lo pregona,

Y aun hasta Marte, y Velona

Testigos son que llamamos,

Y memorias que lloramos,

Del pesar que se eslabona:

SONETO.

Apariencia con el arte sostenida,
Que descansas en Sepulcro honroso,
Fortuna presurosa ya perdida,
Conde de Galvez Espíritu piadoso,
Recibe á Nueva España agradecida
El Corazon amante, y lastimoso,
Que te dedica en esa Mansion fria,
Penetrándola con ayes pesaroso:
Oh; palida América, Oh! funesto Polo,
Que espesos belos cubren tut contentos
Mirando aquel Cadaver triste y Solo:

Y á las memorias de este nuevo Apolo
Erige admirables Monumentos.

(13)

En su Audiencia continuada
Preferible era el mas pobre,
Y para que á este le sobre
A Galvez no quedó nada:
Nunca será demostrada
De este Virey la Piedad,
Como ella fue en realidad,
Corta pluma á los deseos,
Pues el dar vida á tres reos
No fue en Galvez novedad.
Piadoso y mui tiernamente

Sin misterios, ni rebosos
Carceles, y calabosos
Visitó personalmente:
Y con afecto clemente
A los presos miserables
Les dió quanto pudo darles,
Y lleno de sentimientos
Costeó sus alimentos,
En lo que vido faltarles,

Sábiamente se inspiraba
Y este Galvez tan Virey, nobelier aviv nos
Sin ofensa de la Ley, nobelier aviv nos
Piadosos indultos daba:
Sensata gente lloraba

A el perdonar su favor A los Yndios, del rumór En Quautitlan subsitado, Corregido, y enmendado Con razones de su amor: Otro indulta, y todos fueron De Galvez beneficiados. Y de Mercedes colmados. Ricos, y pobres se vieron: Oh; quantos ayes se overon De su entierro el triste dia! Ya se acabó la alogria Dicen unos, con anelos. Otros, ya nuestros consuelos. Y á todos llorar se via. Su promocion vigilante Respecto á la Policía Era pública, y se vía Y hubiera visto adelante: En lo de Hacienda insesante. A Guerra toda atención. Y con viva reflexion De oportuna Providencia, Siempre vivió su Exèlencia Libre de la emulacion.

(15). EPYTAFIO

Yace baxo de esta Losa
Aquel Virey mas querido,
Que la América ha tenido,
Galvez el que aqui reposa:
Poco, duró, Parca odiosa
Reduxo aqui sus Cenizas,
Pasagero, que las pizas
Encomienda á Dios Clemente
A este Vitelio valiente,
Con oraciones propicias;
HIPERBOLE

M

V

Y

A

13

Alegres campos floridos,
Cañadas, aguas corrientes,
Cristales de hermosas fuentes,
Arboles, montes subidos,
¡No ós alcanzan los gemidos
De América, en su amargura?
¡No se eclipsa la hermosura,
Deleite de tus primores,
Ni os penetran los rigores
De una tragedia tan dura.?

Sí alcanzan; ya respondieron, Y llegó la hostilidad; Pues arte, y curiosidad MEXICO.

W Collados oue s

16)

A Galvez tambien debierons
Y Collados que sirvieron
A sus Tropas elegidos;
Nunca fueron destruidos
Defendiéndolos su aliento,
Que en ayes que forma el Viento
Parece que dan gemidos.

Páxaros que en las manciones
Del Aire con vuestro vuelo
Ermoseais, y en el suelo
Alegran vuestras canciones:
¡De nuestras tribulaciones
En algo participais?
Pero sí, que os acordais
Que verdores y torrentes
De Primaveras, y fuentes
Tan he mosas, no encontrais;

#### EPITAFIO

Llora, y ruega caminante,
Que entre mortales sucesos,
Debaxo tienes los huesos
De aquel Virey tan brillante:
Aquel Bernardo Triunfante

De Galvez aqui se en sierra, Toda su grandeza es Tierra, Triste vision figurada, Negro polbo, ya no es nada, Si dudas, alza la Piedra.

#### SONETO.

En las edades y fastos de la Historia immortalizen, Galvez, tus Grandezas Señalen con Polívio tus proesas, Aquellas especiales y demas memorias:

No solo del Yo Solo Marcial Gloria, Precioso Mote, hijo de su aliento, Ni cinéndose con Marte á el fundamento De que Galvez ganó siempre Victoria:

Sábenlo las Naciones, y las partes Donde Bernardo presentó Campaña, Que mejor Capitan no tubo España,

Ni otro mas diestro en Militares artes: No solo de estos Triunfos, y Estandartes Sino de este Gobiorno; pena estrañal.



#### De Calvez aqui se en sieni DECIMAS VOLUME STORY Como Ave generos. ...... Cuyo valor v Noblez. Pelea con gentilez. ...... Hasta morir animos. Galvez entre la penos..... Enfermedad v dolenci Animando su presenci El Govierno despachab..... V su amor no nos dexab...... V Nos dexó su Exelencia..... América inconsola: Es intensa, es insufri...... Es aserba, y es terri:..... Tu pena, no pondera....... Que la fortuna muda. ...... Con un rigor indeci...... Apenas te hizo crei ....... Tu dicha en Galvez ama........ Quando O; ocaso lamenta.......

## SONETO.

Trmosa América, ya llegó tu ocasso

agrimas llora, baxo densas nieblas,

anta tú Melpomene, las tinieblas

Obligada de este lamentable caso:

Zo te olbides funesta, di como de paso

De los Vireyes el Solo mas querido,

El que mas nos cuidaba, y el mas apetecido

Rla mas Noble Alma, y fuerte Braso:

Qima la Tierra, pues tiene por qué,

Dla region del Aire llenen sus lamentos,

Cloren tambien los otros Elementos,

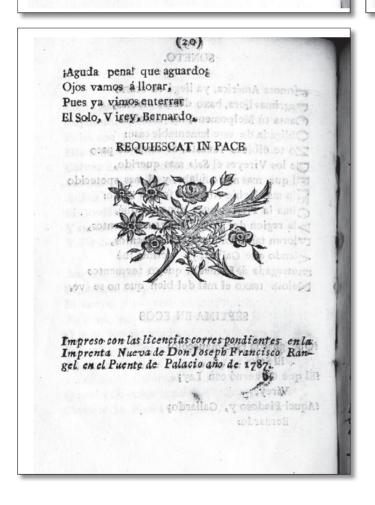
viendo que Galvez, ya victima fué

Entregada á Lachesis, que en tormentos

Nelosa traxo el mal del bien que no se ver

#### SEPTIMA EN ECOS

¿Que guarda este Mauseolo;
El Solo,
El que Governó con Ley;
Virey,
Aquel Piadoso y, Gallardo;
Bernardo:



# LIRAS EN QUE LA EXCMA. SEÑORA DÑA. FELICITAS MAXAN EXPRESA SU SENTIMIENTO EN LA MUERTE DEL EXMÔ. SR. VI-REY CONDE DE GÁLVEZ.

Por Fermín de Reygadas. Impreso por Jáuregui. México, 1787.

HISPANIC SOCIETY DE NUEVA YORK

LYRAS,
ENQUELA EXCMA SEÑORA
DÑA. FELICITAS MAXAN
EXPRESA SU SENTIMIENTO
EN LA MUERTE
DEL EXMÔ. SR. VI-REY
CONDE DE GALVEZ,
SU AMADO ESPOSO.

POR D. FERMIN DE REYGADAS.

Que rebelde resiste à dolor tante.

Por què tanta porfia
En las fuentes amargas de mi llanto,
Atenuada no acaba de anegarse,
Yá que el fuego no puede disiparse?

Villa

2.

Villano pensamiento, ¿Por què mi corazon, cruel oprimes? ¿Por què de tal tormento Yá que no de dolor, de amor redimes? ¡Mas ay de mì! enemigo, que terrible Aspiras solo à hacerme mas sensible.

3.

Contar quiero mis males
Si el dolor me permite de que muero;
Y mis penas son tales,
Que si el alivio por contarlas quiero,
Tan solo alcanzaré, que atropellada
Se introduzca en mi pecho aleve espada.

4.

Dicha que yá es agena
Oy en mi corazon villana lidia,
Y es aora mi pena
Causa de sentimientos à la invidia;
Pues el estado mísero en que peno,
Por mal eterno (ay Cielos!) le condeno.

5-

Yo que fuí idolarrada Del dulce Esposo, yá Cadaver yerto, ¿Como podré engolfada En un amor difunto vér el Puerto De la felicidad? Jamás; si ufana Cloto me derrivó su edad temprana.

6.

No pienso yá si ay glorias, Porque estoy de pensarlo tan distante, Que aún las dulces memórias De mi pasado bien, en un instante Las mira de mi mal el desengaño, Que ignoro si fué bien, y sé que es daño.

7.

Vivan allá en su esfera
Los dichosos, que es cosa en mi sentido
Tan remota, tan fuera
De mi imaginacion, que solo mido
Entre lo que padecen los mortales,
Lo que distan sus males de mis males.
Quien

8.

Quien tan dichosa fuera, Que de un agravio indigno se quexára! Quien un desden llorára, Del Dueño que yá en polvo considera! Todo en mi fuera dicha, aún su mudanza No robára en mi pecho la esperanza.

9.

Si aun en agenos brazos Viera a mi bien, y con dolor rabioso Me arrancara a pedazos Del pecho amante el corazon zeloso: Aun fuera menor mal en mis desvelos, Que vérle muerto, el rayo de los zelos.

10.

En fin, todos los males Consuelo tienen, ô tienen esperanza; Y aunque sean fatales, Solicitan, ô animan la venganza: Solo es fiero mi mal; pues de èl se alexa La venganza, esperanza, alivio, y quexa. II.

A quien si no es al Cielo,
Que le quitó su dulce prenda amada,
Podrá en su desconsuelo
Quexarse una Consorte desdichada?
Mas ay Dios, á son rectos vuestros juicios,
Y en su dolor recibes sacrificios!

12.

No fué el Conde grosero, Ingrato, ni traydor, antes amante, Con pecho verdadero: Ninguno fué mas leal, ni mas constante: Nadie mas fino supo en sus acciones, Obsequios añadir à obligaciones.

13.

Parece que envidiosa Mi Esposo me quitó la Parca dura; Y en ceños rigorosa, Siendo autora de tanta desventura Mui bien podré acusarla, ¡ ó triste suerte. De las muertes que dió con una muerte.

IA.

125

14.

Ay dulce Esposo amado!
Para què yo te ví? ¿ Porquè te quise?
Para què tu cuidado
Me formó en las venturas infelice?
O dicha fementida, y lisongera
Quien tus fines amargos conociera!

15.

En Campo de Luceros
Considero tu espíritu dichoso,
Y en ayes lastimeros
Se dirige àcia tí llanto amoroso:
Recibe, pues, mi bien estas ofrendas
De mì, y tus hijos, adorables prendas.

16.

Recibe, y logra amante
De la América lágrymas desechas,
Que en tu memória cante.
Lúgubres bien sentidas las Endechas:
Fributando á tu amor, y á tus afectos
Multitud de recuerdos, y respectos.
SONE-

### SONETO.

Estas Lyras, la mia ha discurrido,
Movido del afecto à tu Marido,
Y del amor del Pueblo, que te adora.
Piadosa has de advertir, que su Alma mora
En la eterna Mansion del Escogido,
Y que pudo alcanzarla he presumido
Por la piedad christiana que atesora.
Tanto à tu Esposo pudo encarecerlo
La fama, y las noticias sublimarlo,
Que sin haver llegado à conocerlo
(Ni aun à tí) en tanto estremo llego à amarlo,
Que aunque pude en Palacio muerto vérlo,
No pude vérlo muerto, y no llorarlo,



Con las licencias necesarias Impresas en la Imprenta Madrileña de los Herederos del Lic. D. Joseph de Jaúregui, en la Calle de San Bernardo.

# FELICIDAD DE MÉXICO EN SU MAYOR CONGOJA POR EL DICHOSO NATALICIO DE LA SEÑORITA, HIJA SEGUNDA DE LOS SEÑORES CONDES DE GÁLVEZ.

Por D. José Villegas de Echeverría. Impreso por Don José de Jáuregui. México, 1787.

HISPANIC SOCIETY DE NUEVA YORK

FELICIDAD DE MEXICO
EN SU MAYOR CONGOJA
POR EL DICHOSO NATALICIO
DE LA SEÑORITA,
HIJA SEGUNDA
DE LOS SEÑORES CONDES
DE GALVEZ, &c.&c.&c
POR D. JOSE VILLEGAS
DE ECHEVERRIA.

DALOS A LUZ Un amartelado Amigo suyo.

CON LAS LICENCIAS NECESARIAS.

En la nueva Imprenta Madrileña de los Herederos del Lic. Don José de Jauregui. Calle de San Bernardo, Año de 1787.

Etén el llanto yá, suelo querido, J Suspende tu dolor Patria dichosa, Pues de Diciembre el once en tí ha nacido Una Infanta más bella que la Rosa. Jamás dicha tan grande has merecido, Cese el lamento, llámate dichosa, Pues del luciente Febo, que has llorado, Advierte yá tu amor un fiel traslado.

Gózate amada Pátria, y tus lamentos Pausen un poco, y aora en dulces cantos Convierte tus suspiros; tus acentos Vuelve en dulce armonía, paren los llantos, Quete han hecho verter tantos tormentos, Tantas ansias, angustias, y quebrantos, Que yá del que has llorado amante y fina Logras hoy una Cópia peregrina.

Alégrate Giudad, muéstrate usana, Regocijate al vér esta belleza,

Que

Que produxo la Diestra Soberana, Por mitigar en parte tu tristeza. Un Angel gozas hoy en carne humana Que alienta tu descaida fortaleza : No llores, no suspires este dia, Reprime el llanto, muestra tu alegria.

Obstenta de tu amor lo generosa, Dá indicios de tu mucho regocijo, Feliz te aclama, llamate dichosa, Pues lo debes hacer segun colijo, Quando en tanto dolor te dá piadosa La Mano Omnipotente un Astro fijo Que en su brillante luz será un módelo Del que nuestra piedad cré en el Cielo.

Como quando del Cielo aírado miras la horrible tempestad que te atormenta, Y sin aliento casi no respiras, Hasta que el Cielo mismo te presentas

El Iris que demuestra yá sus iras Convertidas en Paz, que es lo q obstenta; y lleno de alegria, gozo, y dulzura, En regocijo vuelve tu ternura.

Así en tanto dolor, en pena tanta, En la borrasca cruel, que has padecido, Este Iris, que tan tierno se levanta, Consuelo dá al pesar que has recibido: Reprime el susto, y con dulzura canta La gran felicidad que hoy has tenido; Y libre yá de tanto parasismo, Admira la grandeza del Bautismo.

Advierte, que en el Templo del Sagrario Está todo colgado el Bautisterio, Que es de todas las Gracias el Erario, Como todos sabemos. ¡Gran Mysterio! En este Templo, pues, que es Relicario, Se mira con grandeza y magisterio

Nues-

Nuestro amado Pastor, nuestro Prelad De la Ilustre Ciudad acompañado.

Con gran magnificencia, y gran conten Las Puertas le abre de la Gloria Santa, Ministrando el primero Sacramento A la NINITA tierna bella INFANTA, A quien de Pyla el Noble Ayuntamien Saca gustoso, con alegria tanta, Que cada uno demuestra en el semblant El gusto que recibe el Pecho amante.

De la Confirmacion el Sacramento Le ministra despues. ¡O Dios Divino Del que con voluntad, y gran content El Señor Don Fernando de Mangino, Que estaba prevenido, fue al momento, A ser de la NINITA su Padrino; Y estos solemnes Actos tan lucidos Con grande coplacencia son concluído

133

Del Cabildo á las Casas todos juntos se regresan colmados de alegria, A celebrar gustosos los asuntos De tan felíz, y tan dichoso dia, En que con dulces suaves contrapuntos Consonancia hace Apolo, y armonía. O felíz de Diciembre el diez y nueve De ochenta y seis, que à regocijo mueve.

FIN.



# CARTA DE PÉSAME POR EL FALLECIMIENTO DEL EXCMO. SEÑOR DON BERNARDO DE GÁLVEZ, CONDE DE GÁLVEZ, TENIENTE GENERAL DE LOS REALES EXÉRCITOS, VIREY, GOBERNADOR Y CAPITÁN GENERAL DE ESTA NUEVA ESPAÑA...

Por Joseph Mariano de Vargas. Impreso por Don Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1787.

UNIVERSITY OF TEXAS AT AUSTIN LIBRARY

# CARTA DE PESAME

## POR EL FALLECIMIENTO

DEL EXMÔ. SEÑOR

# DON BERNARDO DE GALVEZ,

CONDE DE GALVEZ,

Teniente General de los Reales Exércitos, Virey, Gobernador y Capitan General de esta Nueva España, &c.

### DIRIGIDA

A TODOS LOS SUBDITOS DEL REYNO

POR EL Lic. D. JOSEPH MARIANO DE VARGAS, Abogado de la Real Audiencia, Individuo del Ilustre y Real Colegio de los de esta Corte de México, y Agente Fiscal de Real Hacienda titulado por S. M.



CON LAS LICENCIAS NECESARIAS.

MEXICO Por D. Felipe de Zuñiga y Ontiveros, calle del Espiritu Santo, año de 1787.



MADOS Compatriotas: Congratularse en las prosperidades, y compadecerse en las afficciones, es no solo una accion

urbana establecida por las amables leyes de la Sociedad, sino una religiosa demostración que contribuye en gran manera al mayor regocijo en las primeras, y al consuelo y lenitivo en las segundas.

Os veo á todos poseidos de la amargura y el dolor derramar tiernas lágrimas por el triste lamentable suceso del fallecimiento de un Virey cuya presencia felicitaba vuestro Pais, de un Gobernador cuyas sabias providencias afianzaban vuestro socorro, de un General cuyo generoso esfuerzo hacía una invencible defensa á vuestras posesiones, de un Padre que con piadosa singular industria vivia atento á todas vuestras necesidades para socorrerlas, á vuestras aflicciones para remediarlas, á vuestra conducta para dirigirla, y á vuestros regocijos para hacerlos sensatos y permanentes: de un Vecino amante de la Patria, que solo fincaba en la felicidad de sus paisanos la propia: del Exmô. Señor D. BERNARDO DE GAL-VEZ Conde de Galvez &c.

Per-

Perdonadme que renueve la cruel herida que os traspasa con la funesta memoria de los justos motivos de vuestro sentimiento, como último desahogo que encuentra el mio.

Quando vuelvo los ojos á aquel felice dia diez y siete de Junio de setecientos ochenta y cinco, en que llena de gozo esta nuestra Corte, con festivas aclamaciones de triunfo, con salvas y demostraciones públicas, apresurado el Pueblo, regocijada la República, y rebosando en todos nuestros semblantes el júbilo, le vimos entrar por nuestras puertas, y empuñar el Baston, que á nombre del Soberano obtuvo dignamente año cinco meses y trece dias.

Quando traigo á la memoria el anhelo y la alegre inquietud con que cada uno de vosotros se precipitaba por las calles y plazas en seguimiento de vuestro Príncipe, para lograr el consuelo de su amable benigno semblante, en que se os demostraban los afectos interiores de un Padre piadoso, y se señalaba la autoridad de un Superior justificado.

Y finalmente, quando se me presentan los Plácemes que mutuamente nos repetiamos, anunciandonos un feliz permanente Gobierno, sobre los principios al parecer tan sólidos, de que su florida edad, y el conocimiento que de su distinguido mérito tenia un Soberano Augusto, y Amado de

SUS

sus Pueblos, nos le mantendria por muchos años.

Quando recuerdo todas estas cosas, y las pongo en paralelo con los tristes sucesos presentes, no puedo dexar de reconocer y bendecir aquella Providencia infinitamente justa y sabia, que en los objetos mas amados nos pone el importante desengaño de la brevedad de las prosperidades humanas; ni puedo dexar de confesaros la razon con que lamentais vuestras desgracias.

En el corto tiempo del Gobierno de vuestro amante Galvez, admirasteis un Virey, que dedicado todo á vuestro beneficio, estendia su atencion y desvelo á quantos ramos comprehende la Política; á la magnificencia de vuestros edificios, la comodidad de vuestros caminos, la aplicacion á la industria, y castigo del ocio (1), el socorro de los mendigos, la grandeza y hermosura de vuestros Paseos, el arreglo y decencia de las diversiones públicas.

Celebrasteis un Gobernador zeloso, que en vuestras calamidades se olvidaba de su descanso y comodidad por contribuir á las vuestras (2), ya

consultando con Ministros Sabios los medios de auxiliaros, ya dictando por si las providencias mas activas y eficaces, ya dispensando á nombre del Soberano gracias en los Reales derechos (3), ya excitando con sus persuaciones y sus oficios á quantos podian concurrir á vuestro alivio, ya empeñando el amor patriótico de los Republicanos en meditar y promover arbitrios con que socorreros (4), ya derramando generosamente su propio Caudal, y aun contrayendose á empeños por libertarnos de la escasez que ha afligido á nuestro Pais; y ya implorando los auxílios mas poderosos de las públicas deprecaciones á Dios para aplacar su justa indignacion por nuestros delitos, manifestada en el golpe de esta calamidad, sin olvidar la maxima política de alentar vuestros ánimos descaecidos con las futuras esperanzas de la prosperidad, y el lenitivo de los inocentes regorijos.

á todos los Justicias por S. E. con fecha de 11 de Octubre de 785. en que se leen las providencias mas sabías y oportunas para remedio de la escasez que anunciaba ya la pérdida de cosechas de granos.

<sup>(\*)</sup> Asi lo acredita el Bando publicado con fecha de 10 de Abril de 786 sobre que se presentasen á trabajar en la composicion de los caminos de Vallejo, San Agustin de las Cuevas, y la Piedad todos los que no tuviesen ocupacion, y que se recogiesen al Hospicio de Pobres todos los impedidos; y el que se publicó en 10 de Abril sobre arreglo de las representaciones cómicas y demas piezas del Coliseo:

<sup>(\*)</sup> Es digna de eterna memoria la Carta Circular dirigida

<sup>(\*)</sup> Eximió de Alcabalas S. E. á los Maizes, y á los Trigos y Harinas que se subrogasen en su lugar para provision, conforme al Acuerdo de la Junta de Real Harienda de 10 de Abril, y relevó de Tributos á quantos Pueblos lo solicitaban, como es notorio.

<sup>(\*)</sup> Con este fin erigió S. E. una Junta con el título de los Ciudadanos, nombrando para Individuos de ella á los Sugetos de mas facultades y zelo por el bien público.

¡ O Amados Compatriotas! Si Yo hubiese de recordaros aqui las innumerables providencias que dictó el zeloso afan de vuestro Virey amante, que no descansaba en solicitar vuestros socorros, sería necesario emprender una dilatada Obra. Bastará que reflexioneis, quantas era necesario se tomasen con anticipación y con reserva, para acordar las que todos sabeis como públicas, y que llegaron á vuestra noticia despues de ser formales deliberaciones, hijas de la meditación, de los consejos, de los informes y de la prudencia.

En una esterilidad, que no han visto igual nuestros Mayores, se ha sentido, no hay duda, el dolor del azote; ¿ni que industria humana la mas sagaz y activa es capaz de defendernos de el que gobierna la Omnipotente mano de un Dios Justo? Pero habeis visto á todos los Prelados, los Republicanos, los Particulares derramar piadosamente sus facultades para vuestro socorro en términos que no se habia experimentado otra vez, todo á esfuerzos de vuestro Virey, todo á estín ulo de sus oficios, sus promesas y cominaciones, todo á exemplo de su singular generosidad. Estaba reservado al Gobierno del Conde de Galvez el práctico conocimiento de que los talentos que Dios distribuye por sus incomprensibles juicios á los que le agrada, dexando á otros en la indigencia, son comunes en el caso de las miserias y calamidades

públicas, y que los sentimientos naturales de la humanidad nos obligan á desprendernos de los bienes para la conservacion de nuestros hermanos, y á beneficio de la Sociedad, á quien todo lo debemos.

¿ Pero que mucho se distinguiese en tanto grado la piedad de vuestro Virey en el evento extraordinariso de necesidad comun, si resplandecia diariamente en el socorro de las particulares?

Aqui era necesario hablasen aquellos y aquellas infelices Reos á quienes la Justicia tiene detenidos con el objeto de la vindicta y escarmiento público en las Cárceles y Casa de Recogimiento para su castigo.

Unos y otras os manifestarian la virtuosa generosidad con que perdonando delitos leves, sin relajar la pena en los graves, moderaba á todos sus miserias, contribuyendo de su caudal para saciar su hambre como exigen los sentimientos de la humanidad y de la Religion.

Era necesario que hablasen aquellos miserables á quienes sus achaques y dolencias tienen reducidos á los Hospitales: ellos os demostrarian la caridad con que los socorria, cuidaba y encargaba su alivio, asistencia y comodidad.

Era necesario que hablasen los innumerables que concurrieron á valerse de su proteccion en las aflicciones, sin que volviese alguno desconsolado;

y

y todos aquellos, y éstos os significarian sin duda que aun eran mas estimables, y les llenaban mas de satisfaccion las expresiones de su amabilidad y dulzura, que las contribuciones de su generosidad.

Por lo demas (Compatriotas mios) sea lícito el desahogo de estas expresiones á mi dolor, con la protesta de que son hijas de la sinceridad. Habeis admirado en vuestros Vireyes antesesores la Justicia, la Prudencia, la Piedad, el buen exemplo, y el acierto con que os hán gobernado: y reconocidos al beneficio, lo publicais asi conmigo; pero la satisfaccion de su amor y su bondad no há podido desvaneceros aquel temor, cortedad ó encogimiento que os infunde lo elevado de su caracter y representacion.

Los Principes son como el Sol, que influyendo benignos rayos de luz y calor quando se reciben de lejos, deslumbran y abrasan al que imprudente se acerca á observarlos: es necesario defender la vista con anteojos reflexívos para poder fixarla en tan hermoso objeto; y á este fin se dirigen los Memoriales, las mediaciones, y los respetos de que es preciso valerse para tratar á Superiores de tan alta gerarquia.

Solo el Conde de Galvez, desprendiendose de la autoridad sin ajamiento de ella, supo templar los rayos, para que sin lastimar su ardor, iluminasen y repartiesem benignas influencias. Tenia la misma libertad el Rico que el Mediano, el Sugeto de caracter y el miserable de la infima plebe, para llegar á su persona, no con sumisiones de ceremonia, Memoriales ni recomendaciones; sino con la satisfaccion de explicar rústica y sencillamente sus naturales sentimientos y aflicciones, saliendo siempre, no solo con el remedio, sino con el consuelo, y la lisonja de haber sido atendidas sus quejas con espacio, paciencia y benignidad.

Hasta los niños, que por la debilidad de su inmaduro juicio se estiman siempre indignos de atender, eran recibidos y escuchados sin reprension por el Virey, y ellos con inocentes exclamaciones le acompañaban por todas partes, rodeando importunamente su Persona, que lejos de incomodarse, se complacia y regocijaba en estas libertades de su Pueblo.

Aquel corazon grande era todo benevolencia, todo generosidad, todo compasion; y siendo tan esforzado para acometer los mayores peligros de la guerra, para combatir con los mas valerosos enemigos, para atacar exércitos numerosos, para entrar solo en las acciones mas heroicas y famosas; era el mas blando, mas suave, mas flexíble, y mas tierno para las insinuaciones y quejas de un súbdito desdichado.

¡Que asunto tan noble y tan digno de tratarse de intento, si le emprendiese una pluma ilus-

la

pú-

trada! Aquella familiaridad con que el Conde de Galvez se contaba como un Vecino hasta en vuestros inocentes festejos, ¡quanto tiene de grande, de amable, de acreedora á los elogios! Si con la espada en la mano gobernada por un espíritu semejante al de los Alexandros y los Corteses, conquistaba á su Soberano Plazas y Castillos en las Expediciones militares; empuñando el Baston en tiempo de paz, rendia los corazones todos y les sujetaba al suave yugo de la subordinacion y el reconocimiento, con la dulzura de su genio y la benignidad de sus providencias.

Tantas felicidades de que os habeis lisonjeado por el corto espacio de su feliz Gobierno, terminadas con el golpe fatal de su inmadura muerte, son en la fiel gratitud que debeis á estos beneficios, otros tantos grandes motivos que justifican vuestros sentimientos.

Ellos han sido tan finos y expresivos, quales no habian visto nuestros Mayores en la pérdida de los Gefes mas amados.

La República de primera gerarquia las Personas de esfera mediana, el Pueblo, y aun los niños, hán significado esta vez con públicas demostraciones su dolor; y aquellos que por insensatez ó indolencia no solo son insensibles al agradecimiento, pero ni aman ni conocen su propio beneficio, simulan pesar, por no ser comprendidos, a calificación

cacion de todo un Público, en la fea nota de in-

En aquellos tristes dias de la enfermedad de nuestro Virey, en que combatiendo de una parte la gravedad de los síntomas, por haberse radicado ya tenazmente, y por la otra los esfuerzos valerosos de la naturaleza en una edad varonil, alentada con los auxilios de la Medicina, se mantenia aun en indiferencia el exito; equal era la inquietud diapia de todos por informarse del estado de su salud?

Apenas se lograba la noticia de un alivio como se esparcia por momentos en todo el Público! ¡Como se exâgeraba á esfuerzos del deseo! ¡ Como se anunciaba ya cada uno el pronto restablecimiento de la sanidad de S. Exâ.! ¡Como se derramaba el júbilo en los semblantes de todos! Y aun á los que no la pedian, daban los demas la noticia, como ufanos y triunfintes de haber salido del riesgo que les amenazaba. Mas quando eran infaustas, jeon qué tristeza! jeon qué dolor! jeon qué compuncion referia cada qual lo que habia sabido! Dudando siempre la verdad por consolarse: multiplicaban todos sus oraciones á Dios; y aquellos mismos que rien y se burlan en medio de las calamidades públicas, se manifestaban circunspectos y adoloridos quando se trataba de la gravedad de su Virey: tan agradecido y preocupado todo el Pueblo de su zelo, que qualquier variacion en la esca-

sez

sez ó abundancia de sus abastos del primer orden, la atribuya al estado de su enfermedad, pronosticandose carestia, quando oía decir estar agravado; y provision á precios comodos, quando se le informaban alivios.

Llegó en el mas infausto dia 30 de Noviembre la mas dolorosa, la mas sensible, la mas fatal noticia: los unos corrian aceleradamente al Pueblo de Tacubaya, dando clamores, como á certificarse, queriendo engañarse á sí mismos, ó como entretener su sentimiento con dudar la verdad; otros prorrumpian en expresiones lastimosas; otros hacian elogios, otros referian los beneficios recibidos; y todos todos exclamaban, que les habia acaecido la mayor desgracia.

Aquellos infelices, que por su rusticidad no hallan voces con que explicar sus afectos, decian con un aire triste y compasivo: murió ya nuestro Padre, el Padre de los Pobres.

Este renombre, mas glorioso que los de Grande, Invicto, Esforzado, y tantos otros que ha inventado la lisonja para complacer la vanidad de los hombres, no se le dió al Conde de Galvez la voz siempre sospechosa de adulación de los que solicitaban su favor, ni el reconocimiento de los muchos que había elevado su autoridad, en los que podria estimarse parcialidad y pasion; se le dió la expresion sencilla é inocente del Pueblo, que igno-

rando las trases de la simulación, de la cortesania y del engaño, habla solo el lenguage de la sinceridad, vertiendo desnudos de adorno, como los siente, sus afectos.

Corria en tropas numerosas al Palacio, como por última despedida, á ver el Cadaver de su difunto Virey; pero ninguno volvió de su presencia sin que necesitase enjugarse los ojos; y muchos muchos protestaban despues su arrepentimiento de haberle visto, creidos de que sin acercatse tanto á la causa, no se les haria el efecto tan sensible.

Se le condujo (por último) al Sepulcro con aquella pompa y magnificencia correspondiente á su alta representacion y elevado mérito; y en un concurso tan numeroso no tuvo lugar la turbacion, la inquietud, el rumor y alteracion quasi inevitable entre la multitud.

Todos guardaban circunspeccion y tranquilidad; todos callaban adoloridos; y si alguno interrumpia modestamente el silencio, era solo para repetir elogios de su Virey, y dar á entender su sentimiento; y quando (por ultimo) visteis pasar el Cuerpo de vuestro difunto Padre, significaisteis unos con tieruas lágrimas el dolor; otros las suprimisteis con gravedad modesta, por no desairar á la fortaleza, y no pocos cerrasteis los ojos para no fijarlos en objeto tan lastimoso, desconfiando de vuestro sufrimiento por la debilidad de ánimo que

sen-

sentiais; pero todos todos acreditasteis con públicas demostraciones vuestro justo pesar, dando para honor de nuestra Patria una calificacion formal de que os animan unos espíritus finos, leales y generosos, que aman en el grado que lo merece la benignidad de los Superiores, que la saben compensar con el reconocimiento, que la desfrutan sin abuso, y que no necesitan para ser bien gobernados otros estímulos que las dulces insinuaciones de la benevolencia.

Compatriotas mios: Yo que conozco la causa, bien comprendereis quan penetrado estaré de los mismos sentimientos, y que lamento con igualdad que vosotros una época tan desgraciada que nos ha oprimido con todos los males.

Año de ochenta y seis, el mas fatal de nuestra edad: ¡qué memorias tan tiernas nos has dexado de todas tus estaciones! Devoraste en la primera una gran parte de nuestro Reyno con una horrible esterilidad, qual no habian visto nuestros antepasados: arruinaste en la segunda y tercera Pueblos enteros con una cruel epidemia, que no ha perdonado familia que no comprenda en su furor, en sus consequencias ó en sus funestas reliquias, v aun hacen estragos hoy las pavezas ardientes, ya que al parecer va extinguiendose la llama; y por la última y mayor de nuestras desgracias, nos arrebataste á nuestro Padre, quitandonos el único apo-

yo y consuelo que nos hacia tolerable y mitigaba nuestros trabajos. Mientras nos inspire un aliento de vida no se borrará tu memoria, y quando los futuros tiempos cierren sus profundas heridas, quedarán siempre por lastimosa señal en nuestros corazones las cicatrices. Tu serás justamente llamado hasta nuestra posteridad el año fatal, el año de las calamidades.

Despues de haber hecho un ligero recuerdo de nuestras desventuras, era aqui tiempo oportuno (Paisanos mios) de consolaros en tan justo y grave pesar. ¿ Pero que consuelo podrá ministraros quien está igualmente preocupado que vosotros, y que solicitando medios de mitigarle, solo halla por todas partes motivos que le aumenten y eternizen?

Sin embargo: debe siempre darse lugar á las reflexiones religiosas y sensatas, y ceder los afectos de la voluntad à las meditaciones del espíritu. Debeis tener presente que el Soberano Augusto que nos rige y acaba de significarnos su amor y benevolencia, (\*) ofreciendo mantener por nuestro be-

En el mes de Noviembre último recibió la Real Audiencia una Real Orden de este tenor: " El Rey se há enterado de lo " que V. S. S. exponen en su Representacion de 22 de Mayo de » este año, y bien satisfecho de la prudente, acertada y activa " conducta del Conde de Galvez, actual Virey de ese Reyno, " ofrece S. M. continuarle en este empleo, para satisfaccion y » consuelo de sus Vasallos de N. España, interin no le necesite » con mayor urgencia para otro destino ó encargo. Dios guar-

neficio al Exmô. Señor Conde de Galvez en este Gobierno entre tanto no necesitase su persona con mayor urgencia para otro destino ó encargo, proveerá de succesor digno, que llenando los designios de S. M., enjugue con su benignidad y prudencia nuestras lágrimas.

Debeis considerar, que el justificado Ministro de Indias, que tiene tan cabales conocimientos del genio de nuestro Pais, y dedica su infatigable zelo al bien de estos Reynos, contribuirá á nuestras futuras felicidades, tranquilidad de nuestros ánimos, y consuelo de nuestros sentimientos.

Debeis hacer reflexion de que el Sabio Tribunal en quien reside hoy el Gobierno, está animado de un deseo ardiente del beneficio comun, y muy compadecido de nuestras lamentables desventuras.

Debeis por último, elevar los ojos al Cielo, (y este es el mayor y mas sólido consuelo que puedo daros) y bendiciendo la mano omnipotente que con tanta blandura nos corrige, creer vivamente, y esperar con firmeza y constancia, que su providencia infinita, que por altos é inexcrutables juicios nos ha privado del abrigo de este Virey bienhechor y amante de su Pueblo, remediará nuestros

yo

males, tendrá piedad de nuestros trabajos, y deferirá, ó mejorará el objeto de nuestras humildes suplicas.

Asi se lo pido, y que os guarde en prosperidades muchos años. México Diciembre 14 de 1786.

> Vuestro muy fino y amante Paisano y Servidor

> > Lic. Joseph Mariano de Vargas.

<sup>&</sup>quot; de á V. S. S. muchos años. San Ildefonso 18 de Agosto de " 1786. Sonora. Señores Regente y Oydores de la Real Au-» diencia de México.

# APUNTES DE ALGUNAS DE LAS GLORIOSAS ACCIONES DEL EXCMO. SEÑOR D. BERNARDO DE GÁLVEZ, CONDE DE GÁLVEZ, VIREY, GOBERNADOR Y CAPITÁN GENERAL QUE FUE DE ESTA NUEVA ESPAÑA, &C.

Por Manuel Antonio Valdés. Impreso por D. Felipe de Zúñiga y Ontiveros. México, 1787.

BIBLIOTECA NACIONAL DE ESPAÑA

14.3. APUNTES

12 1240 12 VE 1240 12

DE ALGUNAS

# DE LAS GLORIOSAS ACCIONES

DEL EXMÔ. SEÑOR

# D. BERNARDO DE GALVEZ,

CONDE DE GALVEZ,

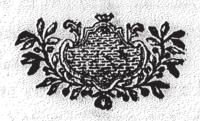
Virey, Gobernador y Capitan General que fué de esta Nueva España, &c.

HACIALOS

EN UN ROMANCE HEROICO

DON MANUEL ANTONIO VALDES,

Autor de la Gazeta Mexicana.





CON LAS LICENCIAS NECESARIAS.

MEXICO: Por D. Felipe de Zúñiga y Ontiveros, calle del Espíritu Santo, año de 1787.



### DEDICATORIA. A EL EXMÔ. SEÑOR D. JOSEPH DE GALVEZ,

Marqués de Sonora, Caballero Gran Cruz de la Real y Distinguida Orden Española de Carlos Tercero, de su Consejo de Estado, Secretario de Estado y del Despacho Universal de Indias, Gobernador de su Consejo y Juntas, Superintendente general de Real Hacienda de las Americas y Filipinas, y Regidor perpetuo de la Ciudad de Malaga, &c. &c. &c.

### SONETO.

Lisongeado (ó Señor) de mi amor propto Me conceptue formar una Pintura Del Gran Conde de Galvez (; qué locura!) Concluila, y luego ví lo mal que copio. De nada sirve el material que acopio Para que salga llena de bermosura, Pues por falta de ingenio y de cultura Un rasgo no echo que no salga impropio. Asi ha sido, (Señor) ¿ pero qué senda Podrá tomar el que con tal servicio Su grande gratitud quiso se entienda? ¿ Qué ha de hacer? Suplicaros que propicio, Apartando los ojos de la ofrenda, Su deseo recibais en sacrificio.

PARECER DEL R. P. LIC. D. RAMON FER-NANDEZ DEL RINCON, Presbytero de la Congregacion del Oratorio de S. Felipe Neri de esta Corte.

**M. P. S.** LOS Apuntes que intenta publicar D. Manuel Valdés preparan nuevos monumentos à la Historia de este Reyno, y à la del Exmô. Señor CONDE DE GALVEZ. En ellos úne à la exáctitud de las noticias la dulzura del verso, para que sa lectura sea mas apacible y mas interesante. Esta doble ventaja es efecto de un ingenio sólido y laborioso, que sabe buscar la verdad y proponerla en buena prosa, y de un numen facil y florido, que entiende bien las precisiones y gracias del metro. Por lo qual y porque la pieza en nada ofende la pureza de las costumbres y las Regalias de S. M. soy de parecer que V.A. siendo: servido, puede dar la licencia que se pide para la impresion. Real Casa de S. Joseph y Abril 23 de 1787.

Ramon Fernandez del Rincon.

alah kada di Sarat, di jalah kembengi <del>a</del>

THE R. P. LEWIS CO., LANSING MICH. ... , While the control of the sale

LICENCIA DEL SUPERIOR GOBIERNO. A Real Audiencia Gobernadora, visto el Parecer que precede del R. P. Lic. D. Ramon Fernandez del Rin-con, Presbytero de la Congregacion del Oratorio, por su Decreto de 23 de Abril de 1787, concedió su Licencia para la Impresion de estos Apuntes.

PARECER DEL R. P. FR. MIGUEL TADEO DE GUEVARA, Lector Jubilado, y Comisario Visitador del Tercer Orden de N. S. P. S. Francisco en esta Corte de México. and the contract of the contract of the contract of

Señor Provisor. DE órden de V. S. he leido con mucha atencion y gran complacencia la obra de D. Manuel Antonio Valdés, que con metro heroico endecasilabo vacía las proezas, hazañas y blasones del Exmô. Señor Virey difunto Conde de Galvez, los que ciertamente inmortalizan su nombre, en cuya atencion se formó este Quaderno con Notas muy oportunas, en señal de gratitud, y por ser muy debido a los hechos de tal Principe; pues no hay elogio mas proporcionado á un Heroe, que el que vocean sus obras, segun aquel documento sagrado: Operibus

El Autor de este Poema es bien conocido por los versos tan ajustados á las reglas de la Poesía, que ha producido su ingenio y numen, igualmente elegantes que profundos en las voces y conceptos, y llenos de erudicion, con que se grangea aprecio, y se desvanecen los riesgos de que la emulacion llegue justamente á zaherirlos, pudiendole sin violencia aplicar lo que cantó Ovidio.

Carmina sola beant, sola addunt carmina famam: Hæc metuurt magni fulmina nulla Jovis.

Ovid. in

Igualmente practica los preceptos de Horacio, que enseña que deben alhagar al gusto los Poemas en sus frases, ó en sus sentencias y maximas sacar algun provecho, y lo mas apreciable es unirlo todo:

Aut prodesse volunt, aut delectare Poetæ, Aut simul & jucunda, & idonea dicere vitæ. Horat. in Art.Poet. Uno y otro admiro en este papel, que agrada dulcemente los oldos, conciliando lo deleitable con loutil, en que hace el Sugeto demostracion de haber cursado las Aulas en las cumbres del Parnaso, bebiendo puros los cristales de la fuente Castalia. Por lo que, y no contener cosa alguna opuesta á los Dogmas de nuestra Santa Religion, ni á la Moral Christiana, ni á las Regalias de S. M. (que Dios prospere muchos años) puede V. S. dar su venia para que se imprima. Este es mi parecer, salvo meliori, en la Tercera Orden de N. P. S. Francisco á 28 de Abril de 1787.

nero y noinente de

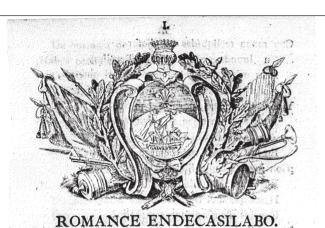
Fr. Miguel de Guevara.

LICENCIA DEL ORDINARIO. El Señor Dr. D. Joseph Ruiz de Conejares, Canónigo de esta Santa Iglesia Metropolitana, Juez, Provisor y Vicario general de este Arzobispado, por su Decreto de a de Mayo de 1787, concedió su permiso para la Impresion de estos Apuntes, visto el Distamen antecedente del R. P. Fr. Miguel Tadeo de Guevara, de la Regular Observan-Are had been a former to be a server and a con-

HAR. I Propins of the Land to the state of the state of

Assilia A ... antic small issued of a many of the abstract. "

and the same of the same of the same and the same and the same and the same of the same and the



QUE al fin ya falleció nuestro BERNARDO?
¿Murió nuestro Virey? Así lo dicen
Mas que las voces del confuso Pueblo,
Sus tiernos ayes, sus semblantes tristes.
¡O última Aurora del Noviembre helado!
Si eres Cuna del Sol, ¿como hoy te eriges
Funesto Ocaso de el que al Nuevo Mundo

(a) Alude al dia y hora en que falleció S. E. que fué el 30 de Noviembre de 1786 á las 4 y 20 m. de la mañana en el Palacio Arzobispal de la Villa de Tacubaya; distante legna y media de esta Corte de México, donde fué trastadado del suyo el 31 del anterior Octubre, por creerse que la mudanza de temperamento podría conducir al recobro de su salud.

Las claridades dispensaba á miles? (a)

III.

De borrasca de penas tan terrible? ¿Habrá pecho tan duro que blasone De yunque á los martillos insensible, No sintiendo los golpes de un sucese; Tan doloroso, tan infausto y triste? Quien con ojos enjutos mirar puede El destrozo mas cruel, el mas terrible Que ha hecho Lachesis en la Imágen noble Del Tercer Carlos, del Hispano Alcides? ¿No era él el que á la frente de las Tropas De este Numa Christiano, en los confines De la Sonora fué el temido azote De Apaches, Seris y demás Gentiles? (6) ¿No era él el fuerte incontrastable Muro De constancia y valor, que resistirse Supo á los tiros de Argelinas Huestes Disciplinadas por la aleve Circe? (c)

(1) En el desembarco y funcion de la Playa de Argel en 1775, sin embargo de haber sido herido S. E. gravemente, no se retiró hasta executario con la Compañía de Cazadores de su cargo.

Con razon te liquídas en aljofar (u inunda de Cybeles los Pensiles, Pues miras en tus brazos á un Sol muerto. Antes que nazca el que á tus luces sigue. Y si á éste lloras, porque el mismo dia De sepultarse tiene en Ansitrite, Aunque Fenix del Cielo al otro nazca En la Cuna en que siempre lo meciste: ¿Con quanta causa lloras al que en breve Encerrará Mausoleo de Marsiles, Histi que á el eco de celeste trompi Con los demás difaritos resucite? Llora, ilora, aunque anegues de las flores Los bellos rosicleres y matices; Que no parece bien estén de gala, Quando los Racionales lutos visten distalia Llora, llora, sé exemplo de ternura A los que á efecto de su luz sublime Desfrutaron benévolas influencias (A. Marini, O. Mientras en su Zenit estuvo firme o coro ic Mas no, no es necesario, pues la causa Es tan grande, tan justa, tan visible, Que á todos executa con imperio A que en lagrimas tiernas se liquiden. ¿Qué corazon, sino es que émulo sea Del Caucaso en lo duro, resistirse Podrá al embate de las crespas olas

IV.

¡No era él el Héroe (d) que al Poder Britano
Frente hizo en tantas militares lides,
Desde que con aciertos los mayores
De la Luisiana la Provincia rige?
¡Quien sino él consiguió cantar vidoria
En tanto lance como se repite
Desde que empleza tan sangrienta Guerra
Hasta que el Fuerte principal se rinde?
Dígalo de Manchak la Fortaleza, (e)
Baton-Rouge, (f) y Panmure lo publiquen,

(d) El Héroe Español. Así apellidaba á S. E. el Príncipe de Inglaterra Ghillermo Duque de Lancaster. Vease el Suplemento á la Gazeta de la Havana de 4 de Abril de 1783.

(e) Habiendo desempenado S. E. en la Luisiana con el grado de

(f) El Fuerte de Baton-Rouge fué donde se habian reunido y fortificado las Tropas del Enemigo; pero disponiendo S. E. formar trinchera y establecer baterias, consiguió distraer el fuego del Enemigo al parage de un falso ataque, y por fin romperle el Fuerte, pomiendolo en la necesidad de pedir capitulaciones, que se le concedieron con calidad de quedar la Tropa (que constaba de 500 hombres)

<sup>(</sup>b) Por tal caracteriza à S. E. la Real Cedula de 20 de Mayo de 1783, en que el Rey se sirve hacer à S. E. la Merced de Título de Castilla, tratando de los Servicios que hizo à la Corona por el año de 1768 de Capitan del Regimiento fixo de la Corona, y Comandante de las Armas en la Nueva Vizcaya; lo que teniendo posteriormente muy à la vista el Soberano, lo hizo comisionar à S. E. para la formación de una instrucción dirigida al Señor Comandante general de Provincias Internas D. Jacobo Ugarte y Loyola para su gobierno y el de sus inmediatos Subalternos; en la que acredito S. E. su pericia Militar, y el práctico conocimiento que adquirió en la Guerra con las Naciones Gentiles que las pueblan.

<sup>(</sup>e) Hablendo desempeñado S. E. en la Luisiana con el grado de Coronel de su Regimiento fixo el empleo de Gobernador interino desde el año de 1776, recibió en el de 79 las órdenes respectivas para el rompimiento de la Güerra, juntamente con el título de la propiedad de aquel Gobierno; y habiendo tomado S. E. la heroica resolucion de atscar á los Ingleses en sus propias fortificaciones; sin embargo de haberse opinado que solo se tratara de la defensiva entretanto se recibian refuerzos de la Havana, sobrevino un uracan tan fuerte, que sumergió casi todas las embarcaciones que tenia S. E. con los preparativos para la campaña. Mas no obstando tan adverso acontecimiento, supo mantener la Tropa y Vecindario de aquella Capital con tal viger, que en lugar de desanimarse, se ofrecieron con mayor empeño à la empresa. Sacáronse algunos Barcos del fondo del Rio, y juntando hasta 700 hombres de Tropa, se puso S. E. en marcha, y tomó por sorpresa y asalto el Fuerte de Manchak, quedando su Guarnicion prisionera de Guerra.

De Movila la Plaza (g) lo confiese;
Panzacola por ultimo lo afirme.
¿Quien sino GALVEZ solo acompañado
De su ánimo y valor siempre invencible,
Emprendió hazañas que à su Campo todo
Se aparentaban con funestos fines?
¿Mas quien sino él llegó à cantar el triunió
De abrirle brecha à su Vagel insigne \*
Por medio de las balas que le asestan
Los que su ingreso à Panzacola impiden. (b)

prisionera de Guerra, y que se entregase el Fuerta de Panmure de Nathez, que estaba igualmente guarnecido y en dominante situacion, tomando posteriormente los puestos de Tompson y Amith con los demás Establecimientos que tenian los Ingleses en la rivera orienta del Misisipi, y aprehendiendoles sobre sus aguas ocho embárcaciones que iban de Panzacola al socorro de los expresados Fuertes: siendo esta empresa y sus operaciones respéctivas tan bien dirigidas, quanto lo manifiesta el feliz entro de que rindieran las armas mil Ingleses, y que quedaran baxo la dominacion de N. C. M. 430 leguas de fertilisimas tierras pobladas por diversas Naciones, sin mas derramamiento de sangre de parte nuestra que la de un hombre herido.

de sangre de parte nuestra que la de un hombre herido.

(g) No fué menos gloriosa la Conquista de la Movila, para donde se embarco S. E. con 1200 hombres, haciendose à la vela en el Missispi el 14 de Enero de 80 con 14 Buques de distintos portes; pues superando su valor quantos contratiempos sobrevinieron à la Tropa por Mar y Tierra (que serian capaces à que abandonase la empresa otto Gefe de menos esperanzas) consiguio se indiese la Plaza per capitulacion, quedando grisionera de Guerra la Guarnicion, compuesta de 307 hombres, à presencia de su General Juan Campbell, que se retiro precipitadamente con pérdida de un Capitan, y 16 Dragones, que igualmente quedaron prisioneros. Vease la Cedula citada, porque en una nota no es posible aun solo apuntar el comitto de proezas con que se sefaló en esta Expedicion el valor y pericia militar de S. E.

(h). (Quien será capaz á elogiar dignamente la sola hazafia que hizo S. E. de haber emprendido por si solo forzar la entrada del Puer-

4

VIII

Rendida Panzacola y sus confines? (k)

[Como habian de parar , si ya a su esfuerzo

[Otras se le presentan mas sublimest no a so

De vencer con las armas ya cansado, no a sub ma A

A triunfar con piedades se dirige;

Y como tiene para todo gracia sou a son o

A una voz sola luego lo consigue per todo qua

Rebélanse de Natchez ciertos hombres:

Pónelos en prision; mas que ellos gime;

Desea un motivo para perdonarlos;

Preséntase uno, luego de él se sirve. (1)

(I) Quando la Esquadra Inglesa del mando del Sr. Hood se presentó sobre el Guarico en 5 de Abril de 83 con el fin de que el expresado Príncipe de Inglaterra Guillermo pasase á ver la Ciudad, y á conocer á los Generales Francés y Español, no habiendo logrado éste estar presente en lo pronto para hacer á S. A. los honores correspondientes, como lo verificó el otro; cteyó hacerle el mayor observado presentándole al Gefe de la rebelion de Natchez y sus cómplices, presos por órden de S. E. en el Nuevo Orleans, y condenados á muerte por un Consejo de Guerra, remitiendoles esta pena por su respetto cuya generosa acción hizo protrumpir á aquel Principe en los mayores elogios de S. E.

¿Qué importó que los Cyclopes Britanos Forjen mas bocas que centellas bibren , Si tan solo sirvieron de aclamarle Nuevo Alexandro, mas famoso Achiles? Es verdad que tal vez consiguió alguna Extraer de sus arterias los rubíes: (i) Pero tambien es cierto que sus proezas Autorizó con tan brillante tinte, de line de Como que á hacerle elogios no bastaban Quantos sus hechos admiraban Lynces: Para hacerlo la Fama con mas bocas Se valid de sus mismas cicatrices. Ni este suceso, las penosas marchas, Furias del Noto, que sus Naos persiguen, Ni otros adversos acontecimientos, Consiguieron jamás que se intimide. Por Mar y Tierra triunfa tantas veces Quantas los Vientos y el Contrario embisten, Quedando por despojos de sus plantas

to de Panzacola contra el unánime dictamen de todos los Oficiales de Marina, que tenian por impracticable la empresa; y haberlo conseguido á vista del Exército, Esquadra y Comboy, y de los Enemigos, sin embargo del tenaz fuego que hacia el Castillo de las Barrancas! Vease la expresada Cédula.

(1) En una de las funciones que se verificaron durante el Sitio

Las mismas ondas, las mayores syrtes.

(i) En una de las funciones que se verificaron durante el Sitio de Panzacola fué tambien herido S. E. en el vientre y mano izquierda; pero aunque este infortunio consternó-bastantemente al Exército, no le impidio para seguir dirigiendo las respectivas operaciones,

VIII.7

Aprehende á otros porque, al Rey infieles De introducciones clandestinas viven; Y duego arbitra su misericordia midni omo.). Que á un mismo tiempo paguen y se libren. (m) Aun de las garras de la misma muerte de la company off Supo arrançar á varios infelices, Quando á una contingencia le debieron mos Implorar sus piedades indecibles (n) ¿Pero quien se propone apuntar casos Que de algun modo su piedad indiquen, Si aun para vindicar propias ofensis and A raya siempre tuvojá la irascible? Con razon victorioso le aclamaban Aun los mismos que influian á destruirle, Retornando con Vivas los alientos De tantos quantos por el suyo viven. Cargado de despojos y de honores (o)

(m) No pudiendo sufrit el corazon de S. E. que unos hombres (contrabandistas) deconocido valor, pagasen la pena correspondiente a un delito a que quiza su necesidad los conducia; formó de ellos una Compañia de Soldados, para que en ella con sus personales servicios y con lionor recompensasen los daños que infirieron a los intereses del Rev.

(n) Fue bien particular el caso del dia 8 de Abril de 1786, que encontrandose S. E. con tres Reos del Tribunal de la Acordada en el Exido llamado del Velazquez, suspendió la execucion del suplicio, y dió cuenta al Rey, que ruvo á bién aprobar su prudeute resolucion por las graves circunstancias que conduxeron à S. E. à aquella accion, que como fue la última fue tambien la mas piadosa que acaso executó en el discurso de su vida.

(b) Los adquiridos en su carrera Militar hasta este tiempo fue-

<sup>(</sup>k) La rendicion del Fuerte de la Media Luna fue el lance decisivo de tan famosa Expedicion; pues disponiendo la Divina Providencia que una granada disparada de las baterias de nuestro Campo incendiase el almacen de la pólyora de aquella Fortaleza, volando una parte de ella con 105 Ingleses que la guarnecian; resulto pidiesen capitulacion, sus defensores, y que se entregase el Fuerte, Jorge y demas Fortalezas, en que había 153 piezas montadas, armas y peltrechos correspondientes, quedando prisionera de Guerra la Guarnicion, que constaba de 1400 hómbres, con sus Oficiales respectivos; y entre ellos el Mariscal de Campo Juan Campbell Comandante en Gefe de las Tropas, y el Vice Almirante Pedro Chester, Gobernador, y Capitan general de la Provincia.

Parte á la Havana, (p) su Terreno rige: ¿Qué haria en las voluntades la presencia De el que tan solo con la fama rinde? Ea, famosos Isleños, vuestras voces, and intelled

ron los siguientes: Habiendo hecho S. E. la Guerra en Portugal de Voluntario con el grado de Teniente de Infantería en 1762, pasó á esta Nueva España, donde de Capitan del Regimiento fixo de Infanteria de la Corona y Comandante de las Provincias internas y, fron-terizas sostuvo el honor de nuestras Armas, aun habiendo salido herido en varios reencuentros y imp de peligro en alguno de ellos, siendo el escarmiento de los feroçes Apaches. Restituido á España de Real Orden el año de 1972 se halló de Capitan del Regimiento de Infanteria de Sevilla en el desembarco y funcion de la Playa de Argel en 1775. En premio de este servicio fué ascendido al grado de Teniente Coronel, disponiendo S. M. pasase á la Escuela Militar de Avila, donde acreditó la aplicacion y talentos de que ya habián informado al Soberano sus respectivos Gefes. Pasó á la Luisiana en 1776 con el grado de Coronel de su Ravinaço de conde de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de su Ravinaço de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de formado de su Ravinaço de formado de formado de su Ravinaço de formado de formado de su Ravinaço de formado de 1776 con el grado de Coronel de su Regimiento fixo, é inmediata-mente fué encargado de su Gobierno en calidad de Interino. Desempeñados á satisfaccion de S. M. ambos empleos con quanta Comisio-nes de suma delicadeza se le confiaron, fué promovido d Brigadier en 1779. Diósele en propiedad el Gobierno de la Luisiana, en el mismo año, declarado la Guerra al Rey de la Gran Bretaña, y durante ella se distinguió su valor en muchos lances, como aunque superficialmente se ha apuntado de algunos. Fué promovido á Maiscal de Campo de los Reales Exércitos, y posteriormente á Teniente General; y no satisfecho S. M. con haber asi premiado sus distinguidos servicios, le nombró Inspector General de las Tropas de América, con retencion de la Capitanía General de ambas Floridas, y despues Gobernador de la Capitania General de ambas Floridas, y despues Gobernador de la Havana, sirviendose mandar que en adelante la Bahia de Panzacola se nombrase de Santa Maria de Galvez, en honor y gloria de la Virgen nuestra Señora, y perpetua memoria de S. E. afiadiendo-al Escudo de sus Armas los gloriosos timbres del Galvestown con el mote YO SOLO, y una Flor de Lis en campo azul; concediendole asimismo á pedimento de los Comandantes, Justicias, Hacendados y Habitadores de las Ciudades, Villas y Pueblos de la Luisiana Tífulo de Castilla con la denominación de Vizconde de Galvestown y Conde de Galves. de de Galvez. (P) Goberno la Hayana desde 4 de Febrero hasta 20 de Abril

La Entrada de BERNARDO solemnicen: Por Gefe lo teneis: llenaos de gozo, Que á sus sombra sereis los mas felices. El hará por seguro las funciones De un Padre amante que ocasion no omite Para beneficiar su prole amada, Aunque contra ello todos se conspiren. Alegraos, alegraos, que á sus auspicios La paz y la abundancia estarán firmes: Su espada os inaugura lo primero, Lo segundo su zelo ya os predice. (q) Alegraos, alegraos, ¿Pero qué digo? Ensayaos á llorar, que en breve tristes Vereis partir á México al que atentos Estais mirando como amantes Clicies. Envidiad, envidiad nuestra fortuna, Que ese Sol cuyos rayos hoy os visten,

A que ilumine el Emisferio Indiano Planeta superior cuerdo lo elige. Llorad, llorad, que á traernos esta nueva

Ya un Dicнoso Vagel (r) las ondas mide, (q) Quien quisiere hacerse el debido concepto de las estimaciones

que se grangéo S.E. aun de las Naciones Extrangeras, y de los aplan-sos con que fué recibido en la Havana, lea las Gazetás que por este tiempo se imprimieron en Filadelfia, y tambien las que se publicaron en Kingston de Jamaica con el título de Ephemerides Americanas:

(r) El Vergantin Correo de este nombre, que anció en Veracruz el 28 de Abril de 85 traxo la noticia de que el 20 del mismo se em-

barcaba S. E. para este Reyno por habersele conferido por Comisión

XI.

Vestido de alas que le dió Mercurio Porque aun la prontitud nos felicite. Ya a comboyarle salen los Tritones, Las Nereydas, Nayades y Delfines: Ya llega á Veracruz, y ya en su Fuerte De su rara piedad rasgos imprime. (s)

Hácia esta Corte (1) sigue su derrota, Teatro donde á soltar viene los diques De aquel torrente de benevolencia, cuyo anhelo es tan solo difundirse.

A la vista primera á todos llena De un júbilo interior el mas sublime, Como que acaso ya vaticinaran La época de consuelos que les sigue.

Ya el llanto enjuga del doliente Pueblo, Que constante en llorar, hacia aún visible El mérito del Héroe á quien BERNARDO

En sangre, prendas y en honores sigue. (u) Pobres y Ricos, Nobles y Plebeyos

Que VIVA GALVEZ á una voz repiten:

Habiendo llegado S. E. á Veracruz en la Fragata Stâ. Ague da el 25 de Mayo de dicho año, en la visita que hizo al Castillo de S. Juan de Ulúa remitió generalmente parte de su destierro á todos los Presidiarios.

(t): Entró en ella S. E. el 17 de Junio del mismo año.

(u) Su dignísimo Antecesor y Padre el Exmô. Señor

(u) Su dignísimo Antecesor y Padre el Exmô. Señor D. Matias de Galvez, Gobernador antes del Castillo de Paso Alto en la Isla de Tenerife, Teniente de Rey, Inspector y segundo Comandante General de ellas y asimismo del Reyno de Goatemala, que murió en Mézico el 3 de Noviembre de 1784.

XII. Solo se escuchan loores de sus proezas, Todos le alaban, todos le bendicen. Ea, Mexicanos, ¿veis las nobles prendas Con que BERNARDO realce dá á sus timbres? Pues en las mismas os vincula el Cielo Bienes perpetuos que os harán felices. Ellas darán motivo á que aquel Cuerpo Con quien otro ninguno aquí compite, Pues del mayor Monarca representa La Real Persona como viva Efigie: Haciendo á ésta presente las ventajas que por Galvez la América consigue, á lograr llegue las satisfacciones de que sus preces no se desestimen. (x) Gozaremes felices su Persona,

en quanto tiempo no se le destine por el Sabio Monarca para empeños Que de mayor esfera se acrediten. Gozaremos; ¿mas como me he dexado

<sup>(</sup>x) Habiendo informado à S. M. la Real Audiencia de esta N. E. las grandes utilidades que se seguian al Reyno de que el Exmô. Se-fior continuase en su Gobierno, tuvo S. A. la satisfaccion de recibir por Noviembre de 86 la siguiente Real Orden: » El Rey se ha ente-» rado de lo que V. S. S. expresan en su Representacion de 22 de " Mayo de este año; y bien satisfecho de la prudente, acertada y ac-tiva conducta del Conde de Galvez, actual Virey de ese. Reyno, » ofrece S. M. continuarle en este empleo para satisfacción y con-" suelo de sus Vasallos de N. E. interin no le necesite con mayor ur-\*\* suelo de sus vasanos de IV. B. Interin no le neceste con mayor ar-ny gencia para-otro destino é encargo. Dios guarde a V. S. S. mu-\*\* chos años. San Ildefonso 18 de Agosto de 1786 = Sonora. = Se-" fiores Regente y Oydores de la Audiencia de México.

Que falleció tambien el que lo dice? Murió BERNARDO: quien con vida queda Al escuchar suceso tan sensible, Si en cada letra se presenta un dardo Capaz de penetrar aun rocas firmes? BERNARDO muerto, quando sus alvores Prometian á los campos solo Abriles, Solo fortunas á los racionales, Solo adelantos aun á lo insensible? ¿BERNARDO muerto, quando con su pluma A la Aguila Imperial que amante rige Proporcionaba los mayores vuelos Porque al Olimpo de las dichas gire? BERNARDO hecho despojo de la Parca Quando él por tantas veces sustituirle Consiguió, executando los decretos Del Dios de los Exércitos terrible? ¿No era él el que alumbraba este Emisferio, Sin que lugar hubiese por humilde A donde sus influencias no llegaran hand hand Para consuelo de los infelices? (A)

(A) Asi lo publicaban con tiernas lágrimas las infelices Reclusas de la Casa de Santa Maria Magdalena, à las quales bizo S. Excaz que á su costa se les ministrase un almuerzo diario, luego que se instruyo de la necesidad que padeciad. Lo mismo pregonaban los presos de las Carceles de Corte y Cindad, y los muchos enfermios que se hallaban en los Hospitales de San Lázaro é Indios, á todos los quales consolo personalmente S. E. yendo á visitatlos de sorpresa pará ins-

XV.

No era él la Torre, la Ciudad hermosa.

Del refugio comun, donde redime

De sus angustias, penas é indigencias

A quantos logran á ella introducirse?(a)

Hubo alguno, que al Templo de su Fama

Llegandose á acoger, no fuera libre

De aquella pena que hasta sus umbrales

Qual tenaz enemigo le persigue?(c)

No era él el que Argos hecho, alli se hallaba

Donde la urgencia su presencia exige,

Sin que rémora fuera á detenerle

La importana hora, riesgo el mas visible?(d)

Contentábase acaso con que solo

En causas del Comun fueran á instruirle,

Sin que la vista y experiencia propia

instruirse prácticamente y á fondo del regimen y asistencia que se observa en unas y otros, llenandose de consuelo al ver que todo correspondia á sus piadosas intenciones.

(a) A más de que en todo tiempo recibia personalmente S. E. quan-

De los informes no le certifique? (E)

(a) A más de que en todo tiempo recibia personalmente 6. E. quantos Memoriales le presentaban al salir y entrar en su Palacio, asiguó
por un Cartel que mandó fixar en el Cuerpo de Guardia de la Real
Compañía de Alabarderos, todos los Jueves del año, para escuchar
verbalmente a quantos ocurrían, previniendoles el modo con que debian evectigado, bara que con la mayor libertad se explicasen.

compania de Alabatteros, todos fos fleves un ano, para escetarverbalmente á quantos ocurrian, previniendoles el modo con que debian executario, para que con la mayor, libertad se explicasen.

(c) Diganlo quantos llamados del expresado Cartel, y con solo la recomendacion, de su métito d. verdadera, necesidad, obtuviero inmediatamente ó el premio correspondiente, ó el socorro que pretendian.

(p) Verificolo S. E. ocurriendo personalmente al incendio de una casa ya muy entrada la noche, en donde con sus vocales providencias dió las mayores pruebas de su zelo y actividad.

(E) Habiendo llegado á S. E. la vulgar voz de que en el Hospi-

SAASTARIS HINNING HAR AFFER SAASTA STATE IN THE SAASTA SAASTA SAASTA SAASTA SAASTA SAASTA SAASTA SAASTA SAASTA

XVI.

¿No era él el animado noble Cedro,

De cuyas ramas verdes y apacibles

Pendian, para premiar, tantos faureles

Como hoy las sienes de hombres muchos ciñen? (r)

¿Quien ha hecho al campo que en el cano Invierno

Produzca frutos como en los Abriles,

Sino él, que hecho Argos para el bien del pobre,

Apela á arbitrios para redimirle? (g)

No se contenta con que á todas horas

En su Palacio se le faciliten

Limosnas prontas para su consuelo,

Y que se acallen sus lamentos tristes:

A otros asigna para que á su nombre

cio de Pobres de esta Ciudad no eran éstos socorridos como correspondia; repentinamente se presentó en él á la hora puntual en que se les daba de comer; y habiendo presenciado este acto, y aun gustado del puchero y demas que se les repartía, dió muy expresivas gracias al Administrador y demas Gefes por lo bien dispuesto de todo, palpando quan contratio era todo á lo que se decia.

(F) Diganlo quantos por medio de S. E. hicieron patente su mérito, y con la mayor prontitud obtuvieron los correspondientes premios; que á mi no me es facil ponerlos en lista.

(3) Jamas se podrá hacer el debido elogio de la Carta circular que S. E. dirigió á todos los Justicias de la Gobernacion con fecha de ri de Octubre de 85 promoviendo las siembras extemporaneas de maiz por haberse perdido generalmente las cosechas con las heladas que acaecieron en fines de Agosto del mismo año; pues con ellas no solamente se ocurrió á la presente necesidad, sino que se dexó un Modelo para lo que se debe executar en lo futuro en iguales circunstancias, Quien quisiere hacerse el debido concepto de lo util de esta Providencia, lea las Gazetas que he dado á luz desde aquella fecha en adelante; y hallará que quando S. E. no hubiera executado otra acción á favor de los moradores de N. E. esta solo exigiria que en cada Lugar de ella le erigiesen una estatua.

### XVII. onlease. In the raining

La christiana piedad á un tiempo exciten, (H)
Ya que la suya subvenir no puede.
A que asi acabe tan fecunda estirpe.
Y no contento con que solamente
Los racionales á ello se dediquen,
Quiere que el campo dé aun sin tiempo frutos,
Y hasta lograrlo con teson insiste.
Oh! sí, bien puedo ya vaticinarle
Eterno premio, pues David escribe,
Que aquel que entiende sobre el indigente,
Eternamente ser feliz consigue.
Dió quanto tuvo. (1) no lo he dicho todo;
Dió quanto pudo: ya ahora sí lo dixe;
Pues dió arbitrios bastantes á que siempre

pladosos destinos.

(1) En la expresada Junta, el día de su ereccion, habiendo hecho S. E. un breve elegante Discurso, en que hizo ver la obligacion en que se hallaban todos de socorrer la futura, calamidad, no solo ofreció S. E. para el efecto los doce mil pesos que le resultaban de herencia de su difunto Exmô. Padres sino que ofreció sacar a réditos cien mil y consignarlos al mismo caritativo objeto.

<sup>(</sup>n) Entre las muchas útiles providencias que adoptó S. E. y promovió la Junta de Ciudadanos que erigió en 10 de Octubre de 85, para que segun lo que confirieran propusieran a su Superioridad quanto consideraran oportuno al beneficio comun, fué una la de que varios Caballeros salieran personalmente à colectar limosnas para el socorro de los necesitados, como lo verificaron asociados de dos en dos los Señores Corregidor y Marqués de Aguayo; Coude de Medina y Torres y Mariscal de Castilla Marqués de Siria, D. Joseph Angel de Cuevas y Agnirre y D. Felipe Teruel; y D. Joseph Zevallos y D. Juan Bautista Fagoaga: los que consiguieron colectar la cantidad de quarenta mil pesos, de los quales se dieron las tres partes: al Hospicio de Pobres, seis mil à los Caras para que los expendiesen en limosnas, y los quatro mil quedaron á disposicion de S. E. para otros piadosos destinos.

(1) En la expresada lunta, el dia de su esercicio, bablicado he

XVIII.

Tengan que dar los que en piedad le siguen. (x)
Arbitró socorrer sin dar limosnas,
Pues obras arbitró donde desquiten
El jornal diario muchos hombres vagos
Que ya por vicio solamente piden.
Arbitró por tal medio que los Pobres
Puedan en lo futuro discernirse,
Para que el que no lo es por justa causa
No defraude al que lo es, y lo destinen.
Arbitró que el Pobreismo fuera á menos,
Pues muchos no queriendo reducirse
A clausura sin voto, desertaron,
Y en sus destinos fueron mas felices. (L)
Perecerán las piedras que han formado

(R) No es facil exponer aqui por menor quanto desempeña esta proposicion. Veanse mis Gazetas desde la de 8 de Noviembre de 85 hasta la última de Marzo de 86, y se hallará mas de millon y medio de préstamos hechos por los Cabildos Eclesiásticos, Individuos del Consulado y otros caritativos Sugetos para el acopro de granos, y tambien las muchas obras que se emprendieron en vatias partes del Reyno con solo el objeto de que los Pobres tuvieran en que entretes perse y de donde adquirir sus jornales diarios para su preciso sustento: y sobre todo vease el Bando mandado publicar por S. E. en 10 de Abril de 86 para la recoleccion de los verdaderamente impedidos en el Hospicio de Pobres, y extraccion de los que en el 8 se hallasen sin esta qualidad para darles destino en las obras proyectadas.

(1) Habiendo mandado S. E. por dicho Bando de 10 de Abril que se recogiesen en el Hospicio los muchos pobres que yá por verdadera necesidad, ó á la capa de ella, poblaban á todas horas las calles de esta Ciudad, consiguió que remediandose los primeros, los segundos se proporcionaran á otros destinos ó dexaran voluntariamente la mendici dad retirandose á sus tierras, por no verse reducidos á cambiar su libertad por el preciso sustento.

XIX.

La de Chapultepec (M) fábrica insigne.

Antes que llegue á perecer el Nombre

De el que con ella socorrido ha miles.

Ella será por cierto en lo futuro
Un Indiano Aranjuez donde respire
De las taréas inmensas del Gobierno

El que en el mando llegue á sustituirle.

Mas no se juzgue que con el objeto

De gozar las primicias se dirige

A delinear los planes del Palacio,
A mapear los magníficos Jardines.

El bien del pobre es que dá la idea

Para que sin demora se fabriquen,

El es el que apresura las maniobras,

Y el que hace al arte su primor agite.

No el olor busca de vistosas flores, Ni el recrearso tampoco en sus matices;

Frutos sí para el Pobre, aunque él los riegue. Con el sudor que de su faz destile.

Con este mismo objeto las Calzadas

Promueve se compongan y se afirmen :

Proyecto en que se logré juntamente

La utilidad de quantos las transiten. (N)

(M) El 23 de Diciembre de 85 se puso por S. E. la primera piedra de esta insigne fábrica, que en el dia se halla muy adelantada.
(N) Por Bando publicado con fecha de 10 de Abril de 86 mando se presentasen á trabajar en la composicion de los caminos de Vallejo, San Agustin de las Cuevas y la Piedad quantos no invieran destino.

XX.

Este es el blanco con que el Real Palacio
En su Gobierno nuevo ser recibe,
Fábrica muy distinta apareciendo
Con los esmaltes que le dan los tintes.
Ni á solo los vivientes sus piedades.

En lances infinitos se dirigen;

Aun á los muertos alcanzaron, quando Su horror y fetidez llegó á pedirle. (o)

¿Pero quien se propone apuntar casos

Que de algun modo su clemencia indiquen , A Si ellos formaron la cadena hermosa

Con que no hay corazon que no cautive? Buscó otra cosa nuestro insigne GALVEZ

En todo el tiempo que este Reyno rige
Sino su florecencia, su abundancia,

Y exâltar mas y mas sus grandes timbres?

¿A qué se dirigieron tantas sabias

Providencias que dicta, y pronto expide, Sino al remedio de calamidades,

Que sin su auxilio no sería posible? (P)

(P) A esto ce dirigieron los Bandos de 27 de Octubre y 7 de Noviembre de 85 y otras muchas providencias, ya libertando de Alcabala á las Harinas, ya solicitando cortas de raiz el perjudicial abuso de XXI.

Díganlo desfrutando ya los granos

De irregulares siembras tantos miles

De pobres que, sin ellos, por seguro

Serian de la hambre víctimas horribles.

Dígalo tanto aváro, confundido

Al ver que lance no se le consigue,

Por mas que á su insaciable sed el tiempo

Proporcionadas coyunturas brinde. (0)

Ello es que á su piedad y vigilancia
El público debió mirarse libre
Aun de indigencias que por estatuto
Habian precisamente de afligirle. (R)

los embargos de mulas baxo de graves penas, ya exhortando repetidas veces á los Labradores para el aumento de sus siembras; ya determinando el método que debia, seguirse con los Gafianes, y ya tirando á economizar el sustento de las bestias, aún con detrimento del fausto correspondiente á su Persona, que desde que se expidió la providencia siempre se presentó durante la necesidad con solo dos mulas en el coche, para que quanta cebada se había de invertir en las mulas de ellos, sirviese para la mantencion de las de requas y cerdos.

ellos, sirviese para la mantencion de las de requas y cerdos.

(Q) Bien proporcionada era para el expendio de las semillas que algunos habian atracado la de la celebracion de la Quaresma del año de 86; pero habiendo conseguido S. E. la dispensa de que en élia se comiera de carne, para lo qual pasó Oficio á S. S. I. con. el Expediente promovido por el Procurador general de la N. C. apoyado por su Tlustre Ayuntamiento, se consiguió que inmediatamente baxaran de precio los bastimientos. A cuyo exemplo se verificó igual dispensa el año corriente de 37 por mediar los mismos motivos.

(R) Previniendo una de las Ordenanzas del Trato de Panadería

(R) Previniendo una de las Ordenauzas del Trato de Panadería que cada quatro meses se ponga postura al Pan con arreglo á los precios á que se halle el trigo; y teniendo S. E. esperanza de que este baxara en los meses del último quadrimestre del año de 86; no consintió S. E. se alterase la postura del antecedente quadrimestre, hasta que fixados los precios se viese en que términos se debia poner, que fué por fin de menos onzas; y así resultó que el Público lograra en los meses de Septiembre y Octubre dos onzas mas de pan en cada medio.

<sup>(</sup>o) Pasando S. E. por cierta parte, y viendo un cadaver, á quien no habian dado sepultura por falta de los derechos que debian satisfacer al Párroco, hizo llamar á este, y habiendole reprehendido la falta de caridad, se ofreció à pagarlos, y no se contentó hasta verle dar sepultura, haciendo S. E. de doliente y juntamente de Ministro por no haber quien respondiese al Oficio y concluido todo, les dió á los dependientes del difunto una competente limosna.

### XXII

- El fué el que qual Anfion las mismas piedras
  Supo mover á fin de que edifiquen
  Aquellos Muros que á cubierto ponen
  A los que llenos de desdichas viven.
- O por oir de sus lablos apacibles

  Aquellas gracias con que retornaba

  Quantos socorros á el Comun dirigen!
- El fué el que promovió de nuestro Teatro
  Quanta reforma pudo conseguirse,
  Anhelando á que en él aun la inocencia
  Entre Scila y Caribdis se indemnizen. (s)
- El fué el que promovió se perfeccione
  Sin pérdida de tiempo el mas insigne
  Templo de nuestra Corte Mexicana,
  Que en tantos años no logró seguirse. (r)
- El fué: ¿mas donde la memoria tierna De tanto caso quiere introducirme, Si numerar los hechos de tal Héroe

### XXIV

SONETO de un Ingenio Dominicano, preguntandole á la Muerte porque no acometió á este Exmô. Señor quando lo vió en la campaña, y dandole la respuesta.

Provided to the second section of some second

LE importa, Muerte infiel, que tu guadaña
A el inclito BERNARDO haya rendido,
Si tan cobarde como siempre has sido
En esta que tu juzgas por hazaña?
Y si no, dime ¿en bélica campaña
No vistes a este Gefe esclarecido?
¿Pues porque entonces tu furor crecido
No hizo sangriento alarde de tu saña?
¿No lo vió en Panzacola tu cuidado
Humillar del Inglés el brazo fuerte?
¿Pues que hizo entonces tu rigor airado?
Mas ya mi cortedad tu astucia advierte;
Pues quisiste cogerlo desarmado,
Porque a no ser asi, te diera muerte.

### XXIII.

Siempre dificil fué, si no imposible? Llorosa Melpomene tu que cantas De Varones excelsos y sublimes Las fúnebres Memorias, las de GALVEZ Hoy de tú plectro la destreza exciten. A tus conceptos deban sus encomios Quanto explendor sus méritos exigen, Pues que la esfera donde yo le observo Aun á la Fama le es inaccesible. Haz de sus proezas casi inimitables Quantos elogios tu eloquencia arbitre; Y si no puedes, usa del idioma Con que las penas sin decir se dicen. Llora conmigo, llora, aunque tu llanto Forme al pie del Parnaso otra Aganipe, Que en ella beberán quantos te invoquen Para poder cantar asuntos tristes. Llora: ; ;pero qué digo? ¿Sus elogios Flarse á Númenes falsos y risibles, Habiendo en nuestro Caistro Mexicano Tantos famosos eloquentes Cisnes? Quédese tanta empresa á los Homeros Y Christianos Demóstenes, (v) que eligen

(v.). El Dr. D. Francisco Diaz Navarro, actual Capellan del Convento de San Lorenzo de esta Corte, quien se encomendó de la Oracion ténebre y adornos poeticos de la Pira, y el R. P. Dr. Don Joseph Peredo, Presbitero de la Congregacion del Oratorio, asignado para el Sermon.

<sup>(</sup>s) Deseando S. E. que la diversion pública del Teatro de esta Capital se hiciese con la decencia, decoro y arreglo que exigen la santidad de nuestra Religion, y lo resuelto por S. M. à este fin, providenció corriese à cargo de una Sociedad ce Accionistas, que por su caracter y distinguidas circunstancias pudiesen contribuir. 4 el logro de sus intenciones, y para este efecto hizo publicar por Bando de 10 de Abril de 86 el nuevo Reglamento de las Representaciones y demás del asumo. Vease dicho Bando, y los Quaderios que de órden de S. E. dispuso D. Silvestre Diaz de la Vega Contador general de la Renta del Tabaco, y Subscriptor de dicha Sociedad.

(r) Se ha dado princípio en este afio de 87 por la obra de la Torre que debe acompañar á la antigua.

## LOS PASTORES DE MACHARAVIALLA.

Por Joseph Garcia de Segovia. Impreso por los herederos de D. Francisco Martinez de Aguilar.

Málaga, 1787

BIBLIOTECA NACIONAL DE MÉXICO

# LOS PASTORES

DE MACHARAVIALLA:

# EGLOGA,

A LA MUERTE DEL EXMO. Sr. D. JOSEF de Galvez, Marques de Sonora, Secretario de Estado y del despacho universal de Indias, del Consejo de Estado, Cavallero Gran Cruz de la Real distinguida Orden de Carlos III.

POR D. JOSEF GARCIA DE SEGOVIA, Teniente del Regimiento de Cavalleria de Farnesio, y Academico de Honor de la Real Academia de San Carlos.

# CON LICENCIA:

En Malaga, en la Imprenta de los Herederos de D. Francisco Martinez de Aguilar.

# LOS PASTORES

DE MACHARAVIALLA

# EGLOGA,

iOb! iquan misera y triste. Supplied a solution observed

POR D. 90SEF GARCIA DE SEGOVIA,
Xements del Regimieno de Cavallenia de Fare
nesio, y Academico de Honor de la Real
Academia de San Carlos.

### CON LICENCIA:

fin Malaga, en la Imprenta de los Herederos de D. Francisco Martinez de Aguilar.

Terciso, Menalco, y Laurio. can be suit of the control of the sh Y mi amada Pastora, en ternezas y siectos embevida, Terciso. ¿Por qué hermano Menalco, tan sin gozo te ve este dia el placentero Prado ? ¿Por qué no oye el ganado , la la seu o con o de tu vôz el metrico alborozo ; dem mend le is o el sonido agradable cana esta entires estantes que tu Zampoña ofrece su rustis estanto cabe en rustis estante ¿Qué causa puede haverte disgustado?
¿Por qué en tu pecho la tristeza crece?
¿Filmena, la Pastora randona a antal sup so
que tu fiel torazon rendido adora; a sup so
te ha dado acaso zelos? Aquella candidéz que te enamora, una semis um sus amantes desvelos, en en este ableso pamás darán a la utraición partido; elle ne ornera pues su apreciable esta con partido; elle ne ornera pues su apreciable esta con contra con contra con contra con contra cont pues su apreciable trato voites le otali feb enp todo es noble virtud todo recato q le otas on Menalco. No Terciso, no creas que en mi pecho tienen lugar los zelos y quimeras, roibiq omab que en las Villas groseras os cabrag and conserve causa del amor falso el vil cohecho un accesso al Mi Filmena constante (Ofistice) 10100 113 y tiene honestas costumbres; in 100 comoo undus nis sus caricias, su fe son verdaderas; Il le by se il A.A

quando el lecho de nacar, nieve, y grana, la vergonsoza Aurora dexa, siempre corrida, al verse sorprehendida de aquél que en darle brillo y luz se afana: Y mi amada Pastora, en ternezas y afectos embevida, con testimonios fieles, diá á mi alma mil gozos y laureles. Terciso. Pues si tantas fortunas y caricias; si el bien mejor que ofrece la Cabaña; y m eb o si una ventura estraña; eldeberge obinos le o si quanto cabe en rusticas delicias oque a m en en en el cabe en cabe en caste de el cabaña; el cabaña en en el cabaña en tu Pastera gozas i etvevad obeuq sause buQs y su fé te asegura trist al ochoe ut ne due vols de que jamás la encontrarás uraña ;al , anemlil; y amargo sentimiento? \$ 20102 02224 obsh ad et Menalco. No sé, hermano decirte lo que siento; en hablarte descuido ? ozorodla de naldan na Aquella candidez que te enaria ama estár deviacne en en ella tal ansie y desvelos en ella tal ansie y descentante de la que del Hato el destrozontento en ella tal ansie y descentante en el la tal apreciable trat ozontento en el la tal apreciable trat ozontento el destrozontento el todo es noble; sirsitsugus oim odape de control con la respectación de la control de l Terciso. Las pardas sombras que del Sol nos prip la tristeza que reina en el rebaño pone le de causa del amor oñade en el Mi Filmena constante, ono saber como, en mi la pena avivancione niene horoasviva saber como, en mi la pena avivancione de la como de Ni es yá el Prado florido nos el us escicias sus ni corre elegaryurio polette polette di ne dis ni dir puede polette per in cristalino ni terso; temen dano stas ossiv sal al

los mastines, y aumentan su desvelo: todo, todo se asusta modul em oum oumon no al verte triste, todo se disgusta. Menalco. Aquí, en esta ladera sentados, silte place, a ono ol y caim ol origina te diré de que nace sanissam sol na ousqui mi descontento, y mi congoja adusta: ¡Oh, Cielo! jy quien pudiera pensar tan solo en lo que satisface! pensar tan solo en lo que satisface!

Terciso. ¿Quien serà tan dichoso
que jamás pierda el gusto, ni el reposo?

Menalco. Esta noche, despues que la majada
dexó mi Padre, y dirigió su huella
à Malaga la bella,
con leche que vender, nata, y quaxada;
despues de recogido. despues de recogido constituire y en la constituire y en la constituire due contra el cut; successiva de constituire de consti quando su luz descubre cada Estrella sub-sur th mas brillante, mas clara, y refulgente; al pie de aquella Encina, me recostè cansado: e el Comerciante de la comerciante y canté mil amores / le comerciante de la comerciante del la comerciante del comerciante del la comerciante del la comerciante del la comerciante del la comerciante del la comerciante del la comerciante del la comerciante del la comerciante del la comerciante del la comerciante del la comerciante del la comerciante de la que con favores de sér fina, me dá continuas muestras de sér fina, y á su imagen postrado estado andores, leb ano éve hasta que al fin Morfeo de de proposiciones de la la morfeo de la la morfeo de la la morfeo de la la morfeo de la la morfeo de la la morfeo de la morfeo d me privo de sentidos, y recreo a mag noicella Apenas en el sueño sumergido obos el overes el amor me dexó por el oreposo sim sem sersaneix del seno pavoreso des es osmonos objecto del seno pavoreso des es osmonos objecto del seno pavoreso des es osmonos objecto del seno pavoreso des es osmonos objectos del seno pavoreso des es osmonos objectos del seno pavoreso des estados del seno pavoreso de estados del seno pavoreso de el sen registro de mi en torno, enested only : obnesoid tus Verenoses pasos ? ¿Qua te para ?

y tiemblo al acordarme, machala y assemble al en quanto miro me hallo mas medroso. vienen visiones mil a rodearme; veo que está el ganado muerto lo màs, y lo que no, asustado; contrace reparo en los mastines com sup el brib es que de mi ses guarecen; co im y contanocech im mas mis temores crecen q anapy lossio (40) al vèr el Cíclo, el Sol todo enlutado, el senego y de aquellos confines de la confines de la confines de la confines de la confines de la confines de la confines de la confines de la confines de la confines de la confines de la confines de la confines de la confines de la confines de la confine los mustios campos, que la angustia ofrecen: recobrarme procuro, y en mi horror cada vez mas me aseguro. De un Anciano caduco el bulto advierto, con un Relox de arena en la una mano, ol noo despues de recogido y en la otra el tirano instrumento que corta el curso incierto de nuestra vida endeble o ordinosoli uni us obnario Con quexas; con clamores, and contained that persiguen en tropel al triste Anciano, a short is de todas clases i Pobres i y Señores: a nivisa syling el Noble, el Comerciante, cobarnes discoso om el Indio, el Estrangero, el Navegante i a sinco y y para mayor susto, estovel nos sup al sh el Mar inquieto i yi filerte; sum estimituo ab sm bramando enojos vierte; sobation negami us à y y và trás del gimiendo y fluctuante prosinos. Todo anuncia disgusto, oriente me la superioria del superioria afficcion, pena acerva, mal, y muerte; bvirq em y yo de todo absorto, mue ones de la enene A mientras mas miro, tanto mas me corto, tonto lo Del crecido concurso se separa tova que del un gallardo Mancebo; y á mi biene d nu riles fo diciendo: ¿Què detiene, omos no mi ob ordiger tus perezosos pasos? ¿Qué te pára? Por

¿Por qué al comun sollozo tu corazon se niega? ¿Por qué llanto tu pecho no previene? Jime, jime Menalco: ¿Quièn sosiega despues de haver perdido
el Padre de su pueblo y su partido?
¿Cómo estàs tan sereno
al vér que hasta el estraño
siente el general daño,
y del amor y gratitud movido,
despedaza su seno,
y à aquel que mide el dia, mes, y año,
se quexa amargamente,
y pide que le buelva el bien presente?
¿Afligidos no vés à tus corderos despues de haver perdido ¿Afligidos no vés à tus corderos valar tràs las obejas que los llaman, y errantes se derraman,
lexos del Prado, en aridos Oteros?
Cobardes los mastines
no te dicen su pena? ¿Los Mares fieros que irritados braman, y rompen de su espacio la cadena, se si cop nos no excitan tu cuidado ? adarracone eup sicara al El seco, mustio, y displicente Prado, sinemi lo los enlutados Cielos, contrata a recurso la de las Aves el canto, contrata no no tellenan de espanto? Siente, siente, Menalco desgraciado:
Cesaron los desvelos
de aquel que por tu bien miraba tanto tal
Llora afligido, llora,
y la piedad del justo Cielo implora,
Fetas forundas placidos forestes de la completa del completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa de la completa de la completa del completa de la completa d Estas fecundas placidas florestas con nocheson que aromaticos pastos ofrecian, neid or zeuv sene Walaga, no ya bellany si la triste:

y la delicia hacian profile immen la bas no? vuestra, del Cán en las ardientes siestas; aquel manso Arroyuelo, que oculto entre la grama corre al lago en que Peces mil se crian, y vida os dió en las aguas que derrama. Aquel Valle sombrio, Aquel Valle sombrio, el Pino, y el Castaño, consta la reneg la consis la Encina, y el Arbusto, que en lo crudo y adusto del Invierno, estorbaban vuestro frio; solo tormento, y daño os darán ya; tan solo pena, y susto, pues en eterno seno yace, el que ha dado sér à este terreno.
¡Ay! ¡Ay! ¡Macharavialla desgraciada! ¿Quién te diria, quien, que la fortuna que hasta la misma Luna te queria elevar, fuese cortada 2 g 178 11301b es ou Los sobervios Palacios ibní oup edich con placed con que te engrandecial closeges na ch nominos y la gracia que encontrabas oportuna; el Puente que de dos un Pueblo hacia; cosa lele y al comercio, y al trato camino abria en un terreno ingrato; e seva est ch tus fertiles Campiñas, fortiles de manelles con que esentas de tributos de oblane Me estada e estada con delicados frutos al gusto daban los abrosos y grato que plenes de la gusto daban los abrosos y grato que plenes de la visco de la tus afamadas Viñas, , stoll, obigine groll tus Templos, tus Vecinos vestid lutos; beig of y llorad con desconsuelo, podere approved appr pues vuestro bien os ha robado el Cielo mors emp Malaga, no ya bella, y si la triste:

date al dolor, al desconsuelo y pena;
la suerte te condena
á perder al que Padre mereciste.
Tu reciente Colegío
de patricios Pilotos,
donde halla el joven su instruccion amena:
tus Caminos, tus Muros, Muelle, y Cotos,
tu rico Monte Pio,
tu Consulado, el Cauce de tu Rio,
tu Comercio, y franquicias,
tus Huertas, tus Paseos,
tus cumplidos deseos,
tu aumento, tu explendor, tu poderio,
tus glorias, tus delicias;
todo ya de la muerte fue trofeo,
pues yace sepultado
el que tantas ventajas te ha causado.

Mira, mira á la España compungida,
oye del Nuevo Mundo los lamentos;
con amargos tormentos
advierte el alma del Comercio herida:
el Cargador que libre
cruza ya inmensos Mares,
y estraños frutos buelve con aumentos:
El Herario que cuenta por Millares
su ahorro, y sus mejoras.
Las Armas, que hizo el arte vencedoras:
Todo, todo se quexa,
y se desace en flanto.
¡Oh, tiempo! ¡Oh, tiempo! ¡Y quanto
es duro ese poder con que desfloras
la mejor vida! Dexa,
dexa que me consuma mi quebranto.
¡Cruel! Espera, tente,

dexa que entre tus victimas me cuente. Hasta aqui dixo el Joben afiigido, y quando entre sollozos, entre dudas, sebisq è entre penas agudas, quise saber qual era el bien perdido, loi una ob con el tropel confuso se mezcla, en llanto embuelto, mostrando su dolor en voces mudas: Afanado trás él corro resuelto: 19 obsluzno del pero los ayes crecen, company los Mares mas y mas se ensoberbecen, el horror, el espanto, busies de tura cumento, tu explend, contento, tu explend, contento, tu explend, contento, tura explend, contento de tura cumento. la agitación, el llanto, la angustia, y las fatigas se engrandecen Mi acento el susto explica, mi corazon oprime ya el quebranto, y en mi desgracia incierto,
lleno de agitacion y afan, despierto.
No como aquel, que sueña su ruina y al recobrar potencias y sentidos, se la servicio vé que han sido fingidos los males que el letargo le fulmina; pues en vez del consuelo Mand Robart Robartes y con que êste se desvela y sin susto, de nuevo se reclina, mi corazon al despertar, se yela, y en el Rebaño y Prado el terror y dolor halla mezclado. y hasta en el Cielo nota mois del logopia del desgraciadas señales, sup nos sebos ses omo se y presagios fatales, que acreditan y aprueban lo sonado; y en la cruel derrota

que padece mi alma en tantos males, ni sè por que me quexo, ni de quexarme amargamente dexo.

Terciso. Jamás deben los sueños sér creidos, yá ofrezcan mil fortunas, y recreos, yá espectros muestren feos, yá de males nos finjan perseguidos; y así, de tu tristeza, tu miedo, y tu disgusto; dexa la falsa idea y devaneos, y à creér te sujeta lo que es justo, pues la razon se ofende quando el entendimiento á ella no atiende.

Menalco. Todo lo reflexiono, me hago reconvenciones, considero ilusiones mis temores, el juicio se suspende, á su voz me aficiono, seguirla quiero sin preocupaciones; pero una fuerza oculta de nuevo mi dolor y horror abulta.

Terciso. ¿Pero que es esto ? ¿No reparas, dime, Menalco amado, que en amargo llanto, se anega nuestro Padre? ¿Laurio gime? ¡Santo Cielo! ¿Qué puede alterar de su alma la feliz paz? ¿Què mal le inquieta tanto, que de su pecho alexa el gozo y calma?

Menalco. ¡Ah! Terciso, Terciso: ¿Y estarás en creérme ahora remiso?

Mira, mira si tienen mis miedos flindamento, razon mis sentimiento;

mira si es ya el dolor claro y preciso; repara si convienen las señas con mi angustia y mi tormento: in cierta es la desventura, de Laurio el llanto en ella me asegura, Laurio. Amados hijos ; cesen yá los gozos: no tengan las delicias yá cabida; nuestra penosa vida tristezas solo admita yà , y sollozos; solos profundos ayes resuenen yá en el Prado; la páz de miestro seno desprendida dé solo hueco al susto y al enfado; todo ; todo fenezca , o y ansia crezca y solo el desconsuelo , y ansia crezca causa pena tan dura? Menalco. ¿Qué mal , que desventura hace , Señor , que el alma se estremezca? Laurio. ¿Aun no os es manifiesto del mal de la Nacion , y su amargura? Ay! Ay! No en vano calla , sin ser de llanto un Mar , Macharavialla. El origen sabed de mis disgustos con alma paborosa y compungida: perdió su amable vida , de la la facion y descansa en el Seno de los Justos y descansa en el Seno de los Justos y descansa en el Seno de los Justos y porque eres tan cruel , tan atrevida que ni aún de la virtud dexas vencerte? repara en lo que has hecho; lo sueño , yá evidencia!

Laurio , joh sombra! joh triste sombra! no menalco. ¡Oh sombra! joh triste sombra! joh sueño , yá evidencia!

Laurio. Si la alta Providencia
obra de los mortales en provecho;
por qué tanto me asombra
este decreto de su Omnipotencia?

Menalco. Por que no sabe el juicio;
en tal perdida, hallar el beneficio.

Laurio. Los Divinos arcanos venerémos,
y no indaguemos sus Sagrados fines,
pasando los confines
de las escasas luces con que vémos.
Gracias demos por todo
al Hacedor Divino:
Yo me humillo, Señor: más no acrimines
nuestro amargo dolor, y desatino,
sì, olvidando algun tanto
la fiel conformidad, nos vence el llanto:
Pues aun que en Vos nos queda
todo el bien y consuelo;
aunque en vuestro desvelo;
y en el amor de un Rey benigno, y Santo,
gozaremos paz leda;
y en el amor de un Rey benigno, y Santo,
siempre, siempre sentida
erá de nuestros pechos esta herida.

¿Y de quien no será triste memoria
esta temprana y repentina muerte,
si por menor advierte
de este hombre sabio la admirable historia?
Paysano nuestro ha sido;
le conocí en la cuna
á expensas de una escasa, y triste suerte:

\* El Exmo. Sr. Conde de Florida Blanca, que se desvela por el bien comun de la Nacion.

más le havia escogido la fortuna al 12 orque. I para hacerle modelo on na selection tot she aids de actividad, virtud, ciencia, y desvelo. En sus primeros años anto la companión de ser en a Malaga la bella se en eus nos colonismos y no encontrando en ella rallad, ababa que na donde, extender de su talento el vuelo, por medios mui estraños, por medios mui estraños, à Salamanca dirigió su huella, de salamanca de sa A Madrid desde allí se pasó, en donde su instrucción en las Leyes fue sabida, un on ou y al momento aplaudiday crolop ogra que el hombre de talefito no se esconde vio e fa Ocupóle da Francisco vos esculos esta al al conformada de la fila de la conformada de la conformación de la Para dexar la paz restablecida; y neid le obos y enmendar los abusos y los vicios; ne enpenas por Real providencia de la neigha de la n una exacta y juiciosa residencia sea comenzon hizo, en el basto espacio unuto a bato otro que America se llama: suntre sentre se llama: De allì con mieva fama, sodoso soulesun se asse vino à ser de su Patria la Excelencia,
y despues que en Palacio de la Real gracia se derrama, on a ser Ministro asciende de dos Imperios que su zelo estiende.

En este encargo delicado y grave,
á la Nacion ¿Que bienes no ha causado y A nuestro Pueblo ha honrrado con quanto en el amor patricio cabe. Con el libre Comercio

y aumento en la Real Renta ; biunolos raund sér dió y fuerza a los Pueblos, y al Estado-Malaga de su afecto nos presenta públicos instrumentos en ventajosos establecimientos. Digalo el Monte Pio de l'astroccione ed O que los Viñeros tienen: Sub unisates to e do Las gracias que nos bienen abnob Y successioned del nuevo Consulado en los aumentos: Los Muros, que del Rio las avenidas con poder contienen;
y en fin, el Privilegio contienen;
de un util, sabio, Nautico Colegio, alle manale
Nuestra Villa, ignorada de las gentes,
Macharavialla digo: ¿Quantas glorias, quantas Pias Memorias . 1 1 no deve á sus bondades excelentes? La franqueza de Galvez publica el Santo Templo, cuyas mejoras, y obras acesorias nos dan de su virtud continuo exemplo. El Puente, y Caserío, lo fertil y poblado del baldio, los Jardines hermosos, los Palacios estensos, los sembrados inmensos, el bien del Vecindario, y su atavio, testimonios copiosos son, de quanto buscó nuestros ascensos: Pero à quien le ha negado su proteccion, si digno le ha encontrado? Ved hijos mios, ved si será justo mi dolor, y el de todo buen Patricio; ved como podrà el juicio

hallar conformidad sy no disgusto o alaemus y 106 ! quan misera y I triste & extent v cib xo es nuestra corta vida! con otosta un el contal. Todo, al fin, de la muerte es desperdicio, ildia ni aun la beroycidad de ella está eximida. Ob, accidentes! job, males! Smoth to clay! (I) ob, vil constitucion de los mortales! The constitucion de los mortales! Menalco. ¿Y donde habrá consuelo, aciosto es. joh Padretter en tal tormento Chaluzno Dovoura Ici Terciso. Y en el dolor que siento, conditi co. ¿quien cortará del llanto los raudates? Laurio. Hijos , al justo Cielo va f le can ne y pedid que en su Gioria na , sale Villa su est gioria na , sale Villa y pedid que en su Gioria na , sale Villa de la Contra de la Cont haga eterna de Galvez la memoria l'siverados! o deve á sus bondades excelentes? a franqueza de Galvez ublica el Santo Templo, uyas mejoras , y obras acesorias as dan de su virtud continuo exemplo. A Puenta, y Caserio, Fertily poblado del baldio. fertily poblado del baldio, os Jardines Lexmosos; Palacios estensos, sembrados indiensos, bien dei Vecindario, y su aravio, stimonios copiosos n, de quanto buscó ruestros ascensos: ero è quieni le ha negado proteccion, si digno le ha encontrade?







Este libro se terminó de imprimir el 19 de marzo del año 2009, festividad de San José

LAVS DEO